

Giới thiệu Hãy Hiểu Tình Em

Người con gái khi yêu luôn nghĩ tất cả về người mình yêu, tuy nhiên chưa hẳn người kia sẽ hiểu hết được nỗi lòng mà cô muốn gì. Hãy Hiểu Tình Em cũng chính là tâm trạng mà tác giả Quỳnh Dao muốn gửi tâm tình trong bộ truyện này.

Được đặt trong tình cảnh phức tạp, Cầm lại thấy tốt nhất nên xa lánh Thanh. Nhưng nếu xa Thanh rồi, ta sẽ sống ra sao? Một lần thất bại là một lần đau khổ. Cầm không quên được câu nói của Liên.

Bây giờ tôi biết rõ là Cầm đang yêu anh ấy. Tôi cũng mong là Thanh thật lòng yêu Cầm và yêu lâu dài. Cầm không được như tôi đâu. Tôi biết là Cầm sẽ không chịu nổi những thử thách, chỉ còn cách là thời gian sẽ giải quyết mọi thứ.

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại Ww.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở EbookFull.Net.

Chương 1

Những hạt mưa xuân bay bay ngoài trời. Bởi Cầm nhìn qua cửa sổ. Mưa đang phủ một lớp màn mỏng, che láp cảnh vật. Khu đất trống ngoài sân, cỏ dại đang vươn mình phát phơ trước gió. Máy ngày qua, sự bận rộn làm cho Cầm không có thời gian chăm sóc mảnh đất nhỏ này. Cây phù dung ở bờ tường có một đóa hoa mới nở, nó đang run rẩy trong mưa.

Cầm rất sợ thời tiết này. Mưa, mưa, mưa, liên tục, mưa xối xả, mưa dồn dập. Mưa bay nghiêng nghiêng như một bức tường chênh chênh sấp đổ, mưa làm đục mù cửa kính, làm ẩm thấp cả một không gian rộng lớn. Mưa xóa tan bao muộn phiền rồi rãm của cuộc sống, mưa nhạt nhòa bao kỷ niệm, mưa khuấy quen bao ràng buộc giữa hôm qua và hôm nay.

Cái lạnh buốt sáng sớm. Một ngày mới đã bắt đầu, phải chăng đó chỉ là sự kéo dài của một ngày cũ? Nếu cuộc đời này không có sự hy vọng và đổi mới, một sự hy vọng của phép lạ thì... Cầm không biết là cái gì sẽ ra với những tháng ngày dài dang dẵng buồn tẻ này.

Hôm qua Cầm nhận được thiệp cưới của ngô Tùng Doanh với một lời nhắn dọa dẫm:

"Bởi Cầm"

Nếu mi dám bỏ qua, không đến dự lễ cưới của tao. Thì sau này đến phiên mi đừng hòng chị em tao đến nhé"

Tùng Doanh mà cũng lấy chồng ư? Cầm nhớ lúc ở trung học, chính Doanh đã huênh hoang sẽ theo chủ nghĩa độc thân co! Cô hay tuyên bố "Tao ghét nhất cái bọn con trai". Bây giờ thì bọn con trai không còn đáng ghét nữa, Doanh sẽ chọn một tay đáng ghét làm bạn đời. Cũng không có gì phải ngạc nhiên... Tùng Doanh năm nay hai mươi lăm tuổi. Hai mươi lăm tuổi, so với năm mươi sáu, mươi bảy, thì rõ là một khoảng cách khá xa. Vì vậy, sự suy nghĩ đương nhiên phải đổi khác, âu cũng là chuyện bình thường. Hai mươi lăm? Nghĩ tới nó mà Cầm phải giật mình.

Hai năm trước Cầm cũng dự lễ cưới của chị Doanh: Tùng Bình. Bây giờ đến lượt Tùng Doanh. Rồi kế tiếp sẽ là ai? Tùng Tâm ư? Chưa đâu. Tùng Tâm còn nhỏ quá. Còn nhớ năm Cầm và Doanh học tú tài thì Tùng Tâm còn là một học sinh tiểu học.

Thế mà bây giờ thì sao? Tùng Tâm đã là sinh viên năm thứ hai... Thời gian? Thời gian sao trôi qua nhanh thế? Đúng như các nhà văn cổ hay nói, bóng cầu qua cửa sổ có khác!

Bởi Cầm ngắn ngo nhìn qua khung cửa. Mãi nghĩ về ba chị em nhà họ Ngô mà quên cả mình. Khung kính trên cửa sổ bị hơi thở của Cầm phủ thêm một hơi lớp nước mờ mờ. Những hạt mưa bên ngoài không còn trông thấy rõ. Cầm thẩn thờ đưa tay lên, ngược ngoạc trên kính hai con số: 2 và 6... 26... 26. Cô viết một cách không mục đích, không suy nghĩ, viết mãi cho đến lúc có tiếng gọi như thét trong phòng vọng ra:

- Bởi Cầm! Bởi Cầm!

- Dạ!

Cầm lên tiếng, rồi chạy vội vào phòng mẹ.

Trước khi vào, Cầm còn quay lại nhìn khung kính ban nãy... Nàng chợt phát hiện ra con số 26 mà mình vừa viết... lại đúng số tuổi của mình.

Bước vào phòng mẹ. Mùi âm mốc, mùi thuốc quen thuộc của phòng bệnh, áp vào mũi nàng. Phòng thật tối. Mẹ đang chống cánh tay khăng khíu ngồi trên giường không ngót gọi:

- Bởi Cầm! Bởi Cầm!

- Dạ, con đến đây! Con đến đây!

Cầm chạy nhanh đến bên mẹ, đặt tay lên vai người như an ủi, vỗ về:

- Sao vậy mẹ? Mẹ định xuống giường một chút cho đỡ tù túng phải không? Hay mẹ định đi ta-lết? Con dùi mẹ đi nhé?
- Không, không! - Mẹ Cầm giữ lấy tay con gái, giữ thật chặt, mắt nhìn thẳng về phía cửa sổ. Đôi mắt đầy vẻ sợ hãi. Đôi mắt thát thản.
- Có... Có người...đang đứng ở ngoài cửa...rình nhà ta kia...

Nữa rồi. Bởi Cầm thấy tim đau nhói. Nàng bất lực nhìn mẹ. Nhưng rồi Cầm cũng bước về phía cửa sổ, đẩy cánh cửa rộng ra. Gió lạnh bên ngoài ập vào. Không có ai bên ngoài cả. Cửa sổ phòng mẹ hướng ra sân sau. Chiếc sân tráng ximăng, chỉ có sợi dây thừng cột ngang để phoi quần áo. Không có một gì khác. Cá một khoảng trống vắng lặng.

- Không có ai cả mẹ ạ!

Bởi Cầm quay vào nhìn mẹ nói thêm:

- Mẹ nhìn xem, ngoài cửa trông trọn. Có lẽ mẹ vừa nằm mơ đây thôi.
- Nói bậy! - Mẹ Cầm giận dữ - Mẹ chưa ngủ làm sao nằm mơ? Suốt đêm qua mẹ không hề chợp mắt, mẹ thấy có một người râu ria rập rạp đứng ở phía ngoài.

Một người râu ria rập rạm? Bởi Cầm ngân ra. Trong số những người tiếp xúc với gia đình này. Chỉ có một người râu rậm, đó là bác sĩ Chung. Vị bác sĩ đã giải phẫu cho Bội Hòa. Thôi đừng rồi. Một vết thương lòng không phai mờ trong tim mẹ. Bởi Cầm lắc đầu:

- Đó chỉ là ảo giác thôi mẹ ạ - Bởi Cầm buồn bã nói - Bên ngoài chẳng có một ai hết. Mẹ chỉ tưởng tượng thôi.
- Làm gì có chuyện tưởng tượng.

Mẹ Cầm giận dữ hơn, mắt mở trừng trừng. Bàn tay khẳng khiu của bà bấu chặt vào mép giường.

- Con với bọn họ đều giống nhau cả, ai cũng dối gạt mẹ, ai cũng muốn cho mẹ chết. Mẹ biết mà, con có tình muôn đưa mẹ vô nhà thương điên phải không? Mẹ không cần con nữa, con đi ra đi, đi đi! Bảo em trai con vào đây! Bảo thẳng Bội Hòa đây. Mẹ chỉ có nó, chỉ có nó là thương mẹ, biết chiều chuộng mẹ, có hiếu với mẹ. Con đi ra đi, rồi bảo nó vào đây cho mẹ, mau lên!.

Bởi Cầm lùi lại, lùi lại với tiếng hét của mẹ, lòng xót xa như ai xát muối.

Con người có thể đổ bộ lên mặt trăng, vậy mà sao chẳng thể giúp ích gì được cho chính con người bằng xương bằng thịt ở giữa quả đất. Con người càng tiến bộ, lại thường vướng phải những chứng bệnh hiểm nghèo. Đặc biệt sự mất mát tình cảm thì không thứ thuốc gì có thể chữa cháy, dù đó là thuốc tiên.

Ở ngoài, ông Vĩnh Tú, cha của Bội Cầm như nghe được tiếng hét của vợ, ông bước vào.

Những hạt mưa còn dính đầy trên mái tóc muối tiêu của ông, càng khiến vẻ người của ông bơ phờ hon.

- Cái gì? Cái gì thế?

- Cha!

Bởi Cầm chỉ kêu lên một tiếng là ngã vào vai cha khóc nức nở. Nỗi buồn như quả bóng nở to, nở to... Không thể nào thế này mãi được, không thể nào kéo dài tình trạng này lâu được.

- Sao vậy con?

- Mẹ vừa trông thấy một bóng người ngoài cửa sổ, mẹ đã tưởng tượng. Con cho là mẹ quá nhớ thương..

- Thôi nín đi, có khóc cũng chẳng giúp ích được gì...

Ông Vĩnh Tú vỗ về con, rồi đi về phía vợ. Người vợ chỉ còn da bọc xương, với đôi mắt thát thản, mắt hết sức sống.

- Em nằm xuống đi, có anh ở đây không ai dám quấy phá em đâu. Tô Trinh..

Bà Tô Trinh nằm xuống, bà có vẻ yên tâm hơn. Để vợ nằm yên, ông Vĩnh Tú quay sang con gái:

- Nghe nói là con vừa nhận lời đi dạy kèm ở đâu đấy phải không?

- Vâng! - Bởi Cầm đáp - Con sẽ dạy kèm cho con gái luật sư Tự Thanh.

- Ai giới thiệu?

- Nhà trường giới thiệu - Bội Cầm nói - Ông ấy cần một giáo viên trung học có kinh nghiệm để dạy cho con gái ông ta. Và ông hiệu trưởng đã chỉ định con, nếu việc bàn tính xong xuôi, ban ngày con vẫn đi dạy ở trường, ban đêm mới đến đây dạy thôi.

- Nghĩa là con là giáo viên dạy kèm tại tư gia.

- Vâng

- Con gái ông ta năm nay bao nhiêu tuổi rồi?

- Con cũng không rõ, chắc khoảng mười tám hoặc mười chín, vì nghe nói cô ấy thi rớt đại học nên mới cần người dạy kèm

- Mười tám, mười chín? - Ông Vĩnh Tú hơi ngạc nhiên - Vậy đâu có nhỏ hơn con bao nhiêu?

- Nhiều chứ cha. - Bội Cầm nhìn cha với nụ cười héo hắt - Năm nay con hai mươi sáu rồi! Đâu nhỏ nhắn gì nữa? Già rồi..

- Già rồi ư? - Ông Vĩnh Tú giật mình. Lâu lắm rồi, ông không hề nghĩ đến điều đó. Thật lạ. Ông quay sang chăm chú nhìn con gái. Ông vừa định nói gì, thì tiếng của bà Tô Trinh lại hét to:

- Bội Hòa, con mau vào đây. Lâu quá rồi mẹ không nghe được tiếng con. Con ở trong vườn hoa làm gì? Đừng đọc sách mãi nhé con, mắt cận thị phải mang kính rồi mà suốt ngày cứ đọc sách. Bội Hòa! Bội Hòa! Con mau vào đây.

Ông Vĩnh Tú cắn răng chịu đựng. Ông cố gắng nhắm đến một nỗi đau. Ông quay lại với vợ.

Bỏ về phòng riêng. Bội Cầm vẫn còn nghe tiếng cha nói với mẹ, giọng buồn rầu, đau khổ:

- Tô Trinh, em tinh dậy đi, anh van em mà. Chúng ta đã mất Bội Hòa lâu lắm rồi... Bội Hòa nó đã chết sáu năm rồi. Sao em không nhớ, chính bác sĩ Chung đã mở cho nó mà! Nó chết trên bàn mổ...em có nhớ không? Lúc nó mới mươi bảy tuổi.

- Đừng nói bậy! - Tiếng mẹ hét - Ông là ai? Sao tôi không nhận ra ông? Tôi không quen không biết gì với ai hết? Tạo sao mấy người cứ vây lấy tôi? Hãy tránh ra, tránh ra, tôi chỉ muốn có con tôi gần tôi thôi. Bội Hòa! Bội Hòa! Con đâu rồi hở con?

Bội Cầm chợt thấy đau óc như quay cuồng.

Nàng lẩy tay bụt kín đôi tai. Sáu năm rồi! Sáu năm đã trôi qua trong đau khổ, hối tiếc. Nhưng biết làm sao? Có làm gì thì Bội Hòa cũng không sống lại được. Bội Hòa!

Bội Cầm khép cửa lại. Nàng không muốn nghe lời kêu rên của mẹ. Nàng đứng thẫn người ra. Trước mặt là chiếc bàn, trên đó giáo án, tập bài làm của học sinh, sách vở... Trong đồng vở như hòn núi kia...vẫn còn đó, rõ ràng là chiếc thiệp cưới màu đỏ chói mắt nổi bật hơn cả.

Chiếc thiệp cưới của Ngô Tùng Doanh!

Cầm ngắn người ra. Chiếc thiệp cưới... và bất giác nàng quay nhìn ra cửa sổ.

Trên khung hình, con số 26 mà ban nãy Cầm đã viết vẫn còn đó, nó chưa tan mất.

Bên ngoài, trời vẫn mưa.

Cái rì rít tách của tiếng mưa rơi bên mái hiên, cái trầm lặng bàng bạc trong không gian đục nhò hoi nước, cái im lặng bất chợt của một khoảng cách giữa những đợt mưa khiến cho con người dễ rơi vào cõi suy tưởng mông lung. Mưa gọi nhớ, mưa hồi tưởng, mưa ký ức...

Và Bội Cầm giật mình, thoát đó, mà ta đã 26 tuổi rồi sao?

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **EbookFull(dot)Net**.

Chương 2

Nhà của Tự Thanh nằm ở ngoại ô thành phố. Thật lâu Bội Cầm mới tìm ra được địa chỉ. Ngôi nhà là một biệt thự rộng, có đôi cổng sắt với dây thép phủ kín. Từ ngoài nhìn vào, Cầm có thể thấy rất rõ khu vườn với những cây cảnh được chăm sóc chu đáo. Mùi thơm của hoa tươi. Con đường trải sỏi trắng Chưa đưa tay lên bấm chuông mà Cầm đã cảm thấy ngạc nhiên, vì trước kia Cầm chỉ biết Tự Thanh là một luật sư nổi tiếng, chứ đâu ngờ ông ấy còn giàu có thế này? Mà người giàu có thường hay phách lối!

Mưa vẫn rơi.

Chiếc ô hoa của Cầm uốn dấp cả. Những hạt mưa phun đều đặn, thỉnh thoảng theo gió phát vào mặt Cầm. Một cảm giác mát lạnh chạy khắp toàn thân. Đứng ngoài cổng chần chờ, Cầm không biết có nên bấm chuông hay không.

Rồi có tiếng chó sủa. Một con chó thật to màu đen từ trong nhà chạy ra. Loại chó săn hung dữ. Có chòm lông cộc như vỏ Cầm. Cầm sợ hãi lui ra sau. Con chó vẫn nhẹ răng. Những cái răng nhọn trắng thật đáng sợ.

-Mực! Mực. Im nào! Đừng ồn ào!

Có tiếng nói to từ trong vong ra. Tiếng gọi chó của đàn ông. Mực? Thì ra con chó tên "Mực". Sau đó là một người đàn ông cao lớn từ trong chạy ra nắm lấy sợi dây trên cổ chó kéo xuống. Anh ta ngẩng lên nhìn Cầm quan sát.

- Cô là cô Bội Cầm?

- Vâng

Cầm đáp và chăm chú nhìn người thanh niên trước mặt. Một người trẻ tuổi đẹp trai, mày rậm, mũi cao. Da hơi ngăm đen. Giống như một người lai. Ở anh ta, có nét đẹp khác với người châu Á, có lẽ chừng ba mươi tuổi, nàng thầm đoán.

- Mời cô vào.

Người thanh niên vừa mở cửa vừa nói. Anh ta đẩy con chó lùi ra xa.

- Luật sư Tự Thanh đang chờ cô bên trong.

Anh ta nói và nhìn Cầm. Thái độ rất lễ phép. Nhìn dáng dấp và cách cư xử của anh ta. Cầm nghĩ đây không hẳn là người bình thường. Nhưng cũng không hẳn là chủ. Cầm thắc mắc tự hỏi không biết vai trò của anh ta trong gia đình này thế nào.

- Xin hỏi ông là...

- Tôi là Tô Mộ Nam, thư ký riêng của ông luật sư Thanh.

Nam vừa nói vừa cười. Nụ cười thật lôi cuốn, ánh mắt như nhìn thấy thấu cả sự thắc mắc nơi xuất hiện trong đầu Cầm.

- Tôi ở luôn tại đây - Nam nói - Nào, bây giờ mời cô vào tôi xin được dẫn đường.

Và Nam vỗ vỗ đầu con Mực. Nào vào đi! Chàng buông tay và chú chó Mực ngoan ngoãn chạy ngay vào trong nhà.

Nam nói:

- Đừng sợ nó. Bao giờ quen, cô sẽ thấy là nó dễ thương vô cùng.

Bội Cầm liếc nhanh về phía Nam

Đây là thư ký riêng của luật sư Thanh? Đúng là một chuyện lạ. Từ lâu Cầm cứ nghĩ là những người có sự nghiệp lớn thường mướn nữ thư ký thôi. Và thường không những giỏi mà còn phải đẹp nữa.

Theo chân Nam vào trong. Cầm đi qua một vườn hoa rộng. Con đường trải sỏi đủ xe hơi ra vào. Hai bên đường được trồng rất nhiều loại hoa. Vườn hoa đẹp với những hàng cây tung, cây bá được cắt xén khéo. Ngoài ra, còn những bụi trúc...hoa hồng và các loại hoa khác mà Cầm không nhìn rõ.

Bóng tối với ánh sáng lờ mờ khiến Cầm không thấy hết. Bất giác nàng liên tưởng đến chiếc sân nhỏ nhắn chật hẹp ở nhà mình, có một khoảng cách thật xa.

Nhà của Cầm thuộc diện nhà công. Cha là công chức nên được Nhà nước cấp nhà cho ở. Một ngôi nhà trệt chật hẹp cát bê tông vật liệu nhẹ, có sân nhỏ. Nhưng biết làm sao? Cả một đời công chức nhỏ như cha thì làm gì có được nhà cao cửa rộng? So với rất nhiều người khác, được như vậy là may mắn lắm rồi. Cầm cứ thế suy nghĩ.

Đi mãi rồi cũng tới trước cửa nhà. Một biệt thự hai tầng màu trắng. Ngôi nhà hơi cũ nhưng nó giống như một cung điện nhỏ. Bậc tam cấp và hành lang đều cẩn đá cảm thạch trắng. Cầm thấy tim đập mạnh. Nàng chợt hồi hộp không biết rồi công việc có thích hợp với mình không? Cô tiểu thư nhà giàu, thi rớt đại học, phải chăng vì quá được nuông chiều? Một cô gái hàn khố tính khó nết. Đi dạy kèm mà gặp những học trò như thế này thì quá gay. Vì miệng com manh áo, chứ thật tình nàng chẳng muốn tí nào.

Bước qua máy bực tam cấp. Họ đứng trước cánh cửa gỗ chạm hoa văn.

Nam không gỗ, đây cửa nhỏ nhẹ bão Cầm:

- Cô vào đi, ông ấy đang đợi.

Cầm bước vào, để dù noi kẹt cửa. Bên trong là một phòng khách rộng, đèn đuốc sáng choang.

Nam nói với vào trong:

- Thưa luật sư, cô giáo đã đến.

Cầm bước vào phòng. Có một người đang ông đang ngồi trên ghế dài. Hình như ông ta đang hút thuốc. Khói thuốc đang tỏa trong không khí. Căn phòng khách rộng, trải thảm màu sưa. Bất giác Cầm nhìn xuống chân. Đôi giày của nàng đẫm ướt nước mưa, lại đích phớt một ít đất, không biết có làm bẩn thảm không? Cầm chưa biết phải làm gì, thì người đàn ông kia đã đứng dậy hướng về phía Cầm.

Tự Thanh. Một luật sư tên tuổi, không những nổi tiếng trong giới tư pháp mà còn cả trên thương trường và báo chí. Lúc chưa gặp, Cầm đã hình dung ông ta phải có dáng dấp bệ vệ, bụng to, đầu hói, hơi lùn một tí, đôi mắt sắc bén và đôi môi mỏng để biện hộ như một số luật sư nàng quen biết. Vậy mà bây giờ trước mặt Cầm, hoàn toàn là một hình ảnh khác.

Một người đàn ông dong dỏng cao. Có lẽ trên cả thước tám. Đôi mắt đen, mái tóc bồng. Khuôn mặt có ngạnh với đôi kính cận trên mũi. Trông ông ta thật trẻ, chắc chỉ khoảng trên ba mươi một chút. Ánh mắt chài chuốt, đẹp trai. Cầm không dám tin, một người trẻ như vậy lại có con gái thi rớt đại học... Hay là ta đã lầm chăng.

Giữa lúc Cầm chăm chú đánh giá luật sư thì hình như ông ta cũng để ý nhìn nàng. Cầm không biết cái ánh tượng đầu tiên của ông ta về nàng ra sao, có điều Cầm thấy hơi ngượng. Cầm ăn mặc giản dị quá. Một chiếc robe đen với chiếc áo cùng màu. Trang điểm lại sơ sài. Có lẽ Cầm giống một người đàn bà đang có tang.

- Mời cô - Người đàn ông lên tiếng. Giọng nói nhưng lại đầy quyền lực - Mời cô đến đây ngồi.

Cầm bước tới như một người máy, nàng gần như quên cả anh chàng Nam! Nhưng khi Cầm quay lại, thì Nam cũng không còn ở đây. Cầm ngồi xuống ghế. Ông Tự Thanh - Nếu đúng ông ta là Tự Thanh - cũng ngồi xuống phía đối diện.

- Tôi nghĩ là... - Cầm nói với một chút căng thẳng, vì nàng nghĩ là người đàn ông trước mặt chắc không phải là Tự Thanh đâu, mà là em trai hoặc một người bà con nào của ông thôi - Tôi nghĩ là ông Tự Thanh sẽ đích thân nói chuyện với tôi chứ?

Người đàn ông trước mặt hơi ngạc nhiên.

- Thị chính tôi nói chuyện với cô đây.

- Vậy ông là luật sư Thanh?

- Vâng, chính tôi là luật sư Tự Thanh.

Cầm thấy bối rối. Sao ông ta trẻ thế.

Nàng vẫn hỏi:

- Nghe ông hiệu trưởng nói là ông cần một giáo viên dạy kèm cho con gái?

- Vâng.

- Thế con gái ông năm nay bao nhiêu tuổi?

- Mười tám tuổi.

Cầm lắc đầu:

- Tôi thấy ở đây có cái gì không phải. Ông làm gì có con gái lớn như thế. Ông còn quá trẻ.

Ông luật sư nhìn lên. Đôi mắt ông rất sáng:

- Cô khéo nói lắm. Cõi lẽ cô rất cần việc làm này phải không?

Cầm bàng hoàng. Nàng chợt thấy lòng đầy tự ái, má nóng lên. Thì ra ông ta đã nghĩ là... Vì quá cần việc làm nên Cầm đã trả tài tông bốc!

Tôi không phải là chú chó con săn sàng ngoắt đuôi khi có cục xương. Tôi không phải tay hè. Mặc dầu tôi nghèo, nhưng tôi vẫn là tôi. Đúng là con người cao ngạo, nàng thầm nghĩ.

Cầm ngồi thẳng lưng lại. Nghèo đói, cô đơn không hẳn là cái xấu. Cầm nhìn thẳng vào mặt luật sư Thanh:

- Ông đã làm rồi, luật sư ạ - Cầm nghiêm nghị nói - Tôi không ngờ ông lại nhạy cảm và suy diễn hơi xa với cái tiếng "quá trẻ" đó. Vậy ông chỉ là một con người bình thường, quá bình thường. Thú thật lúc đầu tôi rất bất ngờ trước cái bè ngoài trẻ trung của ông, nhưng ông chỉ được có cái bè ngoài trẻ tuổi, đẹp trai đó. Còn bên trong, con người ông thì già nua, cố chấp, cao ngạo...lại tàn nhẫn.. Ông cứ tưởng....

Cầm đứng dậy nhìn thẳng Tự Thanh:

- Xin lỗi, tôi đã làm mất thời giờ của ông, bây giờ xin kiếu ông, nhờ ông tìm người khác cho.

Cầm quay lưng định đi về phía cửa.

- Cô Bội Cầm!

Tự Thanh gọi giật lại, Cầm quay sang.

- Cô quay lại đi, tôi muốn nói chuyện với cô một chút.

Cầm không muốn ở lại, nhưng không hiểu sao, lúc nào cô vẫn không bỏ đi được.

- Nếu tôi vô tình làm cô tự ái thì cho tôi xin lỗi. Những lời ban nãy của cô dành cho tôi cũng khá nặng nề. Tôi mong là chúng ta huề nhé?

Cầm chợt thấy bối rối... Đôi má ửng đỏ. Thật vậy, không hiểu sao hai năm nay, Cầm thấy mình thay đổi khá nhiều. Dễ giận, dễ xúc động, vui cũng rát bất chợt, mà buồn cũng đôi lúc hết sức vô cớ. Có lẽ nhiều thứ dồn nén trong lòng làm cho Cầm thay đổi như thế.

Cầm cúi nhìn xuống, giọng hơi thấp, nói:

- Xin lỗi. Thật ra thì tôi cũng không có tình muốn nói với ông như vậy. Có điều... Tôi không chịu nổi chuyện người khác nghĩ sai về mình.

Luật sư Thanh bước tới đứng trước mặt Cầm:

- Bây giờ coi như thù hòa được chứ? - Ông hỏi, giọng rất điềm đạm - Có thật tôi trẻ hơn số tuổi tôi có không?

- Thật.

- Vậy cảm ơn cô. - Ông ta cười nói - Tôi cũng cho cô biết tôi chỉ là một người bình thường, rất bình thường, chứ không như lời đồn đại bên ngoài đâu.

Cầm ngẩng đầu lên, không biết phải nói gì. Một chút hờn, Cầm không hiểu ông luật sư tên tuổi kia nói thật hay là nói trả đũa.

- Tôi lấy vợ không sờm lấm - Luật sư Thanh nói chuyện nghiêm túc - Năm hai mươi ba tuổi cưới vợ, hai mươi bốn có con. Bây giờ con tôi mười tam tuổi. Chắc hẳn cô đoán ra số tuổi tôi rồi chứ? Ông ngẩng lên nhìn Cầm, tiếp - Năm con gái tôi, Chúc Vy được mười tuổi, thì chẳng may mẹ nó qua đời. Nhờ tôi ở chung với mẹ ruột, nên Chúc Vy có bà nội chăm sóc nuôi lớn. Năm ngoái, nó thi rớt đại học, tôi muốn năm nay nó thi lại. Thú thật, cháu nó học kém lắm. Không có môn nào khá. Tôi biết cô chuyên dạy môn Văn và Sử, nên tôi cũng có mời thêm giáo viên khác kèm cháu các môn Toán, Lý, Hóa. Cháu sẽ học môn này vào các đêm thứ hai, tư, sáu, còn cô thì dạy cháu vào các ngày ba, năm, bảy. Được chứ?

Bội Cầm ngồi yên. Nàng chưa định được tâm. Từ lúc bước vào đây tới giờ, nàng cảm thấy sao ấy.

Luật sư Thanh, một luật sư giỏi, nhưng không hiểu sao Cầm lại thấy không ưa những người quá giỏi. Phải chăng vì cái nhạy bén của họ? Cái tự hào "đặt đẽ" của họ? Có lẽ ông ta đã nghĩ là sờm muộn gì Cầm cũng phải nhận việc. Qua lời của ông ta, Cầm lại biết thêm một sự kiện khác. Cô học trò sắp dạy như một chú ngựa hoang mất mẹ từ nhỏ, sống với nội... Như thế chắc chắn phải cứng đầu, cứng cỏi, khó dạy... Không dễ nuốt đâu, tốt nhất nên từ chối, có lẽ từ chối là tiện nhất.

- Còn nữa, còn một điều tôi muốn nói - luật sư Thanh bước tới bàn lấy thuốc châm một điều - Tôi sẽ đề nghị lương cô làm năm ngàn một tháng. Tôi cũng biết là mẹ cô bệnh phải có người chăm sóc nên cha cô phải về hưu sớm. Cô cần tiền để phụ giúp gia đình, vì vậy tôi trả cho cô cao hơn giáo viên dạy kèm khác.

Bội Cầm ngạc nhiên nhìn ông Thanh chưa biết xử trí ra sao:

- Thị ra trước khi tôi đến đây... Ông đã điều tra... - Bội Cầm chợt thấy tức giận - Ông còn biết gì về gia đình tôi nữa chứ?

- Tôi còn biết cô có một vị hôn phu tên là Lâm Duy, cậu ấy đi du học đã bốn năm, và cô đang đợi chờ...

Trời đất! Mắt Cầm mở to. Chỉ để chọn một cô giáo dạy kèm cho con gái mà phải điều tra lý lịch kỹ càng như vậy. Hơn cả sự nghiên cứu một vụ án! Thật quá lầm.

Một sự xúc phạm không thể chịu được. Cầm nói như hét, giọng rung lật bật vì tức giận:

- Đủ rồi ông luật sư à...xin ông hãy điều tra một cô giáo khác. Công việc hôm nay tôi xin không nhận.

Và Cầm lại quay đi.

- Làm gì thế? Không lẽ điều đó là chạm đến lòng tự ái của cô? Đâu phải tôi làm một cuộc điều tra gì về cô đâu? Tất cả những chi tiết mà tôi biết được đó, đều do ông hiệu trưởng trường cô cung cấp. Ông ấy rất quý cô, thương cô, sợ tôi không tuyển chọn cô nên cho tôi biết hết hoàn cảnh gia đình cô... Không lẽ chuyện đó cũng làm cho cô tự ái?

Cầm không quay lại.

- Mỗi người đều có những riêng tư thầm kín cần giấu - Cầm nói. Khi nghĩ đến cái tên Lâm Duy là tim Cầm tự nhiên đau nhói.

Ông luật sư hỏi:

- Nghĩa là cô vẫn không muốn nhận việc?

- Không.

Bội Cầm bước tới xoay nắm cửa. Nhưng nàng chợt nghe tiếng cửa khác ở bên hông phòng khách mở, và tiếng nói lớn của luật sư:

- Chúc Vy vào đây nào, cha đã làm cô giáo giận, con vào thuyết phục thử xem.

Bội Cầm quay lại hoàn toàn do sự tò mò. Nàng muốn biết đứa con gái được nuông chiều quá l้า kia ra sao, vóc dáng, tính tình thế nào.

Chợt nhiên, Bội Cầm như lặng người đi.

Có một cánh cửa mở góc phòng khách. Phòng bên kia đầy sách, có lẽ là thư phòng. Một cô gái bước ra... Cô gái có đôi mắt đen như đêm đen, nhưng lại long lanh như viên ngọc sáng. Thân hình thon gầy... khuôn mặt đẹp... Đôi mắt thanh tú, sống mũi thẳng, như người trong tranh. Những bước chân nhẹ nhàng không nhuộm bụi trán. Cô bé mặc chiếc áo robe màu thiên thanh rộng... Trông giống như hoa sóng trên biển..như mây thu..như mơ... Nói chung là một cô bé đẹp, nhìn mà không chán mắt. Bội Cầm bị thu hút bởi vẻ đẹp của cô bé.

Nàng không dám tin là có một cô gái đẹp lôi cuốn như vậy, đẹp đến độ ngay người cùng phái như nàng phải mê. Chúc Vy - Cái tên cũng đẹp như người.

Cô gái đã bước tới gần Cầm. Đôi mắt sáng lấp lánh, nhất là cái miệng nhỏ nhắn xinh xinh:

- Nếu cô chọn dạy, em sẽ cố gắng, ô ô gắng hết sức để học. - Giọng cô bé thật nhỏ nhẹ, dễ thương. Giọng nói như van xin.

Cầm chợt thấy xúc động. Nàng nhìn lên, rồi liếc mắt nhanh về phía ông Tự Thành. Nàng bắt gặp nụ cười, có lẽ ông ra đã hiểu được những gì xảy ra trong lòng nàng, nên hỏi:

- Sao? Cô chịu dạy ba ngày: Ba, năm, bảy chú?

Bội Cầm yên lặng gật đầu.

- Từ bảy giờ đến mười giờ, có quá dài không?

Cầm lắc đầu.

Vậy thì bắt đầu tuần sau nhé? Cô yên tâm, đừng lo chuyện xe cộ. Tôi sẽ cho xe đến đón cô.

Bội Cầm lại gật đầu.

Quay lại nàng bắt gặp ánh mắt của Chúc Vy. Cô bé đang nhìn nàng cười. Nụ cười của cô bé như những con xoáy nhỏ trên nước. Có một cái gì vừa dẽ thương vừa nén thở... Bất giác Cầm cũng phải cười theo, một nụ cười rất thật, thể hiện sự bằng lòng của mình.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại Ww.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full(cham)Net**.

Chương 3

Gia đình họ Ngô đang tụ họp đầy đủ trong nhà. Phải nói rõ một điều. Thật hiếm có gia đình nào hạnh phúc như gia đình này. Ông Ngô Vọng Nhân là một người thành công trong giới doanh thương. Ông là chủ một h้าง điện tử lớn, có một bà vợ đảm đang hiền hậu và bốn đứa con vừa giỏi vừa siêng năng.

Đứa lớn nhất là Ngô Tùng Bình. Đứa thứ hai Ngô Tùng Doanh, đứa thứ ba Ngô Tùng Siêu (đứa duy nhất là con trai) và đứa thứ tư là Ngô Tùng Tâm.

Bây giờ ngoài cô gái ít còn học đại học ra, ba đứa kia đều đã ra trường. Tùng Bình, cô con gái lớn lấy Lê Bằng Viễn, con trai của một quan chức cao cấp trong chính quyền. Tùng Doanh thì lấy Hà Tử Kiên, một thanh niên ưu tú đang có trọng trách ở đài truyền hình. Còn cậu con trai Tùng Siêu thì sao? Đúng ra vị trí đứa con trai duy nhất trong nhà, một cục cưng nết không hư đốn thì cũng ngang tàng, ngạo ngược. Nhưng ở đây Siêu hoàn toàn khác.

Tùng Siêu lúc học, học rất chăm, tốt nghiệp đại học Kiến Trúc. Sau khi thi hành nghĩa vụ quân sự xong, Siêu cũng không lợi dụng uy thế của cha, chàng thi vào một công ty kiến trúc và như có dòng máu di truyền, Siêu rất say mê với sự nghiệp. Chàng chiếm được tình cảm của giám đốc qua sự siêng năng, trẻ tuổi, tài năng. Dù chưa "độc lập" được nhưng Siêu đang học cách để "độc lập" Để tự làm chủ bản thân mình.

Hôm nay là một ngày nhộn nhịp.

Buổi tối cả nhà tập trung vào việc chuẩn bị hôm nay cho Tùng Doanh. Chỉ trừ có Siêu. Siêu đang giam mình trong phòng riêng. Chàng đang để tâm thiết kế một đề án hóc búa. Siêu quên cả là đã sắp đến đám cưới của chị gái.

Siêu đã hủy bỏ hết bốn bản vẽ. Lần này không thể sai nữa. Nhưng chàng lại thấy bản vẽ mới này chưa được hài lòng. Một đề án quá phức tạp. Ông giám đốc đã ra một bài toán khó giải quyết. Chỉ có một khoảng đất rộng bốn mươi mét vuông mà đòi hỏi phải thiết kế một ngôi lâu bốn tầng, phải có đủ các yếu tố đặc biệt, hiện đại, phong cách độc đáo và chuẩn hướng ánh sáng phải bảo đảm.

Siêu đã vất hết óc, vẽ mãi mà nhìn đi, nhìn lại thấy nó chẳng khác mấy so với tòa nhà chung cư của Nhà nước tí nào.

Siêu dùng thước tỉ lệ đo đạc, rồi lùi ra sau ngắm. Chàng không quên "phải tận dụng mọi góc độ có thể tận dụng được" lời của ông giám đốc đã dặn dò. Gay thật! Hay là ông giám đốc định thử tài mình. Nếu không vẽ được ông ra sẽ mời chàng đi nơi khác chơi? Siêu đưa tay lên gãi gãi đầu. Tóc chưa mọc dài. Bất giác Siêu quên đi chuyện đề án.

Chàng bước tới bên kiếng, ngắm người mình qua gương. Mái tóc quá ngắn, ngắn thật! Xấu quá, quê quá! Cả thế giới này, chỉ cần ngắm mái tóc dài chưa khỏi ba phần của Siêu là biết ngay chàng vừa mới từ quân trường trở về. Muốn tỏ ra "buồn" một chút cũng không được. Vì vậy, ông giám đốc và cả kỹ sư trưởng của công trường, họ đều coi chàng như đứa con nít mới lớn. Ngay ông kiến trúc sư trưởng ở cung phòng cũng gọi Siêu là "cậu bé". Bây giờ cái biệt hiệu "cậu bé" đã trở nên phổ biến trong công trường.

Đúng là một sự sỉ nhục đối với Siêu. Dù sao thân cũng cao thước bảy, đường đường một dáng nam nhi! Vậy mà bị gọi là "cậu bé". Tất cả cũng chỉ tại cái mái tóc ngắn ngủi này thôi.

Trong lúc Siêu đứng ngắm mình trong gương thì cửa xịch mở.

Tùng Trâm giống như con gió ừa vào, nó vừa chạy vừa hét:

- Anh Tư ơi, anh Tư, cả nhà đang chờ anh kìa, anh làm gì mà giam mình trong phòng thí? Chị Doanh muốn anh ra thử áo phù rể xem. Nhà may vừa mang lên, nhanh lên..ò!

Tâm chợt thấy Siêu bên kiếng, nó chưng lại kinh ngạc:

- Anh làm gì thế, tướng anh bạn làm việc không ngờ lại đứng soi kiếng. Cho anh biết nghen! Anh có soi thế nào đi nữa, cũng không đẹp trai lên được tí nào đâu.

- Nào, mi có im không? - Siêu xấu hổ nói - Mi ra nói với chị Ba, kiếm người khác làm phù rể đi, tao không làm đâu?

- Anh muốn đứa ư? - Tâm tròn mắt nói - Quần áo đã đo theo kích thước của anh. Bây giờ anh muốn làm eo gì nữa?

- Vậy chứ em xem mái tóc anh này. - Siêu nói như hét - Xấu thế này làm phù rể được ư? Anh cứ tướng tới ngày cưới của chị Doanh nó phải dài kha khá, không ngờ nó cứ ì ra một chỗ... Cực ngùn..làm phù rể không được đâu.

- Anh thật lộn xộn. - Tùng Tâm giậm chân nói - Anh cứ tướng bở ư? Lúc đám cưới, ai người ta cũng nhìn cô dâu chú rể chứ ai thèm nhìn tới cái mái tóc của anh đâu mà lo. Anh đi ra không nào? Anh không ra em xé bắn thiết kế này cho xem.

Tâm vừa nói, vừa chụp lấy bản vẽ trên bàn của Siêu chạy ra ngoài. Siêu phải đuổi theo. Cả hai chạy vòng vòng trong phòng khách. Không để ý đến ai cả, Siêu vừa đuổi theo vừa hét:

- Cái con quỷ, mi mà làm hư bản đồ án của tao là tao lột da mi ra. Trả đây không? Trả đây!

- Anh có quyền chửi - Tùng Tâm vừa chạy vừa cười - Dù sao thì em cũng không có được mái tóc nhà quê của anh.

- Tao sẽ lột da mày!

Siêu tức tối.

Tùng Doanh đứng dậy:

- Hai đứa bay làm gì thế? Có thấy trong nhà có khách không? Siêu! Mì cũng không à? Lớn rồi chứ nhỏ nhít gì. Đứng lại không? Mì có nhớ chị Cầm không?

Siêu vội vã đứng lại, quay sang, thì ra Bội Cầm đang ngồi cùng với Tùng Bình và Tùng Doanh trên ghế salon dài... Siêu nhận ra ánh mắt tò mò của Cầm. Ánh mắt khiến chàng bối rối. Cầm đối với Siêu không xa lạ. Ngay từ lúc đang còn nhỏ, Siêu đã thấy Cầm đến chơi với hai chị. Đặc biệt Cầm rất yêu thích Siêu, coi anh chàng như một cậu em nhỏ.

Siêu nhớ có lần Cầm đến giữa lúc Siêu đang cắn bút với bài luận "Tả con ve". Chú ve sầu thì có đáng gì để tả đâu? Mà thầy giáo lại ra cái đề kỳ cục. Bí quá Siêu đã hỏi Cầm. Còn bị Cầm la:

- Bài làm của cậu, cậu hỏi tôi làm gì? Tôi nào phải nhà sinh học đâu.

Tuy nói vậy, nhưng rồi Cầm cũng giúp. Chỉ cần ba mươi phút là Siêu đã có bài văn chải chuốt.

Bài văn hôm ấy Siêu đã được điểm rất cao, lại được thầy khen ngợi. Mãi đến bây giờ Siêu vẫn nhớ. Chín năm đã trôi qua. Lúc đó Siêu đang học lớp chín còn Cầm và chị Doanh học lớp mười.

Nhanh thật! Tùng Siêu thấy ngỡ ngàng. Lâu lắm rồi không gặp lại Bội Cầm. Đúng rồi, từ lúc học đại học, rồi thụ huấn quân sự...

Bạn bè của Tùng Doanh có khá nhiều không phải chỉ có một mình Bội Cầm. Mấy năm xa cách quên bẵng...nhưng bây giờ gặp lại là Siêu nhận ra ngay. Mặc dù có nhiều thay đổi...không còn khuôn mặt với mái tóc búp bê, bộ đồng phục trung học nữa.

Ai ai cũng đổi khác. Bà chị cả đã từ một thiếu nữ vươn vai thành thiếu phụ. Chị Doanh sắp sửa lấy chồng. Còn Bội Cầm? Siêu chợt thấy bâng khuâng.. Thời gian đổi với gia đình họ Ngô của chàng, như những cây bút màu. Thời gian có trôi qua thế nào thì màu sắc vẫn là thứ công cụ làm cho cuộc sống nhu phong phú thêm.

Còn đổi với Bội Cầm? Hình như nó chỉ là những nhát dao...nhưng nhát dao có khắc sâu... Nó hiện rất rõ trên khuôn mặt, nó làm cho Cầm có vẻ buồn hon, mũi thẳng hon, cảm nhọn, má hóp...nó làm cho chiếc miệng của Cầm có vẻ khinh bạc hon. Vàng, mũi dao của thời gian quả thật tàn nhẫn. Có điều Cầm từ một nữ sinh ngay tho thành một pho tượng đậm đà gió bụi. Duy chỉ có đôi mắt là vẫn long lanh.

- Tùng Siêu! - Doanh gọi to - Mì làm gì mà thẩn thờ ra như vậy? Bữa nay mì làm sao thế?

- Tôi biết rồi - Bội Cầm lên tiếng với nụ cười - Cậu ấy bây giờ đã quên tôi. Tùng Doanh, cô đừng khó dễ cậu ấy. Có bao giờ em trai mà nhớ đến bạn bè của chị mình đâu?

- Ô, chị làm rồi! - Siêu lên tiếng, và bước tới chiếc ghế đối diện ngồi xuống. Mắt vẫn không rời Cầm - Tôi làm sao quên được chị Bội Cầm? Chính chị đã dạy cho tôi làm văn, bài văn "ve sầu" mãi đến bây giờ tôi vẫn nhớ cơ mà?

Bội Cầm ngẩn ra. Dạy Siêu làm văn? Bao giờ thế? Chuyện đó chắc có... Nhưng phải xảy ra lâu lắm rồi. Cầm ngắm người thanh niên trước mắt. Hành râu cầm lún phún, mái tóc ngắn..đôi mắt sáng. Không phải là thanh niên loại đẹp trai, nhưng dễ thương. Một thanh niên vừa qua giai đoạn "vỡ tiếng". Một thanh niên tràn ngập đầy sức sống, vui khỏe.

- Bội Cầm, hai bà chị của tôi coi như đâu đã vào đây, còn Bội Cầm? Bao giờ mới cho thiên hạ uống rượu mừng?

- Này Siêu - Tùng Doanh trùng mắt - Tại sao mì lại gọi tên trống như vậy? Phải gọi là chị Cầm mới phải phép chứ?

- Ô, sao chị lại bày đặt lễ nghĩa ở đây làm gì? - Siêu kêu lên - Ở nhà này ta gọi loạn xạ đã quen rồi. Nhiều lúc tôi còn kêu chị bằng bà nữa mà, quên sao?

- Thế mới là vô lễ - Tùng Bình chen vào - Có hôm hắn còn gọi Bằng Viễn là cái anh chàng king kong họ Lê nữa cơ đấy.

Lê Bằng Viễn là chồng của Tùng Bình, rõ ràng là một king kong.

- Gọi như thế có gì là vô lễ đâu? - Siêu hỏi, rồi đột nhiên nhớ ra điều gì nói - Ô, chị Cả, làm sao không thấy anh chàng của chị đến vậy? Chị phải cần thận đây. Tôi...nghe người ta nói là ông xa của chị lăng nhăng gì ở ngoài đây.

- Ư hur - Có tiếng tảng hắng ở sau lưng Siêu, anh chàng giật mình quay lại.

Ông anh rể Lê Bằng Viễn đang đứng sau lưng chàng với nụ cười ngượng ngùng

- Thời được rồi chú Tư, chú đừng xuyên tạc lộn xộn, bà ấy thật thà nghe theo chỉ có tôi là chết. Tôi phải quỳ cả đêm khổ lắm

- Anh ở đâu chui ra thế? Làm tôi hết hồn - Siêu lầm bầm - Anh bảo tôi xuyên tạc à? Không đâu. Có người nói với tôi là chính mắt trông thấy anh với cái cô có biệt hiệu là... là Tiêu...

Lê Bằng Viễn bầu mạnh vào vai Siêu, đồng thời cười và lá với chị em Tùng Bình, Tùng Doanh...

- Có chuyện gì cần anh phụ nữa không, nói nhanh đi. Xe hoa này, đặt tiệc ở nhà hàng này, trang trí phòng lễ này. Tất cả coi như xong cả. Thiệp thì cũng đã gửi đi rồi.

A! Lạ thật! - Tùng Bình trừng mắt nhìn chồng - Hôm nay ông này làm gì mà sót sắng thế? Ông đánh lạc hướng ư? Bộ ông tưởng tôi không biết chuyện gì ông đã làm bên ngoài ư? Không cần thẳng Siêu nó nói, cũng đã đến tai tôi rồi.

- Đừng nghe thiên hạ đồn bậy bạ!

Vị hôn phu của Tùng Doanh không hiểu từ đâu xuất hiện. Anh chàng Hà Tử Kiên nói như cứu bồ cho Lê Bằng Viễn.

- Câu Siêu muốn nói đến cô nàng minh tinh điện ảnh biệt danh "Con cáo nhỏ" đấy mà. Hôm ấy tôi cũng có mặt nơi đó. Tôi được ông Lý nhở nói hộ với cô ấy, để cô ấy hợp tác đóng phim. Đang lúc cung ly trong nhà hàng thì anh Bằng Viễn đi vào nên chúng tôi kéo nhau ngồi chung vây thôi.

- Hừ!

Bây giờ đến phiên Tùng Doanh. Đôi mắt cô ta tròn xoe nhìn Kiên.

- Thì ra anh đến để hỗ trợ cho anh Bằng Viễn phải không? Hai người âm mưu nhau từ bao giờ? Còn anh, anh quen với cô ta bao giờ sao tôi không biết? Nói đi! Quen từ bao giờ?

Tùng Tâm đứng gần đây có dịp vỗ tay:

- A ha! Hai ông anh rể của tôi... Nào, bây giờ có tội thi thà khai báo đi là vừa.

- Từ Kiên! - Bằng Viễn quay lại vỗ vai ông bạn sắp là bạn cột kèo, làm ra vẻ thiêng nǎo - Mi thấy đây, mấy cô con gái nhà họ Ngô này nổi tiếng là hung dữ. Tôi thì đã lồ leo lưng cọp rồi, lồ lâm lế cưới rồi, đành chịu. Còn cậu, ngày cưới còn một tuần nữa mới tới. Bây giờ nghĩ lại còn kịp, sao chẳng dừng ngay quay đầu đi, kéo sau này khổ cả đời rồi ân hận?

- Không được, không được! - Tử Kiên lắc đầu ra vẻ khí khái - Tôi quyết định rồi. Vì đại nghĩa không lui bước.

Tùng Tâm trợn mắt:

- Mấy người đừng có vòng vo tam quốc nhé!

- Vòng vo ư? Không bao giờ - Tử Kiên nói - Em có biết vì sao anh cưới chị Doanh của em không?

- Vì sao?

Tùng Tâm ngạc nhiên, trong lúc Tử Kiên nhún vai.

- Nếu anh không chịu xuống địa ngục, thì có ai dám xuống?

- Ôi trời! - Tùng Siêu cười lớn - Ông thật khí khái, ông giống như tráng sĩ Kinh Kha vậy. Thật hùng hồn, thật bi tráng. Hà Tử Kiên "Phong tiêu tiêu hè... Dịch thủy hàn... Tráng sĩ nhất kết hôn hè bắt phục hoàn" (Gió vi vu hè, nước sông Dịch lạnh... Tráng sĩ quyết lấy vợ hè...không trở về?

Tùng Doanh vừa cười vừa rửa:

- Đồ mắc dich~!

Lê Bằng Viễn cũng ôm bụng cười, vừa cười vừa tiến gần đến cạnh Tùng Bình, ôm lấy cổ vợ. Hai vợ chồng cùng cười và Bình như quên chuyện thắc mắc ban nay.

Phòng khách ngập đầy không khí vui vẻ.

Cô bé giúp việc Xuân Mai đứng bên két cửa, bà Ngô đang bưng thức ăn điểm tâm ra, ông Ngô Vọng Nhân vừa bước chân xuống thang lầu cũng cười theo. Tiếng cười như phủ kín từng góc phòng khách.

Bội Càm lặng lẽ nhìn chị em nhà họ Ngô. Nàng như ngỡ ngàng trước không khí ấm cúng và hạnh phúc đó. Cái không khí đầm ấm lây lan đến nàng. Nàng thèm thuồng và ao ước...

Bất giác Bội Càm nghĩ đến gia đình mình. Người mẹ nằm yên trên giường bệnh. Người cha âm thầm với mái tóc bạc phơ... Đứa em trai duy nhất lại chết sớm. Ô! Sao bất công thế này. Cũng đồng thời là gia đình lại khác nhau thế? Tại sao gia đình Càm lại phải gánh lấy bao nỗi khắc nghiệt phũ phàng của cuộc đời? Tại sao bao nhiêu điều bất hạnh lại tập trung gia đình Càm? Tại sao ông trời không san sẻ bớt cho nhà nàng một chút may mắn, hạnh phúc ở

đây? Tại sao? Cầm ngẩn ra nghĩ.. Quên cả mình hiện đang ở đâu, mãi đến lúc mẹ Doanh gọi to:

- Bội Cầm!

- Da

Bội Cầm mới giật mình, quay lại trồ mắt nhìn bà Vọng Nhân.

- Đến bao giờ cho bác uống rượu mừng con?

- Da, chuyện đó...

Bội Cầm đỏ mặt, nghĩ đến Lâm Duy, Lâm Duy... Lâm Duy. Anh ấy cũng đã từng thè non hẹn biển.. Thè sóng chét suốt đời bên nhau. Anh ấy đã từng mang đên cho Cầm niềm vui, nỗi nhớ, đã từng cùng nàng về lên tương lai. Vậy mà...vậy mà... Anh Duy. Anh ở đâu? Bên kia đại dương.. Xa quá! Xa quá! Trái tim hiện ở nơi nào. Bất giác Bội Cầm trở nên thẫn thờ.

- Mẹ có biết không? - Tùng Doanh lay lấy vai mẹ, cô nàng vẫn như cô bé con nũng nịu bên mẹ ngày xưa - Bội Cầm là đứa bạn tuyệt nhất trong đám tụi con dắt mẹ. Cô ấy chọn bạn cũng hay nữa. Một người đầy tài năng. Và ngay thời học năm thứ ba, hai người đã làm lễ hứa hôn với nhau. Bấy giờ Kiên còn chưa quen với con nữa là.

- À! - Bà Vọng Nhân ngạc nhiên nhìn Cầm - Tui con đã đính hôn với nhau lâu như vậy sao không lấy nhau?

Doanh đỡ lời cho bạn:

- Anh Duy, chồng chưa cưới của Cầm hiện ở nước ngoài mẹ ạ.

- Ở nước ngoài ư? - Siêu hỏi và chăm chú nhìn Bội Cầm.

Khuôn mặt Cầm từ màu hồng biến ra trắng.

- Anh ấy ở nước ngoài làm gì? - Siêu hỏi tiếp.

- Đì học. Anh ấy đang làm luận án tiến sĩ. - Doanh trùng mắt nhìn Siêu - Người ta chứ đâu ai giống câu đâu. Anh Duy thè là nếu không lấy được bằng tiến sĩ sẽ không lấy vợ đây!

Và quay lại nhìn Cầm, Doanh thành thật hỏi bạn:

- Đúng không vậy hờ Cầm? Anh ấy học hành ra sao rồi? Có định trở về nước không? Theo tao thấy thì chỉ cần bằng thạc sĩ là về đây lập gia đình sinh sống ở đây được rồi. Hay mi viết thư hồi thúc anh ấy về đi... Tao nôn ăn cười của mày quá.

- Đúng thế con ạ - Bà Vọng Nhân tiếp lời- Bác không hiểu đám con gái chúng bay giờ nghĩ ngại làm sao? Mỗi lần nói chuyện chồng con là y như nói đến chuyện ở tù. Hồi tôi, là cứ lánh đi... Lúc bác ở tuổi con bây giờ, bác đã là mẹ của ba đứa con rồi đấy.

Bội Cầm bỗng cảm thấy chóng mặt. Có lẽ vì trong phòng nhiều người quá. Nói chuyện nhiều quá. Tim như nhói đau. Tay chân lạnh hẳn. Không thể ngồi lại được, Cầm đứng dậy nói nhanh:

- Xin lỗi hai bác, và các bạn, đã đến giờ con phải về.

- Sao vậy? Tùng Doanh ngạc nhiên - Ngồi thêm một chút nữa đi, chúng mình còn nhiều chuyện chưa nói cơ.

- Không được! - Bội Cầm cố nở nụ cười - Bữa khác đi, sau tuần trăng mật đi nhé. Bây giờ tao phải về sửa bài, mai còn giờ dạy.

- Đợi một chút hãy về - Tùng Bình nhìn vào đồng hồ nói - Ngồi thêm đến mười giờ đi, chúng tôi cũng về thuận đường đưa Cầm về luôn, được không?

- Không được! - Cầm lắc đầu, yếu ớt nói - Tôi có chuyện cần về ngay cơ mà.

- Thôi thế này nhé - Siêu nói - Tôi đang cần ra phố một chút, để tôi đưa chị Cầm đi một quãng đường.

Bội Cầm không có lý do gì từ chối, đành gật đầu. Cầm không nghĩ gì hết. Miễn làm sal lành nhanh khỏi đây, lành khỏi cái không quá hạnh phúc, hạnh phúc một cách đau lòng.

Bội Cầm chào mọi người rồi vội vã bước ra khỏi phòng khách.

Siêu lặng lẽ theo sau.

Họ ra khỏi nhà một quãng đường dài...

Họ đi bên nhau thật lâu không nói gì. Lâu lắm rồi, phải lâu lắm rồi.. Cầm mới đi ngoài phố với một người con trai như thế này. Tâm hồn nàng lúc này

đang bấn loạn, bởi bao nhiêu thứ chuyện tưởng đã có thể chôn chặt đáy lòng, phút chốc lại trở về một sự gợi nhắc vôt ịnh.

- Hình như chị có chuyện buồn... Anh ấy không về nữa chứ?

Siêu hỏi làm Cầm giật mình. Dưới ánh đèn đường và cả dưới ánh trăng. Cầm quay sang. Đôi mắt có đôi mà râm kia đang chăm chú nhìn nàng. Khuôn mặt thật âu lo. Một cái nhìn thân thiện mà khi bị nhìn, ta không làm sao giấu được sự thật. Khiến nàng như muốn san sẻ nỗi buồn của mình.

- Tại sao Siêu biết? Bởi Cầm hỏi.

Siêu đáp một cách thành thật:

- Ở nhà tôi có tất cả ba chị em gái. Như vậy tôi đã trưởng thành giữa đám con gái kia. Chính nhò vạy, tôi đã hiểu và thấy được cả nụ cười hạnh phúc của họ. Mỗi lần nhắc đến bạn trai, đến hôn nhân, những bà chị tôi mắt sáng hắt lên, họ sung sướng ra mặt. Còn Cầm thì... tôi không thấy điều đó trong ánh mắt... Tôi thấy Bởi Cầm có vẻ buồn làm sao. Vì vậy tôi nghĩ là... cái anh chàng Lâm Duy kia hắt không trở về đây nữa.

Bởi Cầm chớp chớp mắt, rồi nhìn thẳng mắt Siêu, không thể như vậy được! Không lẽ tâm sự thầm kín của ta lại phơi bày hết trước mắt một anh con trai mới lớn này ư? Cầm nhìn chăm chăm. Trước mắt nàng là một khuôn mặt thật thà lo lắng. Bất giác Bởi Cầm nghĩ đến Bởi Hòa. Nếu gã con trai đứng trước mặt là Bởi Hòa thì... Có lẽ ta cũng không giấu được nó. Có khi nó còn giúp cho ta voi nhẹ bớt đi nỗi buồn nữa là khác. Bởi Cầm chợt thấy mắt ướn ướt nàng nhìn xuống:

- Siêu nghĩ đúng! Cầm nói không ra lời. Anh ấy sẽ không trở về. Mà có trở về, thì không còn là người của tôi.

- Sao vây?

Bởi Cầm chớp chớp mắt, rồi nhìn lên:

- Năm ngoái anh ấy đã cưới vợ, cưới một người con gái khác.

Siêu mòi trùng đôi mắt, miệng mím lại. Dưới ánh đèn, mái tóc ngắn của anh ta với vàng trán rộng, trông Siêu có vẻ ngó ngắn làm sao. Cái ngó ngắn thật thà, dẽ thương, chứ không phải là ngu дần, lại càng lò phai cái kiêu đóng kịch của người từng trải.

- Xin lỗi nhé, đúng ra tôi không nên đề cập đến... Thật ra tôi không ngờ... Lâm Duy lại tệ như vậy.

- Không phải lỗi phai gì cả. Bởi Cầm vội cắt ngang - Đầu phai là lỗi của cậu? Thật ra tôi phai đối diện với sự thật này lâu rồi. Tôi phai cho tất cả bạn bè biết. Nhưng mà... Bởi Cầm trả nêu buồn buồn - Tôi cứ lừa dối với chính mình, tôi có thuyết phục bản thân là... Sẽ có một ngày... rồi Duy sẽ chả, sẽ quay trở lại với tôi...

- Trời đất! - Siêu buột miệng kêu lên - Như vậy là Cầm vẫn còn yêu anh ấy?

Bởi Cầm giật mình quay lại - Ta hôm nay làm sao thế? Tại sao lại đem nỗi lòng thầm kín của mình ra nói hết cho một gã con trai mới lớn nghe? Bởi Cầm bối rối vội đứng lại, nói thật nhanh:

- Thôi được rồi. Tùng Siêu, câu quay về đi, chỉ còn mấy bước nữa là tới nhà tôi. Không cần cậu đưa thêm nữa.

- Nếu chỉ có mấy bước, thì hãy để tôi đưa tới tận nhà có hay hon không?

- Cậu nghe tôi nói này - Bởi Cầm giờ giọng bà chị, nàng có cảm giác như đang nói với Bởi Hòa - Cậu về đi, tôi thích được đi một mình thôi.

Siêu đứng lại một chút rồi chợt nói:

- Bởi Cầm hãy quên hắt. Vì nếu hắt phản bội lại lời thề, hắt không biết trân trọng tình cảm của Bởi Cầm dành cho hắt, thì hắt không xứng đáng đê được Cầm yêu.

Nói xong, Siêu quay người bỏ đi dưới ánh trăng. Bởi Cầm đứng thật lâu nhìn theo, rồi mới quay lại. Bỗng dung Cầm ngược lên nhìn trời. Vàng trăng thật tròn đang treo lơ lửng trên trời cao. Hôm nay mười lăm, mười sáu rồi. Trăng lại tròn, lại tròn. Thế còn con người? Cầm cúi xuống nhìn, không hiểu sao tự nhiên nước mắt châu ràn rạ trên má. Trăng khuyết rồi tròn, bèo tan rồi họp, không lẽ tình yêu của ta mãi mãi là nỗi cô đơn, buồn tủi như thế này sao. Cầm để mặc cho nỗi đau trôi theo hai dòng nước mắt.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại Ww.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full(cham)Net**.

Chương 4

Hôm ấy là ngày chúa nhật. Nắng đầu hạ không oi nồng mà chỉ chiếu nhẹ nhàng. Nắng như chưa tinh giác xuân, nắng trãi dài trên cây là trong vườn, trừ những khoảng san được các tán cây dẫu, hoặc lùm trúc che phủ. Những hàng liễu xanh rũ lá bên hồ không đủ chặn các giọt nắng lăn tăn trên nước. Nắng lấp lánh, nhảy nhót trên lá sen, trên mặt hồ, trên thảm cỏ, trên cả con đường trãi sỏi trắng phau.

Chúc Vy ngồi bên hồ sen.

Nắng mặc chiếc áo cánh mỏng để lộ chiếc cổ thon trắng. Chiếc vây đậm màu hồng, càng nổi bật trên khung cảnh ở đây. Ngồi trên tảng đá nhô ra trên hồ sen, hai tay bó gối, đôi hài đỗ nằm lăn trên cỏ như hai đóa hoa mồng gà nở giữa cỏ xanh, cô bé vẫn ngồi đó.

Bên cạnh Vy là quyền Quốc văn lớp 12 và một xấp tài liệu luyện thi đại học. Đúng ra là Vy đang học bài. Vì tối qua, cô giáo Bội Cầm bận việc, cô có điện thoại đến xin nghỉ một buổi và hẹn sẽ dạy bù lại vào sáng nay. Trong điện thoại cô giáo có dặn dò Chúc Vy hôm nay phải học thuộc lòng bài "Đàm cung" trong "Lẽ Ký". Và cô sẽ hỏi một số câu để Vy giải thích.

Ngay từ sáng sớm, Vy đã mang sách ra đây, nàng định sẽ cô học. Để không phân tâm, Vy dặn dò nội và vú Ngô là ngoại trừ cô giáo ra, không cho bất cứ một ai ra đây quấy rầy nàng.

Nhưng rồi sau đây mặt trời thức dậy, ánh nắng nhảy nhót trên lá sen, những sương long lanh trong nắng, mấy đóa hoa sen đang hé nụ... Tất cả như một phép lạ thần kỳ, hé môi mím cười với nàng... Tất cả những thứ này làm cho đầu óc Vy như loãng ra, không thể nào tập trung chú ý được. Tất cả khiến cho Vy bị lôi cuốn một cách thích thú. Sự nhiệm màu và sinh động của đời sống đối với nàng có sức cuốn hút đặc biệt.

Rồi con Mực nhảy tới. Hình như nó không biết đến lệnh cấm "không được quấy rầy". Nó chạy đến bên Vy, cái thân hình của nó to lớn như một con bê. Bộ lông mướt, hâm hấp nóng trong nắng. Nó vẫy vẫy đuôi mừng rỡ, làm Vy không thể không buông quyền sách xuống để ôm lấy nó. Vy thích nhất là đôi mắt trong đen thật sáng của nó. Một đôi mắt "đã thú" nhưng lại tràn ngập tình người. Mực thích được vuốt ve và phục tùng. Chính cái đó làm Vy thích thú. Và Vy bắt đầu nói chuyện với con Mực. Nó nằm dài trên bãi cỏ nhưng đâu lại tựa lên đùi của Vy.

Qua lời chỉ dẫn của vú Ngô, khi Cầm đến bên hồ sen thì nàng trông thấy một bức tranh tuyệt mỹ: Áo và tóc của Chúc Vy đang bay phát phơ theo gió, khuôn mặt nhỏ nhắn với nụ cười rạng rỡ của cô nàng đẹp như mơ. Hoa sen đang đua nở, còn liễu thì lay theo gió, cỏ non xanh tươi với người đẹp... Bất giác Bội Cầm thở dài. Rõ ràng Chúc Vy đang tận hưởng trọn cái kỳ diệu của cuộc sống. Cuộc sống thực mà như mơ. Còn Cầm? Ta sắp mang đến một thực tế rất đỗi bình thường! Một thực tế sẽ phá vỡ thế giới mộng mơ tươi đẹp của cô bé.

Bội Cầm bước tới. Con Mực giật mình, nhởn dậy. Nó hướng về phía Cầm với vẻ thân thiện. Dù sao qua hơn hai tháng làm quen, con vật này đã trở thành bạn rồi. Nó gầm gừ mấy tiếng như ngầm nói: "Nào đi chỗ khác chơi đi Mực, đừng quấy rầy ta với cô chủ nhỏ của người nữa".

Con chó như hiểu ý, nó quay đi, nhưng không đi xa lắm, chỉ đến dưới rặng liễu, rồi nằm xuống, hai cẳng trước duỗi dài, đặt mõm lên đáy.

Chúc Vy đứng dậy, tà váy phát phơ. Nàng đẹp một cách kiêu sa, nụ cười đิếm trên môi. Đẹp! Đẹp quá! Bội Cầm thầm nghĩ. Trẻ tuổi, đẹp lại giàu có thế này thì coi như Vy có đủ cả mọi thứ rồi còn gì nữa.

- Ô! Chúc Vy, em đã chọn được "diểm học" rất lý tưởng.

Bội Cầm vừa nói vừa cười. Nàng đảo mắt nhìn quanh. Đây là lần đầu tiên Cầm đến đây giữa bay ngày. Khu vườn quá rộng, bao quanh ngôi nhà. Và hồ sen này nằm ở phía sau ngôi biệt thự. Bên cạnh hồ sen không có cây cổ thụ nhưng lại rất nhiều hoa và tảng đá lớn. Những cánh hoa đủ màu sắc nằm chen nhau trên cỏ.

- Cô mời đến à!

Chúc Vy chào khẽ. Nụ cười vẫn trên môi. Dưới ánh nắng mặt trời, khuôn mặt Vy đẹp rạng rỡ. Cô bé nói như giải thích:

- Em đã ra đây từ sáng sớm.

- Tôi biết chuyện đó rồi! - Bội Cầm tiếp lời - Nội em vừa cho tôi biết rằng: Trời vừa tờ mờ sáng là em đã ra đây. Nội bảo em đã ôn bài mấy tiếng đồng hồ.

Khuôn mặt Chúc Vy đỏ hồng, cô bé có vẻ ngượng ngập.

- Vâng, em đã ra đây rất sớm, em định học nhiều thứ nhưng mà... học chưa được bao lâu... thì có nhiều điều khiến em bị phân tâm. Em nghĩ là chắc em cũng chưa học được nhiều, thưa cô.

Nữa rồi! Lại có những lý do... Tóm lại là Vy sẽ không thuộc bài! Cầm hỏi:

- Thế cái gì đã chi phối tâm trí em thế?

- Dạ...mặt trời mọc. Rồi hoa sen nở. Những cành liễu lay động trước gió... Con Mực nó cười với em.

- Chó mà biết cười ư?

- Vâng, nó biết chứ.

Chúc Vy đáp một cách ngây thơ. Khuôn mặt cô bé tươi như đóa hoa hồng buổi sáng

- Thế rồi còn gì nữa?

- Dạ... Chúc Vy nói nhỏ - Còn nhiều thứ rất dễ thương... Như những hạt sương cứ lăn trên lá, tiếng chim hót trên cao... Những chú cào cào núp trong lá lén nhìn em, rồi con Mực nó nói chuyện với em nữa.

- Thôi đủ rồi!

Bộ Cầm ngồi xuống cỏ, cầm những quyển sách lên. Nàng cố tạo cho mình một nét mặt nghiêm.. Vì rõ ràng Cầm đã bị những lý do không đâu của Vy làm cho tâm hồn nhạy cảm của nàng bị xáo động. Cái giọng nói nhẹ nhàng như ru con của con bé khiến người khó tính đến đâu cũng khó mà tức giận. Nhưng dù gì thi cũng không thể yếu mềm. Phải siết chặt một chút. Bây giờ đã là đầu tháng năm, chỉ còn hai tháng nữa là kỳ thi vào các trường đại học sẽ bắt đầu. Và Cầm chỉ còn vén vẹn sáu mươi ngày. Vậy mà không thấy một kết quả nào đáng kể.

Cầm bảo Vy:

- Bây giờ em hãy mang bài sứ ra đây, đọc tôi nghe.

Chúc Vy có vẻ miễn cưỡng, ngồi xuống trước mặt Cầm, tay lật sách. Cầm ngăn lại:

- Đừng mở sách, em đọc thuộc lòng cho tôi nghe. - Chúc Vy ngẩng lên nhìn bàu trời, những chiếc răng nhỏ nhắn của cô gái cắn nhẹ lên môi. Cô suy nghĩ thật lâu mới bắt đầu đọc...

Vy có lẽ đọc hết ra chữ, cứ ngập ngừng mãi. Cuối cùng cô ta thở dài.

- Thưa cô... Sao người xưa họ làm chuyện như vậy? Cách nói của họ cũng cầu kỳ, đầy diễn tích, diễn cỗ.

- Hình như thế.

- Thế tại sao chúng ta sống ở thời đại này lại phải học cách nói chuyện phứa tạp xưa cũ đó làm chi?

- Bộ giáo dục muốn em nhận thức được tư tưởng trong câu chuyện chứ không phải học cách nói của người xưa.

Như sực nhớ ra điều gì, Bộ Cầm hỏi:

- Thế em hiểu nội dung của câu chuyện nói về cái gì không?

Chúc Vy lắc đầu một cách thành thật:

- Em thất cứ ông này viết thế này, viết thế nọ mài, em nhức cả đầu.

- Nhưng tôi đã giải thích cẩn kẽ rồi!

Bộ Cầm nói, nhưng rồi suy nghĩ một chút, Cầm cảm thấy phải thay đổi cách dạy - Cũng tại tôi không đúng, tốt nhất là phải dẫn giải toàn bộ câu chuyện cho em rõ, thay vì câu nệ vào từng câu, từng chữ. Thời bây giờ em chú ý nghe nhé. Tôi sẽ kể nội dung câu chuyện cho em rõ, rồi giải nghĩa từng đoạn sau.

Và Bộ Cầm ngồi ngay ngắn lại, tay vòng qua gối bắt đầu giảng giải tại sao có chuyện vua cha và ba đứa con trai ông đã lập mưu ám hại nhau vì ngôi báu...

Bộ Cầm chưa kể hết, đã thấy Chúc Vy rung mình:

- Tại sao ta lại học chi những thứ như vậy? Cuộc sống này có bao nhiêu điều tốt đẹp. Bao nhiêu cái đáng yêu, đáng quý? Sao lại học chuyện ghen ghét. Con định giết cha, cha giết con làm gi. Cuộc sống hòa bình trên trái đất không hay hơn sao?

- Nhưng đây là sự kiện lịch sử đã xảy ra. Nó có thật. Cần phải tìm hiểu ý nghĩa của nó.

- Con người đã sống xấu xa vậy ư? Kém hon cả cây cỏ.

Bộ Cầm trồ mắt nhìn Chúc Vy. Vừa xúc động vừa kinh ngạc. Chợt nhiên Cầm thấy hiểu ra. Sách vở đối với Vy thật khó hiểu và phứa tạp, vì con người của Vy quá đơn giản và hiền lành. Đơn giản đến độ không chấp nhận được sự hiềm ty nho nhỏ, hướng hờ chỉ nói đến tranh chấp giữa anh với em, giữa cha với con, những chuyện tranh quyền đoạt lợi...

Vy có thể giới riêng của Vy, có truyết lý sống và đạo lý riêng của cô gái. Trong thế giới chỉ toàn chuyện tốt lành, không có ác không có điều xấu. Vậy thì ta dạy cho cô bé này cái gì? Dạy những điều xa lạ hàng trăm năm, vô nghĩ với Vy. Dạy để Vy có được một mảnh băng đại học? Nhưng mảnh băng đó có giúp ích được gì cho Vy chứ?

Bởi Cầm như ngân ra...nhìn cô gái.

- Xin lỗi cô. Đúng ra em không nên thắc mắc mấy chuyện đó. Có lẽ vì không thuộc bài nên em hay vòng vo. Hay là để em đọc lại. Có thể sẽ thuộc.
- Thôi không cần nữa. Bởi Cầm đưa tay ngăn lại - Tôi đang suy nghĩ điều em vừa nói đấy, em có cái lý của em đó chứ. Câu chuyện này không còn thích hợp với chúng ta nữa. Cái hiếu và cái trung kia đều ngu xuẩn không giải quyết được gì... À. Hình như em còn có một giáo viên khác kèm các môn toán, lý, hóa cho em?

- Vâng.

- Thế những môn đó em học ra sao?

Chúc Vy yên lặng.

- Chắc cũng không khá cho lắm?

- Dạ! Vy thở dài nói - Máy chữ X và chữ Y lúc nào cũng như đối lập với em. Công thức thì khó nhớ quá. Học mãi không thuộc. Cô Nguyễn, giáo viên dạy toán cho em, bảo à...em chỉ như một con búp bê .

- Búp bê?

- Vâng. Búp bê có cái vỏ bên ngoài đẹp lắm nhưng trong đầu chỉ có rom với cỏ. Chúc Vy nói và cúi xuống sò lấy mấy bông hoa đỏ trên cỏ - Em nghĩ, có lẽ cô ấy rất ghét em. Thế còn cô? Cô có ghét em không?

- Không. Bởi Cầm nói. - Tôi không hề ghét em, nói đúng hơn, tôi rất thích em.

Chúc Vy ngẩng lên, cảm động:

- Cô không thấy là em ngu lắm ư?

- Thật ra thì em cũng không ngu lắm đâu. Bởi Cầm nói - Em biết độc lập suy nghĩ, có óc phân tích... vậy thì không ngu được... Có thể em quá khôn nã là khác... Có điều biện pháp giục này...hình như không còn thích hợp với em.

Bởi Cầm nhìn Vy. Cô nàng đang đùa với những cánh hoa màu đỏ. Cầm chợt nghĩ, hay là Vy giống như những cánh hoa đó? Nó chỉ nở cho riêng nó, chứ không cho người khác... Có ai ngắm hay không cũng mặc.

- Chúc Vy... Có thật sự muốn vào đại học không?

Chúc Vy yên lặng.

- Em nói cho tôi biết đi!

Chúc Vy lặng lẽ lắc đầu.

- Như vậy tại sao em cứ phải thi mãi như vậy?

- Đó là ý của cha - Chúc Vy thở dài nói - Cho không chịu nổi chuyện em thi rớt... Cha thông minh, năng động như vậy, không hiểu sao lại có một đứa con gái ngu dốt như em. Nhưng mà cô ạ, cha làm thầy con bán sách cũng là chuyện bình thường phải không cô?

Chúc Vy nhìn lên...rồi chợt nhiên hoảng hốt:

- Ô, đèn rồi kìa.

Bởi Cầm không hiểu:

- Ai? Ai đèn?

- Cha đây !

Bởi Cầm quay lại. Đúng là ông Tự Thanh. Ông ta đang từ bụi trúc đi qua bãi cỏ hướng về phía nàng và Vy. Hôm nay mặc dù là ngày nghỉ, ông vẫn chỉnh tề trong bộ áo phục thăng nep. Bởi Cầm vội đứng dậy. Lần đầu tiên, Cầm thấy ông Thanh ban ngày. Dưới những tia nắng ấm, ông Thanh không trẻ như lúc dưới ánh điện màu trang trí. Nàng có thể trông rõ những nét nhăn ở dưới đuôi mắt, ở trên môi ông. Nhưng thật lạ lùng, những nét nhăn đó lại không khiến ông ta xấu đi, mà chỉ tạo nên nét già dặn, chín chắn, vững chãi của một nhà thông thái.

- À! - Ông Tự Thành cười, như một thói quen đưa tay lên nâng cao cặp kính - Hai thày trò cô kiếm được một điểm học lý tưởng quá hớ. Nhưng mà nắng càng lúc càng gắt, hai người không thấy nóng ư?

Chúc Vy đứng lên, cười với cha:

- Không nóng đâu cha ạ.

- Thế cha có phá rối chuyện ôn bài của con không?

Ông Tự Thành hỏi con gái rồi cúi xuống nhìn những quyển sách trên cỗ.

Bội Cầm yên lặng nhìn hai cha con ông Tự Thành rồi chợt nhiên nói:

- Chúc Vy, hôm nay chúng ta học bấy nhiêu đó đủ rồi, em sắp xếp sách vở rồi vào nhà nghỉ đi, tôi có chuyện riêng cần nói với cha em

Ông Tự Thành có vẻ ngạc nhiên nhìn Cầm:

- Cô là thấy bối ư?

- Sao thế?

- Làm sao cô biết được là...tôi ra đây định nói chuyện với cô?

Bội Cầm cười:

- Thì ông cứ coi như tôi hành nghề thày bói vậy.

Chúc Vy cúi xuống lướm mấy quyển sách. Con Mực cũng chạy đến vẫy đuôi. Vy liếc nhanh về phía Cầm rồi về phía cha. Nàng biết câu chuyện mà cô giáo và cha cô sắp nói đương nhiên là có dính dấp đến mình. Hơi lo lắng, nhưng rồi Vy cũng cùng con chó Mực bước vào trong.

Nhin theo bóng Vy trên lộ trãi sỏi, Cầm nói:

- Ông có một đứa con gái tuyệt vời.

- Thật vây ư? Ông Tự Thành hỏi với nụ cười nhẹ - Chúng ta vừa đi vừa nói chuyện nhé? Tôi đã dặn vú Ngô làm thêm phần ăn để giữ cô lại dùng cơm trưa nay, dù gì, bây giờ cũng gần mười hai giờ rồi.

Bội Cầm không biết làm gì khác hon. Nàng cùng ông Tự Thành bước dọc theo con đường trãi sỏi. Hai bên đường là hoa: Hoa phù dung, hoa nhài, hoa hồng...đang tỏa hương thơm ngát. Vườn hoa này có nhiều loại hoa quá.

Ông Tự Thành chợt nói:

- Cô định hỏi tôi điều gì?

Cầm giặt mình quay lại:

- Muốn nói với ông điều mà ông muốn hỏi.

Ông Thành nhìn Cầm với nụ cười.

- Cô Cầm này, tôi nghĩ là cô chọn nghề luật thì hay hơn làm cô giáo dạy. Nhạy bén như cô sẽ dễ thành luật sư giỏi thôi.

- Tôi nghĩ là ông khoan nói về phản ứng nhạy bén. Tôi biết ông cần gấp tôi là vì chuyện khác. - Bội Cầm đè cập thẳng vấn đề - Có phải ông định hỏi tôi về sự tiến bộ của Chúc Vy sau hai tháng học, phải không? Gần kề ngày thi rồi... Khả năng thi đậu của Vy được bao nhiêu chứ? Triển vọng thi đậu như thế nào?

Ông Tự Thành gật gù:

- Thôi được, cô đã giúp tôi đặt câu hỏi rồi, thế cô thấy sao?

Bội Cầm nhìn lên:

- Ông cần Chúc Vy thi đại học lắm ư? Ông đã biết là cô ấy rất khó đậu. Tại sao cứ bắt cô ấy phải đối đầu với sự thất bại mãi thế?

- Cô nói sao? Ông Tự Thành đứng lại, nhìn thẳng vào mặt Bội Cầm - Đó là câu trả lời của cô đấy ư? Ý cô muốn nói trình độ nó quá kém, không đủ khả năng vào đại học? Tất cả công lao bấy lâu nay dạy kèm của cô cũng chỉ có nghĩa là vô ích thôi sao?

- Trình độ nó không kém, nhưng mà việc dạy kèm của tôi rõ là vô ích, không tác dụng.

BỘI CÀM NÓI. Nàng đứng lại tự người bên bụi trúc.

- Ông Thanh... Tôi nghĩ là ông hiểu rõ con gái ông hơn tôi.

- Đương nhiên là tôi hiểu! - Ông luật sư nói nhanh - Nếu ý cô muốn nói là... Cháu nó ngu thì tôi được xin phép trả lời là cháu nó không kém lầm, trái lại, nó không phải khen, nó còn thông minh nữa là khác.

- Không, không... Ông hiểu làm rồi! - Bộ Cầm cất ngang - Đúng, Chúc Vy rất thông minh, không những thông minh thôi mà còn nhạy cảm. Cô ấy hiền lành trong trắng, ngây thơ một cách dễ thương.. Tôi dạy trong trường, cũng có rất nhiều học trò giỏi và dễ thương như vậy, nhưng thú thật chưa thấy ai dễ thương như nó. Một cô bé đơn giản, thật thà. Tôi bị lôi cuốn trước sự trong trắng đến độ ngây thơ của cô ấy. Thú thật với ông, đây là lần đầu tiên tôi có cảm giác như vậy.

- Cảm ơn lời khen ngợi của cô! - Ông luật sư nhìn thẳng vào mắt Bộ Cầm, ông e dè - Tôi mong rằng những lời nói của cô là thật.

- Tôi đã nói thật đây chứ.

- Vậy thì... Tại sao cô lại cho là cháu nó không thể vào đại học?

- Bởi vì cô ấy không muốn như thế!

- Không thể được. Tôi đã nói chuyện với nó rồi cơ...

- Ông đã nói hay ông ra lệnh? - Bộ Cầm hỏi ngay - Ông có biết không, trong lúc nói chuyện ông hay vô tình ra lệnh hơn là tâm tình. Vì vậy với Chúc Vy cũng thế, nhiều khi ông tưởng là ông đã nói chuyện với con gái ông thật ra là ông đã ra lệnh. Tính của Chúc Vy yếu đuối rụt rè. Nó lại sùng bái ông, kính nể ông nên không bao giờ dám phản kháng. Mặc dù Chúc Vy không thích học, nhưng vẫn phải vì ông mà học. Không muốn thi vẫn phải thi. Cô ấy có đủ cả cá tính riêng, nhưng trước mặt ông vẫn không dám bộc lộ cá tính.

Luật sư Thanh nhíu mày:

- Cô định trách tôi ư?

- Không dám.

- Không dám à? Thế cô vừa nói gì thế? Cô mới vừa kết án tôi là ngược đãi con gái bằng tinh thần.

- Ông Thanh, nhiều lúc quá yêu cũng có thể tạo nên ngược đãi.

- Hở? - Ông Tự Thanh lại chau mày, ông có vẻ giận rồi đôi mày kia lại giãn ra thật nhanh - Thôi được rồi, coi như tôi ra lệnh cho con gái tôi phải thi đại học đi, nhưng cô cho tôi biết chuyện ra lệnh kia là tốt hay là xấu? Xấu lắm ư?

- Đương nhiên đó là vì muốn tốt cho con.

- Và chuyện đó cũng đâu ngoài trình độ của nó.

- Vâng.

- Cô cũng cho là nó thông minh kia mà?

- Vâng.

- Thế thì tại sao nó lại học vì tôi? Nó chịu học chứ?

- Vâng.

- Nó vừa thông minh vừa chịu học tại sao cô bảo là cô có dạy cũng vô ích?

BỘI CÀM nhìn ông Tự Thanh, rồi chợt cười phá lên.

- Tại sao cô cười?

- Xin lỗi ông luật sư nhứ! - Bộ Cầm nói - Cô Vy đầy thông minh và chịu học thật... Nhưng cô ấy không nhớ bài... Vì cô ấy đâu có thích thú với những thứ trong bài vở đâu... Thật tôi không biết phải giải thích với ông chuyện đó ra sao? Tôi nghĩ ông là cha Vy, đương nhiên bằng trực giác ông nắm được điều đó.

Ông Tự Thanh, có vẻ suy nghĩ:

- Tôi phản nào hiểu được ý cô. Nhưng cô Cầm à... con tôi dù sao rồi nó sẽ lớn, nó sẽ phải sống một cách độc lập, tôi muốn nó vào đại học, học nên người nó có thể sống một cách tự chủ... Như cô vậy.

- Như tôi?

- Vâng. Tôi rất quý cô... Ông Thanh nói - Tôi thích cô. Nhất là cái bản tính độc lập, cứng cỏi... Cô biết nhiều thứ. Cô nói năng khéo léo, phản ứng nhanh nhẹn.

- Ông đã làm rồi! - Bởi Cầm lắc đầu nói - Tất cả những thứ đó, tôi nào có học được ở đại học đâu? Mà là học ở trường đời... một trường đời đầy đau khổ, đầy trắc trở....

Bởi Cầm hướng mắt về phía cảnh trúc trên cao.

- Ông đừng bao giờ để Vy giống tôi. Thế giờ của cô ấy là mơ mộng, là tờ giấy trắng, là thản thoại, là cỗ tích. Nó đẹp lắm. Ông cần phải trân trọng nó... và nhiệm vụ của ông hãy giúp nó hưởng được cuộc sống hạnh phúc đó.

Ông Tự Thanh chăm chú nhìn Bởi Cầm. Lần đầu tiên ông hiểu được nhiều thứ về Cầm. Ngoài những khó khăn về vật chất cầm còn có một quả tim đầy tin yêu, đầy tình người. Nhưng tình cảm dễ làm cho con người khổ hơn vui thôi. Ông không biết Cầm quý Vy cơ nào. Nhưng ông hiểu là không thể tiếp tục về đê tài học của Vy nữa. Ông nắm lấy tay Cầm hướng về phía nhà mà nói:

- Thôi chúng ta đừng nói chuyện đó nữa nhé. Bây giờ vào nhà. Chúng ta đã đến giờ ăn. Cô cũng cần phải mập ra một tí. Tôi mong là... sẽ được cô đến đây dùng cơm luôn.

Bởi Cầm không lên tiếng phản đối. Nàng lặng lẽ theo ông luật sư vào nhà. Nàng đi dật dờ như một chiếc bóng.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hon ở EbookFull.Net.

Chương 5

Bởi Hòa! Bởi Hòa! Bởi Hòa!

Trời vừa tờ mờ sáng là Bởi Cầm lại phải giật mình tỉnh giấc bởi những tiếng hét dồn dập của mẹ. Nàng vội thay áo nhanh chóng chạy qua phòng của mẹ.

Bà Tô Trinh đang ngồi trên giường, mắt mờ trừng trừng, hai tay giữ chặt lấy chân không ngớt gọi, đứng hon là bà đang la to trong con mè loạn:

- Bởi Hòa! Con đến rồi đây à? Mẹ có rất nhiều chuyện muốn nói với con. Bởi Hòa! Con trai của mẹ. Con hãy đến đây. Đến đây đi con! Mẹ chờ đợi con từ bao lâu nay mà sao con cứ bỏ mẹ đi biền biệt.

Bởi Cầm bước tới cạnh mẹ, nắm lấy bàn tay khăng khiu, nhăn nheo chỉ còn da bọc xương của người, lay mạnh:

- Mẹ oi mẹ! Mẹ hãy tĩnh lại đi, con đây mà. Mẹ làm sao thế? Mẹ cần gì cứ nói với con.

Bà Tô Trinh có vẻ ngần ngừ một chút, hình như bà hơi tĩnh lại. Bà nhìn Bởi Cầm, như không biết Cầm là ai.

Cầm đặt tay lên vai mẹ, nhỏ nhẹ:

- Mẹ nằm xuống nhé, nằm xuống nghỉ cho khỏe đi, nha mẹ?

Bà Tô Trinh đẩy mạnh tay Cầm ra:

- Mày là Bởi Cầm phải không?

- Vâng.

Bởi Cầm nói, hơi rung mình. Giọng nói của mẹ sắc lạnh, khô không khóc. Giọng nói như vậy thường báo hiệu con giông bão sắp xảy đến:

- Mày vào phòng tao làm gì thế?
 - Mẹ đang gấp ác mộng - Bộ Cầm giải thích - Con nghe tiếng hét của mẹ nên chạy qua đây.
 - Tao đã hét thế nào?
 - Mẹ! - Bộ Cầm không muốn nhắc đến chữ Bộ Hòa, nên ngập ngừng, nhưng rồi lại cười nói - Con cũng không nghe rõ nữa.
 - Vậy thì lúc vào đây mày có thấy Bộ Hòa không?
- Nữa rồi, lại lắc đầu... Bộ Cầm bàng hoàng.
- Không.. Không có... Không thấy.
 - Tại sao mày trả lời một cách lúng túng như vậy? Bà Tố Trinh trừng mắt - Mày giấu giếm điều gì thế? Mày đã đuổi Bộ Hòa đi phải không? Tao biết mà, mày ghét cay ghét đắng thằng Bộ Hòa từ nhỏ.... Vì nó là con trai... Nó học giỏi, lãnh phàn thưởng nhiều hơn, năm nào nó cũng hạng nhất. Tao yêu nó hơn mày, nên mày ghét nó phải không? Tao biết mày đâu có thương nó, mày không muốn thấy nó trong nhà này mà!
 - Mẹ ơi, mẹ! - Bộ Cầm đau khổ. Nàng bất lực nhìn mẹ làm nhảm. Biết là mẹ không nghe nhưng phải giải thích - Mẹ đã biết là con không hề ganh ghét em con...con yêu nó... Không ai trông thấy nó mà chẳng yêu nó được... Nó thông minh, đẹp trai, học giỏi. Lê nào con lại ghét nó u?
 - Vậy mày đem giấu nó ở đâu chứ?

- Mẹ.
- Nói đi! Mày đã đem nhốt nó ở đâu? Ở đâu?
- Sao em cứ hành hạ con Bộ Cầm mãi thế?

Ngoài cửa có tiếng ông Vĩnh Tú vọng vào.

Bộ Cầm quay sang nhìn thấy cha đang bước vào. Mái tóc ông bạc trắng cả... Ông bước tới bên vợ, ôn tồn:

- Thằng Bộ Hòa nó đã chết rồi... Anh đã nói cho em biết chuyện đó lâu rồi, sao em không nhớ?
- Chết rồi ư? Bà Tố Trinh run rẩy, mắt bà mở to - Nó chết rồi! Chết rồi! Bộ Hòa... Ai? Chúng mày... Chúng mày đã giết nó... Chúng mày đã cưa nó ra làm đôi... Đúng rồi...đúng rồi, chính chúng mày đã giết nó.

Giọng nói của bà thật đau khổ, nó nghẹn ngào nức nở như tiếng kêu vô vọng trong bóng tối.

Ông Vĩnh Tú đưa tay lên chặn lại, ông không muốn lối xóm nghe thấy, ông nói:

- Đừng hét nữa Tố Trinh! Em nghe anh nói nè! Bộ Hòa đã chết vì chứng ung thư xương. Bác sĩ Chung đã phải cắt bớt chân của nó, định cứu sống nó nhưng không cứu được... Ai cũng đã làm hết khả năng của mình. Nhưng trời đã muốn vậy...em phải chấp nhận thôi. Em đừng giàn vò, hành hạ Bộ Cầm nữa. Nó vô tội, nó không liên quan gì đến nguyên nhân dẫn tới cái chết của Bộ Hòa... Chúng ta đã mất một đứa con trai, đừng để mất thêm đứa con gái. Em cứ trách Bộ Cầm mãi. Trách một cách vô lý. Bộ Cầm đâu có trách nhiệm gì trong cái chết của Bộ Hòa chứ?

Bà Tố Trinh đẩy chồng ra và lại hét:

- Chính nó... Chính nó đã nguyên rủa, nó đã đồ kỹ và ganh ghét... Vì nó biết tôi thương Bộ Hòa... Bộ Hòa mới chết...
- Đừng la lớn nữa - Ông Vĩnh Tú bụm miệng vợ lại - Em đừng vì hiểu lầm mà trút tội cho Bộ Cầm.. Bộ Cầm thương yêu em nó như chúng ta đã thương yêu.
- Uida!

Ông Tú chọt thét lên:

- Tại sao em lại căm anh? Buông ra! Tố Trinh.. Em điên rồi ư?

Bộ Cầm xông tới. Nước mắt ràn rụa. Những lời của cha đã làm nàng cảm động. Lâu lắm rồi.. Phải nói là chưa bao giờ cha nàng để lộ tình cảm của người với con. Ông nghiêm khắc, lạnh lùng. Lúc nào giữa hai cha con đều có khoảng cách, nhưng mà bây giờ... Không hiểu sao cha lại nói điều đó? Phải chăng trong tận cùng nỗi khổ đau, con người thường không giấu kín hoặc gìn giữ điều gì. Hay là vì cha không muốn những lời trách móc oan ức của mẹ làm Cầm đau khổ.

Bộ Cầm khóc, khóc một cách thoái mái. Và qua làn nước mắt Cầm lại thấy cha bị mẹ căm. Căm không nhả, căm thật đau. Cầm xông tới, không đắn đo gì nàng cạy miệng bà Tố Trinh:

- Mẹ! Mẹ nhả ra đi... Đừng cắn cha nữa. Lỗi ở con cơ mà. Tại sao mẹ lại cắn cha?

Đột nhiên, bà Tô Trinh buông chòng ra, rồi thảng tay giáng cho Bội Càm một cái tát đau điếng.

Bội Càm loạng choạng ngã về phái đầu giường. "Rồn", ly và bình nước đỗ trên bàn rơi xuống đất vỡ tan. Và Càm ngã ập theo. Càm chỉ cảm thấy nhói đau ở cánh tay và bắt đầu thấy máu chảy. Máu chảy thật nhiều. Bội Càm choáng váng nghe tiếng hét của cha:

- Tô Trinh, bộ em định giết luôn đứa con gái còn lại chăng?

- Hả? Bội Càm, Bội Càm, con có sao không?

Ông Vĩnh Tú cúi xuống đỡ Càm. Giọng nói như nghẹn lại. Càm vội gượng đứng dậy, nàng ôm lấy tay, nói:

- Không, không sao đâu cha ạ. Chỉ bị một vết thương nhỏ thôi... Cha đừng lo, không có gì hết. Cha lo cho mẹ đi, để tự con lo liệu được.

Ông Vĩnh Tú đẩy con gái ra, định xem xét vết thương nhưng Bội Càm đã chụp lấy chiếc áo ngủ đắp lên không để cha nhìn thấy. Nàng cố gượng cười, mặc dù lúc ấy tay tê buốt.

Sau cảnh đó vỡ nhất là khi nhìn thấy máu, bà Tô Trinh hình như tinh lại đôi chút. Bà ngồi thăng lung, mắt mờ trừng trừng nhìn các mảnh vỡ trên đất, nhìn Bội Càm.. Bà lâm bầm rất tinh táo:

- Bội Càm, Bội Càm! Con mới té ư? Có sao không, đến đây mẹ xem.. Ô! Hình như có máu.. Có máu...

Bội Càm bối rối. Càm nghĩ ngờ thái độ trầm tĩnh lo âu của mẹ nhưng Càm vẫn nói:

- Không sao đâu, chặng sao đâu mẹ. Mẹ nằm xuống ngủ đi nhé. Để con dọn dẹp.

Bội Càm cúi xuống định dọn, nhưng ông Vĩnh Tú đã can ngăn:

- Để cho cha, con đi rửa vết thương và xức thuốc vào. Hôm nay con có giờ dạy chứ?

- Dạ có! - Bội Càm nhìn vào đồng hồ - Chết rồi! Đã bảy giờ, nếu không ra đón xe buýt sợ sẽ trễ tiết thứ nhất mất.

Bội Càm vội quay sang cha nói:

- Con không chuẩn bị kịp thức ăn sáng cho cha, một chút nữa cha nhò chị người làm hộ nhé. Bây giờ trễ giờ con rồi. Con phải xức thuốc và đi ngay.

Hai tháng nay nhở số tiền lương hậu hĩnh của luật sư Thanh trả cho việc dạy kèm ở tư gia, Bội Càm, đã kiếm được người làm, phụ công việc cho cha. Bà này, mỗi buổi sáng tám giờ đến và mãi tám giờ tối về nhà. Bà lo công việc lặt vặt trong nhà.

Bước vào phòng tắm, Bội Càm mở vết thương ra, vết đứt vừa sâu lại vừa rộng. Phần áo ngủ đắp lên đầy bị ướt đẫm máu. Càm lấy bông và băng vải ra quấn vội vết thương xong, thay áo bước ra ngoài. Hồi hả vậy mà cũng gần tám giờ sáng.

Rời nhà, Càm thảng bước về phía trạm xe buýt.

Trời nóng quá. Mùa hè ở đây, vừa mới sáng là mặt trời đã leo lên tận mái nhà. Cái nắng như muốn thiêu đốt hết mọi vật. Nắng chói chang đã làm Càm hoa mắt. Nàng sửa lại chồng sách trong tay, tựa lưng vào cột đèn nghỉ một chút cho đỡ mệt. Có một cái gì đó làm đau như nặng ra, làm cơ thể như chao đảo, toàn thân nàng mệt mỏi một cách kỳ lạ. Càm chưa lấy lại được thăng bằng, thì chợt có tiếng rú của xe tăng tốc độ. Quay lại, nàng đã thấy chiếc xe gắn máy lái bởi một người đàn ông trẻ đang lao thẳng về phía nàng. Càm giật mình muôn tránh. Nhưng không kịp. Thôi rồi! Hôm nay quả là ngày xui xẻo - Càm nghĩ. Chiếc xe thăng két một tiếng rồi nó dừng lại chỉ cách Càm có mấy phân. Càm bàng hoàng chưa kịp nhìn kỹ thì có tiếng cười.

- Sao thế? Giặt mình ư? Làm gì mặt mày tái mịt vậy? Sợ à?

Càm úp những quyển sách vào ngực, nhìn kỹ thì ra là Ngô Tùng Siêu. Máy ngày nay, không hiểu sao sáng nào, Càm cũng gấp Siêu. Có lẽ vì Công ty Xây dựng của cậu ấy ở gần đây. Thịnh thoảng Siêu cũng đến nhà đòi đưa Càm đi làm, nhưng Càm nghĩ, con gái mà ngồi sau xe con trai kỹ quá, nên cứ khăng khăng từ chối. Siêu cũng không ép. Nhưng mỗi lần Càm đi ra trạm xe buýt, thì Siêu cũng chạy chậm theo một quãng.

- Bậy thật! - Bội Càm không vui nói - Cậu cứ làm như trẻ con không bằng, tôi tưởng sắp gặp tai nạn đến nơi!

- Xin lỗi nhé! - Siêu cười nói. Nụ cười của anh chàng rất tự nhiên. Nắng như lấp lánh trong ánh mắt - Càm không tin tưởng tài nghệ lái xe của tôi ư? Không lẽ tôi có thể đựng cầm được à?

Rồi nhìn vào đồng hồ, Siêu nói:

- Hôm nay chắc Càm trễ giờ mất rồi.

- Thật vậy ư?

Bội Càm bối rối bước nhanh, cố tranh thủ tới trạm xe buýt càng nhanh càng tốt.

- Nếu bây giờ mà Càm còn ở đây chờ xe buýt nữa thì chắc là phải trễ thật. Thôi lên đây, bảo đảm chỉ mười phút sau là Càm sẽ đến trước cổng trường ngay.

Bội Càm nhìn Siêu, hơi do dự. Siêu thấy vậy vội kéo cánh tay Càm về phía xe.

- Uí da!

Bội Càm bất giác hép lèn, vì Siêu vô tình nắm trúng cánh tay đau của nàng:

- Làm sao thế?

Tùng Siêu, tái mặt, buông lỏng cánh tay Càm ra. Chàng đã nhìn thấy vết máu loang ra cả áo. Siêu kéo Càm đến gần, kéo tay áo lên cao. Máu rịn ra ngoài lớp băng vải. Siêu rung mình, chưa kịp phản ứng thì Càm đã lảo đảo nói:

- Tùng Siêu... Tôi... Tôi sắp ngất xỉu đây!

Siêu giật mình nhảy xuống xe. Một tay đỡ tay Càm, tay kia kéo xe vào sát lề đường. Chàng thấy không thể chậm trễ được, vội vãy tay gọi taxi.

Kéo Càm lên xe, Siêu nói như ra lệnh:

- Lên nhanh, tôi đưa Càm đến bệnh viện.

Càm lưỡng lự:

- Nhưng tôi còn phải lên lớp.

- Không lên lớp liếc gì cả.

Siêu hép và đẩy Càm lên taxi.

Ngồi tựa lưng vào nệm mà Càm vẫn thấy choáng. Từ chi đau nhói. Đau đến chảy nước mắt được. Tuy vậy nàng vẫn không quên chiếc xe gắn máy của Siêu ở vệ đường:

- Cậu Siêu!

- Gì thế?

- Còn chiếc xe, cậu chưa khóa... Coi chừng bị mất trộm đây.

- Mặc nó!

Siêu nói và leo lên xe ngồi cạnh Càm. Chiếc xe lướt nhanh.

Có lẽ anh chàng đang giận ta, Càm nghĩ ta đã làm anh ta trễ giờ mất. Càm biết công việc của Siêu khá quan trọng. Kiến trúc sư mà! Có lẽ những bản vẽ kia vẫn còn để trong cốp xe Càm thở dài:

- Cậu Siêu! Thật có lỗi, tôi đã làm cho cậu bị trễ giờ đến sở - Bội Càm cố giữ vẻ bình thản nói

Máy điều hòa không khí trong taxi khiến nàng cảm thấy dễ chịu hơn.

- Thật ra thì vết thương không nặng lắm đâu, cậu hãy để tôi xuống xe đi dạy, khỏi phải đến bệnh viện làm gì.

Siêu quay lại quắc mắt:

- Cô nó ít một chút có được không? Tại sao lại bị thương nặng như vậy?

- Tôi bị té.

- Cha mẹ của Càm không hay biết gì ư?

Siêu nói, nhưng rồi chợt nhớ ra hoàn cảnh của Càm nên ngưng lại.

Càm thì tựa đầu vào ghế. Lúc này có cái gì bèn bồng trong đầu, khiến nàng cảm thấy buồn ngủ... Tôi qua không ngủ được, sáng nay lại chưa ăn gì, rồi lại gặp chuyện... bị thương... Hèn gì chẳng yêu, chẳng mệt mỏi sao được. Càm chợt thấy muốn có một chỗ nào đó nằm nghỉ một lúc, có lẽ khỏe hơn chứ bây giờ không phải chỉ có một sự mệt mỏi ở thể xác, mà còn cả ở tinh thần.

Chiếc xe dừng lại trước cửa một bệnh viện, Cầm đưa vào trong.

Ngoài trước mặt bác sĩ, Cầm mới nhớ ra, nói với Siêu:

- Tôi không có mang tiền theo.

- Đừng lo, tôi có đây.

Siêu nói nhanh. Bác sĩ đã mở lóp băn vải lộn xộn của Cầm ra, ông chau mày. Vết thương thật rộng, đang rỉ máu. Ông quan sát kỹ rồi nói với Siêu:

- Thế này làm sao cô ấy không đà cho được? Còn mấy mảnh thủy tinh li ti nằm trong vết cắt này. Bác sĩ nói, rồi bảo Siêu - Cậu ra ngoài ngồi chờ một chút, chúng tôi cần một khoảng thời gian để rửa vết thương và gấp các mảnh chai ra. Có lẽ còn phải khâu thêm khoảng mười mũi. Rất tiếc. Rất tiếc. Cảnh tay đẹp thế này mà phải mang sẹo...

Siêu bước ra khỏi phòng tiểu phẫu. Như vậy là Cầm không thể lên lớp sáng nay rồi. Chàng vội gọi dậy nói đến trường của Cầm xin phép, rồi lại gọi sang Công ty Xây dựng xin nghỉ cho mình.

Siêu ngồi ở phòng chờ. Hơn một tiếng đồng hồ sau, mới thấy Cầm bước ra với bác sĩ.

Siêu được dặn dò:

- Mai nhớ đưa cô ấy lại thay băng. Một tuần lễ sau tháo chỉ. Còn thuốc thì bốn giờ uống một lần. Nếu tôi không bị sốt thì coi như không có gì đáng sợ nữa. Còn nếu sốt thì làm ơn gọi điện thoại cho tôi nhen.

Bác sĩ ghi cho Cầm số máy với một đồng thuốc uống. Ông ta còn nói thêm

- Cô cần phải nghỉ ngơi, nhớ không nên để va chạm thêm vào vết thương. Cũng không nên đụng nước. Băng không vết thương mà sưng tấy lên thì cái sẹo nó nở ra ra đấy, liệu hồn. À! Cũng phải để phòng cả nhiễm trùng nữa đấy.

Tùng Siêu trả tiền viện phí xong, hai người bước ra ngoài.

Mặt Cầm vẫn xanh xao, có lẽ Cầm đau lắm

Siêu nghĩ và nói:

- Tôi xin phép cho Cầm nghỉ hôm nay, thành thử đừng phải bận tâm gì về chuyện dạy dỗ nữa. Böyle giờ để tôi đưa Cầm về nhà nhé?

- Thôi khỏi cần! - Cầm nói nhanh - Tôi không thể về nhà bây giờ, làm thế cha tôi sẽ lo lắng.

Cầm nhìn quanh rồi nói tiếp:

- Cậu Siêu, cậu biết nơi nào có thể ngồi lâu được không? Tôi cần tìm một chỗ ngồi để tan dại mới về nhà.

Siêu nhìn nàng không đáp, chàng vẫy tay gọi một chiếc taxi.

Mười phút sau, họ đã có mặt ở một quán ăn Tây có tên là "Lan Tâm". Chọn một góc vắng, họ ngồi xuống. Ánh sáng vừa phải, ghế mềm êm, khung cảnh thoai mai khiến Cầm thấy dễ chịu.

Trên tường là một bức họa lớn, vẽ một thiếu nữ cưỡi ngựa. Trên bàn tay một chậu thủy tinh, trên có đóa hoa hồng tươi màu đỏ. Bởi Cầm ngồi tựa lưng vào ghế, chưa bao giờ Cầm bước chân vào nơi sang trọng như vậy. Có chăng chỉ một lần.. Đó là lần cuối cùng chia tay với Lâm Duy. Nhưng chỉ là ở một quán cà phê nhỏ... Cầm còn nhớ Duy đã nắm chặt đôi tay nàng với những lời thề thiết tha:

- "Tôi đã là hai năm, Bởi Cầm! Hai năm nữa anh sẽ trở về. Dù có thi đậu hay không thi đậu, anh cũng phải trở về, anh không thể sống xa em. Bởi Cầm.. Em hiểu không, cứ nghĩ đến cảnh sống mà thiếu em, anh buồn muôn chết".

Còn, còn nhiều nữa, Duy đã nói với nàng những lời mật ngọt như vậy.

Thế mà... Hai năm đã trôi qua... Không phải hai năm. Böyle giờ đã bốn năm rưỡi.. Duy không quay lại, Duy cũng không chết mất. Chàng đã cưới vợ. Tất cả những lời thề non hẹn biến trở thành những lời nói chơi.

Chuyện trăm năm như một ảo ảnh.. Tình yêu! Tình yêu! Tình yêu là gì? Phải chăng chỉ là cái mà các nhà văn múa bút để lừa gạt người đọc thôi? Và giữa thời đại tên lửa này, cuộc sống thay đổi đến độ chóng mặt thì tìm đâu ra một tình yêu chung thủy? Cầm thầm nghĩ

Chợt nhiên, Bởi Cầm cảm thấy có hai hàng nước mắt lăn xuống má.

Trên bàn, trước mặt có ly cà phê đen. Ly cà phê đã nguội mang ra từ bao giờ thế? Bởi Cầm ngân ra. Rồi nàng lại thấy có người kéo ghế đến ngồi sát bên cạnh nàng. Nắm lấy cánh tay không bị thương của nàng.. Một giọng nói thanh niên, một giọng nói trẻ và ấm:

- Có đau lám không? Có cần uống thuốc giảm đau không? Bác sĩ nói là Cầm sẽ thấy nhức nhối lám, uống chứ?

Bội Cầm giật mình, nàng như mới tỉnh giấc... quay trở về thực tế sau giấc mộng xa xăm. Cầm mở to mắt. Nàng phát hiện ra Siêu đã kéo ghế từ vị trí đối diện đến bên cạnh nàng. Anh chàng đang nhìn nàng với đôi mắt to. Đôi mắt có chút lồi cuốn và đang nhìn nàng rất lạ. Lâu lăm rồi, Cầm cũng đã gặp ánh mắt giống như vậy. Đúng rồi! Ánh mắt của Duy, Bội Cầm giật mình, hoàn toàn trở về thực tế.

- À, cậu Siêu - Cầm nói, với một chút luồng cuồng, cố rút tay ra khỏi tay Siêu nhưng không được - Tôi khỏe lám, không thấy đau đòn gì cả. Cậu yên tâm

Và Bội Cầm lại cố rút tay ra nhưng vẫn không được. Siêu nhìn trừng trừng vào mắt Cầm, giọng nói của cậu ta có gì đó đỗi khác:

- Đừng nêu thé! Tại sao lúc nào Cầm cũng như muốn trốn tránh tôi? Tại sao vậy? Giữ khoảng cách để làm gì? Không cho tôi cái diễm phúc được chăm sóc chiều chuộng Cầm à?

Trời đất! Bội Cầm bối rối. Chuyện gì sắp xảy ra đây? Không, không được. Hôm nay xảy ra bấy nhiêu chuyện, đủ rồi. Đầu óc như muôn nỗi tung ròi. Không thể suy nghĩ, phân tích gì được nữa. Mọi thứ đang đau. Ta không có quyền nghĩ khác được.

- Cậu Siêu, cậu nên tỉnh táo một chút nào! - Bội Cầm nói, lười như cứng ra, mõi như khô lại - Cậu còn trẻ tuổi! Tôi lúc nào cũng coi cậu như em.. Cậu biế đây, nếu Bội Hòa còn sống, nó cũng băng cỡ tuổi cậu.

- Nhưng tôi đâu phải là em của Cầm? - Siêu nói nhanh. Mặt đỏ hẳn. Giọng nói có vẻ xúc động - Cầm cao lám là lớn hơn tôi hai tuổi thôi! Khoảng cách thời gian như vậy đâu lớn lắm? Bội Cầm, đừng hòng nói với tôi là Cầm không hoàn toàn hiểu vì sao tôi cứ tìm cách xuất hiện trước nhà của Cầm. Cũng đừng cho rằng, hoàn toàn không hiểu vì sao tôi cứ quan tâm lo lắng, cứ tìm mãi lý do để gần gũi Cầm.. Tôi đã nói với Cầm rằng...

- Đừng! Đừng.. Bội Cầm hoảng hốt, cố rút tay ra và thu người vào ghế - Cậu đừng làm tôi sợ, cậu Siêu, cậu còn trẻ... Có thể cậu chưa hiểu được cậu đang làm gì... Hãy quên đi, cậu Siêu. Đừng nói đến chuyện đó nữa, bằng không.. Một ngày nào đó cậu lớn lên, cậu trưởng thành, cậu sẽ thấy hối hận về những gì cậu vừa nói với tôi.

Tùng Siêu mở trừng trừng đôi mắt. Rồi tự nhiên nhảm nghĩ lại. Hình như cậu ta đang cắn nhẹ môi. Siêu ngã người ra sau một chút. Đã có một khoảng cách nhỏ. Khuôn mặt Siêu không còn đỏ nữa mà tái đi. Lập tức Bội Cầm hiểu ra. Nàng đã khiến cho Siêu thấy tồn thương. Siêu bị chạm tự ái. Bội Cầm bối rối, đặt tay mình lên tay Siêu, Cầm nói như giải thích phân bùa:

- Cậu thấy đó cậu Siêu.. Cậu không hiểu được tôi đâu. Và nàng tiếp - Tôi bây giờ già rồi. Tôi không xứng đáng với cậu nữa.

- Thôi đừng nói gì hết! - Siêu cắt ngang.

Khuôn mặt chàng có nét giận hờn của trẻ con, chàng hất tay Cầm ra rồi thọc tay vào tóc với cái vẻ nũng nịu con trẻ trông rất dễ thương.

Siêu vừa lắc đầu vừa nói - Tôi hiểu rồi. Cầm không coi tôi ra gì cả, Cầm cho tôi là một đứa con nít, chưa trưởng thành, chưa biết suy nghĩ. Chưa bao giờ tôi nhận ra điều ấy và thầm thía như lúc này.

- Không phải vậy đâu, hoàn toàn không phải - Bội Cầm vội vã nói. Nàng cũng không hiểu mình tại sao lại nói như vậy.

- Không phải là sao? - Siêu buông tay xuống nhìn thẳng Cầm - Có nghĩ là Cầm không coi tôi là đứa con nít phải không? Tôi dù sao cũng hai mươi bốn tuổi rồi. Tôi cũng đã đi làm, đã có một vị trí trong xã hội nhất định. Nói tóm lại, tôi đã trưởng thành, đã có nghề nghiệp, có trình độ và nhận thức rõ ràng những gì mình đang làm. Vậy thử hỏi còn gì nữa, Cầm hãy cho biết đi! Thế nào mới gọi là trưởng thành nữa chứ?

Siêu nhíu mày suy nghĩ. Đôi mắt chàng như van lợn, như cầu khẩn nhìn Cầm.

- Cầm hãy nói đi! Lúc Cầm nói chuyện tình yêu với Lâm Duy đó, bấy giờ hắn bao nhiêu tuổi?

Đừng! Trái tim Cầm như kêu gào! Đừng nhắc đến cái tên Lâm Duy... Đừng tàn nhẫn như vậy! Cầm mở to mắt. Nàng cảm thấy ngọt ngạt khó thở - Cậu Siêu! Cậu biết không? Chính vì có chuyện Lâm Duy mà tôi không muốn làm lỡ, không muốn xa chân một lần nữa. Cậu không hiểu đâu cậu không hiểu sao... vì sao, tôi lại sợ tuổi trẻ như vậy. Vì sao... Vì sao tôi lại già thế này. Tất cả cũng chỉ vì tình yêu, vì nỗi đau. Đầu óc Bội Cầm lúc này lan man bao suy nghĩ.

Bất giác nàng nói:

- Cậu Siêu này! Bội Cầm nói rất khẽ - Thuốc giảm đau cậu để đâu, cho tôi. Tôi cảm thấy đau quá, đau quá...

Lập tức, ngón đòn khóa lấp được hữu hiệu ngay. Siêu gác mọi chuyện qua một bên, vội vã tìm trong đồng thuốc ra viên thuốc Cầm cần. Siêu nhìn Cầm Viên thuốc được uống ngay với nước lọc. Nhìn khuôn mặt nhăn nhó của Cầm, Siêu chợt như hối hận. Lòng chàng buồn rười rượi. Đúng ra không nên, không nên nhắc đến tên Lâm Duy. Cầm đang bị đau vết thương ở tay, ta đành lòng nào lại nhắc đến vết thương ở tim nàng. Rõ thật tàn nhẫn!

- Bây giờ cậu hãy cho tôi nghỉ một chút nhé - Bội Cầm tựa đầu vào ghế nói. - Chuyện kia để hôm khác sẽ bàn đến, lúc nào tôi khỏe, tôi không còn đau, chúng ta sẽ có dịp bàn lại.

- Lỗi tại tôi cả - Siêu nói nhanh - Cầm nói đúng, tôi rõ ràng chưa trưởng thành. Tôi còn ích kỷ ngang ngạch.. Chưa biết cách chiều chuộng, chăm sóc.

Và Siêu có vẻ đau khổ về những gì mình làm không đúng lúc đã qua.

Bội Càm ngồi đây yên lặng. Trong phút giây nàng chợt thấy lòng mình thoảng một chút xúc động, nhưng nàng vẫn im lặng.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại Ww.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full.Net**.

Chương 6

Cuộc đời thường có nhiều dữ liệu đôi khi không giải thích nổi và bất ngờ thường hay dồn dập đến cùng một lúc.

Chuyện đó cũng xảy ra với Bội Càm.

Bệnh của mẹ đang ở trạng thái "tĩnh", đột ngột biến sang trạng thái "động". Thật ra thì cũng không phải bất ngờ, vì ngay từ đầu, bác sĩ đã từng cho ông Vĩnh Tú và Bội Càm biết:

- Nếu quý vị không đưa bà ấy vào viện tâm thần, bệnh sẽ càng lúc càng nặng. Bước đầu chỉ là ảo giác, tưởng tượng. Nhưng càng lúc sự tưởng tượng đó sẽ mang lại nguy hiểm. Bất đầu nói nhảm, rồi đến đánh người, đập phá đồ đạc, la hét... Cái gì cũng có thể xảy ra, vì vậy quý vị nên tính táo một chút, suy nghĩ sáng suốt một chút. Đưa bà ta vào viện tâm thần trị liệu thì hơn. Chứ đừng quá thương yêu bà ta mà nắn ná đẽ ở nhà. Tôi báo trước sẽ có chuyện không hay xảy ra.

Cha con Bội Càm không phải là không tinh táo, không biết suy nghĩ. Có điều họ không dành lòng để bà Tô Trinh vào nhà thương điện. Ở đây có nhiều hình ảnh mà tình cảm gia đình không thể chấp nhận được. Đó là chưa kể lúc mới bệnh, bà Tô Trinh tỏ ra rất hiền lành. Bà chỉ ngồi lẳng lặng, suy tưởng nhớ tiếc đưa con trai đã mất. Hành vi như vậy nào có gì nguy hiểm đến ai! Rồi sau đó, không hiểu nghe ai nói, bà biết được chuyện sẽ bị đưa vô nhà thương điện. Thế là bệnh trở nặng ngay. Bà bệnh không phá phách mà chỉ là một sự đột quy. Đôi chân yếu dần. Đi đâu cũng cần phải có người đi. Mới hôm trước, bác sĩ đến khám, cho biết cơ thể không hề bệnh gì ngoài vấn đề tâm thần. Chính tâm thần tác động làm bà đột quy. Lúc tỉnh bà thường van vỉ cùng chồng:

- Anh Tú... Em đã sống chung với anh hơn hai mươi năm nay. Anh hãy thè đi! Thè là sẽ không bao giờ đưa em vào nhà thương điện nghen.

Tình cảm, sự trung hậu, và lương tâm con người đã bắt ông Vĩnh Tú thè. Ông hứa, và năn nỉ mọi người đừng nhắc đến chuyện đưa bà vào nhà thương điện nữa.

Công việc nhà bây giờ rất bận rộn. Bội Càm tất bật với việc ở trường, việc đi dạy kèm. Người giúp việc chỉ làm những việc nấu nướng, dọn dẹp nhà cửa. Vì vậy, để tiện việc chăm sóc, thuốc thang cho vợ, ông Vĩnh Tú xin về hưu non. Tưởng mọi việc sẽ êm, nhưng rồi bệnh của vợ ông càng lúc càng nặng ra. Không biết bắt đầu từ bao giờ, Bội Càm đã trở thành mục tiêu la chửi, đay nghiến của bà. Con người bình thường cũng thế thôi, cũng cần phải có đối tượng nào đó để trút bỏ những uất súc, bức dọc, đè nén. Những bức dọc đó có thể là sự bất mãn trong sự nghiệp, sự cạnh tranh, giành giật, hay là kẻ thù, tình địch hoặc một kẻ gai mắt...

Tại sao bà ghét Bội Càm? Có thể xuất phát từ quan niệm trọng nam khinh nữ, cũng có thể vì lúc đầu Bội Càm đã đồng ý để Bội Hòa được giải phẫu.

Mặc dù biết tâm trí mẹ không bình thường, nhưng Bội Càm vẫn không làm sao giấu được sự đau khổ khi bị mẹ trút con giận dữ. Rất nhiều lần, nàng đã khóc vì chuyện này. Và cũng rất nhiều lần, nàng tự hỏi vì sao mẹ lại ghét bỏ nàng đến độ như vậy.

Có lần tuyệt vọng, Càm đã hỏi cha:

- Cha ơi! Con có phải là con ruột của mẹ không? Hay chỉ là đứa con nuôi? Có lẽ chỉ có Bội Hòa mới là con ruột!

Ông Vĩnh Tú đã trừng mắt nhìn Bội Càm và Càm chưa bao giờ thấy cha giận dữ như vậy.

- Tại sao con có thể nói như vậy chứ? Dù sao mẹ con cũng đang bệnh, con phải hiểu và bỏ qua. Không lẽ cả con cũng điên ư? Ai lại để ý đến lời nói của người điên bao giờ!

Câu nói của cha khiến Bội Càm bừng tỉnh. Không thể suy nghĩ bậy bạ, Càm không còn thắc mắc mà chỉ âm thầm chấp nhận sự giày vò đay nghiến của mẹ. Mẹ đã xua đuổi làm cho Bội Càm bị thương. Đó chẳng qua là một tai nạn ngoài ý muốn. Nhưng Tùng Siêu lại có được cơ hội này tỏ tình yêu, đó là một sự bất ngờ. Vì... Dù Càm quen với Siêu đã lâu, nhưng trong mắt Càm, Siêu vẫn là một đứa nhỏ mới lớn - Một đứa em trai. Và đã có một khoảng

thời gian hình như Cầm đã quên băng như không biết đến con người đó. Bây giờ đột nhiên Siêu lại đột ngột xuất hiện. Với tình cảm vồn vã gần như ngày thơ, Siêu đã bày tỏ nỗi lòng của mình. Rõ ràng chuyện này mới rồi rầm làm sao, đã gây cho Cầm một ít xáo trộn.

Nhưng mà chuyện đó cũng không làm Cầm bất ngờ hơn chuyện khác. Đó là sự xuất hiện của Lâm Duy Trần.

Lâm Duy Trần là em gái của Lâm Duy, nhỏ hơn Duy bốn tuổi. Khi Cầm gặp Duy trong buổi đón sinh viên mới và họ đã yêu nhau. Lúc Cầm vừa chân ướt chân ráo bước vào ngưỡng cửa đại học thì Duy đã là sinh viên năm thứ ba. Còn Duy Trần, một cô nữ sinh trung học mười bảy tuổi. Bấy giờ tuy mới lớn, nhưng Trần đã là trung tâm điểm chú ý của bao nhiêu chàng trai. Trần rất giống anh. Nàng có sức hấp dẫn lôi cuốn lại nói năng nhỏ nhẹ. Trần rất đẹp, một vẻ đẹp lấp ló toát ra quanh người.

Trần có một cuộc sống khá sôi nổi, không hiểu có phải vì Trần ngày thơ quá không, mà Cầm lại thấy Trần như đứa giòn với bạn bè khác phái, đặc biệt là hay nhộn nhạo như con cá vàng trong chuyện tình cảm. Với ai cô bé cũng tỏ ra mềm mại, dễ chinh phục. Vì vậy, cả đám con trai bu quanh lấy cô.

Còn chuyện học hành của Trần thì không lấy gì sáng sửa lăm. Với cô, tốt nghiệp được cấp III đã là may mắn. Biết sức mình, Trần không vào đại học mà chọn nghề hát. Thế là đi làm ca sĩ, cũng được lên truyền hình, cũng được mấy tay đạo diễn háo sắc lăng-xê. Kể ra, giọng hát của cô không có gì đặc biệt, cô được người ta chú ý trước hết là bởi sắc đẹp và cách ăn mặc. Mỗi khi lên sân khấu biểu diễn, Trần ăn mặc khá hớ hênh, theo lối học đòi phô trương thân thể nửa kín, nửa hở như mấy cô đào bên Tây nên bị ban bảo vệ thần phong mỹ tục cấm hát.

Buồn chán ít hôm, Trần tức giận bỏ nghề nhảy qua làm diễn viên điện ảnh. Ít lâu sau, Cầm được tin Trần đi đóng phim cho một hãng phim lớn ở thủ đô.

Trong khoảng thời gian Duy tốt nghiệp đại học, cũng đã thi hành xong nghĩa vụ quân sự. Đó cũng là lúc lễ đính hôn giữa Duy và Cầm được tổ chức. Ngày vui, Duy và Cầm nhận được buru thiệp của Trần đánh từ thủ đô với dòng chữ ngắn gọn như sau:

"Mong anh chị suốt đời bên nhau

- Tình yêu vạn tuế"

Khi nhận được những lời chúc mừng, cả hai người đều thích thú.

Lúc bấy giờ Trần đang đóng một phim gì đó ở tận thủ đô. Phim sau mấy ngày khai trương, không ăn khách lắm, sau đó bị cấm chiếu do tính chất lạm dụng sex của nó. Như vậy có nghĩa là Trần không có duyên với cả điện ảnh.

Và từ khi Lâm Duy ra nước ngoài, rồi lấy vợ, mối dây liên hệ giữa Cầm với gia đình họ Lâm gần như bị cắt đứt. Gần ba năm nay, có thể nói hầu như Cầm chẳng có tin tức gì về Duy Trần. Thỉnh thoảng đọc báo điện ảnh Cầm cũng không thấy nói gì tới Trần. Nên hình dáng của Trần hình như biến mất trong cuộc sống bận rộn của Cầm.

Và lại, do hoàn cảnh đau yếu của mẹ, Cầm phải luôn đối đầu với bao nhiêu chuyện phức tạp, nên Cầm quên hẳn mất Trần. Đúng một cái, Trần lại xuất hiện.

Hôm ấy là ngày thứ hai kể từ khi Bội Cầm bị thương. Vết thương còn nhức khiến Cầm vô cùng mệt mỏi. Đứng ra phải nghỉ thêm một ngày, nhưng vì Cầm sợ cha lo nghĩ nhiều không tốt. Vả lại, cũng sắp đến kỳ thi cuối năm, Cầm phải ôn thi cho học sinh nên Cầm vẫn đến trường như thường.

Hết tiết thứ tư, Cầm vừa ôm sách ra khỏi phòng học thì có một học sinh vào thưa:

- Thưa cô, cô có khách.

Cầm giật mình tưởng là Tùng Siêu. Vì Tùng Siêu đã nói trưa nay sẽ tới đưa nàng đến bệnh viện kiểm tra và thay thuốc. Nhưng khi Cầm ra, nàng không khỏi ngạc nhiên, người tìm nàng là một cô gái lạ.

Bởi Cầm không nhận ra Trần ngay. Vì cô bới tóc cao và tết loan xoăn theo từng lọn nhỏ theo kiểu người châu Phi. Mắt to đậm, lông mi già, phấn trát đầy... Bên cạnh đó là chiếc robe đỏ bó sát người, cổ hở chỉ cài ở nút số ba nên đê lộ bộ ngực no tròn đầy quyến rũ.

- Ô! Chị Bội Cầm - Trần bước tới cười với Cầm - Chị quên tôi rồi sao?

- À! Bội Cầm chăm chú nhìn, rồi sực nhớ ra - Thật tình nhìn không ra... cô thay đổi nhiều quá...đẹp hon trước nhiều!

- Chị nói khiết tôi nở phỗng mũi cả lên! - Trần cười nói, nàng bước tới định nắm lấy tay Cầm. Cầm sự trúng tay đau, nên rút tay ra sau, Trần ngạc nhiên hỏi:

- Chị làm sao thế? Không muốn tôi chạm đến à?

- Không phải.

Bội Cầm gượng cười, rồi đưa cánh tay bị thương lên cho Trần nhìn thấy:

- Tay tôi đang bị đau nên sợ Trần chạm phải thôi.

Trần vòng tay qua nắm cánh tay không đau của Cầm, vừa bước vừa nói:

- Bởi Cầm, chị vẫn giống như ngày trước, không có gì thay đổi, chỉ hơi gầy một chút. Nhưng gầy là một hiện nay đấy. Chị hay thật, em làm đủ mọi cách mà sao có gầy đi được đâu?

Bởi Cầm cười nhẹ:

- Tôi thấy Trần như thế là vừa người rồi, không mập lấm lâng. Nghe nói Trần đang đóng phim ở thủ đô mà, về đây bao giờ thế?

- Tôi về đây lâu rồi. - Trần đáp bằng giọng thật trong, thật đàn bà. Trần đã lôi cuốn biết bao người đàn ông bằng giọng nói chết người đó. Hai người vừa đi vừa nói chuyện có vẻ thân mật hơn trước.

- Chị Cầm, em hỏi thật chị nhé? Tại sao chuyện của chị với anh Duy lại tan vỡ thế?

Bởi Cầm chau mày. Cầm không muốn ai nhắc đến tên đó lúc này.

- Tôi cũng không biết, có lẽ vì Duy tìm được một người đàn bà khác tâm đầu ý hợp hơn tôi.

Trần làm ra vẻ bất mãn than vãn:

- Hừ, làm sao bằng chị được. Cái bà đó chẳng lấm, quậy lấm, lăng nhăng lấm. Tôi cũng không hiểu tại sao anh Duy lại có thể lấy một người như vậy được?

- Làm sao cô biết? Bởi Cầm hỏi với một chút hờn hộp - Họ đã về đây rồi à?

- Chura. Trần đáp - Nhưng tôi đã trông thấy ảnh. Mà anh Duy có viết thư hỏi thăm chị nữa đó, chị Cầm ạ. Tôi nghĩ có lẽ anh ấy chưa quên chị, vợ anh Duy dãy lấm, hai vợ chồng cứ hục hặc nhau mãi. Đầu năm nay mẹ tôi có sang ở ba tháng, lúc về... Người cứ luôn mồm nhắc chị thôi. Ô, chị Cầm, đúng ra thì...chị cũng thấy đấy, anh Duy quá tệ với chị. Nói rõ hơn là gia đình tôi có lỗi với chị. Nhưng chị cũng đừng vì chuyện của anh Duy mà tuyệt giao với gia đình tôi. Chị cũng biết là cả nhà tôi từ cha đến mẹ, ai cũng mến chị. Vả lại, biết đâu rồi tình cũ không rủ cùng tôi! - Trần vừa nhún vai vừa nói tiếp - Biết đâu anh Duy lại ly dị vợ, trở về đây, và chúng ta lại trở thành người nhà của nhau, phải không?

Bởi Cầm lại nhìn Trần. Không lẽ Trần đến đây chỉ để đóng vai thuyết khách là minh giải cho Duy. Cầm thấy nghi ngờ những lời phê bình của Trần về bà chị dâu. Chẳng qua, quậy quá, lại lăng nhăng cỡ nào? Cùng lấm là như Trần thôi chứ gì?

- Cô Trần, xin hỏi thật, cô tìm đến tôi có việc gì?

Bởi Cầm đi thẳng vào vấn đề, làm Trần lúng túng:

- À... À... Chị cũng thấy đấy, sau khi hủy hợp đồng với hãng phim, tôi nầm nhà, ở không hoài cũng chán, nên định tìm một việc để làm..nên...

- Cô định nhờ tôi tìm việc làm cho cô? - Bởi Cầm ngạc nhiên - Cô định làm cô giáo ư?

- Dĩ nhiên là không phải vậy. - Trần nói - Với người như tôi làm sao có thể làm cô giáo được chứ!

Bởi Cầm nhìn Trần, dù sao cô ta cũng tự đánh giá được mình.

- Thế thì, tìm tôi làm gì? Trần cũng hiểu là môi trường tôi tiếp xúc chỉ là trường học thôi.

Họ đã ra đến ngoài cổng. Trần chợt nói:

- Chúng ta đi ăn cơm trưa nhé? Vừa ăn vừa nói chuyện cũng được.

- Tôi... Bởi Cầm do dự. Nàng ngẩng lên, vừa kịp bắt gặp Tùng Siêu đang từ bên kia đường bước qua - Tôi còn phải đến bệnh viện để thay băng. Cầm chỉ vào vết thương nói - Tôi bị mảng thủy tinh cắt đứt khá rộng nhưng mà... Trần cần tôi điều gì, cứ nói ngay ra đi. Nếu giúp được, tôi chẳng hè hè gì.

- Thôi được, tôi nói - Trần vừa cười vừa nói - Tôi nghe nói là chị có quen với..ông luật sư nổi tiếng là Triệu Tự Thành, phải không?

- À!

Bởi Cầm ngạc nhiên chưa kịp nói. Thì Trần tiếp:

- Chị có biết là ông ta rất nhiều uy thế không?

- Thế ư?

Cầm nói, thoảng có một chút bức dọc trong lòng.

Mấy năm nay không có liên hệ gì với nhau...chuyện hôn nhân vỡ đổ, Cầm nghĩ giữa nàng và gia đình họ Lâm đã hoàn toàn ngăn cách. Ai ngờ chỉ một việc Cầm quen với luật sư Thành, gia đình của Lâm Duy cũng biết, và còn định lợi dụng mối quan hệ đó nữa.

- Cái đó tôi không biết, - Cầm nói - Tôi chỉ có trách nhiệm kèm cặp bài vở cho con gái ông ấy, còn ngoài ra tôi không biết gì về ông cả.

Trân vừa định nói thêm điều gì, thì Tùng Siêu đã đứng trước mặt hai người. Siêu tò mò nhìn Trân. Chàng tưởng đâu bạn đồng nghiệp của Cầm, nên có phần ngài ngai.

- Sao xong chưa? Chúng ta đến bệnh viện nhé?

Cầm ngạc nhiên nhìn Siêu:

- Sao? Còn xe gắn máy của cậu đâu?

Tùng Siêu cười và lá:

- Tôi nói Cầm đừng giận nhé?

- Làm sao chó?

- Xe đã mất, kẻ gian đã lấy mất.

Bội Cầm không vui.

- Đấy cậu thấy không? Tôi đã bảo là đừng bao giờ bỏ xe ngoài đường. Thế còn mấy bản thiết kế thì sao?

- Đường nhiên là mất luôn.

- Ô! Bội Cầm thở dài - Tất cả tại tôi hết.

- Thôi bi đì đừng nhắc nữa! - Siêu nói - Nếu không mất cái cũ thì làm sao có cái mới.

- Cậu nói như giàu lâm ấy. Cầm nói - Còn mấy bản thiết kế thì sao? Công trình vẽ máy ngày trời.

- Vì vậy, tôi phải bỏ cả một buổi sáng nay ngồi vẽ. Siêu nói - Nhờ vậy mà đột nhiên cảm hứng lại đến. Tất cả mọi vấn đề tồn đọng mà hôm trước không giải quyết được, chợt nhiên tìm được đáp số cả. Kết quả là tôi có một bản thiết kế tuyệt vời. Ông giám đốc trông thấy còn phải ca ngợi. Tôi đã nói rõ rồi mà... Nếu cái cũ không mất thì làm sao có cái mới.

Trân tàng hằng một tiếng tròn mắt nhìn Siêu, rồi nói với Cầm:

- Bội Cầm, sao chị không giới thiệu gì hết vậy? Đây là...

- À! - Bội Cầm như nhớ ra, nhìn Trân rồi nhìn Siêu, tôi xin giới thiệu với anh đây là cô Lâm Duy Trân. Còn chị Trân, đây là Ngô Tùng Siêu.

- Chào anh.

Trân đưa tay ra cho Siêu bắt tay. Siêu quay lại. Bây giờ chàng mới nhìn rõ Trân. Một khuôn mặt đẹp, một thân hình bốc lửa. Siêu chợt thấy lóng lóng mặt nóng ran.

- À! Chị Tran. Chị là giáo viên ở đây à?

Trân lấy tay che miệng. Mắt cô ta chớp chớp với Siêu.

- Sợ trông tôi giống...cô giáo lầm ư?

Tùng Siêu càng bối rối.

- À... Vậy ra cô không phải...cô là...

- Tôi là em chồng của chị Bội Cầm!

Trân nói. Giọng êm như ru. Tùng Siêu kinh ngạc:

- Chị nói sao?

- Tôi nói, tôi là em chồng của chị Cầm - Trân lặp lại với một nụ cười, một nụ cười khiêu khích và đầy sức quyến rũ - Không tin anh hỏi chị Cầm xem?

Tùng Siêu quay lại nhìn Cầm, khiên Cầm phải nói:

- Đừng có nói chơi như vậy. Cô ấy là em gái của Lâm Duy đấy.

- À! - Tùng Siêu quay lại nhìn Trân, thì ra Bộ Cầm vẫn còn qua lại với nhà họ Lâm, hèn gì Cầm chẳng từ chối sự kết thân với chàng. Có lẽ Cầm vẫn còn yêu Duy. Cầm vẫn còn mong một ngày nào đó Duy sẽ trở về! Dù hiện nay người ta đã có vợ. Siêu chăm chú nhìn Trân, suy luận và đoán định xem Duy hấp dẫn cỡ nào!

Trân nói:

- Ô...không lẽ chúng ta lại đứng dưới nắng thế này nói chuyện ư? Anh - Anh gì quên rồi?

- Siêu - Tùng Siêu.

- À... Anh Siêu... Cái tên anh khá đẹp, giống như con người anh. Trân nói, giọng thật quyến rũ - Anh đẹp trai theo kiểu đàn ông, lịch sự... phong khoáng...

Tùng Siêu thấy như bay bổng. Đột nhiên có người con gái đẹp, rất đẹp, đến... và khen ngợi sự đẹp trai của mình. Có nên tin đó là sự thật không?

- Tôi biết là quý vị còn phải đến bệnh viện, Trân tiếp - Nhưng mà chúng ta ăn cơm trưa xong đến bệnh viện cũng đâu có muộn? Đi nhé? Tôi mời đây... Dù gì thì... tôi cũng đổi rồi!

Không thể để con gái mời con trai dùng cơm được! Thế là Tùng Siêu nói nhanh:

- Tôi mời, để tôi mời chó?

- Anh mời à? - Trân nhìn Siêu với cái nhìn thật bén - Được rồi, tôi không dám giành với anh đâu. Dù gì anh cũng là đàn ông... Thế này nhé, bên kia đường có một quán ăn tây, Quang Đăng, không khí ấm cúng mà thức ăn cũng ngon. Chúng ta sang đấy đi, đảm bảo là quý vị sẽ hài lòng.

Thế là cả ba kéo nhau vào quán.

Đúng như điều Trân nói, ở đây không khí rõ âm cung. Cách bài trí lịch sè. Bộ Cầm ngạc nhiên. Nàng dạy học ở đây đã mấy năm mà chẳng hề biết có một quán ăn lịch sự thế này, trong khi Trân lại rất rành rồi.

Bà bàn mang thức ăn ra. Tùng Siêu để Trân chọn thức ăn trước. Cô ta gọi món cơm cà ri, một cà phê. Bộ Cầm hiểu Trân cố tình muốn chọn rẻ tiền nhất nên bắt chước chọn theo.

Tùng Siêu hỏi:

- Mấy người định tiết kiệm cho tôi à? Sao không gọi bít-tết? Ở đây họ quảng cáo món bít-tết kỹ lưỡng cơ mà.

- Ngoài anh ra ai chọn cái món béo bở đó - Trân nói và nhìn Siêu - Anh có vẻ khỏe, chứng chắc. Tôi rất thích những người có nước da đồng như anh... Tôi ghét nhất những anh con trai có nước da trắng mét, hoặc những anh chàng nói chuyện như gà mào eo éo la là. Anh hiểu chứ? Anh Siêu?

Bộ Cầm lại lùng nhìn Trân. Cô nàng có vẻ thật tự nhiên. Nàng quay sang Siêu xem thử phản ứng của anh chàng thế nào. Siêu cười một cách khoái chí. Khuôn mặt trẻ thơ của anh anh như đực ra. Anh sướng ron, cứ lúng ta lúng túng.

Bộ Cầm chợt thấy buồn cười. Nàng ngồi ngả lưng ra sau ghế, chiếc bật lửa trên bàn bốc lên rồi thả xuống. Cầm thầm nghĩ màn kịch mèo vờn chuột đang bắt đầu đây!

Cầm hiểu Trân. Trân không ác ý - Trân chỉ hành động theo bản năng. Nàng thích đùa giỡn với đàn ông con trai. Cái đó chỉ để thỏa mãn cái bản tính chính phục. Nhất là... có thể Siêu thì ngơ ngác như nai tơ, còn cô nàng lại quá tùng trá, không biết chuyện gì sẽ xảy ra đây. Cầm nghĩ:

- Trân đã làm tướng Siêu là người yêu của Cầm, và lại, cái thói quen cướp đoạt người yêu của bạn với cô là một việc làm thích thú. Trân đang giương bẫy ra, chờ con mồi bị sập.

Tùng Siêu chọn món bít-tết và một ly rượu vang, Trân cũng đóng góp gọi thêm một ly "cho vui". Còn Cầm? Cầm chỉ cười nói:

- Anh đã biết là tôi không biết uống rượu, và lại rượu cũng không tốt lắm đối với vết thương của tôi, máu lại có thể chảy do tim đập quá mạnh.

Tùng Siêu đồng ý.

- Đúng như vậy.

Rượu mang ra, Trân nâng ly cùng với Siêu. Có rượu họ nói chuyện thật cởi mở. Khi Trân biết được Ngô Tùng Siêu là con trai duy nhất của nhà tỉ phú Ngô Vọng Nhân thì mắt nàng như sáng hơn, long lanh hơn. Nàng có nhìn Siêu say đắm hơn:

- Tôi biết ngay mà... Vừa trông thấy anh là tôi biết ngay anh không phải là loại tầm thường. Từ cách ăn nói, cử tri, đến phong độ... Tôi biết anh phải loại phong lưu nhất xứ.

Câu chuyện đang vui. Hết ly này, lại tiếp vài ly khác, Tùng Siêu như say khướt. Chỉ có mấy ly rượu mà chàng thấy tròn đất như lăn quay. Nữ cười của

Trân đẹp, đẹp mê hồn. Bởi Cầm ngồi đây cũng nhận ra sức lôi cuốn của Trân. Mỗi cử chỉ của Trân đều ngập đầy nữ tính. Trân giống như một đóa hoa viên mãn, một bó đuốc rực rỡ.

Bởi Cầm yên lặng ăn phần cơm của mình. Nàng thầm nghĩ, gã con trai hôm qua gây phiền hà tình cảm cho nàng, hôm nay có lẽ không còn là vấn đề Cầm phải bận tâm nữa... Nhưng không hiểu vì sao, cách được giải thoát phiền phức kia lại không làm cho Cầm vui. Trái lại, nó làm cho Cầm có cái cảm giác bứt rứt khó chịu. Không phải nàng ghen nhưng đàn bà ai lại không ích kỷ, dù biết nàng không thể yêu Siêu được. Và Cầm cảm thấy vết thương ở tay như đau hơn. Nàng chỉ mong cho bữa ăn chóng qua để nàng sớm vào bệnh viện nhờ bác sĩ thay băng.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở www.EbookFull.Net.

Chương 7

Suốt phần còn lại của ngày hôm ấy, Siêu và Trân hình như dính liền nhau. Sau bữa cơm, họ đến bệnh viện để thay thuốc thay băng cho Cầm. Vết thương diễn biến phức tạp. Nó có khuynh hướng nhiễm trùng, nên bác sĩ phải chích thêm cho Cầm một mũi thuốc trụ sinh. Rồi khỏi bệnh viện, Cầm phải trở về trường cho các tiết học buổi chiều. Buổi tối nàng còn phải đến nhà luật sư Thanh để ôn bài cho Chúc Vy. Vì Cầm chưa thuyết phục được luật sư. Nghĩ là Cầm vẫn tiếp tục dạy cho Chúc Vy học. Nhiều lúc Cầm thấy ngạc nhiên vì sự mâu thuẫn của luật sư Thanh - một luật sư nổi tiếng của thành phố, một con người u hóa của thế kỷ hai mươi tỏ ra rất phóng khoáng trong mọi việc, lại rất cố chấp và cứng coi trọng vấn đề giáo dục con cái.

Trên đường từ bệnh viện trở lại công trường của Bởi Cầm, Trân mới nghĩ đến mục đích tìm Cầm của mình. Nàng kéo Cầm qua một bên.

- Chị có biết là luật sư Thanh có liên hệ chặt chẽ với hãng hàng không không?

Bởi Cầm chau mày:

- Thế à? Tôi không hề biết điều đó.

- Ông ấy là một trong những người lãnh đạo - Trân nói - Hàng hàng không nào cũng vậy, cũng cần có một luật sư làm cố vấn về pháp lý. Ông Thanh không những là cố vấn mà ông ta còn phụ trách toàn bộ vấn đề có liên hệ đến pháp luật và chuyên ký hợp đồng mua bán máy bay của công ty này.

Bởi Cầm kinh ngạc:

- Cô có vẻ hiểu biết khá thành thạo về ông Thanh?

- Người ta cho tôi biết như vậy!

- Nhưng có chính xác không?

- Bảo đảm chính xác. Trình Kiệt Thụy cho tôi biết cơ mà! Thụy là nhân viên vừa hàng hàng không đó, anh ấy rất thân với Linda. Linda cho biết hết mọi việc.

- Linda là ai?

- Chị dạy học ở nhà luật sư Thanh mà không biết Linda là ai?

- Thật sự tôi không biết.

- Linda là người phụ trách, đại diện của hàng hàng không ở nước ngoài, cô ta cũng là... - Trân hạ thấp giọng nói - người tình của luật sư Thanh. Không lẽ chị không gặp bà ấy ở nhà ông ta lần nào?

- Vậy à? Bởi Cầm ngập ngừng - Ngay chính ông luật sư Thanh tôi thỉnh thoảng mới gặp - Còn Linda bà ấy là người nước ngoài ư?

- Vâng! Trân đáp - Một người đàn bà lai dòng máu Anh, có thân hình rất khêu gợi, khoảng trên ba mươi tuổi, đẹp, còn biệt danh là Grace.

- Tại sao lại Grace nữa?

- Chị Cầm ơi, sao chị quê thế? Vì Linda có vẻ đẹp kiêu sa, dài các giống như diễn viên điện ảnh nổi tiếng Grace Kelly người gốc Ai Len, quốc tịch Mỹ,

chị hiểu chua?

Bội Cầm gật đầu như hiểu ra:

- Thôi được rồi. Biết ông Thanh là một trong những nhà lãnh đạo của công ty hàng hàng không rồi cô định làm gì đây?
- Bây giờ thì tôi không muốn làm cái to tát nữa. Trân vừa nhún vai vừa nói - Tôi muốn làm chiêu đãi viên hàng không bình thường thôi.
- Nghĩa là Trân muốn tôi phải giới thiệu với ông ta? - Bội Cầm thấy rắc rối - Nhưng nghe nói muốn làm chiêu đãi viên hàng không phải qua cuộc thi tuyển khó khăn lắm cơ mà?
- Đúng chị là nhà quê chánh công? - Trân nói - Thi tuyển chỉ là đòn hỏa mù, nếu không quen biết lén, còn lâu mới vào làm được, dù chị là người đầy tài năng.
- Cô Trân - Bội Cầm thở dài nói - Tôi nghĩ là tôi bất lực, tôi chỉ đóng vai cô giáo dạy kèm cho con gái ông ta... Đối với luật sư Thanh, tôi ít có cơ hội tiếp xúc thẳng với ông ấy, mà nếu có thì chỉ đề cập đến chuyện dạy dỗ, chuyện học hành của con gái ông ta. Tôi thấy, nếu co quen Linda, sao không nhờ bà ấy giới thiệu?
- Nhưng tôi đâu có quen Linda đâu?
- Thì cái ông chiêu đãi viên hàng không đó. Ông ấy giới thiệu qua cũng được.

Trân nhìn Bội Cầm thật lâu như nhìn một con búp bê trong tủ kiếng

- Tôi thấy chị có vẻ khờ khạo làm sao. Sức mấy mà Trinh Kiệt Thụy chịu giới thiệu tôi với Linda. Linda ghê lắm, có giới thiệu đi nữa bà ấy cũng không dùng tôi đâu... Vì đàn bà đẹp bao giờ cũng ganh với đàn bà đẹp. Chị hiểu chứ?

Trân chần chừ một chút rồi tiếp:

- Thôi thì thế này nhé, tôi cũng không muốn làm chị khó xử. Chị chỉ cần thu xếp cho tôi một dịp để gặp luật sư Thanh, còn công việc kế tiếp, để một mình tôi lo liệu.

Tiếng chuông vào học reo vang. Tùng Siêu đứng gần đáy có vẻ bức dọc. Anh chàng bước nhanh tới:

- Hai người nói gì lâu thế?

Bội Cầm nhìn Trân:

- Chuyện đó để tôi nghĩ lại xem, bây giờ đã đến giờ vào lớp rồi. Tôi phải vào đây.
- Vậy tôi sẽ chờ điện thoại của chị nhé? Hắn chị còn nhớ số dây nói ở nhà tôi mà?

Bội Cầm gật đầu, rồi quay vào trường. Trên đường Cầm nghe Siêu với Trân nói chuyện với nhau:

- Mấy người có chuyện gì giấu giếm mà nói sau lưng tôi vậy?

- Chúng tôi ư? - Trân nói giọng êm ru - Thị nói chuyện về ông anh tôi. Cái đó làm sao nói trước mặt anh được. Trong trường hợp này mong anh hết sức thông cảm!

Bội Cầm bức dọc lắc đầu, bước nhanh vào lớp.

Tối hôm ấy, Bội Cầm lại chuẩn bị đến nhà luật sư Thanh. Khoảng cách đến ngày thi vào đại học chỉ còn hơn tháng. Càng gần ngày thi, Cầm càng cảm thấy không yên tâm, vì nàng hiểu rằng xác suất thi đậu của Chúc Vy chỉ khoảng mười phần trăm thôi. Ngành thi của Vy là đại học Văn khoa, mà đối với văn chương, thi phú... cái gì Vy cũng không biết thì làm sao đậu cho được. Có lần Bội Cầm đã hỏi luật sư Thanh:

- Nếu lần này Chúc Vy lại thi rớt, thì ông tính sao?

Luật sư Thanh nhìn Cầm, chậm rãi, giọng hơi buồn:

- Chúc Vy học sóm một năm, vì vậy năm nay nếu thi rớt thì năm tới... Thị hoài bao giờ đậu thi thôi!

Bội Cầm không còn cách nào hơn. Có lẽ phải có cách suy nghĩ theo kiểu AQ? Cứ để Chúc Vy thi rớt ta sẽ có dịp kiếm tiền dài dài, và ở đây phải tạo ra một phép thắng lợi tinh thần mới.

Mọi khi, Bội Cầm dạy kèm cho Chúc Vy là ở trong phòng riêng của cô nàng. Nhưng hôm nay vừa bước vào vườn hoa... là Cầm đã thấy Vy có mặt ở đây. Vy đang lúi cúi bên một cây kiểng. Bên cạnh vẫn là chàng Tô Mộ Nam quen thuộc. Hình như họ đang nghiên cứu cây cỏ. Dưới ánh trăng, ánh đèn, nước da đen rắn chắc của Nam và làn da mịn màng của Vy như một sự đối lập... có điều cả hai đều đẹp...

Vừa nhìn thấy Bội Càm, Vy vội đứng lên với nụ cười:

- Cô giáo, cô đến đây xem nè...

Chuyện gì mà họ có vẻ thích thú như vậy? Bội Càm bước tới, dưới ánh trăng, có một loài hoa đang lá kim, dáng dấp giống loại phượng hoàng nhưng thân cây nhỏ hơn nhiều. Và giữa đám lá xanh um, Càm thấy có một đóa hoa màu đỏ tươi. Càm ngạc nhiên. Nàng nghĩ là chỉ có loài phượng hoàng ở phượng Nam mới nở hoa thôi. Chăm chú nhìn, thì cánh hoa kia thuộc loại cánh đơn, nhụy hoa mang trên râu, thò ra ngoài. Chung quanh cánh hoa màu đỏ có viền mép màu vàng. Mỗi lần gió thổi đến, cánh hoa đung đưa, trông rất đẹp.

Bội Càm không ngăn được, buột miệng:

- Xưa tôi giờ, tôi không ngờ hoa phượng hoàng lại đẹp như vậy.

- Dạ đây không phải là phượng hoàng! - Chúc Vy vừa cười vừa nói - Phượng hoàng nó cao to lắm còn đây là cây Bướm hồng. Không tin cô ngắm kỹ xem có phải nó giống một cánh bướm đang bay chập chờn không? Có cả cánh nè, thân nè và cả râu nữa!

Qua lời thuyết minh của Vy, Càm nhìn kỹ, rõ ràng cánh hoa rất giống bướm. Một con bướm màu đỏ, đang vươn cánh, định bay lên. Rõ thiên nhiên là một điều kỳ diệu.

Chúc Vy tiếp tục giải thích:

- Cây này em trồng năm ngoái thôi mà năm nay đã trổ hoa, thích thật!

Rồi Vy chỉ một cây khác có lá dài, có hoa màu hồng nói:

- Đây là loại lan hạc. Đầu hè năm nay, tất cả loài hoa nở rộ, ngay cả loài mẫu đơn lá kim, loại hoa hạt châú, hoa càn đỏ, cỏ bá nhật, hoa phù dung... Loại nào cũng nở hết. Cô giáo, cô giáo có biết loài huệ kia không? Để em đem một chậu cho cô xem nhé?

Chúc Vy vội kéo Bội Càm đi về phía kệ để đầy các chậu hoa. Cô nàng lấy một chậu đưa cho Càm. Đây là chậu hoa có màu tím nhạt, những cánh hoa hình dùu tua về phía trước trông rất dễ thương. Vy bỏ chậu hoa đó xuống, rồi bung một chậu khác lên, tiếp tục giới thiệu:

- Đây là lan đuôi trĩ, đây là thủy tiên, đây là nở ngày, đây là... Ô, chắc chắn là cô phải yêu chậu hoa này thôi.

Chúc Vy nâng một chậu hoa khác lên. Toàn bộ lá dài màu đỏ thẫm, cái màu đỏ thật ngọt ngào.

- Đây không phải là hoa, mà toàn là lá... Nhưng đẹp phải không cô? Cái tên nó cũng tuyệt đẹp, người ta gọi là "Nhạn lai hồng" - Cánh nhạn bay đến đỏ trời. Em không biết tại sao người ta lại đặt cho nó cái tên đó. Có lẽ mỗi năm khi có chim nhạn bay về thì nó đổi sang màu hồng chẳng?

Bội Càm kinh ngạc nhìn Chúc Vy. Nàng không ngờ Vy lại có một kiến thức về thực vật phong phú như vậy, Càm quay sang Tô Mộ Nam hỏi:

- Có phải những cái này là do anh dạy cho Vy không?

- Không phải mà ngược lại - Nam vừa cười vừa nói - Cô ấy dạy tôi nhiều thứ, có điều tôi không có khiếu về ngành nghề này, nên cứ quên mãi, ví dụ loài hoa sâu rộm màu đỏ kia...

- Ôi trời! - Chúc Vy kêu lên - Đó là loài thiếc kiếm thảo cơ mà? Nói sâu rộm nghe dễ sợ!

- Thiếc kiếm thảo à? Tôi cứ quên mãi!

Nam vừa nói vừa cười. Ánh mắt của anh chàng long lanh. Càm ngước lên. Nam có cái vẻ đẹp lai lai sao ấy.

- Ai dạy em những kiến thức này, Chúc Vy?

Chúc Vy ngây thơ trả lời:

- Không ai dạy em cả.

- Không làm gì có chuyện đó! - Bội Càm nói và nghĩ đến khả năng tiếp thu bài vở của Vy - Chắc chắn phải có người dạy cho em biết tên các loài hoa đó chứ?

Tô Mộ Nam chen vào:

- Chuyện đó hở? - Nam hỏi - Vy học của ông làm vườn đấy. Cô nhìn xem kia, cả khi vườn này là một tay Vy trồng đấy, cô ấy bắt đầu trồng hoa từ năm mươi hai, mươi ba tuổi. Mỗi lần ông thợ làm vườn đến là Vy vây lấy hỏi đủ thứ. Hỏi cả tiếng đồng hồ luôn. Vy yêu trồng hoa như mẹ yêu con. Hoa nào nén trồng trong tháng nào, lúc bao lớn thì bón phân, tháng nào ra hoa, ra hạt. Vy đều có thể nhớ vanh vách. Cô ta chỉ cần nhìn lá là phân biệt được loài...

Bội Càm kinh ngạc nhìn Vy:

- Thέ ư? Có nghĩ là Vy có thể phân biệt và gọi tên hết tất cả các hoa trong vườn này?

- Vâng.

- Làm sao em nhớ được?

Chúc Vy nhẹ nhàng:

- Sao không nhớ được? Mỗi loài hoa đều có cái dễ thương của nó cơ mà. Hơn nữa, ngó vậy chứ chúng có những điểm khác nhau đây.

Bội Càm chỉ một chậu hoa cúc nhỏ màu vàng, nói:

- Hoa cúc này tháng nào gieo hạt tốt nhất?

- Đây không phải là hoa cúc - Chúc Vy giải thích - Nó có cái tên nghe đẹp lắm, đó là kim trân hoa. Gieo hạt vào mùa xuân hay mùa thu cũng được. Loại hoa này đúng ra nảy mầm vào mùa xuân và tàn vào mùa hạ. Nhưng nếu ta biết, cứ cánh hoa vừa tàn là ta cắt ngay thì có thể có hoa nở tận cuối hạ luôn.

Bội Càm ngạc nhiên nhìn Vy, nàng bắt đầu suy nghĩ.

Mộ Nam nhìn Càm rồi nhìn Vy. Anh chàng biết đến giờ học của Vy rồi, nên nói:

- Chúc Vy, cô giáo đã tới, lo chuẩn bị bài vở đi. Trong kỳ thi tuyển đại học sắp tới, không ai hỏi han gì đến hoa kim trân của cô đâu. Có gắng thi đậu đi cô bé, rồi ta còn nhiều dịp bàn luận về hoa mà.

Chúc Vy thở dài. Cô bé có vẻ thích thở dài. Chậm chạp đặt chậu hoa vào vị trí cũ, rồi quay lại Càm

- Chúng ta lên lầu học chứ cô?

Bội Càm như bừng tỉnh, hỏi nhanh Vy?

- Hôm nay cha em có ở nhà không?

- Dạ có.

- Ở đâu?

- Dạ trong thư phòng của người đây.

- Tốt! - Bội Càm vội nói - Vậy em lên lầu trước chờ, tôi có chuyện cần nói với cha em, sau đây tôi sẽ lên dạy sau.

Chúc Vy ngoan ngoãn đi vào nhà.

Bội Càm cúi xuống, một tay ôm lấy chậu hoa kim trân tay kia ôm chậu nhọn lai hồng. Nàng bước vào phòng khách. Vú Ngô và nội của Vy đều ở cả trên lầu. Phòng khách vắng lặng. Càm đi thẳng đến thư phòng của luật sư Thanh. Nàng không gõ cửa mà đẩy mạnh cửa bước vào. Ông luật sư như đang gọi đây nói với ai. Ông có vẻ kinh ngạc khi thấy Càm ôm mấy chậu kiêng bước vào. Ông không hiểu Càm định làm gì.chỉ thấy nàng đặt chậu hoa lên bàn như chờ đợi.

Tự Thanh gác máy nói, bước tới hỏi:

- Cô làm gì đây?

Càm chỉ vào chậu kim trân hoa hỏi:

- Ông biết đây là hoa gì không?

Ông thanh không do dự nói:

- Hoa cúc.

- Còn cái này?

- Hồng điệp! - Ông thanh đáp, vẫn không rời mắt Càm - Rồi sao? Cô định làm gì thế?

- Đây không phải là hoa cúc mà là kim trân hoa. Còn đây không phải là hồng điệp mà là nhọn lai hồng.

Bội Càm nói nhanh làm ông Thanh phải nâng cặp mắt kính lên nhìn một cách lạ lùng:

- Nhưng mà nó là gì cũng được, cũng chỉ là hoa thôi. Cái đó có liên hệ gì đến tôi chứ? Không cần biết tên ta vẫn có thể thưởng thức nó được cơ mà?

- Ông và cả tôi, chúng ta đều không biết tên của những loài hoa này, ngay cả Tô Mộ nam, bà của Chúc Vy và vú Ngô cũng thế. Trong nhà này không ai biết hoa cỏ gì cả ngoại trừ một người đó là Chúc Vy.

- Ô!

Ông Tự Thanh chau mày nhìn Cầm

- Chúc Vy không những biết đến tên của hai loài hoa này, mà còn biết rõ tên các loài hoa khác, lúc nào gieo trồng, bao giờ bón phân, bao giờ hoa kết hạt. Vy biết rất rành những kiến thức chuyên môn làm vườn... Và ông, ông cũng không hề cho biết là...cả khu vườn của ông là do một tay của Vy vụn trồng nên.

- Chuyện đó có quan trọng gì đâu? - Ông luật sư thắc mắc - Vy nó thích trồng hoa, nuôi thú ngay từ nhỏ. Tôi nghĩ đó là bản năng của phụ nữ thôi.

- Không phải bất cứ một cô gái nào cũng thích làm việc đó - Bởi Cầm lắc đầu nói - Điều mà tôi muốn nói với ông ở đây là ... Chúc Vy không thuộc lây một chữ quốc văn, lịch sử... Nhưng cô ấy lại phân biệt một cách rõ ràng sự khác biệt của từng cây, từng loại hoa... Cô ấy như vậy mà ông là cha ông lại không hiểu gì về con cả. Ông lại cứ bắt Vy phải thi vào Văn khoa là thế nào?

Ông Tự thanh nhìn Cầm, ông có vẻ hiểu đôi chút điều Cầm muốn nói:

- Khá lắm, cô đã tìm ra sở trường của Chúc Vy. Đúng ra nó nên thi vào ngành sinh hóa, để học môn thực vật học. Không biết bây giờ đổi có kịp không?

- Ông sai rồi! - Bởi Cầm nói ngay - Dù cho Vy có thi ngành nào...thì các môn thi như văn, ngoại ngữ, toán...cô ấy sẽ không làm được hết. Vì vậy, không thi tốt hon... Riêng về các mảng kiến thức về cây cỏ, có cái cô ấy rành hơn cả một sinh viên nông lâm. Nếu ông không tin tôi sẽ mượn một sinh viên nông lâm đến đây để ông thấy.

- Ý cô muốn nói là...

- Tôi biết ông hoàn toàn hiểu ý tôi. Tôi đã từng nói với ông nhiều lần là... Chúc Vy không cần phải vào đại học. Chưa hẳn mọi kiến thức mà chúng ta cần có, đều phải vào đại học mới biết. Ông thử đoán xem những hiểu biết của Vy về cây cỏ kia là ở đâu Vy có? Chỉ từ một ông thợ làm vườn, và tôi dám đoán chắc với ông, là mấy ông thợ làm vườn kia cũng chưa đặt chân vào đại học. Thế mà họ cũng có một lĩnh vực chuyên môn đấy chứ.

Triệu Tự Thanh trừng mắt nhìn Cầm

- Tại sao cô cứ tìm mọi cách để tôi bỏ ý định bắt con Vy thi đại học vậy?

- Bởi vì tôi thích con bé ấy. Tôi không muốn thấy cảnh Vy cứ thất bại trong thi cử - Cầm nói và nhìn ông luật sư với ánh mắt thành khẩn. - Ông luật sư à - Cuộc đời của ông là một chuỗi thành công, ông chưa hề nếm qua nỗi đau của thất bại. Ông có biết là nó chưa chát lắm, thất vọng lắm.. Ông muốn Vy phải thi đại học chẳng qua để thỏa mãn cái cảm giác huy vinh của ông mà thôi...

Luật sư Thanh liếc nhanh Cầm:

- Cô đã từng thất bại? Thất bại boَا giờ mà biết được cái vị đắng của nó, diễn ta nó rành rọt như vậy?

- Tôi ư? - Bởi Cầm ngẩng lên, đôi mắt tôi hắn - Tôi đã từng thất bại.

- Bao giờ?

- Tôi đã kể với ông rồi cơ mà! - Cầm nói - Tôi đã từng có một vị hôn phu. Anh ấy bây giờ...đã có người yêu khác.

Luật sư Thanh giật mình, nhìn Cầm:

- Cái đó gọi là thất tình chứ đâu phải là thất bại? Mà hai chuyện đó hoàn toàn khác nhau. Thất bại là do ta, ta không làm hết sức mình, không lường trước những khó khăn. Còn thất tình thuộc về tiếng nói của con tim, dù ta muốn đổi kíh cũng không ngăn cản được.

- Không chủ là thất tình mà là cả thất bại - Cầm nói, ánh mắt như phủ màn sương trắng - Cái đó khiến tôi đã mất cả tự tin... Tôi có cảm giác mình trở nên thật già. Tôi không còn dám tin vào tình yêu, dám yêu đương..cũng như dám nghĩ là có người yêu tôi nữa! - Bởi Cầm thở dài rồi tiếp - Tôi cảm giác thấy mình xấu đi, già đi, và mất đi mỗi cái thơ ngây ngày nào. Đôi lúc tôi như con chim lỡ một lần suýt chết, đâu đâu tôi cũng chỉ thấy tên gõm.

- Cô làm rồi! - Ông Thanh nói, bất giác bước tới cạnh Cầm - Cô sai rồi... Đôi với tôi, cô giống như một đáo hoa, một đáo hoa vàng. Có có vẻ yếu đuối của hoa cúc, dáng cao quý của hoa lan, thâm trầm và mỏng manh như hoa quỳnh. Ngay từ đầu, Cầm đã thu hút tôi, làm tôi ngẩn ngơ...

Luật sư Thanh không nói hết lời. Vì chợt nhận ra có một sức mạnh nào đó lôi cuốn, làm ông không thể kiềm chế được lòng mình. Ánh mắt buồn buồn kia, chiếc miệng nhở nhảnh kia... Và ông đột nhiên vòng tay qua vai kéo lấy Cầm vào lòng mình, đặt môi lên môi Cầm.

Thời gian như ngưng đọng. Trời đất quay tròn. Trong vòng tay người đàn ông, nụ hôn nóng bỏng, sự tiếp xúc của da thịt, bản năng phản kháng kêu gào... Tất cả làm cho tâm trí Cầm như bấn loạn. Lâu, đứng rồi lâu rồi, từ khi Lâm Duy là của người khác, Bởi Cầm mới hụt hắng trong cảm giác ngây dại như thế này. Nàng thấy tâm trí mình trôi bồng bềnh, bồng bềnh như thời mới lớn khi đón nhận nụ hôn đầu đời. Chợt ý thức chống đối của nàng vươn dậy.

Thế này là không đúng, không đúng - Nhưng không hiểu sao Cầm không vùng dậy để thoát ra khỏi vòng tay của Tự Thanh. Hình như mọi phản ứng của nàng đều bị tê liệt hẳn.

Khi Tự Thanh ngẩng lên, ông vẫn không buông Cầm ra. Ông thấy hai hàng nước mắt chảy dài trên má Cầm

Nhưng rồi Cầm cũng tỉnh hán. Sao ta lại làm như vậy? Sao ta dễ dàng chấp nhận như vậy. Không khéo ông ta coi thường ta, xem ta như bao cô gái khác. Đây là Triệu Tự Thanh - Một luật sư tên tuổi lẫy lừng - Một con người biết bao nhiêu người đàn bà sẵn sàng dâng hiến. Đàn bà đối với ông ta như một món đồ chơi. Không! Không thể được! Ông ấy không hề yêu ta, ông ấy có cả tình nhân Linda - Một Grace Kelly châu Á... và nhiều người đàn bà khác nữa. Tự Thanh hôn ta, một sự thương hại, lợi dụng, đùa giỡn. Hèn gì ông ta chẳng tự tin. Chẳng bình thản như thế - Bởi Cầm ơi, mi rõ ngu quá... mi đã một lần thất bại... Nếu mi còn ngu xuẩn, cả tin một lần nữa... thì rõ ràng mi sắp xa xuống địa ngục. Mi ngu xuẩn, dại dột và hèn hạ quá. Đột nhiên, Bởi Cầm dồn hết sức mạnh, đẩy Tự Thanh a. Nàng quay người, bỏ chạy ra cửa... Nhưng Tự Thanh đuổi theo, chụp lấy tay Cầm

- Em.. Em làm gì vậy?

Nước mắt vòng quanh mi, Cầm nói:

- Hãy buông tôi ra! Cho tôi đi!

- Tại sao?

- Mặc dù tôi nhỏ nhoi, nghèo khổ - Bởi Cầm nghiêm răng nói - Nhưng tôi không muốn trở thành trò chơi của ông đâu!

- Tại sao Cầm nghĩ vậy - Tự Thanh chau mày định nói thêm, thì chợt nhận ra có bóng người thoáng qua hiện nơi khung cửa sổ. Vậy là có người lén nghe trộm bên ngoài. Ông lớn tiếng hỏi:

- Ai đó?

Và ông bước nhanh ra, mở rộng cửa sổ. Bởi Cầm đã trông thấy anh ta: Không ai khác hon là Tô Mộ Nam. Hắn đang rình bên ngoài cửa. Có lẽ hắn cũng đã nghĩ rằng, Bởi Cầm cũng thường tình như bao nhiêu người đàn bà khác, cũng ham tiền của danh vọng. Bởi Cầm tự động hiến thân cho luật sư Thanh. Nếu không phải là cô giáo dạy kèm cho Chúc Vy, sao lại vào phòng sách riêng của ông Tự Thanh làm gì? Sự xấu hổ làm đôi má Cầm đỏ ửng. Nàng vội mở cửa, chạy bay ra ngoài. Nàng chạy hốt hải như bị ma đuổi!

- Bởi Cầm!

Tiếng của ông Tự Thanh đuổi theo phía sau, nhưng Bởi Cầm đã chạy ra khỏi phòng khách, vườn hoa và đã đến bên ngoài công ngôi biệt thự. Nàng vẫy tay đón một chiếc taxi. Gieo mình xuống nệm xe, Bởi Cầm thấy đâu óc mình quay cuồng, cảnh vật bên ngoài như nhòa dần, nhòa dần. Nàng cảm thấy xấu hổ và trách nhiệm sao quá yếu đuối. Phải chỉ lúc này ta đủ tỉnh táo để tat Triệu Tự Thanh một tát thì có lẽ giờ đây ta không khổ sở như thế này. Nhưng dù sao hương vị của nụ hôn bất ngờ, rõ ràng ta không thể giấu lòng mình, nó cũng gây cho ta một ít xôn xao.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở EbookFull.Net.

Chương 8

Suốt đêm, Tự Thanh không ngủ được.

Ngồi trong thư phòng, ông như đắm mình trong suy nghĩ. Đối diện với hai chậu hoa, lần đầu tiên sau ngày vợ mất, Thanh mới có dịp nhìn lại, phân tích tinh cảm bản thân mình. May mắn rồi, Thanh nghĩ "lòng mình đã chết". Nhưng trên đời làm gì có đàn ông lại "tắt lửa lòng" ở vào cái tuổi này. Mười mấy năm lăn lộn trên trường đời, bao nhiêu người đàn bà ở khắp mọi lứa tuổi đã qua tay, đúng hơn phải nói là từ hai mươi đến bốn mươi... Luật sư Thanh có mọi điều kiện để thuyết phục, hấp dẫn người khác. Và ít có người đàn bà nào thoát khỏi sự lôi cuốn của luật sư Thanh, tự ông, ông cũng biết cái sở trường đó của mình. Phóng khoáng, khảng khái, hoạt bát, giàu có, những yếu tố hấp dẫn của đàn ông, ông đều có đủ, làm sao các cô gái không chết mê chết mệt được. Nhưng những người đàn bà đã bước qua đời ông, họ thuộc thành phần nào? Luật sư Thanh chợt nghĩ đến Linda, đến Lô Lô... đến cả cô gái chỉ hơn tuổi con gái ông một tí, Vân Nga... Rồi đột nhiên, ông lại nghĩ đến Bởi Cầm. Đóa hoa vàng ánh, một cảm giác ngắn ngủi kỳ lạ. Phải chăng vì mấy năm qua, ta chỉ sống hướng thụ vật chất, thiếu đi tình cảm, thiếu đi những nét rung động thật sự. Ông chợt nhớ đến lời nói của Bởi Cầm khi chạy ra cửa: "Mặc dù tôi thấp hèn, nghèo khổ. Nhưng tôi không muốn trở thành thứ đồ chơi của ông!"

Một Bởi Cầm cao ngạo, tự trọng, thông minh. Nàng như một cánh hạc bay cao trên trời xanh, không nhuốm bụi trần. Thanh lại nhớ đến lần gặp Cầm đầu

tên.

Những lời dối thoại sặc bén là những ánh tượng đầu tiên mà ông có được khi tiếp xúc với Cầm. Một con người đặc biệt.

Thanh ngồi đấy, suy nghĩ. Khuôn mặt Bội Cầm như hiện dần ra trước mắt. Thái độ, phong cách, dáng đi, lời nói... Ta bị chinh phục vì thái độ phản kháng như vậy, nhưng không có gì đáng trách. Bội Cầm không phải là Linda, không phải là Lô Lô, cũng không phải là những con người sống buông thả, bất cẩn. Ông đốt thêm một điếu thuốc, nhả khói rồi nhìn màn khói tỏa rộng. Lâu lắm rồi ra không có cơ hội nhìn lại mình, càng nghĩ Thanh càng thấy hổ thẹn. Trừ khi ta thật sự băng lòng không thì đừng bao giờ đụng đến cô ấy, Thanh tự nhủ.

Sau đấy ông nghe có tiếng động bên ngoài. Vú Ngô đã thức dậy và đang quét dọn. Ké đến ông nghe có tiếng xì xào...tiếng cói chuyện của mẹ ông và vú Ngô, rồi tiếng chân của Chúc Vy xuống cầu thang.

- NỘI ƠI, HÔM QUÀ NỘI CÓ THẤY CÔ GIÁO ĐÂU KHÔNG?
- KHÔNG, BÁC TÀI LƯU KHÔNG HIỂU CÓ MANG XE TỚI RƯỚC CÔ ẤY KHÔNG?
- CÓ, CÔ ẤY ĐÃ ĐẾN ĐÂY, BẢO CON LÊN LÀU CHỜ TRƯỚC NHƯNG RỒI SAU ĐÂY CON KHÔNG THẤY CÔ LÊN. CON KHÔNG BIẾT LÀ... GIỌNG CỦA CHÚC VY CÓ VẺ LO LẮNG - CON CÓ LÀM ĐIỀU GÌ KHIẾN CÔ ẤY BUỒN LÒNG KHÔNG, MÀ CÔ ẤY BỎ VỀ KHÔNG NÓI VỚI CON MỘT TIẾNG.

Tiếng bà cụ:

- Nhưng con thuộc bài chưa? Có lẽ tại con chưa làm bài, lại không chú tâm đến bài vở, nên cô ấy giận chứ gì?
- À! Chúc Vy thở dài - NỘI BIẾT KHÔNG, BÀI HỌC KHÓ GHÊ LẮM, MÁY NGƯỜI THỜI XƯA HỌ NÓI CHUYỆN KHÔNG GIỐNG CHÚNG TA. HỌ NÓI MÀ LƯỜI NHƯ UỐN CONG LẠI, CHỮ NGHĨ THÌ RẮC RỐI ĐẦY NHỮNG ĐIỀN TÍCH, ĐIỀN CỔ!
- UỐN CONG LÀM SAO?
- NỘI NGHĨ XEM CHÚNG TA BÂY GIỜ NGHĨ GÌ LÀ NÓI NÀY, CÒN ĐỌC SÁCH XƯA NỘI THẤY ĐÓ, ĐỤNG TÍ LÀ HỌ VIẾT LÀ: AI AI! HOẶC HÈ...HỒI ƠI!... TỪ VIẾT, TÔN VIẾT...
- Ô, KỲ THẬT!

Ông Tự Thanh ngồi trong phòng nghe Chúc Vy nói chuyện mà buồn cười. Ông đi ra cửa còn nghe bà cụ nói:

- Chúc Vy, vậy cha con muốn thi vào đại học là để học cách nói chuyện của người xưa đây ư?
- VÔNG! - Chúc Vy nói - Theo lời cô giáo thì vào học ở Văn khoa, môn cổ văn học toàn những thứ như vậy... Chắc con mà đậu vào đó được thì con cũng phải... HỒI ƠI THÔI!
- Nêu vậy tốt hơn con ở nhà đi, thi vào đại học mà làm gì? Ở nhà trồng hoa, nuôi chim thú còn hay hơn. Chờ một thời gian nữa là lấy chồng để con rồi, cần gì phải học chứ?

Chúc Vy có vẻ thẹn thùng, bẽn lẽn:

- Sao nội lại nói như vậy? Con không lấy chồng đâu! Ai lại lấy chồng...

- Nói chuyện lạ không? Bà cụ cười nói - Con gái lớn lên phải lấy chồng, đó là chuyện tự nhiên mà. Cha con đứng là điên rồi, tại nó không có con trai nên muốn con đóng vai thế đấy... Nếu nó chịu khó suy nghĩ một chút, chắc không bắt con học đâu, mà là kiếm cho con một tấm chồng xứng đáng. Ngay cả nó nữa... Nó cũng còn trẻ cơ mà. Sao không cưới vợ để kiếm chút con trai, nói dối tông đường chứ!

Chúc Vy cười nói nho nhỏ:

- NỘI BIẾT KHÔNG, CON NGHE ANH TÔ MỘT NAM NÓI CHA CÓ BỎ RỒI ĐÓ!
- THẬT KHÔNG? BÀ CỤ CÓ VẺ VUI - ĐÂU CON GỌI THẰNG NAM ĐẾN ĐÂY ĐỂ NỘI HỎI NÓ COI.

Bậy quá! Một chút mềm yếu mà hư hết bột đường. Càng lúc càng rắc rối! Ông Tự Thanh lập tức mở cửa, bước ra. Sự xuất hiện của ông làm mọi người giật mình.

Bà cụ vã lả:

- Ủa, sao con dậy sớm thế? Con ở trong đó từ lúc nào mà chẳng ai hay vậy?
- Mẹ? Ông Tự Thanh cười nhẹ - Mẹ đừng nghe người ta đồn bậy. Con chưa có gì đâu.

Và quay sang Chúc Vy ông nói như ra lệnh:

- Chúc Vy, con vào thư phòng ngay, cha có việc cần nói với con đây.

Chúc Vy sợ hãi nhìn cha. Ban này lỡ nói lén, thế này có lẽ cha đã nghe hết rồi. Chắc là sẽ bị luộc thối, cô bé vội quay sang nội cùu cùu.

Bà cụ vội can thiệp:

- Tự Thanh, nãy giờ mẹ với Chúc Vy nói đùa nhé, con đừng nghĩ là nó hồn. Nó không có lỗi gì đâu!
- Mẹ yên tâm! - Tự Thanh tức cười nói - Có mẹ đỡ đầu con làm sao dạy nó được?

Rồi quay sang Chúc Vy, ông nói:

- Nào vô đây!

Chúc Vy cúi đầu, cẩn nhẹ môi, lầm lũi bước vào cửa như một kẻ phạm tội, chuẩn bị ra đứng trước vành móng ngựa. Mùi thuốc lá còn lẫn khuất trong phòng xông lên mũi nồng nặc khiến Vy ho sặc sụa, Vy nhìn lên bàn, chiếc gạt tàn đầy ắp tàn thuốc. Trên bàn còn hai chậu hoa: Kim ngân hoa và nhạn lai hồng. Chúng đều có vẻ kém tươi

Vy giật mình hỏi:

- Ô cha, cha mang chúng vào đây làm gì? Hoa có cần sương, cần nắng mới tươi, chứ cha ủ băng thuốc lá thế này nó héo cả, không khéo nay mai nó chết mất.

Ông Tự Thanh khép cửa, rồi bước tới ghế ngồi xuống, nhìn Chúc Vy với hai chậu hoa.

- Cái này là do cô giáo của con mang vào đây.

- Vậy ư?

Chúc Vy mở to mắt nhìn cha, ông Tự Thanh đánh tiếng thăm dò:

- Không phải tối qua con đứng ngoài cửa sổ nhìn vào thấy cả rồi ư?
- Dạ không có, con ở trên lầu cơ mà? Con ngồi đợi cô hoài không thấy cô vào.

Chúc Vy nói với thái độ lo lắng:

- Hay là cha đã đuổi cô giáo? Cô Cầm dạy rất hay, con không biết bài, cô ấy vẫn kiên nhẫn giảng. Không mang chửi con là đồ ngu như cô Ngụy. Cô Cầm còn khuyến khích, an ủi võ về con. Bảo con đừng lo lắng, từ từ rồi sẽ hiểu. Cô ấy đúng là một người thầy, một người bạn rất cảm thông chia sẻ với con từng niềm vui, nỗi buồn. Trước giờ con chưa gặp ai dễ mến như vậy.

Rồi Chúc Vy ngẩng lên nhìn cha:

- Tất cả lỗi tại con cả, con cố học mà học hoài không nhớ. Nhưng mà...cha đã nói gì mà cô Cầm không dạy con nữa vậy?
- À? - Ông Tự Thanh thấy lúng túng, đôi mắt ngây thơ của con gái làm ông thấy hổ thẹn, phải đốt thêm điều thuốc, ông mới đủ can đảm nói tiếp - Không có gì cả con à, cha không hề nói gì với cô giáo con cả.

Chúc Vy thấy cha đốt thuốc, vội chạy ngay đến mở rộng cửa sổ ra.

Cô cười với cha:

- Cây cỏ không những sợ khói thuốc, mà nó còn sợ cả máy điều hòa nhiệt độ. Con đặt hai chậu hoa này lên bệ cửa. Trông vẫn đẹp, được không cha?

Ông Tự Thanh gật đầu, yên lặng nhìn con gái. Rồi nghĩ đến lời của Bội Cầm ông chợt thấy thẹn. Rõ ràng là ông không hiểu rõ con gái ông bằng Bội Cầm

Ông hỏi:

- Chúc Vy, cha hỏi thật lòng con có thích cô giáo con không?

- Thích chứ! - Chúc Vy thành thật nói - Ngay từ nhỏ, con đã được cha mướn cô giáo đến dạy, nhưng chưa có cô nào dễ gần như cô Cầm. Cô ấy không những chỉ dạy cho con mà còn hiểu con, thương con. Ngay trong những lúc con không thuộc bài, cô ấy cũng chỉ nói: "Không trách em được vì những thứ ấy quá khó đối với em".

Rồi Chúc Vy chau mày, giọng áp úng như có tìm cách diễn tả cho thích hợp.

Vy tiếp:

- Có thể nói thế này, các cô giáo khác dùng "tri thức" để dạy con, còn cô Cầm? Cô ấy dạy con bằng tấm lòng. Thật đáy cha à. Vì vậy như con nói lúc

nãy, con rất yêu quý cô Cầm.

Tự Thanh yên lặng nhìn Vy. Ông hiểu điều Vy muốn nói.

- Con có biết là tối qua, cô giáo Cầm đã đến đây xin giúp con.

- Xin cái gì thế cha?

- Cô ấy nói, đại học chưa hẳn là điều con muốn học. Và cô ta nghĩ là con không cần phải thi vào đại học làm gì.

- À! - Chúc Vy nhìn cha với đôi mắt sáng - Rồi sao nữa cha? Rồi cha nói sao?

Ông Tự Thanh lớn tiếng:

- Vì vậy, từ đây về sau cô Cầm và cô Nguyễn đều không cần phải đến đây để dạy con nữa. Con cũng được miễn thi vào đại học. Nhưng mà, hãy nghe này. Mảnh đất ở sau vườn trúc, cỏ dại nhiều quá. Nếu con không muốn học nữa, thì cũng không có quyền ngồi không, con phải lao động.

Ông Tự Thanh đưa mắt về phía khung cửa sổ rồi tiếp:

- Con phải biến mảnh đất đó thành một vườn hoa - một vườn hoa thật đẹp nghe không?

Chúc Vy như nín thở, mắt mờ thật to, nàng không dám tin những gì vừa nghe. Có thật như vậy không? Tuyệt quá.

- Con có nghe rõ không chứ? - Ông Tự Thanh hỏi - Cha tha chuyện thi đại học cho con, nhưng cái vườn hoa thì con phải chăm sóc cho thật tốt.

Chúc Vy bây giờ xác định được đúng lời cha nói là sự thật. Nàng chạy như bay đến bả lấy cổ cha, cảm động những giọt nước mắt sưng sướng.

- Cha ơi cha! Cha dễ thương quá! Con yêu cha vô cùng! Ông Tự Thanh cũng thật sự xúc động. Lâu lắm rồi, hai cha con ông không có được phút giây thân mật như thế này. Ông yên lặng tận hưởng những gì ông đang có. Vy giống như cánh bướm, hôn lên trán cha xong, nó bay ra khỏi phòng.

- Nôi ơi nôi! Cha bảo là con không cần thi đại học nữa, con khỏi phải sợ chuyện thi rớt nữa rồi.

Ông Tự Thanh tự người vào ghét. Thật không ngờ con gái ông lại sợ thi rớt như vậy. Và bất giác ông nhớ lời nói của Bội Cầm mấy tháng trước đã nói với ông:

- "... Mặc dù cô ấy không thích học, nhưng vẫn phải học vì ông, không muốn thi, vẫn phải thi vì ông. Cô ấy có đủ cá tính riêng, nhưng vì ông mà không dám nghĩ đến, không phát huy được tính độc lập của mình."

Bội Cầm! Bội Cầm! Người con gái yêu đuối kia có một nhận xét nhạy bén. Còn ông? Một luật sư tiếng tăm lừng lẫy lại quá vô tình.

Bội Cầm! Bội Cầm! Ông Tự Thanh vội lật quyển sổ tay ra, tìm chỗ ghi giá cảnh Bội Cầm. May quá nhà cô ấy có điện thoại. Lúc đầu ông Tự Thanh nghĩ là nhà Cầm nghèo đến độ không gần được máy điện thoại. Ông quay số... Vừa được hai số là chộn lại. Ta sẽ nói gì đây? Sau chuyện hôm qua xảy ra, nói gì cho Cầm hiểu? Không khéo lại thêm rắc rối nữa! Lại thật, ta chưa bao giờ từng tung trước một cô gái như đối với Cầm. Ông Tự Thanh đặt ống nó xuống. Đứng dậy thay áo, rồi tìm bắc tài xế họ Lưu.

Mộ Nam vội bước vào. Bình thường, đến văn phòng, Nam vẫn cùng đi với ông Thanh. Mặc dù chàng có xe riêng, nhưng đi chung như vậy để ông Thanh dễ dặn dò công việc. Hôm nay, không hiểu sao ông Thanh lại bảo:

- Cậu một mình lái xe đến văn phòng trước nhé, đừng đợi tôi. Lấy hồ sơ vụ án ở Công ty Bảo hiểm nghiên cứu trước, tôi có lẽ đến hơi muộn, nếu có ai cần gấp cậu cứ ghi âm lại, tôi về đến sẽ giải quyết sau.

Tô Mộ Nam gật đầu, không nói nhưng chàng cũng thấy có chuyện lạ. Một luật sư Thanh mọi khi bước ra khỏi nhà ăn mặc chải chuốt lịch sự hàng ngày, không hiểu sao hôm nay quên cả cạo râu!

Hai mươi phút sau, chiếc xe du lịch của luật sư Thanh đã ngừng trước cổng nhà Bội Cầm.

Ông Thanh xuống xe, đứng ngắm ngôi nhà nhỏ của cô giáo. Trong những năm gần đây, loại nhà này như biến mất gần hết. Thay vào đó là những chung cư cao tầng, chỉ còn một ít căn hộ, trong đó có nhà của Bội Cầm. Ông bước tới bấm chuông với một chút căng thẳng hiện lên trên nét mặt. Mới bảy giờ hai mươi, còn quá sớm. Gọi cửa lúc này là không tiễn.

Có tiếng bước chân ra, rồi cõng mở. Bội Cầm trong chiếc áo sơ mi ca rô đơn giản, chiếc quần jean đã bạc xuất hiện. Nàng có vẻ hơi ngạc nhiên. Cánh tay bị thương vẫn còn băng.

- Chào ông, ông đến đây có việc chi?

Ông Tự Thanh không để ý đến câu hỏi.

- Hôm nay có giờ dạy chứ?

- Vâng.
- Mấy tiết.
- Bốn tiết.
- Thế còn buổi chiều.
- Không có tiết nào.

Tự Thanh nói nhanh:

- Vậy để tôi đưa cô đến trường nhé?

Bội Cầm do dự. Tự Thanh nói ngay, như sợ nàng từ chối:

- Vì tôi có chuyện muốn nói với cô. Tôi đã suy nghĩ kỹ. Cô nói đúng. Và sáng nay tôi đã cho Chúc Vy biết nó không cần phải thi đại học nữa.
- À! - Bội Cầm chớp chớp mắt - Có phải ông đến để thông báo cho tôi biết là tôi không cần phải đến đây để dạy cho Chúc Vy nữa, phải không?

Ông Tự Thanh ngắn ra. Thực tình thì ông chưa hề nghĩ đến điều đó.

Ngay lúc đó, trong nhà có tiếng hối vọng ra của ông Vĩnh Tứ:

- Bội Cầm! Có phải chị phụ việc đến phải không?
- Bội Cầm giật mình, nói lớn vào trong:
- Dạ, không phải.

Và Bội Cầm nhìn Thanh. Nàng không biết có nên mời Thanh vào nhà không? Nhưng rồi nghĩ đến cảnh bè bạn trong nhà. Có thể mẹ sẽ chạy ra, áo quần xốc xech. Bây giờ cũng sắp đến giờ học rồi. Bội Cầm hất nhanh mái tóc ra sau, nói:

- Được rồi, ông đợi tôi tí nhé, tôi vào trong lấy mấy quyển sách. Hôm nay đi nhờ xe ông tới trường vậy.

Bội Cầm chạy vội vào nhà lấy quyển sách, rồi bước ra ngoài phía sau xe với ông Tự Thanh. Đây là lần đầu tiên nàng ngồi phía sau. Mấy lần trước, lúc còn dạy kèm cho Chúc Vy, mỗi lần bác Lưu Tài xé đến rước, Cầm đều ngồi phía trước, vừa nói chuyện và vừa ngắm cảnh.

Bữa nay ngồi một mình phía sau với ông Tự Thanh, tự nhiên Bội Cầm bối rối. Nàng bỗng nhớ tới nụ hôn đêm qua. Bất giác Cầm xích ra xa một chút.

- Tay cô làm sao bị thương vậy?

Ông Tự Thanh lên tiếng, có vẻ săn sóc. Tất nhiên không hề đề cập gì đến chuyện tối qua.

- Ô! Tại mẹ tôi làm ngã chiếc bình nước nóng - Bội Cầm nói nhanh - tôi lại trượt ngã trên mảnh vỡ bình nước.
- À. Thế có nặng lắm không?
- Phải khâu tất cả mười một mũi. Bác sĩ nói sau này mà lành rồi vẫn phải mang sẹo.

Ông Tự Thanh cúi xuống nhìn cánh tay băng của Cầm rồi nói:

- Chiều nay tôi sẽ đưa cô đến bệnh viện xem lại vết thương nhé!

Bội Cầm nhìn Tự Thanh, chợt nghĩ: Sao ông ta lại tự tin như vậy? Ta sẽ đồng ý, không phản kháng? Có lẽ ông ta nghĩ là với những người đầy quyền uy như ông ta... Con gái, đàn bà nào được lọt vào mắt xanh ông ta coi như một sự hạnh diện, một diễm phúc lớn, Bội Cầm cắn nhẹ môi. Nàng chợt thấy tức giận, giận cả chính mình. Tại sao ta lại dễ dãi như vậy? Tại sao cho ông ta biết sự thật về vết thương...để ông ta thương hại? Bội Cầm oí, sao mỉ dại dột quá.

- Vậy nhé. Ông Tự Thanh nói - Mấy giờ Cầm hết giờ dạy?
- Mười hai giờ.

Bội Cầm trả lời một cách yếu ớt như không cưỡng được lòng mình.

- Vậy thì mười hai giờ, xe sẽ đậu ở đây chờ Cầm nhé?

- Ô! Không được! - Bởi Cầm đột ngột nhở lại Tùng Siêu. Siêu đã nói là trưa nay sẽ đến đưa Cầm đi thay thuốc. Vả lại, ta không thể dễ dãi thế. tại sao ta không muốn mà chẳng dám phản kháng. Dẫu sao ta cũng có giá trị của ta chứ.

- Không! Cầm lắc đầu nói nhanh - Trưa nay tôi có hẹn.

- Có hẹn à? - Ông Tự Thanh hỏi có vẻ không tin - Hẹn gì thế?

- À! - Ông ta nghĩ là mình bịa - Cầm nghĩ. Ông ta tưởng mình chẳng hề được ai đoái hoài - Một người bị bỏ rơi coi như mất giá. Và chỉ có ông ta, một người thừa tiền, hắp dẫn mới có quyền hẹn với ta thôi.

Bởi Cầm nói nhanh:

- Anh ấy tên là Ngô Tùng Siêu. Một kỹ sư ở Công ty Xây dựng, con trai của Ngô Vọng Nhân. anh ấy sẽ đến đây rủ tôi dùng com và đi thay băng.

Tự Thanh nhìn Bởi Cầm với ánh mắt khó hiểu:

- Thế ư? Ngô Vọng Nhân... À, tôi biết ông này. Nhưng con trai của ông ấy hình còn trẻ con mà.

- Đôi với ông thì thế nhưng với tôi thì không, Bởi Cầm ngồi thẳng lưng nói - Anh ấy đã tốt nghiệp đại học, đã thi hành nghề vụ quân sự, đã hai mươi bốn tuổi chứ đâu nhỏ nhoi gì.

Tự Thanh bặt môi. Thì ra là như vậy. Đó là lý do tại sao Bởi Cầm xa lánh, cự tuyệt. Hai mươi bốn tuổi! Cái tuổi đó là một khoảng khá lớn. Ta thì bốn mươi hai. Ta có thể đương đầu với một cậu bé hai mươi bốn tuổi? Tự Thanh yên lặng, đẩy cửa xe ra:

- Vậy thì, tạm biệt.

Tự Thanh nói và tờ ra lạnh lùng, bất cần.

Bởi Cầm bước xuống xe quay lại nhìn Tự Thanh, như định nói gì. Nhưng đã thấy Tự Thanh đóng sầm cửa lại, và ra lệnh cho bác tài:

- Dưa xe về văn phòng

Chiếc xe rồ máy chạy thẳng. Tự Thanh liếc nhanh ra cửa xe. Bởi Cầm chưa vào lớp. Đứng ngắn ra ở cổng trường như đang suy nghĩ. Dáng gầy của nàng và mái tóc lóng lánh trong gió. Trông Cầm giống như một đóa hoa gầy guộc.

Xe đã chạy được một khoảng xa. Đóa hoa không còn thấy. Tự Thanh liếm nhẹ môi. Có một chút giòn dứ, bực tức trong lòng.. Bởi Cầm không có thân hình bốc lửa như Lô Lô, không có cái chín mùi của Linda, thiếu cái nồng nịu của Vân Nga... Thân hình gầy gò như con mèo ốm, có gì đặc biệt chứ? Sao ta lại phải suy nghĩ? Đẹp bồ, đẹp bồ.

Tự Thanh chợt vỗ mạnh lên băng trước, ra lệnh cho bác tài:

- Đừng đến văn phòng, hãy đưa đến "Vườn Sen".

Chiếc xe thẳng gấp lại, rồi quay đầu quẹo sang hướng khác.

Tự Thanh vẫn chưa hết giận. Bởi Cầm chỉ là một cô giáo. Có gì quan trọng đâu? Tại sao cao ngạo thế? Thanh cảm thấy như mình vừa chạm phải gai nhọn.. Một đóa hoa hồng đầy gai nhọn. Và ông chợt nhớ lời của Chúc Vy ban sáng. "Mấy cô giáo khác đã dùng "tri thức" để dạy con, còn cô Cầm? Cô ấy sử dụng tấm lòng để dạy con!"

Tự Thanh chợt thấy bàng hoàng. Có đúng như Vy nhận xét không? Có thể, có thể là lầm, lời của con gái làm ông thay đổi ý định...

Ông lại vỗ nhẹ băng trước lần nữa, nói với bác tài:

- Ông Lưu, thôi ta hãy quay lại văn phòng đi.

Chiếc xe một lần nữa quay đầu đổi hướng.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại Ww.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full . Net**.

Chương 9

Ngô Tùng Siêu mới tậu được một chiếc xe mới. Đó không phải là loại xe hai bánh mà là bốn bánh, hiệu Ford-Carena.

Chiếc xe được mua bởi tiền mẹ, chị Tùng Bình và Tùng Doanh. Đúng ra lúc đầu như lời ông anh rể Lê Bằng Viễn nói: Dù gì thì cũng mua xe, không mua thì thôi mà mua thì nên chọn loại tốt một chút như Mustang chẳng hạn.

Nhưng Tùng Siêu thật thà bảo:

- Lấy tiền của quý vị mua xe là một điều áy náy. Với em có xe chạy được là tốt rồi. Riêng phần tiền đó coi như em mượn, bao giờ bán được bán quyền thiết kế đồ án, em sẽ hoàn lại, chỉ mong quý vị đừng tính tiền lãi là được rồi.

Và như vậy, Siêu đã mua chiếc Carena thay vì Mustang. Dù sao Siêu cũng còn nghèo. Có xe hộp đã là điều quý!

- Thôi đủ rồi, đủ rồi! - Chị Tùng Bình nói - Đã xuất tiền mua xe cho cậu, ai lại còn ý định đòi lại chứ? Eo ơi! Lại còn tính lãi xuất nữa! Vâng, cậu cũng đừng nghĩ chúng tôi bỏ tiền ra mua xe bốn bánh cho cậu là cung cậu đâu. Chẳng qua vì chúng tôi thấy không yên khi thấy mẹ cứ thấp thỏm, cứ niệm Phật mỗi lần thấy cậu kéo chiếc xe gần máy cà tàng ra chạy thực mạng giữa rừng xe thành phố. Ngày nào cậu về trễ một chút là cô mẹ dài ra... Cũng may là chiếc xe mô tô của cậu bị lấy cắp, chúng tôi mới có dịp mua xe hơi cho cậu. Cậu có bốn phân nối dõi tông đường cho nhà họ Ngô. Cậu là cục vàng sống. Nếu cậu là người hiếu thảo, thì cậu chịu khó lái xe kỹ một chút, chạy chậm một chút, cho bà mẹ tôi yên tâm là được rồi.

Tùng Siêu thở lười với bà chị cả:

- Như điều chị nói thì chiếc xe này, không phải là mua cho em mà là mua cho mẹ? Vậy thì em khỏi phải hoàn tiền lại, cũng không còn cảm ơn nữa phải không? Sớm biết thế này, em đã mua ngay chiếc Mustang có phái hách hơn không!

- Cậu muốn mua Mustang à? - Tùng Doanh chen vào - Tôi thấy cậu thích Mercedes hơn chứ?

Tùng Siêu nhún vai:

- Không, không. Em không thích đâu. Loại xe đó dành cho quan chức cao cấp, cho mấy ông già ham tép ra bệ vệ, cần có tài xế đón đưa. Em mà ngồi trong chiếc Mercedes không chứng người ta lại tưởng em là tài xế còn khổ hơn, đâu còn “lảm ăn” gì được.

Cô gái út Tùng Tâm đứng cạnh nãy giờ góp ý:

- Thật đất, nhìn mặt anh là thấy giống như bác tài thôi.

Tùng Siêu trợn mắt:

- Đừng có nói xấu tao nhé.

Tùng Bình thay đổi đề tài, cô nghiêm chỉnh nói:

- Thôi đừng có cà rõn nữa. Xe đã kéo về rồi, mà mi có bằng lái chưa chứ?

- Sao lại chưa? - Tùng Siêu móc ví ra - Bộ chị quên rồi sao? Năm học thứ ba ở đại học, em thi lấy bằng lái. Bấy giờ cha đã cương quyết không cho mua xe, làm em bức mình vô cùng.

- Cha không mua cho là đúng - Tùng Doanh nói - Cha sợ cậu học đòi thói công tử bột. Ai đòi mới là sinh viên mà bày đặt có xe hơi riêng.

- Hứ! - Tùng tâm nguyệt siêu một cái, nói với Doanh - Vậy chứ bây giờ chị nhìn anh Siêu xem. Không phải công tử bột thì là gì chứ? Mặt còn búng ra súra kia.

- Ối giời! - Siêu bước tới kéo lấy tóc mai của Tâm - Rồi mi ganh à, được rồi bao giờ tao tao kiểm đú tiền sẽ mua cho mi một chiếc xa khác!

- Cảm ơn, xe của anh đi còn chưa đủ tiền phải nhờ đến hai bà chị tôi, còn nói như anh tép Marốc mới có.

Tùng Siêu nói tinh bợ:

- Thị tôi phiên em phải nhờ anh chứ?

Bình và Doanh không làm sao nhịn được cười. Hôm nay là ngày chủ nhật, cả hai cô gái nhà họ Ngô đều có mặt ở nhà. Lê Bằng Viễn thì sẵn dịp mang xe đến cho Siêu.

Tự ái làm Siêu xấu hổ, nhưng rồi có cái không khí vui tươi cũng đầy cái xấu hổ đó đi thật xa. Có xe, ngay sáng sớm, Siêu đã nhảy lên lái vòng vòng qua các khu phố gần đây hơn hai mươi vòng. Bây giờ, sau bữa cơm trưa, Siêu lại thấy ngứa ngáy, chàng chỉ muốn nhảy phóc lên xe chạy một lèo nữa. Đến

nàng Bội Càm vậy, cùng cô ấy đi hóng mát. Nhưng rồi Siêu lại thấy ngại. Chàng sợ thái độ lạnh lùng kể cả của Càm. Càm cũng không vui trước món quà hậu hĩnh của bà chị cho Siêu. Nghỉ tối Bội Càm, chợt Siêu cảm thấy như lâu lăm rồi không hề gặp người con gái đó. Không có xe gắn máy mọi chuyện trở nên khó khăn. Bội Càm.. Một cô gái khó hiểu. Với cái vẻ bè ngoài yêu đuối dễ khiến người đối diện xúc động. Càm lại có một bản tính cứng rắn, cao ngạo... làm người ta luôn thấy nhỏ bé trở lại khi đối diện với cô.

Đang lúc do dự, Siêu lại nghe có tiếng chuông reo, rồi chị Xuân Mai bước vào nói:

- Cậu Ba ơi! Cái cô bới tóc cao hôm nào đến tìm cậu nữa kia.

Duy Trân! Chợt nhiên Siêu thấy mình như vớ được vàng. Nếu mà muốn có một cô gái đẹp ngồi cạnh trên xe để hóng mát, thì không ai thích hợp hơn Duy Trân.

Thế là Siêu quyết định sẽ lái xa của Trân ra ngoại ô hóng gió.

Hôm nay Trân trang điểm thật đậm. Với chiếc áo hở vai màu đỏ, đeo lộ chiếc cổ và bờ vai trắng lộ cả con rãnh nhỏ trước ngực, trông thật hấp dẫn vô cùng. Trân mặc váy mỏng cùng màu - một trang phục khêu gợi! Cả người Trân là một thanh nam châm nóng bỏng.

- Ô tuyệt quá! Trân vừa ngồi vào xe là nói. Nàng hướng mắt ra cửa xe, gió thổi tung những sợi tóc ngắn làm khuôn mặt của nàng trở nên man dại kiểu BB

- Tùng Siêu, anh oai quá. Tôi không ngờ anh lại biết lái xe giỏi thế này... Sao không đến Long Hải chơi.

Siêu ngân nga:

- Long Hải ở đâu?

- Long Hải là bãi tắm, mới được mở. Ít người biết đến lắm, vừa sạch vừa vắng. Ta đến đây bơi đi? Hy vọng chuyến đi sẽ làm anh vui lòng.

- Nhưng đi ngả nào? - Siêu hỏi - Lúc còn sinh viên hình như tôi có đến qua đây một lần bằng tàu hỏa, chứ không đi bằng đường bộ.

Trân chỉ:

- Anh đi ra xa lộ, xong quẹo qua là đến. Đi đường này là nhanh nhất.

- Nhưng bây giờ đã hai giờ rồi? - Siêu do dự nói - Đi máy tiếng mới đến đây? Tôi có trở về kịp không? Vâng... chúng ta nào có mang theo áo tắm đâu?

- Ôi trời! - Trân nói như kêu lên - Anh thật khéo lo... Áo tắm thì đến đây mua, mướn thiếu gì? Trân nhích người tối sát Siêu hon, hơi thở của Trân gần như phả vào mặt Siêu - Anh chưa rời vú mẹ được ư? Cha mẹ dặn mỗi tối phải về nhà trình diện à? Bằng không bị đét đít, no đòn ư?

Siêu ngồi thẳng lưng. Chàng cảm thấy tự ái đây mình, nhút nhát:

- Ta đã ra trường, đã đi làm. Đường đường một đáng trọng phu thê này, độc lập thê này, sao lại còn ràng buộc với cha mẹ? Và Siêu nhấn ga cho tăng tốc, quẹo qua con lộ mới mở hướng thẳng về phía xa lộ.

- Được rồi ta đến Long Hải.

- Thế chứ! - Trân cười rạng rỡ - Thế mới tuyệt. Mỗi lần trôi nóng - là tôi nghĩ ngay đến chuyện tối bờ biển bơi một lèo cho nó sướng. Và Trân đặt tay lên vai Siêu - Anh hết sẩy. Anh biết không, anh đẹp trai vô cùng.. mũi thẳng nè, cầm bánh nè... Rất đàn ông. Paul Newman. Anh có biết không? Ngay từ năm mươi bốn tuổi tôi đã yêu Paul Newman.

Siêu cảm thấy người như phiêu diêu... Lúc nào cũng vậy, ở gần bên Trân. Siêu cũng cảm thấy như đang ở trên mây. Đặc biệt lúc này được ngồi sát bên nàng, nghe tiếng nói êm như ru của nàng. Siêu càng bay bổng.

- Vậy mà bà chị thứ hai lại chê tôi xấu, - Siêu cười mui - Chị ấy bảo là tôi có cái miện xấu nhất, rộng tang hoang

- Đàn ông miệng rộng mới sang chứ? - Trân nói như giải thích - Đâu phải đàn bà đau mà miệng phải nhỏ... Anh xem ảnh mấy tài tử đóng phim xem, có người nào miệng nhỏ đâu? Tôi hả... tôi thì chỉ thích loại đàn ông miệng rộng rồi. Miệng rộng mới hấp dẫn.

Siêu ngân nga, chưa ai nói cho chàng biết chuyện đó. Chàng quay sang nhìn Trân. Đôi mắt cô ta như hai vì sao láp láng đang chăm chú nhìn chàng. Ánh mắt đó làm Siêu bối rối.

Trân ngồi cạnh tựa lưng vào ghế mắt nhìn thẳng ra phía trước, và bắt đầu hát nhỏ nhỏ. Đã có một thời... Trân đi làm ca sĩ. Giọng hát tuy không tuyệt vời lắm nhưng cũng không đến nỗi nào. Nàng cất tiếng hát ngọt ngào:

Em đã chờ bao nhiêu hoàng hôn

Em đã đợi bao nhiêu ngày dài

Đừng hỏi rằng sao em đợi mãi

Để mùa xuân buồn bã trôi qua

Bởi vì sao? Vì em biết

Em đã chờ bao nhiêu ngày dài

Đừng hỏi rằng sao em đợi mãi

Để mùa xuân buồn bã trôi qua

Bởi vì sao? Vì sao anh biết

Chưa một lần em gặp người thương

Mà tình yêu làm em say đắm

Mà tình yêu làm em ngọt thắm con tim..

Siêu vừa lái vừa nghe hát, quên cả thời gian không gian. Quên hết mọi thứ... Chỉ có tiếng hát và mùi nước hoa là hiện thực, còn tất cả là mơ, là mộng.

Xe đã bắt đầu thả dốc xuống bãi biển. Trước mắt là biển khơi vô tận. Nước biển như một tấm thảm xanh trải dài vô tận. Ở tận tít chân trời nhấp nhô nhưng con tàu trắng. Nắng lấp lánh trên sóng nước. Sóng biển rì rầm trên đá, bọt nước bắn lên như những vụn tuyết. Đàm hải âu từ trên không tung tẩy bỗn nhào xuống nước bắt cá. Gió biển mát rượi từ ngoài khơi thổi lại dễ chịu vô cùng. Siêu cho xe chạy sát mé nước. Trân đã ngừng hát, ngang ngồi duỗi chân nói như reo lên:

- Ô biển! Biển tuyệt quá! biển dễ thương vô cùng nhất là những bãi cát trắng. Biển rì rầm, biển đang hát.

Giọng nói của Trân thì ngày ngộ thật trẻ thơ làm Siêu bất giác quay lại nhìn.

Cuối cùng họ cũng đến được Long Hải. Bây giờ đã năm giờ chiều.

Nắng trên bãi biển vẫn còn nóng, họ mua áo tắm, mua khăn rồi đi xuống biển. Siêu phải ngắn ngo khi nhìn thân hình Trân. Trong chiếc áo tắm hai mảnh màu đen, với thân hình Vệ Nữ bốc lửa, Trân thật lôi cuốn, thật hấp dẫn. Nàng lúc này như một trái táo chín mọng.

- Xuống tắm đi chứ, ông làm gì mà ngắn ngo vậy?

Trân vừa nói vừa kéo tay Siêu chạy bay xuống biển:

- Bộ xưa tới giờ ông chưa hề thấy đàn bà mặc áo tắm ư?

Siêu như chợt tỉnh. Thấy mình rõ cù lèn, nhìn Trân, chàng hiểu ngay, cô nàng đang thích thú với cái tầm ngần do dự của chàng. Họ kéo nhau xuống nước, một con sóng to đang ập vào, kéo họ lên cao rồi đẩy xuống. Minh hai người đã sững nước, không hồn thể mà cả mặt và tóc cũng đều ướt. Hai người nhìn nhau cười. Sóng lại đồ ập vào. Sóng xô ngã Trân, đẩy Trân vào lòng Siêu. Tấm thân khêu gợi của nàng ti sát vào ngực Siêu làm Siêu thấy như có luồng nước nóng cháy khắp thân. Siêu vội buông Trân ra và giống như chú cá nược, chỉ tròn tối một cái là chàng đã vượt một khoảng xa.

Siêu bắt đầu bơi. Từ bơi ngửa, bơi éch, đến bơi tự do. Làn da rám nắng của chàng bắt đầu ửng đỏ dưới nắng chiều.

Có tiếng Trân kêu phía sau:

- Sao anh lại bỏ em một mình vậy?

Siêu quay lại bên Trân:

- Sao cô không bơi?

- Em không biết bơi, em đến đây chỉ để giỡn nước thôi.

- Ô! Cô không biết bơi thật à?

- Vâng! - Trân nói một cách nũng nịu - Anh dạy em bơi được chứ? Con trai mà chả biết ga-lăng chút nào.

Lời của Trân khiến Siêu thấy mình đần ông hon. Chàng bắt đầu dạy Trân bơi. Một cuộc dạy bơi thế nào ấy, tâm thân mềm mại của Trân trong tay Siêu làm tim chàng cứ đập mạnh. Chàng cảm thấy dễ chịu, ngây ngất trước cái diễm phúc mình đang có trong tay. Rồi mặt trời cũng từ từ lặn, ráng chiều làm

mặt bẽ như ứng đở... Nhân viên cấp cứu đã thổi còi, yêu cầu mọi người lên bờ.

- Sao thế? Siêu ngạc nhiên - Họ không cho boi nữa à?
- Vâng, vì trời tối rồi - Trân bước lên bờ, kéo theo Siêu - Anh không thấy là biển tối đen rồi ư?
- Chết rồi! - Siêu như sực nhớ ra - Ta phải thay đồ nhanh, còn phải trở về thành phố nữa.
- Sao vậy? - Trân vòng tay qua ôm lấy Siêu, bộ ngực nàng kề sát người Siêu, hình như nó đang pháp phòng - Tối nay ta không về thành phố được đâu.

Siêu vẫn không hiểu:

- Sao lại không về được?
- Anh không biết à? Con đường này rất nguy hiểm, đường thì quanh co, dốc lên dốc xuống, lại không có đèn đường. Ban đêm, xe hàng lối dụng đường vắng phóng xe chạy ẩu. Lúc trưa chạy qua, anh không thấy nó gồ ghề khúc khuỷu sao? Đó là chưa nói anh mới học lái xe, chưa quen... Em sợ lắm. Em không dám để anh đưa về thành phố trong đêm tối thế này đâu.
- Không về rồi sao? - Siêu có vẻ lúynh quýnh - Ngày mai tôi còn phải đi làm... Vả lại, ở nhà cha mẹ sẽ hoảng lên tưởng là ngay trong ngày đầu lái xe tôi đã gặp tai nạn. Tại cô không biết, mẹ tôi, đừng tí là bà ấy sẽ đi báo cảnh sát ngay. Rồi suốt đêm nay bà ấy sẽ không chợp mắt vì lo lắng.
- Có gì khó đâu? Anh gọi dây nói về nhà cũng được vây? Ở đây có điện thoại đường dài về thành phố. Anh báo cho gia đình biết là anh đang ở bãi biển Long Hải, không về nhà kịp... Nói ở nhà xin phép sở cho anh nghỉ một hôm, có đơn giản như vậy mà cũng không hiểu, khổ quá, ông công tử bột, lần đâu tiên xa vú mẹ oi!

Trân nói, rồi nhìn thẳng vào mắt Siêu:

- Em nghĩ là, nếu mẹ anh biết chuyện anh định bỏ ra bốn tiếng đồng hồ lái xe vượt núi trong đêm tối thế này, chắc chắn người sẽ muốn anh ở lại ngủ, sáng mai về còn hon.
- À! - Siêu như chợt hiểu ra, nhưng vẫn chưa hết bối rối - Nhưng mà.... Tối nay ta sẽ ngủ ở đâu?
- Ở đây thiếu gì chỗ ngủ. Ta có thể mướn một biệt thự nhỏ qua đêm - Trân nói, rồi nhìn lên hỏi - Anh đã từng thấy cảnh người đi đánh cá ban đêm chưa?
- Đánh cá đêm à?

Siêu hỏi mà không để tâm, vì chàng mãi tính toán xem có nên quay về thành phố không?

- Long Hải là một bến cá, vì vậy ở đây phần lớn sóng băng nhẹ câu bắt cá biển. Tôi anh ra ngoài này xem, trên bãi biển mênh mông sẽ có rất nhiều điểm sáng nhỏ, đó là ghe câu họ dùng đèn để dụ bầy cá. Những điểm sáng này giống như những vì sao trên trời, lung linh đẹp vô cùng.
- Thật ư?
- Thật chứ, nếu không tin anh cứ ra đây xem sẽ thấy ngay.
- Thôi được! Siêu nói và không còn suy nghĩ gì hết. Lúc này anh có vẻ phó mặc, chiều theo ý muốn của Trân - Chúng ta đi đặt phòng rồi đi gọi dây nói luôn.
- Nửa tiếng đồng hồ sau, Siêu đã liên hệ được điện thoại với gia đình. Sau đó họ đi đặt phòng nghỉ. Ở đây khách sạn được cắt thành từng căn hộ nhỏ. Mỗi căn hộ là một túp lều nằm riêng rẽ ẩn mình trong vườn cây, khung cảnh thật hữu tình. Siêu lấy chìa khóa, mở cửa ngôi nhà vừa mướn. Chàng chưng lại ngay, phòng thật hẹp với hai chiếc giường đơn nằm sát nhau và một buồng tắm nhỏ. Không có gì khác nữa hết, Siêu ngần ngừ một chút, nói:
 - Để tôi đi mướn thêm một phòng khác cho Trân nhé?
- Sao anh lại xài sang như vậy? - Trân ngồi xuống giường phìn Siêu nói. Bộ anh muốn em một mình ngủ trong một ngôi nhà à? Anh nghe tiếng gì bên ngoài không? Tiếng gió hú, tiếng sóng biển rồi côn trùng kêu rền rít. Em sợ ma lắm, em không ở một mình đâu. Ô hay, anh này khờ quá!

Siêu nhìn Trân lúng túng:

- Vậy thì... vậy thì... Siêu không biết phải giải quyết làm sao. Lúc bấy giờ khuôn mặt của chàng có vẻ đần độn lắm - Làm sao bây giờ?
- Sao anh lại thắc mắc như vậy? - Trân đứng lên vỗ vai Siêu nói - Ở đây có hai cái giường cơ mà? Chúng ta mỗi người sẽ ngủ một cái, em tin tưởng anh là được rồi.

Siêu không nói gì nữa, mắt chăm chăm nhìn Trân. Cô nàng vẫn mặc chiếc áo tắm hai mảnh thật nhức mắt. Siêu không biết trong tình trạng này, bản thân chàng có dám tin tưởng chính mình không nữa là...

Trân lại lên tiếng:

- Nhờ anh ra ngoài xe lấy hộ quần áo em vào được không? Minh mẩy em toàn là muối và cát không à, em cần phải tắm lại một chút.

Siêu như giật mình, thấy mình khù khò vô cùng. Chàng vội bước nhanh ra ngoài. Con đường rất rộng, xe có thể vào đậu ngay trước cửa nhà. Thế là Siêu cho xe vào tận bên trong, rồi mở cửa lấy quần áo của hai người mang vào.

Vừa đây cửa bước vào, Siêu lại ngắn ra, tiếng nước chảy trong nhà tắm. Bộ áo bikini của Trân lại nằm vắt trên giường. Thì ra cô đã đi tắm. Siêu khép cửa lại, bước tới cửa sổ kéo rèm che kín đáo một chút. Trong nhà tắm có tiếng hát nho nhỏ, hòa với tiếng nước chảy.

Khi em còn là con bé thơ ngày

Em thân thờ một mình ngoài công

Có chàng kỹ sĩ từ đâu đến

Chàng hỏi em đang đợi điều gì

Nếu lòng cô đơn hãy cùng lên ngựa

Ca hai sẽ cùng rong ruổi rừng xanh

Không do dự, em bước theo chàng

Nhưng một ngày chàng lại bỏ đi

Để em với những giọt nước mắt.

Khi em còn là con bé ngày thơ

Một hôm em thân thờ ngoài công

Có chàng kỹ sĩ từ đâu đến

Chàng hỏi em đang đợi điều gì

Lòng trống trải hãy cùng lên ngựa

Ta chung vui rong ruổi đường xa

Em khò dại bước theo tiếng gọi...

Rồi một hôm chàng bỏ đi xa

Em thôn thức gọi mãi tên chàng

Trong những dòng nước mắt...

Siêu đứng yên lặng, lắng nghe bài hát rời rạc, lắng nghe tiếng nước chảy, mà đâu lại tưởng tượng đến những hình ảnh đâu đâu... Những hình ảnh trong phòng tắm!

Rồi tiếng hát ngưng lại, có tiếng hỏi vọng ra của Trân:

- Anh Siêu? Anh có ngoài đây không?

Siêu giật mình, như người vừa bị bắt gặp quả tang vừa làm điều gì xấu hổ, chàng đỏ mặt lúng túng nói:

- Có, có, có đây... Tôi sẽ mang quần áo cô vào ngay.

Siêu vừa nói xong lại giật mình. Không biết có nên mang quần áo Trân vào đây không? Nhưng vừa lúc đó, cửa phòng tắm xịch mở. Trân bước ra, một cách thật tự nhiên. Siêu trố mắt, trên mình Trân chỉ có một chiếc khăn tắm mỏng. Nó lại không đủ để che hết cơ thể của Trân. Cái nura kín, nura hở lại càng quyến rũ, lôi cuốn chàng. Siêu như ngắn người ra, mắt mờ to, tim thì đập mạnh, mà cố lại rất bỗng.

- Ô! - Trân mỉm cười bước tới, lấy tay vò vò mái tóc của Siêu. Bàn tay không còn giữ được khăn làm một phần lại bị lệch đi - Xem này, tóc anh dày cát với cát, sao không vào nhà tắm xối nước đi?

- Vâng, vâng! - Siêu áp úng. Ta không hiểu có nên cởi áo đi vào nhà tắm như cô ta không. Thật tình chàng không đủ can đảm. Siêu quơ vội áo sơ mi và quần dài định đem theo vào phòng tắm

- Ô, anh làm gì thế? - Trần kêu lên - Anh mang quần áo vào trong đó làm gì? Chỗ đâu để?

Siêu giật mình nhìn kỹ, mới thấy cái nhà tắm nhỏ xíu, nền tráng ximăng, trên lợp lá, không có lấy chỗ móc áo cũng như móc khăn.

- Anh vào đây trước đi, Tắm xong gọi một tiếng, là em sẽ mang khăn vào. Được chứ?

Siêu gật đầu, lúng túng đặt quần áo lên giường. Chàng mặc quần đùi vào đi vào nhà tắm. Vặn vòi bông sen xả nước. Tắm mà Siêu vẫn không xua được bao ý nghĩ hỗn tạp trong đầu. Tắm thật lâu, chìm mình trong cái mát lạnh của nước nhưng Siêu vẫn chưa lấy lại được bình tĩnh.

- Anh Siêu anh tắm gì mà lâu thế?

- Xong rồi, xong rồi đây!

Siêu vội nói. Và mở một khe hở nhỏ, Trần đã đưa khăn vào. Tiếc một điều, chiếc khăn vừa mỏng lại vừa nhỏ. Siêu choàng phần dưới, mà vẫn không thấy “an toàn” chút nào. Ra khỏi phòng tắm, Siêu càng bối rối hơn. Trần đang nằm trên giường, hình như không mặc quần áo, chỉ cuộn mình trong tấm chăn mỏng thôi.

Trần nói:

- Xin lỗi nhé, em buồn ngủ quá, em chộp mắt chút đây. Siêu trừng mắt nhìn Trần, nhìn tắm chán mỏng. Böyle giờ là mùa hè, mặc dù phòng có gắn máy lạnh nhưng không hiểu sao, không khí trong phòng lại ngọt ngào quá... Dưới tắm chán mỏng kia, đường nét cơ thể của Trần vẫn lộ rõ, nhất là phần đùi. Mùa trăng của thân thể nỗi bật bên cạnh màu đỏ của chăn.

Siêu nuốt nước bọt bước tới, ngồi trên giường riêng của mình. Hai cái giường cách nhau có một tác. Trần nằm đây, hai tay để sau gáy. Phần vai trần nằm ngoài chăn. Chợt nhiên, Trần lại mở mắt ra, bằng cái nhìn như khiêu khích, cô nói giọng luring lò:

- Anh... Anh định làm gì thế?

Mắt Siêu như trợn trừng, chàng rụt rè đưa tay qua sờ nhẹ lên vai Trần, lên cổ Trần...

Trần cũng không kém, vòng tay qua bả cổ Siêu, kéo chàng về phía mình. Siêu thụ động xê dịch người qua giường Trần. Đầu cúi xuống thấp. Mồ hôi trên lưng chàng đọng hột. Nóng quá... nóng quá...

Chợt có tiếng hỏi của Trần:

- Anh... anh đã từng trải rồi chứ?

Siêu đỏ mặt, không dám thú nhận sự thật, chàng chỉ yên lặng.

Trần nhìn Siêu với cái nhìn khiêu khích

- Chưa phải không? Anh càng phải trân trọng nó. Con trai bây giờ giống anh hiếm lắm đây... Anh nên giữ đến ngày thành hôn.

Trần nói mà thân hình loay hoay chờ đợi.

Trễ quá rồi... Trễ quá rồi... Đột nhiên Siêu khong kiềm chế nổi, chàng cúi xuống tìm kiếm.. tìm kiếm.. tìm kiếm..

Siêu nghe bên ngoài có tiếng gió thổi, tiếng lá reo, tiếng sóng biển, tiếng côn trùng rả rách và cả tiếng trái tim mình đập thình thịch. Tất cả những âm thanh đó như nuốt chửng lấy chàng, đầy chàng đắm chìm trong con mè muội.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở www.EbookFull.Net.

Chương 10

Tối qua, Bộ Cầm ngủ không yên giấc. Nàng cứ mãi nằm mơ. Khuôn mặt của cha, mẹ, em trai, bác sĩ.. như cứ chòn vòn trước mặt. Cầm quay trở về

sáu năm trước. Lúc bác sĩ Chung thảo luận với gia đình, là có nên giải phẫu cho Bội Hòa hay không? Mẹ thì cuồng quyết phản đối, cha lưỡng lự, chỉ có một mình Bội Cầm là đồng ý. Vì Cầm hiểu, nếu không giải phẫu thi sớm muộn gì Bội Hòa cũng chết. Chết một cách đau đớn. Giải phẫu may ra còn có hy vọng. Thế là Bội Cầm tán thành. Rồi Bội Hòa ngủ luôn trên bàn mổ, Bội Cầm phải chịu biết bao đay nghiến của mẹ,. Cà còn nhiều điều đòn dập khác xảy ra đối với nàng.

Cầm trở mình, trời nóng quá, lại không có một chút gió, khắp người mồ hôi vã ra như tắm.

Cầm lấy tay vuốt trán, trời gối ru giấc ngủ. Giấc ngủ chập chờn và con ác mộng khác lại ập đến. Những khuôn mặt mới lại xuất hiện. Tự Thanh, Chúc Vy, Tùng Siêu, Lâm Duy, Duy Trần... Cầm khổ sở lắc đầu xua đuổi.. "Trưa nay tôi sẽ đón em" - "Không được trưa nay tôi có hẹn. Có hẹn? Thôi tôi đi vậy" Rồi Tự Thanh đóng sầm cửa lại, đóng thật mạnh. Chiếc xe lao vút, Cầm ngẩn ngơ nhìn theo. Nhưng oái oăm thay, trưa hôm ấy Siêu nào có đến. Một thanh niên ham chơi đâu có nhớ tới lời hứa...

Bỗng có tiếng reng reng. Thật vậy, tiếng reo rất to. Bội Cầm giật mình, tỉnh giấc, mới biết điện thoại kêu vang. - Điện thoại kêu trong đêm. - Một điều tối kỵ, có thể làm ồn mẹ. Nhưng điện thoại được mắc cung vì mẹ thôi. Bác sĩ từng cảnh báo Cầm rằng, trong nhà có người bệnh như mẹ, thì cần phải có điện thoại, để bắt cứ giờ phút nào, bắt cứ tình huống nào, cũng có thể liên hệ với bệnh viện, với bộ phận cấp cứu. Điện thoại là sợi dây liên hệ sống còn...

Cầm nhởn dậy nhác ống nghe, nhìn vào đồng hồ. Mới năm giờ mười phút sáng, sao lại có điện thoại sớm thế này? Với giọng ngái ngủ, kèm theo hơi bức dọc, nàng nói:

- Alô! Ai đây?
- Bội Cầm đây phải không?

Một giọng nói thật trẻ, thật quen thuộc. Bội Cầm giật mình, hoàn toàn tỉnh ngủ hẳn.

- Tùng Siêu?
- Vâng, tôi đây! - Tùng Siêu đáp, giọng nói có vẻ thật đặc biệt - Xin lỗi Cầm nhé.
- Có chuyện gì thế?
- Cầm có thể ra ngoài một chút được không?
- Ngay bây giờ?

Vâng - Tùng Siêu nói - Tôi đang ở ngoài này đây, trạm điện thoại công cộng trước ngõ nhà Cầm đây.

- Ngày đâu ngõ? - Bội Cầm ngạc nhiên - Cậu có biết bây giờ là mấy giờ không?
- Biết chứ, năm giờ mươi phút sáng. Tôi đã bắt xe đi suốt đêm từ Long Hải về đây.
- Từ Long Hải? Cậu nói gì thế?

- Thì Cầm cứ ra đây - Siêu nói như van xin - Ra đây đi tôi sẽ kể hết mọi thứ cho nghe. Điện thoại công cộng một pít - tông chỉ sử dụng được có ba phút, tôi chỉ có hai cái ở đây thôi, mau ra đây tôi chờ nghe.

- Được rồi tôi ra ngay.

Và Bội Cầm vội đặt ống nghe xuống

Hát chán qua một bên, Cầm bước xuống giường, vội vã rửa mặt, nàng thay chiếc robe vàng viền nâu. Vết thương trên tay đã lành, để lại chiếc theo lớn giống như con rít nằm vắt ngang trên tay. Bất giác Cầm nhớ đến cái hôm Siêu trễ hẹn không đến. Mới đây đã hai tuần không gặp mặt Siêu.

Bội Cầm cúi bước ra cửa, khép cổng lại. Và rất nhanh, Cầm thấy Siêu đang đứng dưới một cột bên đường. Bên cạnh chàng là một chiếc xe con.

Bội Cầm ngạc nhiên hỏi:

- Xe của ai thế?
- Xe tôi - Siêu nói và mở cửa xe - Của chị Cá và chị Hai hùn lại mua cho. Cầm lên xe đi, chúng ta nói chuyện trên xe tiện hơn. Được chứ?

Bội Cầm ngoan ngoãn chui vào xe. Mùi nước hoa cực nồng. Xưa tối giờ, Cầm không sử dụng nước hoa nên không biết đây là loại nào, có điều mùi rất quen thuộc, đương nhiên không phải là của chị em nhà họ Ngô rồi. Tuy con nhà giàu, nhưng Bình với Doanh ít khi sử đến mùi thơm nhân tạo. Vậy thì.. Bội Cầm hiểu chỉ có Trân thôi.

Cầm nghĩ. Từ lúc Cầm giới thiệu Trân cho Siêu là Cầm không còn thấy Siêu săn đón nàng nữa. Cầm quay lại khẽ liếc về phía Siêu, khuôn mặt anh chàng buồn rầu rầu. Tại sao vậy? Bị Trân trưng giòn đem ra làm trò đùa ư? Có lẽ Siêu đã ném mùi mèo vòn chuột. Bội Cầm cắn nhẹ môi yên lặng.

Bên ngoài cửa xe, trời đã sáng, sương mù đang tan. Hôm nay có lẽ nắng ám. Một ngày đẹp trời, Cầm nghĩ.

Siêu không nói gì hết, đột nhiên nổ máy xe.

- Ô! Cầm ngạc nhiên - Cậu làm gì vậy? Cậu định đưa tôi đi đâu?

- Tôi chỉ muốn tìm ra một chỗ vắng người một chút - Siêu hơi chau mày nói - Yên tâm, tôi không để Cầm trễ giờ dạy đâu. Tôi sẽ đưa Cầm trở về trường trước tám giờ.

- Bởi Cầm nhìn Siêu cười cười:

- Thứ bảy tuần trước là đã nghỉ hè rồi. Tôi không cần phải đến trường nữa. Sao đạo này đầu óc cậu để đâu vậy

- Thế à? - Siêu nhìn Cầm bức tức - Tôi nghĩ là... Tôi bận qua không để ý gì hết, lại sai làm, lại lỡ hẹn, à vết thương hôm trước của Cầm lành chưa?

- Lành rồi. Bởi Cầm nhìn thẳng về phía trước - Chỉ cần thời gian và hiểu cách chữa trị là mọi vết thương đều lành.

Siêu nhìn xuống tay Cầm

- Đồng ý, nhưng dù sao vẫn để lại vết theo?

Bởi Cầm thấy tức cười. Nàng cảm thấy trong lời nói của hài người vừa rồi như có chứa ẩn dụ.

Siêu ngừng bên cạnh một hồ nước. Ở đây cảnh trí hoang vu, cây cỏ rậm rạp. Ngoài tiếng chuông chùa vọng lại và tiếng nước chảy róc rách đâu đó, hâu như không còn gì nữa hết. Cầm mở cửa xe, không khí thoảng hon.

- Cậu gọi tôi ra đây làm gì? Cầm hỏi trong lúc Siêu có vẻ đau khổ.

- Tôi nghĩ là... tôi vừa phạm phải một tội lỗi khó tha thứ.

- Sao?

- Trưa hôm qua, Trần đến tìm tôi. Siêu nói, đầu cúi xuống - Cầm cũng biết là mấy hôm nay Trần cứ đến tìm tôi. Hết gọi dây nói, đến công ty, lại trực tiếp tới nhà. Chúng tôi thường dùng com chung, thỉnh thoảng keo nhau đi khêu vũ. Trần nhảy rất khá, điệu nào cũng biết hơn cả tôi...

- Vâng! - Cầm nói - Ai chứ Trần thì tôi biết, cô ấy rất lịch thiệp, lạnh lạt, có nghệ thuật giao tế... Tôi nghĩ có lẽ anh đã có được những ngày vui vẻ.

- Vâng, có một lúc như thế - Siêu thành thật nói - Nó giống như khi ta uống rượu hay hút thuốc nhiều, chợt nhiên thấy mọi thứ đều như bay bổng mơ màng và quên lăng hết mọi thứ. Như quên chuyện hứa đưa Cầm đi thay thuốc cho vết thương.

- Tôi có trách gì cậu chuyện đó đâu? - Bởi Cầm khẽ nói. - Vả lại tôi cũng đoán được có chuyện gì rồi.

Cầm nói mà chợt nhiên thấy buồn buồn, Chính vì nhớ có cái hẹn của Siêu mà nàng đã từ chối một cái hẹn khác. Ngay từ khi Trần xuất hiện, Cầm đã linh cảm chuyện này sẽ kéo theo nhiều phúc tạp. Vì không có một người đàn ông nào Trần muố, mà thoát khỏi tay nàng. Và Cầm không phải buồn vì mất Siêu, nàng chỉ buồn một chút vì tự ái bị tổn thương. Có lẽ đó là một sự ganh tị rất đàn bà.

- Cậu không cần phải xin tôi - Cầm bình thản nói - Tôi xem cậu như một đứa em, chỉ cần cậu sống vui vẻ, thoải mái là tôi rất vui rồi.

Siêu dừng mắt nhìn Cầm

- Cầm nói thật đấy chứ?

- Dĩ nhiên là nói thật.

Siêu yên lặng, ngã người ra sau ghế, mắt nhắm lại, rồi thở dài.

Bởi Cầm không hiểu hỏi:

- Cậu làm sao thế? Hôm nay cậu có vẻ lạ quá.

Siêu cắn răng:

- Tôi đã mong là khi gặp tôi, Cầm sẽ lớn tiếng mắng nhiếc một trận, Cầm phải ghen, phải cho tôi một tát tai hay một quả đấm. Vậy mà thất vọng quá... Cầm lại còn chúc mừng cho tôi.

Bởi Cầm cười nhạt:

- Tôi đâu phải trẻ con. Vả lại, Tùng Siêu, cậu có quyền hưởng thụ niềm vui tuổi trẻ của cậu, cái đó không có gì xấu cả.

- Thé Cầm có biết tôi từ đâu về không?
- Thị từ Long Hải! - Cầm nói ngay - Cậu đã cho tôi biết ban này, ít ra cũng phải...
- Bốn tiếng đồng hồ - Siêu cười loli.
- Bốn tiếng đồng hồ? Vậy cũng có nghĩa là cậu phải chạy từ khuya?

- Đúng thê! Trời nóng quá, chúng tôi đến Long Hải boi. Rồi trời sụp tối, cô ấy bảo là đường quá nguy hiểm vào ban đêm, nên khuyên tôi ngủ lại, chung tôi mướn một ngôi nhà nhỏ. Tôi cũng không ngờ nó chỉ có một phòng. Tôi định mướn thêm một căn phòng khác. Cô ta nói là cô ta sơ ma. Thé là... Thé là... Ô! Tôi không biết nói như vậy là đúng không. Vì thực ra, cô ấy cũng đã khuyên bảo tôi nên giữ gìn. Nhưng tôi không kiềm chế được. Tôi không giữ được mình... Rõ ràng là tôi thất bại. Sau đó tôi thiếp đi, rồi tỉnh dậy. Có lẽ khoảng mười hai giờ khuya. Tôi mở mắt ra nhìn, thấy Trần ngủ mà vẫn cười. Một nụ cười chiến thắng. Tôi ngồi dậy và chợt hiểu ra. Tôi như bị tạt một gáo nước lạnh vào đầu. Tôi biết một cách rõ ràng là tôi chỉ là một thằng con nít mồm lớn, một thằng ngu, bị người ta đem ra đùa như một thứ đồ chơi. Tôi tự nói: Chuyện đã xảy ra, có phải vì tình yêu không? Rồi tự mình trả lời. Không, không phải, hoàn toàn không phải. Nhất là khi tôi ngồi dậy nhìn nón dáng cô ta nằm. Tôi chợt thấy kinh tởm, xấu xa làm sao! Một người đàn ông trước khi ôm được người đàn bà trong vòng tay, họ khao khát mê hoặc, nhưng khi đã đạt được mục đích rồi, lại thấy ghê tởm. Như vậy là sao? Tại sao? Có một điều tôi hiểu rõ hơn ai hết là tôi đã trúng kế. Nói vậy, chắc cũng không công bằng lắm, ai bảo tôi nhảy vào? Chính tôi cơ mà? Tôi chợt thấy ghê tởm chính mình. Bấy lâu nay, tôi cứ ngày thơ, tự hứa sẽ cố gắng giữ mình. Tôi đã giữ được như vậy phần lớn vì bản tính nhút nhát, rụt rè. Và vì tôi tin tưởng là linh hồn và thể xác là mộ. Phải giữ cho nó thuần khiết. Thế mà tôi hôm qua, tôi đã để cho mọi thứ bị hụt hơi cả. Tôi vừa giận vừa tức, tôi đang bị mắc cảm Phạm tội, Tôi không hiểu sao mình lại có thể chung đụng dễ dàng như vậy. Thé là, tôi đánh thức cô ta dậy, bảo mặc quần áo vào và lái xe một mạch về đây. Bảo cô ta ở nhà cô ta và chạy đến tìm Cầm ngay, tìm Cầm để nói hết...

Bởi Cầm nhìn Siêu. Câu chuyện Siêu kể làm nàng đỡ mặt:

- Sao lại kể chuyện này cho tôi nghe, và để làm gì?
- Vì Cầm từng nói... là tôi chưa trưởng thành!
- Thé à?

Cầm bối rối, trong khi Siêu có vẻ thành khẩn:

Câu Siêu, cậu còn quá ngày thơ, đơn giản và hiền lành quá. Cậu chưa yêu nên chưa hiểu cặn cẽ thế nào là yêu. Cậu trưởng là cậu đã yêu tôi thật ra thì tình cảm mà cậu dành cho tôi, chẳng qua chỉ là một tình cảm bao trùm mà Siêu đã dành cho Tùng Bình, Tùng Doanh và Tùng Tâm. Khác một chút là tôi không phải là chị em ruột của cậu. Nói khác đi, tình cảm đó như một sự pha trộn giữa tình cảm chị em và tình bạn. Chỉ có thể thôi. Cậu nghĩ cho kỹ sẽ thấy ngay, trong quá trình trưởng thành của mỗi người đều có một số bí mật. Những bí mật đó không tiện kể cho cha mẹ, chị em nghe, chỉ có thể kể lại cho bạn bè. Và tôi, tôi là một người bạn được Siêu coi như là tốt. Cậu đã coi tôi như một thứ tri kỷ và không giấu diếm gì tôi.

Siêu cúi đầu nhìn chiếc tay lái trước mặt, lòng bâng khuâng. Lời nói của Cầm có cái rất đúng mà không đúng. Không hiểu sao Siêu lại thở dài:

- Tóm lại... là trong mắt Cầm, tôi chẳng có lấy một ký lô nào cả? Cầm không dành được cho tôi tí tí tình cảm nào cả ư?

Bởi Cầm đỏ mặt, Cầm nói một cách thật lòng:

- Không hả... Vì có lúc cậu đã làm cho tôi cảm động đấy chứ!
- Bao giờ thế?
- Lúc mà... thôi không thể nói đâu. - Bởi Cầm lắc đầu nói - Nếu có cái lúc đó đi chăng nữa, thì tôi cũng nghĩ là... Cậu yêu rất cuồng nhiệt nhưng đơn giản. Tình thương của tôi dành cho cậu còn cao cả hon tình yêu.

- Nghĩa là... Tôi đã khiến cho nó bị tan vỡ.
- Không. Thé mới đúng, tình yêu khác với sự cảm thông và thương hại, - Bởi Cầm chợt vỗ nhẹ lên đùi Siêu nói - Cậu Siêu, nghe tôi nói này.
- Thé nào?
- Tốt nhất cậu nên tranh xa Trần một chút - Cầm ngập ngừng nói. Tôi sợ là...
- Sợ gì?
- Sợ là cậu sẽ trở thành một con cá béo... Cậu không thấy là cô ấy đang thả câu sao? Đừng để bị mắc câu. Tôi sợ cậu không đủ bản lĩnh trước sự cám dỗ của cô ấy.

Siêu có vẻ rầu rĩ.

- Đừng có vẻ nản như vậy. - Bởi Cầm cười động viên - Tôi dám cá là một ngày nào đó, sẽ có một cô gái làm cậu thật sự xiêu lòng. Và bấy giờ cậu sẽ

hiểu thế nào là tình yêu. Lúc đó, cậu sẽ cảm ơn những điều tôi nói hôm nay. Thật đấy cậu Siêu ạ, ngày đó rồi sẽ đến.

Bội Càm nhìn vào đồng hồ, nhanh qua, mới đây mà đã chín giờ rưỡi. Càm giật mình, cõi lẽ ở nhà cha đang lo không biết Càm đi đâu, nàng vội vã lén tay Siêu, nói:

- Nhờ cậu đưa hộ tôi về nhà, bằng không cha tôi không biết tại sao tôi đột nhiên bị mất tích thì nguy quá.

Siêu thở dài, cho xe nổ máy. Trên đường về, cả hai không nói với nhau một lời nào cả. Thỉnh thoảng Siêu có liếc sang Càm. Bội Càm ngồi đáy, nghiêm nghị bình thản như không có chuyện gì xảy ra. Càm nói đúng, rõ ràng đã ái mộ, chiếm ngưỡng, sùng bái quá, nhưng cái đó không hẳn là tình yêu... Chợt nhận ra Siêu có cảm giác như mình giống như con nhông. Qua một đêm mà mọi sự đã đổi khác. Nhông mà biến thành bướm. Bội Càm đẹp trang nhã, đứng đắn, còn Trân - Trân giống như một thực thể bị lôi cuốn, đòi hỏi thỏa mãn. Nếu so sánh cả hai, thì rõ ràng Trân phải như “phản xác” còn Bội Càm là “phản hồn”.

Xe đã chạy tới hẻm nhà Càm, đột nhiên Càm đưa tay ngăn lại:

- Cậu hãy ngừng xe ở đây.

Càm nói, Siêu không hiểu nhưng cũng thảng lại.

- Chuyện gì thế?

Siêu hỏi mà hướng mắt theo cái nhìn của Càm. Trước cửa nhà Càm có một chiếc xe Mercedes màu đen. Chuyện gì đã xảy ra thế? Bệnh mẹ Càm trở nặng, xe đến để đưa đi bệnh viện ư? Nhưng nếu thế thì tại sao sử dụng Mercedes?

Trong lúc Siêu còn phân vân, thì Càm đã bước xuống. Siêu không yên tâm lái xe tiếp vào lề, rồi cũng bước theo. Đến gần Siêu mới thấy, trên xe còn một bác tài mặc đồng phục trắng. Ai vậy? Không lẽ một tay có máu mặt nào đây đến tìm Càm?

Cửa mở rộng, Bội Càm bước tới gật đầu chào ông Lưu rồi lách mình vào trong. Không hiểu sao Càm thấy tim mình như đập mạnh. Vừa tới nhà, Càm đã thấy cha đang đứng nói chuyện với Chúc Vy. Hôm nay Chúc Vy mặc áo trắng, tóc xõa dài. Nàng đứng quay mặt vào trong nhà nên không thấy Càm.

- Nhờ ông nói lại với cô giáo là con có đến đây, con sẽ mang thêm nhiều hoa nữa cho cô giáo.

Bây giờ Càm mới để ý thấy rằng sàn đầy hoa từ cúc, thược dược, mận đình hồng, tiên đan... cả kim ngân hoa nữa.

- Chúc Vy!

Càm gọi, Chúc Vy quay đầu lại, mắt long lanh:

- Cô giáo!

Và lập tức cô bé bước tới nắm chặt tay Càm với nụ cười.

- Em cảm ơn cô, cảm ơn cô vô cùng, nhưng tại sao cô giáo không đến nhà em chơi? Mặc dù không còn dạy, nhưng em vẫn nhớ cô quá. Không phải chỉ một mình em mà cả nhà em đây. Nội nè, vú Ngô nè... cha em bảo mang một số hoa này đến cho cô. Người nói đừng quên chậu kim ngân hoa đây.

- À! - Bội Càm nhìn hoa với một chút cảm xúc lộn trên mặt.

Chúc Vy mang mấy chậu hoa đến trước mặt nàng, trong đó có một chậu có lá như cỏ nhưng lại màu vàng ánh, Chúc Vy đặt chậu hoa này cạnh chậu hoa kim ngân nói:

- Đây là chậu kim ngũ thảo. Cha bảo em mang đến cho cô. Không hiểu sao cha em đã lực được ở đâu một quyền sách nói về hoa, cha bảo kim ngũ thảo tượng trưng cho sự cao ngạo, còn kim ngân hoa lại có nghĩa là không tốt, nó tượng trưng cho sự biệt ly. Lâu lâu cha nói, thôi đừng đem cho cô kim ngân hoa. Nhưng sau đó không biết suy nghĩ thế nào người lại bảo em mang theo, nhưng dẫu là phải đặt kim ngũ thảo và kim ngân hoa cạnh nhau. Em không hiểu cha làm vậy có ý nghĩa gì. Em hỏi thì cha nói: Cha muốn xin lỗi cô. Và nếu cô nhận cả hai chậu hoa này có nghĩa là cô đã chấp nhận lời xin lỗi đó... Giọng nói của Chúc Vy lưu lo như chim - Vậy thì cô nhận đi nhé. Cô biết đấy... Cha em tuy hơi cao ngạo nhưng ông ấy rất tốt. Chưa bao giờ em thấy cha chịu xuống nước xin lỗi ai cả. Nhưng với cô thì hoàn toàn khác, cô là một ngoại lệ. Và như vậy, dù thấy tình cảm của cha dành cho cô như thế nào rồi. Cô đừng giận cha em nữa nhé!

Bội Càm ngắn ra, thật sự ngắn ra. Nàng nhìn hai chậu hoa trước mặt. Điều đó có ý nghĩa là: “Giả biệt nhé! Cao ngạo” Càm nhìn Chúc Vy, lòng chợt bối rối. “Giả biệt! Cao ngạo!” Ý ông ta muốn gì? Luật sư Thanh đã thấu hiểu ý nghĩ của ta, thấy được cái thái độ phản kháng của ta, sự trịnh thượng của ông ấy! Xin lỗi! Ông ta mà cũng biết xin lỗi nữa ư? Không! Sự cao ngạo là một chứng bệnh bất trị, rõ ràng như thế... và cũng chính vì thế mà luật sư mới phái Chúc Vy đến đây.

Bàn tay Chúc Vy vẫn nắm lấy tay Bội Càm. Chiếc áo dài thướt tha của cô bé bay trong gió. Mái tóc dài, đôi mắt đen nhánh kia đang nhìn Càm với sự thích thú:

- Cô không giận cha em nữa chứ? Cô nhận cả hai chậu hoa kia nghe? Cha nói chỉ cần em mang đến là chắc chắn cô sẽ không từ chối.

- Tại sao vậy?

- Bởi vì... Chúc Vy kéo dài giọng nói một cách thỏa mãn - vì cô tốt, cô yêu em, cô không muốn em mãi va đầu vào thất bại.

Bối Cầm giật mình, nhìn khuôn mặt ngây thơ của cô bé mà yên lặng. Không phải chỉ có nàng mà có một người đứng ở phía sau cũng đang ngân nga. Đó là Tùng Siêu, chàng có cảm giác như đang lạc vào một thế giới không thực. Ở đó có cô tiên nữ giữa khung trời ngập đầy nắng mai, đầy tiếng chim hót. Cô tiên nữ làm trái tim chàng xao xuyến, bàng hoàng - một niềm xao xuyến rất thánh thiện như đức tin, hoàn toàn khác với những xao động khi chàng đứng trước Trần.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **EbookFull(dot)Net**.

Chương 11

Kim tràm hoa và kim ngũ thảo đều được đặt trên bệ cửa sổ phòng của Bối Cầm

Mấy ngày liền, Cầm bận chấm bài thi nên ít khi rời phòng. Nhiều lúc tình cờ nhìn lên, hai chậu hoa trước mặt lại làm Cầm suy nghĩ. Lạ thật, cả hai đều là màu vàng, nhưng kim tràm hoa thì lại nở cùng lúc nhiều cánh - Những cánh hoa màu vàng e ấp giữa lá xanh, còn kim ngũ thảo, cả hai chậu chỉ có duy nhất một cành vươn cao với hoa. Bất giác Cầm nhớ đến câu: “người gầy như cánh hoa đào”

Vâng, “người gầy như cánh hoa đào”

Mấy ngày gần đây, Cầm đã gầy hơn xưa. Chỉ vì Cầm nghĩ ngợi, suy nghĩ nhiều hơn. Có nhiều chuyện đáng suy nghĩ. Những suy nghĩ đó khiến người đôi lúc ngân nga. Ví dụ như chuyện Cầm nhận hai chậu hoa, như lời Chúc Vy nói nếu Cầm nhận hai chậu hoa này có nghĩa là Cầm đã tha thứ, đã nhận lời xin lỗi của luật sư Thanh. Thế rồi nước cờ kế tiếp của ông ta sẽ là gì? Cầm suy nghĩ rồi chợt phát hiện:

Lòng ta đang thấp thỏm chờ đợi? Chờ đợi chuyện gì đó sẽ xảy ra ư?

Và rồi màn kế tiếp sẽ phải đến.

Tối hôm đó, Cầm vừa cộng điểm thi của học sinh xong, và coi như công việc của một niên học đã hoàn tất, lúc đó khoảng hon tám giờ thì tiếng chuông điện thoại reo.

- Alô, ai đây?

Bối Cầm hỏi, lòng vẫn nghĩ là chị em nhà họ Ngô, hoặc của Tùng Siêu thôi, thì bên kia giọng đàn ông vang lê:

- Cô... Bối Cầm đây phải không?

Tiếng của luật sư Thanh: Cầm thấy tim mình đập mạnh.

- Dạ

- Cô... Cô khỏe chứ?

- Dạ...

Bối Cầm lại dạ. Một tiếng dạ rất ngọt ngào. Cầm cảm thấy không hiểu sao hôm nay lại yêu đuối như vậy.

- Cô... cô có thấy nóng không?

- Nóng?

Bối Cầm không hiểu Tự Thanh muốn nói gì. Nhưng rồi đột nhiên Cầm thấy không khí trong nhà nóng thật.

Đêm mùa hạ mặc dù mặt trời đã lặn từ lâu nhưng cái nóng như từ dưới đất tỏa lên, làm không khí ngột ngạt.

Bội Càm đưa tay lên sờ ót, nói:

- Vâng, trời khá nóng!
- Tôi biết có một quán cà phê, không khí rất dễ chịu, phong cảnh lại hữu tình. Cô có nhận lời mời của tôi đến đây uống cà phê không?

Bội Càm chợt thấy buồn cười. Hôm nay ông Thanh có vẻ khiêm tốn quá. Không còn cái giọng lười ra lệnh như cũ - Một sự thay đổi quá lớn.

Càm nói không suy nghĩ:

- Vâng, tôi nhận lời.
- Vậy thì mười phút nữa tôi sẽ đến đón cô nhé?

Và tự Thanh gác máy. Bội Càm đứng yên mấy giây. Rồi không hiểu sao Càm lại thấy lòng reo vui. Mười phút, chỉ có mười phút! Phải trang điểm nữa chứ?

Bội Càm mở tủ, định thay áo, nhưng lại thấy không có lấy một chiếc áo nào vừa ý. Càm nhớ tới chiếc áo màu trắng của Chúc Vy và dáng dấp quý phái của cô bé mà ngượng ngùng. Thôi thì khó thay gì cả, Bội Càm nhìn vào kiếng. Chiếc áo ngắn tay màu mỡ gà đang mặc, với chiếc robe vàng điểm nâu, cũng không đến nỗi tồi. Thế thì thay làm gì? Nhưng dù gì thì cũng nên thoa tí son, phấn nhạt.

Bội Càm nhìn vào kiếng, một khuôn mặt xanh xao xuất hiện. Đôi mắt tròn mờ to, dáng dấp yếu đuối... Tiêu thuyết thường mô tả người đẹp phải có đôi mắt long lanh, môi hồng, da trắng, mái tóc đen mượt... Còn ta chỉ có mái tóc là tạm tạm.

Bên ngoài của đã có tiếng còi xe, thế này thì không trang điểm kịp nữa, Bội Càm vội vớ chiếc ví, chạy vội ra phòng khách định hỏi xin phép cha. Nhưng tới noi, Càm đã thấy cha đứng ở đây chấp tay sau đít lui, như đang suy nghĩ điều gì.

Thấy Càm, ông nói với một vẻ lo lắng

- Con ra phố ư?
- Vâng.
- Đi với... ông luật sư đó?
- Dạ! - Càm đáp với một chút ngại ngùng - Có gì không cha?
- Thôi được. Nhưng mà...
- Cha à! - Bội Càm nhìn cha - Có phải cha không thích con qua lại với ông ấy?

- Chỉ là một sự qua lại thôi ư? Ông Vĩnh Tu hỏi và bước tới đặt tay lên vai con - Thôi đi đi, con cũng không nên suốt ngày ở nhà, con còn trẻ, cần phải có bạn bè. Nhưng đối với Tự Thanh thì con cần phải cẩn thận một chút. Thân gái nên cảnh giác là tốt hơn con ạ! Ông ta không còn trẻ, kinh nghiệm từng trải nhiều hơn con. Vâ lại, đối với phụ nữ hình như ông ta cũng có nhiều tai tiếng... Dĩ nhiên là với những người có tiền, có thể như ông ấy chuyện đó không sao tránh khỏi. Có điều cha muốn con nên cảnh giác một chút, cẩn thận một chút... Nhiều khi mọi việc chỉ là tin đồn. Mà thôi, chuyện con tiếp xúc với ông ta chỉ là chuyện qua lại bình thường, phải không?

Bội Càm thay bối rối. Nàng không còn thấy yên ổn nữa. Cha có ngụ ý gì? Nhưng không còn kịp nữa rồi tiếng kèn xe bên ngoài thúc giục. Thôi thì để về nhà sẽ hỏi rõ hơn.

Càm vội vã nói:

- Con sẽ làm theo điều cha dặn.

Rồi Càm bước ra cửa.

Luật sư Thanh đang ngồi bên tay lái chờ.

Càm ngạc nhiên hỏi:

- Bác Lưu đâu mà ông phải lái xe?
- Tôi thích thế này hơn. Ôn Tự Thanh cười nói - Chuyện nhờ bác Lưu là chuyện bất đắc dĩ. Trên phương diện đi giao tế làm ăn đòi hỏi, hoặc khi đưa mẹ tôi và Chúc Vy đi đâu, chứ nào tôi có thích đi xe phải nhờ người khác lái đâu.

Bội Càm nhìn Tự Thanh. Hôm nay, ông ta khoác bộ âu phục trắng, cravate đỏ, trông trẻ và đẹp trai, chọn nhiên nhàn lại cách ăn mặc của mình, Càm thấy hơi ngượng.

Xe dừng trước một cao ốc, họ xuống xe vào thang máy lên lầu.

Quán cà phê nằm tận trên cùng. Khung cảnh thật lịch sự và lễ phép. Cầm chọt có mặc cảm tự ti. Tự nhiên một cảm giác buồn bùn, choáng hết cả tâm hồn nàng. Họ còn ăn vận sang hơn cả nàng.

Phải nói đây là một nơi ăn chơi sang trọng thì đúng hơn. Căn phòng thật rộng, có cả piste nhảy. Tự Thanh chọn một chiếc bàn bên cạnh khung cửa kính. Từ đây nhìn ra, thành phố như thu gọn bên dưới. Những rừng đèn giống như chuỗi hạt trân châu nhấp nháy. Xe cộ qua lại không ngơi.

Cầm quay lại nhìn Thanh. Ông ta có vẻ rất tự nhiên.

Ánh sáng trong phòng vừa đủ. Cách bày trí sang trọng. Có tiếng nhạc nhẹ vang lại và những cặp tình nhân đang đùa nhau. Bản nhạc khá quen thuộc nhưng Cầm không biết tên. Để phá vỡ không khí yên lặng. Cầm hỏi:

- Bản nhạc gì thế?

Ông Tự Thanh không đáp, lấy bút ra viết lên khăn tay mấy chữ: “em đã chiều sáng đời tôi”.

Cầm thấy tim mình đập mạnh, ngẩng nhanh lên, bắt gặp ánh mắt như biết nói của Thanh.

Cầm cảm thấy ngượng đỏ mặt.

Bồi bàn đã bước đến, Tự Thanh hỏi:

- Cầm muốn dùng món gì?

- Cho cà phê thôi.

Tự Thanh gọi hai ly cà phê, rồi nói:

- Đúng ra Cầm nên gọi món kem đặc biệt, ở đây kem nơi này khá nổi tiếng. Nhất là món kem Pháp. Nó gồm có kem, hạnh đào, anh đào... Thủ cho biết nhé?

- Vâng.

Cầm gật đầu, thế là Tự Thanh gọi thêm món kem:

Chỉ một lúc sau, là mọi thứ được mang ra. Cầm không biết nên ăn món nào trước, nên hóng một hóng cà phê hay là ăn thêm một muỗng kem.

- Ông thấy đây, ăn thế này có nóng có lạnh, có ngọt, có đắng...

Như vậy thì Cầm đã hưởng hết hương vị của cuộc đời còn gì?

Bội Cầm giật mình nhìn Tự Thanh. Ông suy nghĩ gì mà nói vậy? Phải chăng? Bội Cầm bối rối nhìn xuống.

- Tôi nói sai gì nữa ư?

- Không có, chỉ tại câu nói của ông làm tôi suy nghĩ.

- Cầm có biết là - Tự Thanh đốt một điếu thuốc - Từ trước đến giờ tôi không hề nghe chuyện lỡ lời trước mặt đàn bà, vậy mà không hiểu sao, trước Cầm tôi lại thấy mặc cảm làm sao. Tôi chọt thấy mình già đi nhiều...

Bội Cầm vừa ăn kem vừa nhìn lên:

- Ông nói thật đấy chứ? Hay chỉ là những lời khách sáo?

- Tôi cần gì phải làm thế với Cầm? Tôi nói thật đấy, có lẽ vì... Tôi... yêu... Cầm

Bội Cầm giật mình, nàng mở trừng mắt?

- Tại sao?

- Tại sao là sao?

- Ông cũng thấy đây, tôi đâu phải là người con gái điển hình trong mắt ông - Cầm nói - Tôi không đẹp, không theo thời thượng, tôi bình thường hơn cả bình thường, rụt rè quá đáng, lại không còn trẻ, không có sức hấp dẫn, không biết sống theo trào lưu, không biết chơi... trò chơi của tình yêu. Tôi sống bảo thủ, ương ngạnh, chỉ gây phiền hà cho người khác hon là mang đến tình yêu mật ngọt...

- Cầm nói hết chưa?

- Chura.

- Vậy cứ nói đi.

- Tôi... Cầm run giọng nói, đầu vẫn lặng vang lời răn của cha. "Coi chừng trên phuong diện giao thiệp với đàn bà, hán khá tai tiếng" - Tôi không phải là đối tượng để đứa giỡn. Tôi... Giọng nói của Cầm càng run hơn - Tôi có thể tưởng đó là thật...

Tự Thanh nhìn thẳng Cầm, rồi đột ngột đứng dậy:

- Ông làm gì đấy?

Cầm hỏi, Thanh chợt nói:

- Chúng ta ra sàn nhảy đi!

Bởi Cầm nhìn ra sàn nhảy., Khách không nhiều lắm, một điệu Mambo. Chợt nhiên nàng nhớ đến lời của Siêu bàn về Trân, Cầm vội nói:

- Tôi không biết nhảy Disco hay Tango.

- Đây không phải là Disco! - Tự Thanh nói - Anh cung không muốn thấy em nhảy biểu diễn, mà chỉ muốn được gần em... gần em một chút.

Và Tự Thanh kéo Cầm ra piste nhảy, ôm sát Cầm vào lòng. Tự Thanh đưa Cầm đi theo tiếng nhạc và nói nhẹ nhàng:

- Anh cho em biết nhé, ngay cái hôm đầu tiên em bước chân vào phòng khách nhà anh, là em đã khiến anh chú ý. Ban nãy em vừa bảo là, em tầm thường, không đẹp, không biết theo đuổi thưống, không có gì xuất sắc... Nếu em nghĩ như vậy thì không đúng đâu. trong mắt anh, em rất đẹp. Dương nhiên không phải là cái đẹp của minh tinh tài tử, mà là cái đẹp nội tâm. Một cái đẹp kín đáo. Nhiều lúc đối diện với em, anh chợt thấy mình tầm thường, thô cục vô cùng. Bởi Cầm! Tự Thanh tiếp tục, giọng nói như van nài - Hãy bỏ hết những mặt nạ ngực trang. Chúng ta hãy nhìn thẳng vào nhau. Thú thật với em, anh rất yêu tự do, anh không muốn bị bắt cứ người đàn bà nào cột chân mình lại... Mấy năm qua, anh rất thỏa man với cuộc sống độc thân mà mình có, nhưng rồi sự xuất hiện của em, đã làm cuộc sống bình thản kia đảo lộn hết... Bởi Cầm! Tại sao em không nghĩ về mình, thành thử em không biết, cái cao ngạo, bất cần một cách thoát tục của em... cộng thêm cái nhạy cảm trong ứng xử, cái tự cao tự đại, cái cố chấp... tất cả những cái đó làm anh choáng, anh bị mê hoặc. Vâng, em không có những bộ áo sang trọng, không có những đồ trang sức đắt tiền, không trang điểm, không đua đòi thời thượng, em hơi bao thủ, nhưng không hiểu sao anh lại thích em vô cùng. Tất nhiên, anh muốn em phải mặc đẹp hơn, anh cũng thích ăn mặc đẹp. Nhưng vấn đề đó không phải là vấn đề chính. Cái chính là... Em biết không...

- Tự Thanh kè môi sát vào tai Cầm

- Anh yêu em

- Bởi Cầm thấy như muốn ngọt thở, nàng tựa đầu vào vai Tự Thanh, nàng không nói được gì và, cũng không nhìn được vì mắt đã nhòe lệ rồi.

- Em có nhớ nụ hôn đầu tiên của chúng ta trong thư phòng không? - Tự Thanh tiếp tục nói - Có lẽ bây giờ anh cũng chưa biết tại sao mình lại làm như vậy, vì anh không có thời gian để suy nghĩ, anh đã bị em phản kháng và bắt đầu phân tích. Anh cố tìm đủ mọi lý lẽ để biện bạch, để tránh sự thật. Nhưng cuối cùng anh mới thấy mình thua... Anh đã bị em chiếm ngự. Bởi Cầm! Bây giờ thì anh hiểu chính mình rồi. Anh không thể sống thiếu em. Có điều anh không biết là... em có cùng một suy nghĩ như anh không?

Bởi Cầm yên lặng, chỉ tựa đầu vào vai Thanh.

- Bởi Cầm, em nói đi. Sao em không nói gì cả?

Bởi Cầm vẫn yên lặng, với hai dòng nước mắt.

- Hay là em chê anh? Anh già lắm phải không?

Cầm chỉ lắc đầu.

- Em nói đi! Sao không nói? Em không nhẫn tâm nói hai tiếng chối từ ư? - Tự Thanh cắn nhẹ môi, cương quyết - Anh đã chuẩn bị sẵn sàng rồi đây, em cứ nói sự thật. Đừng thương hại anh, cũng đừng nể nang gì cả, hãy nói thật lòng em.

Bởi Cầm không thể yên lặng mãi, không thể để Tự Thanh hiểu làm. Bây giờ Cầm đã hiểu ra, tại sao Tùng Siêu bao giờ trước mặt nàng cũng chỉ là một đứa con nít mồi lớn. Thì ra vì sự hiện diện của người đàn ông này. Đúng rồi. Dáng dấp trưởng thành, chứng chạc của ông ta đã đi vào tiềm thức Cầm từ lâu. Có lẽ Cầm đã yêu Tự Thanh từ lâu lắm rồi.

- Tôi... - Cầm bắt đầu nói giọng áp úng - Tôi đã nói.. ông làm thế... Tôi sẽ tưởng là thật đấy.

- Tưởng là thật? - Tự Thanh trừng mắt - Thé Cầm nghĩ là anh nói đùa ư?

- Tôi cũng không biết là... Cầm nói - Ông nói thật lòng đấy chứ?

- Trời đất! Mãi đến giờ phút này Cầm còn hỏi như vậy được sao? Tự Thanh hỏi - Anh đã nói, anh không muốn bị bắt cứ người đàn bà nào cầm chân, nhưng mà... nêu bây giờ, em đến với người đàn ông nào khác có lẽ anh sẽ hóa điên mất. Vì vậy... em phải là của anh, em phải là vợ anh.

Bộ Cầm xúc động ôm sát Tự Thanh vào người. Bước chân của cả hai vẫn đều theo điệu nhạc, nhưng bây giờ thì đã có xuất hiện nụ cười. Nụ cười trên môi, trên mắt Cầm.

- Ông có hỏi hận vì điều ông vừa nói không?

- Hối hận? Tại sao lại phải hối hận? Tự Thanh có vẻ bồn chồn - Em nói đi, em đồng ý hay là khuróc từ?

- Ông thấy sao? - Bộ Cầm hỏi một cách nhẹ nhàng - Tôi thấy ông khờ thật. Giả sử như bây giờ ông có thấy hối hận, định rút lại lời nói đó, tôi cũng không cho đâu.

Tự Thanh như chưng lại. Chàng như vừa nghe được lời chúa phán truyền. Chàng siết chặt tay Cầm nói:

- Không được, phải rời khỏi đây ngay.

Bộ Cầm ngạc nhiên:

- Tại sao vậy?

Tại sao ư? Tự Thanh mở to mắt nhìn Bộ Cầm - Bởi vì anh muốn kiểm một chỗ vắng vẻ nào đó để được hôn em.

QUÝNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại [www.EbookFull.Net](#).

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở [www.EbookFull.Net](#).

Chương 12

Đề án kiến trúc của Ngô Tùng Siêu đã được ban giám đốc thông qua. Ngoài số tiền thưởng Tùng Siêu còn được cấp trên khen ngợi và đề bạt lên làm trưởng phòng thiết kế.

Đối với gia đình họ Ngô, đây là một sự kiện lớn.

Vợ chồng Tùng Bình, Tùng Doanh đều tập hợp đầy đủ ở nhà. Mọi người vui vẻ, nhưng cái không khí vui vẻ khuấy động đó, hồn như đều do phái nữ gây ra. Dù gì nhà này cũng âm thịnh dương suy. Máy cô con gái lại nói năng lanh lợi, đàn ông thường hay bị lép vế. Lúc đó thường mấy anh con trai trở thành hổ. Chẳng hạn có lần, không hiểu vì lý do gì, Tùng Doanh ngồi tối đâu cũng mang theo gói ô mai. Hôm ấy không hiểu sao không có nó. Đang ngồi chung trong phòng khách. Doanh chợt hỏi chồng:

- Anh Kiên ơi!

Tử Kiên như hiểu ra, lên tiếng:

- Ô mai!

Rồi chạy bay ra khỏi phòng khách, xông ra ngoài cổng. Mọi người rất ngạc nhiên, chưa hiểu thì bà Ngô đã bước tới, bà đã từng làm mẹ nên không có gì qua mặt được bà. Bà nhìn Tùng Doanh cười, nụ cười hài lòng và mọi người chợt hiểu ra. Thé là mục tiêu chính từ Tùng Siêu đã chuyển sang Tùng Doanh. Doanh đã có tin vui! Thé là đè tại đã thay đổi.

Doanh lấy chồng mới nửa năm mà đã có tin mừng, còn Tùng Bình lấy chồng đã ba năm lại không có gì hết. Gia đình họ Lê nôn nóng. Lê Bằng Viễn càng nôn nóng hơn.

Nhin Tùng Bình, Viễn nói:

- Tôi già hạn cho cô từ đây đến cuối năm, phải ăn ô mai, bằng không thì...

- Thì sao? - Tùng Bình nhìn chồng cười hỏi:

Viễn đáp tính bờ:

- Thì tôi sẽ không khách sáo gì nữa, tôi phải làm một màn "cầu thê" kiếm vợ hai.
- Ông dám không? Tùng Bình hỏi - Nếu ông "cầu thê" tại này không biết "cầu phu" à?
- Gan thật! - Bằng Viễn hé lèn - Thật quá lầm!

Và quay sang bà Ngô, Viễn nói:

- Mẹ xem đây, con gái của mẹ lớn gan quá không?
- Con đừng sợ! Bà Ngô cười an ủi Viễn - Con mẹ, mẹ biết, nó chỉ giỏi có cái miệng thôi chứ không dám làm đâu... Mà con cái trong nhà này kỳ lắm, không phải chỉ có mấy đứa con gái không, mà con trai cũng vậy...
- Ô mẹ! - Tùng Siêu la lớn - Sao mẹ lại kéo con vào đây làm gì? Con thấy con rất lành mạnh, đâu có tật gì đâu?

Tùng Tâm chen vào:

- Anh mới lầm tật đấy chứ!
- Hứ! - Tùng Siêu quay sang trừng em - Tật gì mì nói ra xem? Nói xem?

- Thôi giỏi rồi! Tùng Bình nói - Con của mẹ thế nào mẹ không biết à? Cậu đừng tưởng cậu lên chức trưởng phòng là ngon nhé. Con trai gì mà hai mươi lăm tuổi đầu rồi vẫn phải bám víu vào mấy chị. Ngày cả chuyện đi cua đào cũng chưa biết. Anh Bằng Viễn đâu?
- Dạ có!

Viễn bước ra đứng nghiêm, chào theo kiểu nhà binh.

Bình nói:

- Anh đem hết kinh nghiệm tán gái của mình dạy cho cậu Ba nó xem.

- Anh ư? Viễn tròn mắt - Anh nhớ là lúc đó... Khi tán tỉnh em, là lúc em đang đòi học lái xe gắn máy. Anh hùng chí anh hùng, bước ra dạy. Không ngờ tiểu thư nhà tôi đập máy chua xong đã ham rồ ga. Chiếc xe vọt tới một cái, tung vào bờ tường. "Rầm" là ngã lộn nhào, cả người lẫn xe. Em bị lỗ máu đầu. Anh thất kinh phải đưa ngay vào bệnh viện. Bác sĩ thấy vết thương trên đầu em rộng quá, mắng anh: "Tại sao cậu lại làm cho một người đẹp thế này mang sẹo thế? Bây giờ cậu phải xử trí sao?" Anh tưởng là em sắp chết đến nơi, nên buộc miệng nói: "Tôi sẽ cưới cô ấy làm vợ". Có ai ngờ đầu em lại lớn mang như vậy? Em không chết lại sống khỏe, làm anh phải cưới em. Như vậy có kể là anh đã "tán" em không? Kinh nghiệm này đâu thê truyền cho Siêu được?

Câu chuyện của Bằng Viễn khiến cả nhà cười àm lên. Thật ra thì Viễn không xạo. Chuyện đó có phần thật, vết sẹo trên đầu Bình còn đó. Trước sự cười đùa của mọi người, Bình không giấu được sự tên tò:

Nói kiểu anh, thì ra là tôi đã dùng khéo nhục kế để câu anh ư?

Bằng Viễn đứng ra xa một chút.

- Làm sao anh biết được?
- Đừng tưởng bở nhé! - Tùng Doanh nhảy vào cứu bồ cho chị - Nhưng chị Bình đâu phải bảo anh kể chuyện anh của chị ấy như thế nào đâu? Mà chỉ muốn anh đem chuyện anh đã tán tỉnh mấy cô khác kia kia.

Cô nào đâu?

Tùng Tâm bấy giờ mới nhập cuộc:

- Còn cô nào nữa, cứ khéo đóng kịch thôi, công tử họ Lê à... Công tử có muôn tôi kê ra sơ sơ mấy cái tên mà tôi biết không?
- Đừng, đừng, đừng!

Bằng Viễn vội vã ngăn lại. Rõ ràng anh chàng cũng có chút tai tiếng trong chuyện tán tỉnh phụ nữ.

Mấy lần dự tiệc chiêu đãi, thù tạc trong thương vụ, Viễn đã gặp mấy đứa hoa ba biết nói. Rồi cũng đồ bể, truyền từ miệng người này qua người khác, ít họ xít cho nhiều. Viễn đã phải khổ sở thu xếp, bây giờ nếu moi ra, sẽ khổ cỡ nào. Viễn van nài Tâm:

Nhưng Tùng Bình không buông tha:

- Nếu anh là con người quang minh chính đại thì có gì phải sợ chứ?

Bằng Viễn đột nhiên ho sặc sụa. Tùng Bình nhìn chồng cười hỏi:

- Anh làm sao thế? Cảm mạo hay bị viêm họng vậy?

Bằng Viễn rõ rát thông minh chuyển ngay đề tài:

- Không phải, không phải đâu. Anh có chuyện đang suy nghĩ đây... Xem nào, cậu Tùng Siêu năm nay hai mươi tuổi rồi mà chưa có bạn gái thì quả là dở vô cùng.

Lời của Viễn chưa dứt, thì chuông điện thoại reo vang, Tùng Tâm ngồi gần điện thoại nhất nên đỡ lấy óng nghe.

Vừa nghe, Tùng Tâm vừa nhíu mày:

- Ô, có điện thoại của anh Siêu đây này. Cô nào gọi cho anh mà giọng nói nghèn nghẹt vậy?

- Họ làm đấy! - Tùng Siêu vội khoát tay - Hãy nói với cô ta là không có mặt ở nhà. À.., à đi xa lăm rồi, công ty cử đi công tác xa... Hay đã đi mỹ hay Phi châu gì cũng được. Phải đi ba tháng.. hay cả năm cũng được.

Tùng Tâm tró mắt nhìn anh:

- Anh đừng tưởng ai cũng ngu như anh à? Làm gì có chuyện đi Mỹ hay Phi châu? Người ta chỉ cần phôn tới số làm của anh là rõ cả mọi việc.

Tùng Siêu thấy có lý, bút tóc:

- Mặc cô ta nói gì thì nói. Cứ bảo tôi không có ở nhà là được.

Tùng Tâm buông mấy ngón tay che kín óng nói ra, rồi nói vào máy:

Anh ấy đi vắng rồi, không biết mấy giờ nữa mới về...

- Cái gì? Tôi là ai à? Tôi là vợ chưa cưới của anh ấy!

Rồi Tâm đặt máy xuống, nhìn Siêu cười:

- Xong rồi, đã giúp anh giải quyết được mọi việc rồi đây.

Bằng Viễn ngân người ra.

- Thật tình tôi không hiểu. Tại sao mấy người ai cũng bảo là cậu nhà ta chưa có bạn gái, bây giờ lại có người điện thoại đến chử? Mấy người định phá tôi ư?

Tùng Tâm lắc đầu.

- Cái cô này ghê gớm lắm. Tôi đã trông thấy qua một lần, cô ta không kém cái bà "Mèo rùng" hay "Hồ ly tinh" gì của anh đâu anh Viễn ạ. Tùng Siêu nhìn mọi người, chợt nhiên thấy bức dọc. Cái sung sướng được khen thưởng vì bản thiết kế như cát cánh bay đi, chàng lặng lẽ rời khỏi đám đông lên tàu, khép cửa lại, ngã mình xuống giường, trưng trưng nhìn lên trần nhà.

Chậm chậm như một cuốn phim, trước mắt chàng hiện ra một khuôn mặt, một đôi mắt đen nháy, nước da trắng đưng đậy... Chiếc áo phát phơ trong gió lồng. Cô bé rực rỡ dưới ánh nắng ban mai như một nàng tiên. Siêu thở dài, nghiêng mình nhìn ra cửa sổ. Tùng Siêu ơi Tùng Siêu! Mi làm gì thế? Mi giống như Bội Càm đã nói, mi ngay ngoggô, áu trĩ, chưa trưởng thành.. Mi gặp ai yêu đó. Đầu tiên mi đã bị cái nghiêm trang của Bội Càm thu hút, sau đó mi không thoát khỏi sự quyến rũ của Duy Trần, rồi bây giờ mi lại thấy Chúc Vy như một nàng tiên nữ. Như vậy, rõ là đã có vấn đề! Tùng Siêu quay người lại úp mặt vào gối. Hình ảnh Chúc Vy như hiện rõ hơn trong đầu. Không được! Tùng Siêu ngồi dậy. Ta phải nghĩ ra cách.. Làm thế nào để làm quen với Chúc Vy. Bằng không có lẽ ta sẽ điên mất.

Những lúc gần đây, sau ngày gặp Chúc Vy trong nhà Cầm, Siêu không làm sao quên được hình bóng ấy. Giọng nói êm ru và thanh như tiếng chim hót kia cứ lingers trong đầu chàng.

- Chậu này là kim ngũ thảo, cái tên nghe lạ quá phải không cô...

Tùng Siêu hết nằm xuống rồi ngồi dậy. Chàng thấy bứt rứt không yên. Cuối cùng Siêu phải đứng dậy đến với phòng vệ sinh, rửa mặt nhìn vào kiếng.

- Mi chỉ gặp cô ta một lần, mi không hề quen biết, sao vậy? Bội Càm bảo mi chưa trưởng thành.. Mi làm gì cũng như khùng khùng điên điên. Mi không thể si mê người ta qua dung nhan bê ngoài được, hãy vững vàng một chút. Bây giờ, trước mắt là làm thế nào để làm quen với cô gái ấy đã.

Nhưng làm thế nào để quen? Cách đơn giản nhất là điện thoại cho Bội Càm, nhờ Bội Càm giúp đỡ, nhưng mà... Tùng Siêu ơi! Tại sao làm cái gì mi cũng

phải cần người khác giúp đỡ? Mì không thể độc lập, bao giờ mì mới tự lập được, mới trưởng thành chứ?

Và như một con lốc, Siêu xông ra ngoài cửa, chạy bay xuống cầu thang, trước sự kinh ngạc của mọi người, chàng chạy ra ngoài nhà.

Tử Kiên gọi với theo:

- Cậu Siêu ơi, cậu Siêu, cậu làm gì đấy? Cậu đi đâu vậy?

- Tôi đi ra phố mua mấy món quà. Và quả thật, Siêu đã mua cả lô hàng. Phần lớn là sách, phải nói là toàn là loại sách thực vật học. Vợ chồng ông Ngô Vọng Nhân tưởng là con trai định đổi ngành.

Và rồi có một ngày, khi Chúc Vy đang cùng bà nội ngồi nói chuyện vui trong phòng khách, thì vú Ngô bước vào nói:

- Cô ơi, có ông thợ làm vườn đến, và ông ấy bảo là mang đến cho cô mấy chậu hoa quý và hiếm.

- Thế ư? Chúc Vy mừng rỡ vừa chạy ra vừa hỏi - Có phải ông Cao hôm trước không? Ông ấy có hứa là sẽ mang đến một số hoa lạ mà.

- Không phải ông Cao! - Vú Ngô nói - Ông này còn trẻ lắm. Chắc có lẽ là con trai ông ấy, tôi đã đưa cậu ta ra mảnh đất sau bụi trúc rồi, cậu ấy có mang theo mười mấy chậu hoa.

Chúc Vy đã ra tới vườn, nàng chạy vội về phía mảnh đất mới được vun xới sau vườn trúc. Mảnh đất mà lúc mồi mua, luật sư Thanh định làm một sân gôn.

Sau đó vì công việc quá bận nên ông bỏ dở dự tính này. Mảnh đất trở thành bãi cỏ dại và ông giao cho Chúc Vy sau ngày bỏ thi đại học. Vy đã bỏ khá nhiều công để vun xới, chăm sóc nó, nàng đã trồng một luống hoa kim ngân. Một số hoa nở vào mùa thu, ngoài ra còn trồng một số loài hoa quý hiếm nữa.

Chúc Vy vừa qua khỏi rừng trúc, là thấy gần làm vườn ngay. Hắn có thân hình cao lớn, vai rộng, tóc đen, hắn mặc sơ mi trắng, một quần jean đã bạc màu, đang đứng chắp tay ngắm nghía thửa đất. Dưới chân hắn ta là những chậu hoa tim cỏ, đỏ có.

Nghé tiếng chân, hắn đã quay lại. Chúc Vy bất giác giật mình. Anh chàng này có khuôn mặt quá quen thuộc. Vàng trán rộng, đôi mắt đen và chiếc miệng có dáng dấp tinh nghịch kia hình như mình đã gặp ở đâu rồi. Vy đã gặp ở nhà cô giáo Cầm.. Trời đất! Vậy mà vú Ngô lại hiểu lầm, lại nói người ta là thợ làm vườn. Anh chàng này Vy biết rất rõ. Con trai duy nhất của một đại thương gia.

Chúc Vy chợt thấy buồn cười, nụ cười hồn nhiên. Nụ cười đã làm cho Siêu ngần ngừ bối rối. Hôm nay Vy mặc áo màu xanh lá non, tóc dài đánh thành hai chiếc bím. Trông Vy tươi mát như cảnh cổ đại trong mưa.

- Ô, thì ra là anh! - Vy vừa cười vừa nói - Tôi nhớ tên anh rồi, anh có phải là Ngô Tùng Siêu không?

- Vâng! Lòng Siêu vui như mở hội. Nàng đã biết tên của ta - Chúc Vy! Siêu có tình kêu tên một cách thân mật - Tôi mang hoa đến cho cô này!

- Ô! Chúc Vy trề môi, thái độ ngày ngô chân chất vừa lôi cuốn vừa khiến người ta chú ý - Xưa tối giờ chưa có ai tặng hoa cho Vy và, hèn gì... hèn gì...

- Hèn gì thế nào?

- Hèn gì vú Ngô chẳng bảo anh là thợ làm vườn.

- Thị tôi là thợ làm vườn đây! - Siêu đáp một cách tinh khôn - Tôi đến đây để dạy Vy làm vườn.

Chúc Vy như ống mày ngạc nhiên:

- Anh đến đây dạy tôi làm vườn ư?

- Vâng, Vy đến xem này - Siêu kéo tay Vy đến gần, cổ tay mềm mại rượi của Vy làm Siêu giật mình - Tay của Vy như có điện vậy đó.

Siêu cười và là nói.

Vy ngạc nhiên:

- Có điện? Anh nói gì lạ vậy?

- Thôi bỏ qua đi! - Siêu nói - Tôi hay nói chuyện không đầu không đuôi, cô giáo Cầm của cô đã từng phê bình tôi còn khờ khạo ngày thơ lầm.

- Thế ư? Chúc Vy cười ngặt nghẽo. Nói đến cô giáo là Vy thấy vui, nàng ngây thơ hỏi - Cô Cầm cũng có dạy anh à?

- À mà... - Tùng Siêu thấy lung tung, suy nghĩ một chút nói - Ồ, ờ... cô ấy cũng có dạy tôi.

- Dạy anh môn gì vậy?

- Thị dạy tôi cách làm người, cách sống độc lập, cách tự nhận xét, suy nghĩ để trưởng thành. Nói chung là đủ mọi thứ.

- À! - Chúc Vy nhìn Siêu với cái nhìn chia sẻ - Cô Cầm là một cô giáo tốt, anh có thấy như vậy không?

- Vâng, một cô giáo tốt nhất thế giới.

Lời của Siêu làm Vy thích thú. Nàng nhìn thẳng Siêu, dù sao cũng gặp một người học cùng thầy. Người nhà cả mà! Vy nghĩa và cư xử với Siêu thân thiết hơn.

- Anh bảo là... Anh cũng biết trồng hoa nữa phải không?

Siêu quay qua:

- Cô nhìn tôi không giống à?

- Không! - Chúc Vy lắc đầu, làm cái nơ buom bướm trên đầu lay lay đổi cánh - Anh đỗ con quá, trông giống như một vận động viên.

Siêu hân diện:

- Thì tôi cũng là kiện tướng vận động viên đấy chứ bộ! Tôi chơi bóng rổ, boi, đá bánh, chạy đua đều kha khá cả. Nhưng tôi cũng biết trồng hoa nữa đấy.

- Ô! - Chúc Vy nhìn Siêu với ánh mắt khâm phục. Rồi quay xuống nhìn mấy chậu hoa.

Có một chậu cây có thân mòng nước, chân đứng thẳng, màu xanh đậm

Vy chưa hề thấy qua loại này bao giờ, nên cất tiếng hỏi.

- Đây là loại "san hô xanh". Cô nhìn xem nó giống san hô không? Có điều lại màu xanh.

- Vâng giống quá, bây giờ tôi mới nghĩ ra - Vy nói, nàng cúi xuống nhìn một chậu cây khác, có lá to màu lục, hoa lại màu đỏ, viền vàng. Những cánh hoa nở cong, rung rinh trong gió như e lệ.

Vy hỏi:

- Còn đây là hoa gì?

- Còn đây là loại gai lan - một loài có gốc gác từ Phi Châu. Hiện nay nó đã thích ứng với khí hậu ở đây. Tôi đã quan sát vườn hoa của cô, phần lớn là loài nở vào mùa hè và mùa thu. Tôi thấy cô cần phải trồng thêm một số loài hoa vào mùa đông, như vậy vườn sẽ có hoa trong suốt bốn mùa. Xuân hạ thu đông đều có hoa nở như vậy, vườn này là thế giới của hoa.

- Anh nói đúng - Chúc Vy nhìn Siêu với đôi mắt long lanh - Nhưng tôi tìm mãi mà chẳng thấy hoa nào nở trong mùa đông cả.

- Không tìm thấy à? - Siêu nhún vai - Thiếu gì, chẳng hạn như loại hoa gai lan này, hoa chuông vàng, anh đào, kỳ lân, thủy tiên... Tất cả đều đom hoa vào tiết lạnh.

- Có loại hoa kỳ lân nữa ư? Cái tên nghe ngộ quá hén!

Chúc Vy hỏi, nàng thật sự ngạc nhiên, tưởng rằng mình biết tên rất nhiều hoa, không ngờ so với anh chàng này thật tri thức về hoa của mình kém xa.

Siêu lừa một chậu hoa mang đến trước mặt Vy. Hình dáng bên ngoài của nó giống như phật thủ, có điều rất nhiều gai, và hoa nhỏ màu đỏ.

- Đây là hoa kỳ lân. Nó có hai loại màu: đỏ và vàng. Nếu cô biết cách chăm sóc thì có thể ra hoa quanh năm, nhưng ở mùa thu và đông thì hoa nở rõ hơn. Trồng nó phải có ánh nắng đầy đủ, không được đọng nước, đất phải là cát, dĩ nhiên là ngoài yếu tố đó ra, giống như những loài hoa khác, nó đòi hỏi phải chăm sóc kỹ càng.

Chúc Vy tròn mắt nhìn Siêu, cô này đã hoàn toàn bị thuyết phục.

Vy nói như van xin:

- Anh có sẵn sàng dạy tôi những thứ đó không?

- Rất sẵn sàng! - Siêu nói một cách tự hào. Ánh mắt như hồ thu của Vy thật lôi cuốn. Bất giác Siêu gãi đầu lầm bầm

- Trời đất! Trên cõi đời này, sao lại có người thế này, chắc tôi chết mất, chết mất! Tôi đang chết dần, chết trong đôi mắt xanh biếc của nàng. Trời ơi!

- Anh nói gì thế?

Chúc Vy tò mò bước tới nhìn thẳng vào mặt Siêu:

- Anh thấy đây, cha tôi đã giao mảnh đất trống này cho tôi để tôi biến nó thành vườn hoa. Anh thấy tôi nên trồng những loại hoa gì cho thích hợp?

Siêu chăm chú ngắm nghía mảnh đất, rồi ngồi bẹp xuống. Chàng bắt đầu móc trong túi ra một tờ giấy trắng. Siêu bắt đầu thiết kế, Chúc Vy tò mò ngồi xuống cạnh. Siêu vẽ rất nhanh, những vòng cung, những chiếc cột gỗ tròn. Vy có cảm tưởng như Siêu đang vẽ để thiết kế nhà.

- Anh làm gì thế? Nhà em rộng lắm rồi, không cần cát thêm, em muốn làm vườn hoa thôi. Em hỏi anh cần trồng hoa gì thôi mà.

Siêu nhìn lên, cố gắng giải thích:

- Tôi chỉ muốn thiết kế hoa viên, chứ đâu có cát nhà? Khu vườn nhà em có trống đú thứ, nhưng lại thiếu một nhà kính. Tại sao ta không lợi dụng mảnh đất này cát một nhà kính ám? Vy biết không có nhiều loại hoa cần phải trồng trong nhà như hoa lan, các loại kiểng nhiệt đới.

Chúc Vy sực nhớ ra, hình ảnh nhà kính với hàng trăm lọ lan treo đầy nhưng loại hoa lan có màu sắc muôn màu ngàn vẻ, thật thích thú. Vy nắm lấy tay Siêu giục:

- Vâng thì anh hãy vẽ, vẽ đi!

Siêu tiếp tục vẽ, vẽ một cách say mê. Nhà kính bắt đầu hình thành dáng dấp, nó giống như mô hình của một viện nghệ thuật hơn là một nhà kính.

- Đây chỉ là phác thảo thôi, bao giờ đo đạc đầy đủ mới có bản vẽ tỉ lệ thích hợp.

Từng Siêu vừa vẽ vừa giải thích.

Chúc Vy tò mò:

- Làm sao anh lại biết vẽ thế?

- Vì tôi có học qua ngành kiến trúc - Siêu nói - Hiện tôi đang làm việc cho sở xây dựng cơ mà.

- Anh đã theo học qua kiến trúc? - Chúc Vy ngạc nhiên - Ô! vậy là anh thông minh lắm, giỏi lắm. Vì anh vừa vẽ giỏi, thiết kế nhà cửa giỏi, anh lại là vận động viên, lại rất am tường về nghệ thuật hoa viên nữa. Ối trời! - Chúc Vy mở to mắt nhìn Siêu khâm phục sát đất! - Anh thật hết sảy!

Từng Siêu đỏ mặt. Những lời tán túc đòn sơ của Vy làm chàng thấy xấu hổ. Chàng ngồi ngay ngắn lại, thật thà thú nhận:

- Nghe này, Chúc Vy. Tôi thật tình biết vẽ, biết thiết kế đồ án, biết chú ý thể thao... nhưng tôi không biết trồng hoa đâu.

- Sao lại không? Chúc Vy không tin - Anh biết nhiều về đặc tính màu sắc, cách thức trồng, thời gian sống và cả tên tuổi của hoa. Như vậy thì làm sao anh lại cho rằng không biết trồng hoa.

- Tất cả những thứ đó đều là qua sách vở.

- Qua sách vở? - Chúc Vy chau mày - Em không hiểu gì cả.

- Vậy thì anh nói thật nhé - Siêu nói - Từ hôm gặp Vy ở nhà cô giáo Cầm, là anh như mất魂.. Anh nghĩ phải tìm đủ mọi cách để gần gũi em. Anh biết em thích trồng hoa, thế là anh đi mua hơn hai mươi quyển sách về hoa cỏ về đọc ngấu nghiến, rồi đến vườn hoa hỏi thăm mấy ông chăm sóc vườn. Tích lũy một số kinh nghiệm lý thuyết và anh mới đến đây.

Chúc Vy nhưong mày, nàng có vẻ kinh ngạc nhìn Siêu:

- Anh muốn nói là ... anh đã vì tôi mà nghiên cứu về hoa cỏ này?

- Đúng vậy.

Chúc Vy chớp chớp mắt, đôi mắt đen như ngần ngo. Nàng ngồi trên cỏ, chiếc váy xòe rộng, hai tay đan vào nhau yên lặng. Từng Siêu nhìn cô gái. Nỗi lòng không đâu ụp đến. Hông hết rồi! Siêu nghĩ, ta đã vụng về quá. Nói chi những lời như vậy, coi như bao nhiêu công phu tan theo mây khói cả rồi. Siêu cắn lấy môi, khó xử.

Thời gian như chậm chạp trôi. Chợt Chúc Vy ngẩng lên nhìn Siêu. Ánh mắt vẫn sáng long lanh.

- Cảm ơn anh nhé - Giọng nói của cô gái nhẹ như gió thoảng - Chưa có ai vì em mà hành động như vậy. Anh nói làm em muốn khóc quá.

Chúc Vy chớp chớp mắt, và nàng khóc thật.

- Ô! - Ngọn gió vui tươi như vậy lấy người Siêu. Chàng đưa tay nắm lấy tay Vy, nắm một cách rụt rè. Siêu lo vì hoảng sợ... đây là lần thứ hai họ gặp nhau, mới chỉ hai lần thôi. Táo bạo quá chang? Có điều trong giây phút linh thiêng đó, Siêu chợt hiểu ra tình yêu là gì. Thì ra nó không phải là tình thương hại, lại cũng không phải là sự bối rối. Tình yêu trước hết bắt rẽ từ sự trân trọng, yêu quý, sùng bái, rồi sau đó là ước mơ và có cả sự rung động chân

thành của cảm xúc và còn nhiều thứ nữa, nhưng bị choáng ngợp trước niềm vui quá lớn, Siêu như quên, quên hết. Chàng chỉ biết rằng, trên thảm cỏ xanh, cô bé ngồi trước mặt kia mắt đang bị khói tình yêu làm cay xé đến nỗi phải úa lệ. Điều đó làm chàng sung sướng, muốn nhảy cồn lên, muốn la toáng lên cùng đất trời. Im lặng, Im lặng. Bỗng nhiên Siêu như dạn dĩ hơn, gọi:

- Vy này?
- Dạ! - Cô bé ngược mặt lên, chờ đợi.

- Có bao giờ em bị khói làm cay mắt chưa?
- Nhiều nùa là khác, mấy hôm ở nhà vú Ngô nấu cơm em bị hoài chử gì?

- Không phải, loại khói đặc biệt kia, khói không có lửa nhưng vẫn cay xè mắt kia! - Siêu cười hỏi.

Như chợt hiểu ra, Chúc Vy hái má đỏ bừng, cười bẽn lẽn, trả lời thật nhỏ như chỉ để hai người nghe thôi:

- Đây là lần đầu.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại [www.EbookFull.Net](#).

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở [EbookFull\(chấm\)Net](#).

Chương 13

Suốt mùa hè, Bội Cầm sống trong cảm giác bay bổng. Cuộc sống khá bận rộn. Cầm ít có mặt ở nhà. Cũng may có người làm phụ chăm sóc cho mẹ. Bệnh tinh của bà Tố Trinh lúc gần đây khá lên trông thấy rõ. Sau ngày Bội Cầm ngã lên đồng mảnh chai, bà như hồi phục phần nào ý thức, không còn dần vặt Cầm nữa. Đôi lúc bà tỉnh hẵn, không còn nói nhảm hay đập phá nữa.

Ông Vinh Tú cũng cảm thấy, tuy mùa thu đã trôi qua, nhưng trên khuôn mặt con gái ông, mùa xuân như vẫn còn phảng phát. Mùa xuân đến với Bội Cầm đó là một niềm vui, một an ủi của người cha. Chứ trước giờ, cứ thấy con ủ dột, hoài vọng về mối tình tan vỡ, tuy không nói ra nhưng trong thâm tâm ông, ông không yên lòng.

Và ông Vĩnh Tú hiểu được một điều, đó là cần phải nói chuyện với Tự Thanh. Phải làm sáng tỏ chuyện của Cầm với Thanh. Nhưng ông chưa kịp đề xuất ý kiến thì Tự Thanh đã tự đến.

Hôm ấy là một buổi tối trong căn phòng chật hẹp, một cuộc nói chuyện thẳng thắn giữa hai người, Bội Cầm thì có tình kính mặt, vì Cầm hiểu trong những cuộc nói chuyện như vậy, sự hiện diện của mình sẽ làm không khí mất tự nhiên. Cầm đã đến nhà của chị em Doanh Bình Choi. Khi Cầm trở về thì đêm đã khuya và Tự Thanh cũng không còn ở đây.

Ông Vinh Tú chắp tay sau lưng đang đi tới đi lui trong phòng khách. Thái độ ông trang nghiêm. Bội Cầm vào nhà, nhìn cha cảm thấy lo âu. Không biết hai người đã nói với nhau những gì, Cầm hiểu tính ông Tú. Cha có một tâm hồn khép kín, còn Tự Thanh? Dương nhiên là một con người cao ngạo, kiêu hãnh. Cuộc nói chuyện có thể đã có những va chạm... Cầm sợ nhất chuyện đó. Nàng len lén nhìn cha, khuôn mặt cha như có vẻ suy nghĩ, nồng nàn. Cầm nghĩ, vậy là nguy rồi. Cha đã có định kiến về Thanh trên phương diện với phái đẹp, bây giờ nếu họ lại va chạm với nhau thì khó xử vô cùng. Rồi có thể cha bắt ta phải cắt đứt liên hệ với Tự Thanh. Ta phải làm sao? Phải xử trí sao đây chứ?

Bội Cầm rụt rè gọi:

- Cha!

Ông Vinh Tú quay lại nhìn con gái, rồi ngồi xuống ghế, ông rót một ly trà chậm rãi uống.

- Bội Cầm hẵn con phải hiểu Tự Thanh đã đến đây với mục đích gì chứ!

Bội Cầm hồi hộp. Thật ra nàng chỉ muốn Tự Thanh đến để làm quen. Một cách trải đường những lần sắp đến.

- Anh ấy nói là đến để thăm cha.

- Không phải chỉ là thăm suông - Ông Vinh nhìn con gái - Ông ấy đến đây để xin phép cha cưới con đây!

- Dạ.

Bộ Cầm mờ to mắt nhìn cha. Cầm không ngờ Tự Thanh dám đề cập thẳng đến chuyện đó. Cầm lo lắng không hiểu phản ứng của cha ra sao.

- Bộ Cầm! - Ông Vĩnh Tú chậm rãi hỏi - Cha hỏi thật con nhé? Con có yêu Tự Thanh đến độ nhận lời lấy Thanh làm chồng không?

- Dạ...cha...

Bộ Cầm nhìn xuống, nàng không trả lời thẳng câu hỏi. Nhưng ánh mắt, thái độ Cầm là một câu trả lời xác đáng nhất, còn gì nữa...

- Nghĩa là con đồng ý chứ gi?

Bộ Cầm gật nhẹ đầu. Cô hơi lúng túng.

Ông Vĩnh Tú ngồi yên. Bộ Cầm lo lắng nhìn cha:

- Cha... cha không đồng ý à?

Ông Vĩnh Tú bỗng nói:

- Qua đây này con.

Bộ Cầm giống như chú dê non, đèn đứng trước mặt cha. Ông Vĩnh Tú nắm lấy tay nàng:

- Tự Thanh là một người đàn ông khá lôi cuốn lại có tên tuổi. Bên cạnh ông ấy còn có một mẹ già lớn tuổi và một đứa con riêng mười tám. Như vậy, nếu con chấp nhận làm vợ một người đàn ông như thế... thì khá vất vả đây. Không đơn giản đâu. Nhưng nếu con thật tâm yêu thì cha nghĩ là... một người đã từng va chạm, nhiều khổ đau và hiền hậu như con, mọi thứ rồi cũng ứng phó được, cha tin con sẽ thành công. Miễn sao con đã hỏi kỹ lòng mình trước khi quyết định là được.

Bộ Cầm nhìn cha cảm động:

- Cha... cha đã đồng ý rồi ư?

- Muốn không đồng ý cũng khó. Tự Thanh có cách nói rất thuyết phục, rất cương quyết... Cha đã tự hỏi, nếu cha không đồng ý thì anh ta có thể bắt cóc con đưa đi không? Bộ Cầm, quả thật cha không ngờ... Cha lại có thể có một chàng rể nổi tiếng như vậy. Cha chỉ không vui vì Tự Thanh tuổi lớn hơn con nhiều quá! Rõ ràng ngoài Tự Thanh ra, không thể có người đàn ông nào thứ hai có thể hiểu được, cảm phục được cái cao ngạo, cố chấp, tự tin và bản lĩnh của con. Với Tự Thanh, những đứa con trai khác bằng tuổi con, nói như ông ta.. trước mắt con chỉ là những đứa con nít mới lớn. Cha không làm sao khác hon được. Bộ Cầm, con cần có một người bạn là người đàn ông trưởng thành, có kinh nghiệm sống, từng trải.. Người đàn ông đó không ai khác hon là Tự Thanh. Nói thật, cha vui lòng.

Bộ Cầm chau mày:

- Cha, anh ấy đã nói với cha như vậy, hay cha tự nhận xét?

- Tự Thanh là con người tự tin, cao ngạo, vồ đoán.. Nếu không có những điều đó con có yêu anh ta không?

Bộ Cầm đỏ mặt:

- Ô, cha!

- Đó con thấy không? Cha hiểu con mà - Ông Vĩnh Tú buông tay con gái ra rồi nói - Thời được rồi... Cha cũng quyết định và Tự Thanh muốn cuối năm nay sẽ cử hành hôn lễ. Con cũng không còn nhỏ nhúran gì, con phải lập gia đình.. Nhưng cha cũng đã nói cho Tự Thanh biết là con gái cha ngoài cái khối óc ra, cha không có của hồi môn nào để con mang theo cả. Nhà ta nghèo như con biết đấy.

- Ô cha! Cha thật khiêm tốn.

- Không phải sao! - Ông Vĩnh Tú nhìn con trùm mền - Con của cha có khá nhiều ưu điểm về tinh thần. Có hiểu này, chịu cực khổ này, nhẫn nhục này, biết lo cho người khác hơn bản thân mình...

Bộ Cầm quỳ xuống dưới chân cha, mắt đẫm lệ:

- Cha, cha có biết là cha có khuyết điểm to lắm không?

- Cái gì thế?

- Cha quá yêu con, lúc nào cha cũng nghĩ tốt về con, chứ con nào được như cha nói đâu.

Ông Vĩnh Tú vuốt lấy mái tóc Cầm, lòng xốn xang. Sau khi Bội Cầm đi lấy chồng rồi, nhà sẽ còn lại ai? Ông đã già, vợ lại bệnh hoạn, con trai thì đã chết yêu.

Cuối cùng thì cuộc đời này dâng hiến cho ông cái gì? Đành rằng mỗi người có một số phận riêng, nhưng cuộc đời của ông sao nó nghiệt ngã quá.

- Cha à! - Bội Cầm hỏi - Mẹ có biết chuyện này chưa?

- Có lẽ biết phán nào - Ông Vĩnh Tú nói - Con cũng biết là nhà chúng ta vách gỗ, cửa gỗ. Nói cái gì ở phòng này, phòng kia nghe hết. Nhưng mà mẹ con ở nhà trong, không có ra ngoài này, nên Tự Thành không thấy. Cha định là từ từ rồi sẽ cho mẹ con biết, vì bây giờ cha không đoán được phản ứng của mẹ con sẽ thế nào. Mong sao, bệnh của mẹ con dứt hẳn, đó cũng là niềm vui lớn của gia đình ta. Mẹ con hết bệnh, con lấy chồng xứng đáng, còn niềm vui nào lớn hơn. Từ từ rồi cha sẽ nói.

Bội Cầm gật đầu. Nàng cũng đang phân vân sau khi lấy chồng, cha sẽ sống ra sao? Tôi nghiệp cha già, mẹ bệnh, nhà lại không còn người... Nhưng rồi Cầm cũng ngẩng lên nhìn cha nói:

- Cha yên tâm đi, con lấy chồng cha sẽ không mất con gái đâu, trái lại cha sẽ có thêm một đứa con trai đây.

Ông Vĩnh Tú thở dài. Bội Cầm quả là đứa con gái đáng yêu. Mong rằng trời đất sẽ phù hộ, để con mãi mãi sống trong hạnh phúc.

Thế là mọi chuyện coi như đã quyết định. Ở nhà họ Triệu, tin đó được loan đi với cái không khí vui tươi. Nội của Vy nắm lấy tay Bội Cầm, ngắm nghía một cách hài lòng.

Bà quay sang nói với vú Ngô:

- Vú thấy không, tôi đã nói rồi, Bội Cầm có dáng dấp đẹp, có trình độ lại thông minh. Nhất định phải có hạnh phúc. Tôi cũng không ngờ nó lại là con dâu của mình, quả thật con trai tôi tốt phúc lắm.

- Mẹ này! - Tự Thành nói - Chưa gì mẹ đã đề cao Cầm như vậy. Mẹ làm như con không ra gì vậy? Thế này mà Cầm lên chân là mệt cho con đây.

- Con nghe này - Bà cụ nói - Con làm như con hiền lầm không bằng, làm gì có ai ức hiếp được con chứ?

Và quay sang Bội Cầm bà tiếp:

- Bội Cầm, con nghe mẹ, đừng sợ nó, nếu nó có làm gì con cứ mách lại mẹ, mẹ sẽ cho nó biết tay.

- Vậy thì nguy rồi - Tự Thành ngồi phịch xuống ghế - Thế này thì cuộc đời con từ đây về sau sẽ ra sao?

Bội Cầm gõ rõi:

- Nội à. Cầm gọi bà cụ bằng cách xưng hô của Vy - Anh ấy sẽ không hiếp đáp con được đâu, vì bên cạnh con còn có Chúc Vy kia mà.

Bà cụ chỉnh ngay:

- Con phải thay đổi cách xưng hô chứ. Từ đây con gọi ta là mẹ - Là mẹ đàng hoàng có nhớ không?

Bội Cầm đỏ mặt. Chúc Vy mở to mắt tò mò, hỏi:

- Nội ơi, thế từ đây về sau con gọi là cô giáo hay phải sửa lại "mẹ"?

Bội Cầm càng lúng túng hơn, cô định nói thì bác tài đã đi vào nói với Vy:

- Cô chủ. Cậu Siêu bảo tôi vào đây nói cô ra xem nhà kính có được không?

- Vâng.

Chúc Vy thích thú, vỗ mọi người ở lại, chạy nhanh ra vườn. Cô bé đẹp như một cánh bướm

Ông Tự Thành nhìn theo con gái rồi lại như nhớ ra điều gì, ông quay sang nắm lấy tay Bội Cầm, nói với mọi người:

- Xin lỗi mẹ và quý vị. Tôi có việc cần nói riêng với Bội Cầm

Bà cụ cười:

- Đây thấy chura. Mới đó mà chúng mình đã bị mời đi chỗ khác chơi rồi đó.

Tự Thành không để ý đến lời trách yêu của mẹ, kéo Bội Cầm vào thư phòng, chàng khép cửa lại ôm lấy Cầm với một nụ hôn. Cầm có vẻ bất mãn:

- Anh kỳ quá! Người ta đang nói chuyện vui vẻ với mẹ, anh lại kéo vào đây làm gì?

- Anh có chuyện muốn thầm vấn em.

- Thầm vấn em! - Bởi Cầm tròn mắt - Anh lại mắc bệnh nghề nghiệp rồi phải không? Đây đâu phải tòa án, em cũng đâu có tội tình gì?

Tự Thành nhún vai:

- Em có thấy là anh đang cát gi trong vườn không?

- À! Đó là một nhà kính. Rồi sao?

- Dương nhiên em phải biết, đó là ý kiến của ai chứ? Ai đang ở ngoài ấy làm đốc công, ai đã khiến cho Chúc Vy mất ăn mất ngủ.

- Dạ.

- Thôi được rồi! Tự Thành nhìn vào mắt Bởi Cầm - Cách đây không bao lâu, em có cho anh biết là em có hẹn, mà người hẹn với em bây giờ là con trai Ngô Vọng Nhân túc Ngô Tùng Siêu. Vậy bây giờ em hãy giải thích đi... Cái tên Siêu hôm ấy với tên Siêu này có phải là một không?

- Vâng, là một.

- Như vậy có nghĩa là thế nào?

Bởi Cầm ngập ngừng:

- Anh đừng hung dữ nữa, em mới giải thích.

- Anh mà hung dữ?

- Chứ sao? - Bởi Cầm nói - Anh vừa dữ vừa cay nghiệt. Anh nói chuyện với em mà hạch sách như với kẻ thù. Anh thầm vấn bị can. Em không thích cái lối hỏi chuyện của anh như vậy.

Tự Thành trừng mắt:

- Đừng đuổi lý mà quay qua buộc tội anh như vậy.

- Chứ anh nghĩ xem, cái gì anh thắc mắc em cũng đã giải đáp hết. Nhưng mà bây giờ, em hỏi lại anh nhé? - Bởi Cầm ngẫm nghĩ rồi nói - Cách đây ít lâu, em có nói với anh là em có cái hẹn với Siêu. Cậu ấy sẽ đưa em đến bệnh viện thay thuốc cho vết thương, phải không?

- Đúng.

- Cái thứ hẹn đó anh hiểu theo nghĩa nào? Anh có quyền hẹn với người thân, bạn bè, anh em hay cả người làm việc chung nữa phải không? Chứ đâu nhất thiết là với người tình?

- Đúng.

- Tùng Siêu là em trai người bạn học cũ thân nhất của em. Em đã biết hắn hơn mươi năm qua. Siêu bằng tuổi đứa em trai đã mất của em. Em xem hắn như em ruột mình, thì cái tình cảm đó, cái hẹn đó không phải tự nhiên lắm ư?

- Ô!

- Nếu Siêu là đứa em trai, thì cùng đi với em đến bệnh viện đâu có gì sai trái? đúng không?

- Đúng.

- Lúc đó anh mời em ăn cơm trưa, mà thái độ anh lại cao ngạo, hách dịch thì làm sao em bằng lòng được.

- Thế ư?

- Nên em đem chuyện Tùng Siêu ra, một là chọc quê anh, hai là sự thật thì em không thể vì chuyện đi dùng cơm với anh mà bỏ đi cái hẹn có từ trước, không lẽ em mê ăn đến quên chữ tín.

- Ồ.

- Chuyện em quen thân với chị Tùng Siêu anh biết mà?

- À.

- Tùng Siêu tìm đến gặp em. Kể hết cái ngu của anh ta trong chuyện bị gái "mồi chài", cái đó anh có thấy lạ không?

- À.

- Tùng Siêu dám đem chuyện đó ra kể vì hắn tin cậy em. Cũng tình cờ hôm ấy, anh sai Chúc Vy mang hoa đến nhà cho em. Họ gặp nhau. Bắt buộc em phải giới thiệu hai người quen nhau chứ!

- Ồ.

- Anh đương nhiên hiểu Chúc Vy là đứa con gái thế nào? Con trai nhìn thấy là phải mềm lòng ngay.

- Ồ.

- Chúc Vy năm nay mười chín tuổi, tuổi thiếu nữ mộng mơ. Siêu thì hai mươi lăm.. Họ bị hấp dẫn nhau, làm bạn nhau, chuyện đó đâu có gì lạ?

- Đúng rồi, không có gì lạ hết.

- Vậy thì anh có gì bắt mắng em?

- Có.

- Cái gì.

Tự Thanh kéo Bộ Cầm vào lòng.

- Em vừa thao thao bất tuyệt. Em vừa dữ lại vừa cay nghiệt. em nói chuyện với anh như thẩm vấn kẻ thù, anh ghét cái thái độ đó!

Bộ Cầm chợt buồn cười. Cũng may là nàng chưa bị Tùng Siêu làm mềm lòng, cũng may là Siêu chỉ là một đứa em trai. Tình cảm của hai người còn lành mạnh, chưa có một hành động nào để hối hận, bứt rứt... Bằng không chẳng biết bây giờ phải ăn làm sao, nói làm sao? Phải thành thật nhận rằng, có lúc Siêu đã làm nàng xao xuyến nhưng cái xao xuyến của một thứ tình cảm sẻ chia, giao bày của một người chị đối với em, chứ không phải là tình yêu. Với Siêu có khác chứ, nhưng đó chỉ là một phút bông bột, mềm yếu thường có ở tuổi mới lớn.

Trong khi Tự Thanh nhìn người vợ sắp cưới cười thỏa mãn, nàng như gõ được gánh nặng trong tim.

Còn chuyện giữa Siêu và Chúc Vy, chúng nó là những đứa trẻ mới lớn... Tiên Đồng với Ngọc Nữ. Hãy để chúng phát triển tự nhiên, bốn mươi tuổi đâu như ta còn phải săn bắt tình yêu thì nói gì tuổi trẻ. Tự Thanh nghĩ và già vò làm mặt nghiêm lại:

- Anh muốn cảnh giác với em một việc.

- Việc gì?

- Từ đây về sau em không có quyền chất vấn anh.

- Hử? - Bộ Cầm mở to mắt - Câu nói đó để em nói mới đúng chứ?

- Anh nói đúng hơn - Tự Thanh nói - Anh đã là luật sư. Nhà có một luật sư đủ rồi, không cần phải có thêm một người thứ hai. Em nghe rõ chưa. Không được sử dụng ngôn ngữ lạnh lùng của hành chính trong nhà.

- Cái đó... Tất cả đều là do em học được của anh cơ mà?

- Böyle giờ không cho học nữa.

Bộ Cầm nhún vai, giả vờ:

- Có một chuyện, không biết anh biết chưa?

- Có chuyện gì?

- Con người anh ích kỷ, ngạo mạn, cố chấp và bá đạo quá!

- Khoan!

- Sao vậy?

- Em vừa bảo là có một chuyện, mà nay giờ em đã bày ra bốn chuyện rồi.

- Ô! - Bộ Cầm không nhịn được hé lèn - Thật chịu không nổi ông, ông là... ông là...

Cầm nói mà không biết sử dụng chữ gì cho thích hợp thì Tự Thanh đã tiếp lời:

- Ông là... người đan ông dễ thương quá, phải không?

- Ô, nói mà không biết mắc cỡ...

Bội Cầm quay lưng đi ra cửa, miệng nói:

- Đέ em đi tìm Tùng Siêu.

- Tìm Tùng Siêu? - Tự Thanh nhảy nhót - Em đi tìm hắn chi vậy? Bây giờ Siêu đã là bạn của con gái anh rồi cơ mà?

- Em tìm hắn để nhờ hắn đo xem mặt anh dày cỡ nào.

Tự Thanh chụp lấy tay Cầm, siết chặt vào người:

- Bội Cầm! Bội Cầm! Em có biết là em đáng yêu cỡ nào không? Anh không làm sao sống mà thiếu em được.

Bội Cầm thở ra, úp mặt vào lòng ngực người yêu. Nghe tiếng tim đập rộn rã trong lòng ngực chàng. Tất cả những buồn đau cũ coi như đã qua hết, quên hết... Bây giờ chỉ nên nghĩ đến hạnh phúc. Hai chữ hạnh phúc thôi.

- Em đang nghĩ gì thế?

- Em đang nghe tiếng đập của tim anh.

- Thế ư? Nó đập thế nào?

- Yêu em.. yêu em.. yêu em..

- Cảm ơn em! - Tự Thanh xúc động nói - Anh biết anh có rất nhiều khuyết điểm.. Anh ích kỷ, ngạo mạn, cố chấp, bá đạo... Anh sẽ sửa đổi.

- Không cần! - Bội Cầm lắc đầu nói - Em thấy chúng đều đẹp.

- Cái gì đẹp?

- Những khuyết điểm mà anh vừa nói.

- Thật ư?

- Thật! - Bội Cầm nói - Khi ta đã yêu nhau, thì tất cả những khuyết điểm của người yêu đều biến thành ưu điểm. Đúng hơn, khi yêu, ta cũng phải yêu cả điều tốt lẫn điều xấu ở người yêu mình.

Tự Thanh cúi xuống nhìn Cầm, mắt chọt ướn ướt. Hạnh phúc như con gió mát giữa trưa hè thổi tới. Cả hai người đắm đuối nhau. Hạnh phúc như đang vây chặt lấy họ.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full . Net**.

Chương 14

Hạnh phúc phải chăng chỉ là một con gió thoảng đến thật nhanh và ra đi cũng thật nhanh?

Mấy năm trước, Bội Cầm đã từng nắm giữ hạnh phúc trong tay. Bấy giờ, em trai chưa mất, mẹ chưa bệnh, Duy với nàng ở vào giai đoạn yêu nhau nồng cháy nhưng rồi bốc chốc mọi thứ đau buồn đến một cách dồn dập. Bội Hòa chết, mẹ nầm liệt giường rồi Duy bỏ đi. Thiên đường trước mắt đột nhiên biến thành địa ngục. Tất cả những niềm vui trở thành đau khổ đầy nước mắt. Có một khoảng thời gian dài, Bội Cầm đã ao ước... phải chi ta đừng biết "hạnh phúc" thi có lẽ ta đã không khổ đau đến nỗi ngã quỵ như thế này, phải chi ta đừng biết đến niềm vui, niềm vui quá lớn, thi có lẽ ta không đến nỗi buồn rũ rượi như thế này. Và phải chi ta đừng có quá nhiều ảo tưởng về hạnh phúc thi có lẽ ta không đến nỗi thất vọng ê chề.

Bây giờ hạnh phúc lại đến, đến một cách tuyệt vời hơn. Có lẽ sau bao ngày đau khổ, hạnh phúc đã trở thành quý hiếm và cũng được trân trọng... Không thể để vượt khỏi tay lần nữa.

Nhưng liệu Bội Càm có thể giữ chặt mãi "hạnh phúc" được không?

Chuyện xảy ra ở một buổi chiều, đã sắp đến ngày khai giảng. Buổi sáng, Càm vừa tham dự phiên họp phân công của toàn thể giáo viên. Càm đã từ chối vai trò "chủ nhiệm" lớp vì Càm nghĩ là mùa thu năm nay nàng sẽ rất bận.

Buổi chiều, Tự Thanh phải dự tiệc, một bữa tiệc lớn của giới doanh thương. Trước tối giờ, ngay cả khi đã quen với Thanh, Càm cũng không để ý xem Tự Thanh có bao nhiêu cơ sở, bao nhiêu bất động sản hay cổ phần. Chuyện đó để từ từ biết sau càng hay. Và không biết buổi tiệc chiều nay, Thanh dự ở đây không biết về lãnh vực mua bán hay trao đổi hàng hóa.

Chiều nay Càm rất rảnh rỗi.

Nhưng, chợt nhiên chuông cổng reo. Bà phụ việc bước vào cho biết có một người đàn ông muốn gặp nàng.

Bội Càm bước ra cửa. Lòng rất thanh thản. Những bụi hoa kim ngân và kim ngũ thảo đang nở rộ trong sân vườn. "Xin chia tay sự cao ngạo!" Bội Càm chợt thấy buồn cười. Một sự xúc động nhẹ nhàng thoảng qua.

Cổng mở, đứng bên ngoài, thật bất ngờ lại là Tô Mộ Nam - thư ký riêng của Tự Thanh. Lúc đầu Càm ngạc nhiên, nghĩ là Thanh đã thay đổi ý kiến, không định gặp Càm tối nay ở nhà mà muốn gặp ở điểm nào. Đó là chuyện Thanh thường làm. Nhưng những lúc như vậy thường Thanh sai bác tài đến đón, hoặc một cú điện thoại báo trước. Càm nhìn ra ngoài, không có chiếc Mercedes quen thuộc của Thanh, chỉ có chiếc Thunderbird của Nam.

- Ô cậu Nam, anh Thanh nhò cậu đến à? Có chuyện gì không?

- Dạ... Mộ Nam cười nhẹ - Chúng ta lên xe nói chuyện được chứ?

Lại màn này nữa! Thày trò họ có vẻ giống nhau.

Bội Càm nhún vai:

- Nhưng mà... Anh ấy gọi cậu đến đón tôi ư? Được rồi, cậu đợi một chút, tôi sẽ thông báo cho cha tôi biết, thay đổi y phục một chút rồi tôi ra ngay.

- Khoi phải thay y phục!

Mộ Nam nói, Bội Càm cũng không lấy gì làm ngạc nhiên. Tự Thanh bao giờ cũng vậy, lúc nào cũng như hối hả, không chờ đợi lâu được. Càm đi vào nhà xin phép cha, rồi xách ví chạy ra cổng ngay. Hôm nay, Càm mặc sơ-mi caro, quần nhung màu sůa. Hơi giản dị, mong là Thanh không đưa nàng đến nơi quá sang trọng.

Khi xe đã bắt đầu lăn bánh, Càm mới hỏi:

- Tự Thanh ở đâu vậy?

- Ông ấy đang dự tiệc.

- Dự tiệc à? Tôi ăn mặc thế này làm sao đến đây được? - Càm bối rối - Thôi quay lại, cho tôi về thay quần áo đi.

Mộ Nam rất bình thản:

- Tôi đâu có đưa chi đến với ông ấy đâu?

- Hö? Anh ấy không bảo cậu đưa tôi đến buổi tiệc à? - Bội Càm ngạc nhiên - Thế anh ấy bảo cậu đưa tôi đi đâu?

- Ông ấy không bảo tôi đến đón chị.

Mộ Nam lạnh lùng nói. Anh ta bẻ tay lái quẹo cua, đưa xe vào đường dốc.

Bội Càm kinh ngạc. Thế này thì cũng không phải đến nhà họ Triệu. Vậy đi đâu đây? Bội Càm quay lại.

- Cậu định đưa tôi đi đâu đây?

- Đến "Vườn Sen"

- "Vườn Sen"? Chỗ nào vậy? Tên một quán cà phê ư?

Mộ Nam liếc nhanh Càm, một nụ cười bí mật:

- "Vườn Sen" là một nơi được ông luật sư tậu bốn năm về trước - Một biệt thự rất sang trọng mà chị cần phải biết.

- À!

Bộ Cầm thở phào. Thì ra Tự Thanh còn có một cơ ngơi trên ngọn núi này. Thanh không cho biết, có lẽ vì muốn dành cho nàng một sự ngạc nhiên. Sự căng thẳng biến mất nhưng rồi Cầm lại thấy kỳ kỳ, nàng quay lại.

- Anh Thanh muốn cậu đưa tôi đến đây ư?

Một Nam lại cười, một nụ cười nhạt, chợt nhiên Cầm thấy người thanh niên bên cạnh có cái gì không nghiêm chỉnh...

- Tôi đã nói rồi, ông Thanh không hề bảo tôi đến đón chị mà đó là ý của một người khác. Có người muốn gặp chị ở "Vườn Sen"

Bộ Cầm cắn nhẹ môi, nàng pháp phòng lo sợ. Thê này là thê nào, chuyện gì sắp xảy ra đây?

Chiếc xe sau mấy khúc quanh, đã đi vào con đường trải sỏi, và dừng trước cổng sắt lon, thiết kế cầu kỳ với tám biển đồng "Vườn Sen". Nam nhân chuông cổng mở. Xe chạy thẳng vào trong và Cầm phải trồ mắt ngạc nhiên. Một hồ sen lớn nằm giữa sân trước. Bây giờ đang mùa sen nở nên khung cảnh rất hữu tình. Nam mở cửa xe nói:

- Cô xuống xe và có quyền ngắm cảnh tùy thích/

Bộ Cầm xuống xe. Trước mặt nàng là khung cảnh tuyệt vời và nên thơ. Hồ sen thật rộng, trước kia Cầm cứ nghĩ là sen chỉ có ai màu hồng và trắng. Vậy mà bây giờ trong cái hồ nước trong kiết, sen tím, xanh nhạt, đỏ đậm và vả màu vàng nữa... Cầm đêm thử có hon bảy sắc màu. Nhưng cái đó không làm Cầm ngạc nhiên bằng những thực vật chung quanh bờ hồ. Nó cũng có dáng dấp như sen. Lá mọng nước.

- Loại cây này có tên là Thạch Liên.

Chợt nhiên sau lưng Cầm có tiếng của người phụ nữ, giọng nói trong và êm ru.

- Nó không phải là loại hiếm, nhưng được tôi và Tự Thanh trồng vì nó có chữ "Liên" trong ấy.

Bộ Cầm đứng lên, quay đầu lại. Người đàn bà vừa xuất hiện, có dáng dấp dong dỏng cao, da ngăm đen nhưng thật đẹp, thật quý phái. Chị ta mặc chiếc áo dài bằng lụa, làm nổi bật đường nét hấp dẫn của cơ thể. Ngoài một tí son môi người đàn bà không trang điểm gì cả. Nhưng vẫn không kém mặn mà duyên dáng. Khuôn mặt kia Cầm cảm thấy như đã trông thấy ở đâu đó.

- Cô là cô Cầm? Bộ Cầm? - Người đàn bà nhìn cô với nụ cười. Bà ta cũng đang ngắm nghĩa nàng - Tôi đã nghe đến tên cô từ lâu, bây giờ mới trông thấy mặt, quả thật cô khá đẹp. Chúng ta vào phòng khách ngồi nói chuyện chứ?

Bộ Cầm theo chân người đàn bà một cách thụ động. Phòng khách thật sang trọng. Dưới nền trải thảm dày màu hồng, salon nâu màu sữa, tủ rương, lò sưởi tất cả đều được thiết kế đẹp mắt.

- Cô dùng rượu chứ? - Người đàn bà hỏi.

Cầm vội trả lời:

- Không, tôi không biết uống.

Chị ta gật gù rồi bảo cô tí gái:

- Cho một ly trà Trung Quốc nhé.

Rồi quay sang Cầm:

- Cô thích loại trà nào? Lá xanh, lá đỏ hay ướp hương?

- Cho ướp hương đi.

Bộ Cầm vội trả lời mắt không rời người nữ chủ nhân.

Trà đã được mang ra. Nàng đưa mắt nhìn quanh. Trên lò sưởi, có một bức ảnh phóng đại, Hình của hai người. Người đàn bà dĩ nhiên phải là nữ chủ nhân. Còn người đàn ông? Bộ Cầm chỉ nhìn thoáng qua là biết ngay Tự Thanh.

Người đàn bà thấy Cầm nhìn ảnh, cười một cách chua chát nói:

- Bức ảnh không đẹp lắm. Tôi còn một lô hình khác đẹp hơn. Những bức ảnh kỷ niệm lúc chúng tôi sang châu u du lịch. Nếu cô muốn tôi sẽ mang ra cho xem.

- Cám ơn! Cũng không cần thiết lắm. Bộ Cầm nói:

Nàng cảm thấy máu trong tim như ngừng chảy. Một cảm giác khó chịu và ngọt ngào như vây láy nàng. Ngồi đó mà đầu óc nàng cứ liên tưởng đến chuyện phải nói với Thành như thế nào sau này.

Cầm bung ly trà lên hớp một hớp, mùi trà thơm, tách trà đẹp. Cầm như sực nhớ ra, nàng nhìn thẳng vào người đàn bà trước mặt nói:

- Tôi biết chị là ai rồi. Chị là Linda phải không?
- Ô! Người đàn bà có vẻ ngạc nhiên nhìn Cầm - Tại sao cô biết?
- Vì nếu tôi không làm chị phải là người lai. Vì ngay cách bài trí trong phòng này cũng cho thấy như vậy.
- Vâng! - Linda cười, nụ cười rất tự nhiên - Cô đã biết tên tôi là ai, thì tôi nghĩ là không còn gì phải giấu giếm nữa. Phải, tôi có dòng máu Anh trong người.

Linda nhìn Cầm nói tiếp:

- Tôi còn có một cái tên khác dễ nghe hơn cái tên Linda. Cô có biết là gì không? Tô Mộ Liên!

Bội Cầm nhởn người lên, nàng khó giữ được sự bình thanh mà nãy giờ nàng cố kềm chế.

- Hèn gì... Tôi cảm thấy chị quen quá... Thì ra chị là chị của Tô Mộ Nam.

- Vâng, Mộ Nam là em ruột tôi. - Linda cười thật ngọt - Tự Thanh sống quá buông thả, tôi không thể không đặt người của mình cạnh anh ấy. Một tháng trước, Mộ Nam đã nhắc tên cô cho tôi biết. Thật tình mà nói, tôi cũng không quan tâm lắm. Tính tình của Tự Thanh tôi khá rõ... Vui đây nhưng rồi lại quên ngay... Tôi không muốn anh ấy biết chuyện tôi lúc nào cũng theo dõi... Nhưng rõ ràng là... Tôi đã làm, tôi đã khinh thường quá. Và đến nay kết cuộc như thế nào cô đã rõ.

Bội Cầm yên lặng nhìn Linda.

- Tự Thanh từ xưa tới nay nổi tiếng là một người không thích lập gia đình... Ông ấy học luật, lại hành nghề luật sư. Bản thân mục đích bao nhiêu vụ án lý dí. Có cặp vợ chồng con cái đầy đặn, có đôi khi chỉ lấy nhau có mấy tháng, tờ hôn thú chưa ráo mực. Nên theo ông ấy đã nói. Một mảnh giấy hôn thú ràng buộc hai người chỉ là một mảnh giấy lộn vô nghĩa. Nếu không yêu nhau, thì trăm mảnh như vậy cũng không nghĩa lý gì... Lấy vợ là ngu! - Linda lắc đầu, rồi tiếp - Không ngờ... Bây giờ... ông ấy lại đầu hàng, lại chịu làm thằng ngu.

Bội Cầm nhìn thẳng vào mặt Linda.

- Cũng có thể là giai đoạn sống phóng túng của anh ấy đã chấm dứt! Khi ta đã thật tình yêu, tất cả mọi lý luận cũ nhiều lúc không còn hợp thời, tình yêu có thể khiến con người thay đổi, để sẵn sàng biến thành thằng ngu như Thành và khi yêu đôi lúc ta cũng tự mâu thuẫn với ta. Tôi biết, đối với người đàn ông lớn tuổi, khi yêu họ yêu cuồng nhiệt và say đắm lắm, nhất là khi tình nhân nhỏ tuổi hơn họ. Họ sẵn sàng chiêu chuộng.

Linda gật gù:

- Bây giờ thì tôi mới hiểu, tại sao Tự Thanh lại mê cô như vậy.

Linda bước tới ngồi đối diện với Bội Cầm. Mẫu áo hồng của chị ta đang mặc nổi bật hẳn lên với màu của ghế. Ly rượu trên tay, Linda với thái độ thật từ tốn nói:

- Thế cô có yêu Tự Thanh không hở cô Bội Cầm?

Linda gọi đích danh Cầm, Cầm chẳng khách sáo:

- Nếu không yêu thì làm sao nói đến chuyện hôn nhân?

- Cái đó không nhất thiết! Linda trầm ngâm một chút nói - Có nhiều người đàn bà, đến tuổi lấy chồng là phải lấy chồng chứ cần gì phải yêu? Ngoài ra cũng có thể lý do khác. Chẳng hạn như... vì tiền... Vì cuộc sống... chẳng hạn. Đặc biệt với hoàn cảnh của Tự Thanh chỉ cần hô lên mấy tiếng là có khói cô như cô.

Bội Cầm trừng mắt, nàng có cảm giác bị xúc phạm

- Chị tướng tôi tầm thường như vậy sao?

- Không phải - Linda nói một cách khôn khéo - Cô đừng hiểu lầm, tôi không phải nói cô mà nói một cách chung chung vậy thôi. Được rồi! Linda thở dài nói - Bây giờ thì tôi biết là cô yêu Tự Thanh. Nhưng còn chuyện Tự Thanh có thực sự yêu cô... Yêu cô dài lâu hay không thì phải xét lại. Cô khác tôi, chưa hẳn cô chịu nổi những bất ngờ như tôi đã gánh chịu đâu...

- Chị nói vậy là sao? - Bội Cầm nghi ngờ - Chị một nói là Tự Thanh không thật sự yêu tôi?

- Đương nhiên là anh ấy yêu cô - Linda nói - Bằng không làm sao cưới chứ? Nhưng mà vấn đề ở đây là... Anh ấy sẽ yêu cô được bao lâu? Yêu vì yêu

hay chỉ vì bản năng chinh phục?

- Yêu vì yêu hay vì bản năng chinh phục? Chị nói gì tôi không hiểu?

- Tự Thanh là con người cao ngạo - Linda nói - Anh ấy không bao giờ chịu thua trên mọi chiến trường nhất là đối với những người đàn bà đẹp và ngang buồng, có bản lĩnh. Bởi Cảm! Tôi không phô trương nhưng tôi cũng thuộc loại đàn bà đó... và nhìn Cảm, tôi cũng thấy Cảm như vậy... Không phải dễ dàng mà Thanh có thể chụp bắt được Cảm, trừ trường hợp lấy nhau. Bởi Cảm cô có suy nghĩ kỹ chưa? Chứ tôi thấy những cuộc hôn nhân như vậy thật nguy hiểm.

- Nguy hiểm?

- Đúng vậy! - Linda hớp một口酒. Mắt như mờ màng. - Cô hãy nhìn tôi đây này. Bốn năm trước, Tự Thanh đã vì tôi mà xây "Vườn Sen" này... Nếu cô muốn, cô vào xem phòng ngủ tôi đi, cô sẽ rõ. Bốn bức tường trong phòng đó vẽ toàn hoa sen. Ngay cả cái giường tôi ngủ cũng hình hoa sen... Lúc bấy giờ... Tôi tưởng là Tự Thanh đã biến thành người điên... Anh ấy thu thập, sưu tầm mọi loại sen, vì cái tên tôi là Liên tucus là sen đây. Bởi Cảm cô thấy sao? Được chiều chuộng hết mình như vậy, cô có cảm động không? Nếu không yêu một cách điên cuồng làm sao có thể hành động như vậy được? Thế là, tôi xiêu lòng có điều tôi ngu hơn cô một chút. Biết anh ấy không muốn lập gia đình, nên tôi cũng không dám đòi hỏi... Sau đây Tự Thanh lại cặp với Lô Lô, một vũ nữ. Rồi Vân Nga... Chắc Cảm chưa gặp Vân Nga đâu. Con bé đó nhỏ xíu, nó lớn hơn Chúc Vy có mấy tuổi. Nó đẹp như một đoá sen trắng.

Bởi Cảm ngồi bất động. Nàng không còn giữ được bình thản nữa... Mắt mở to, nhưng giọt nước mắt muôn lăn ra từ khoé mắt.

- Tôi không tin những gì chị vừa nói đâu. Chị thêu dệt, chị muốn phá đám hôn nhân của chúng tôi.

- Vậy ư? - Linda vẫn tỏ ra lịch sự - Nếu cô không muốn tin thì thôi... Có thể tôi đang muốn phá đám đây. Dù sao thì cô cũng là tình địch của tôi. Được rồi... Bởi Cảm, cô đừng tin tôi, đừng tin cả chuyện Lô Lô và Vân Nga trên đời này... Cô cũng có thể nói là trong cái thế gian này không có người đàn bà nào tên là Tô Mộ Liên và đã có một người đàn ông đã vì cô ta mà phải bỏ công bỏ của ra xây dựng một "Vườn Sen" rộng lớn. Rồi sau đó lặng lẽ bỏ đi không một lời từ biệt. Bởi Cảm, cô có quyền tự nhủ lòng mình. Tất cả những gì tôi nói chỉ là bịa đặt, là lừa... Và Tự Thanh ngoài chuyện yêu cô ra không còn yêu bất cứ một người nào khác... Thực ra thì... Tất cả những chuyện phỏng đãng cũ của Tự Thanh cô có thể bỏ qua hết, chỉ cần chuyện trong lai... cô tin tưởng là được. Tôi cũng vậy, chúng ta phải sống với tương lai chứ ai lại dấn vặt day dứt vì quá khứ bao giờ?

Linda thở dài:

- Vậy mà tôi tưởng chỉ có một mình tôi là ngày thơ, khờ dại... Không ngờ trên cõi đời này vẫn còn những người con gái khác khờ khạo hơn cả tôi. - Và Linda nhìn thẳng vào mặt Cảm - Nếu tôi không làm thì xưa kia... Cô cũng đã từng tin Lâm Duy như vậy? Cô tưởng là Lâm chỉ có thể yêu một mình cô thôi phải không?

Chỉ đến lúc này, Bởi Cảm mới bị quật ngã. Bị ngã thực sự. Nàng cắn nhẹ môi, để những giọt nước mắt không lăn xuống má. Trái tim đau nhói.

Người đàn bà đang ngồi trước mặt nàng, đẹp chín muồi, ăn nói khéo léo, phong độ quý phái... Người mà Tự Thanh một thời mê như điếu đổ, phải cất cả một "Vườn Sen" tặng... Vậy mà chỉ bốn năm sau đã bị Tự Thanh lăng quên... Vậy thì... ta lấy cái gì để tin là Thanh sẽ suốt đời yêu ta? Tô Mộ Liên như vậy mà còn không giữ được Thanh thì trên đời này đâu còn người đàn bà thứ hai giữ được? Vânlàmkihi nhường đôi mắt lệ nhòa nhìn Mộ Liên, Cảm đã hiểu ngay. Dù với bất cứ lý do gì... Thì Mộ Liên đã nói thật rõ ràng là có chuyện Lô Lô, rõ ràng có cả Vân Nga. Cả Tô Mộ Liên và Bởi Cảm dính dấp đến nữa...

Bởi Cảm đứng dậy. Mọi cảm xúc như biến mất. Chỉ có cái choáng đang ngây ngất trong đầu:

- Xin lỗi, bây giờ tôi phải về.

Linda, ô không phải, Tô Mộ Liên. Dù gì chị ta vẫn có chút dòng máu Á đông trong người, cũng đứng dậy, đưa tay ra bắt lấy tay Cảm có vẻ thông cảm

- Nếu câu chuyện của tôi làm Cảm khó chịu, thì cho tôi xin lỗi nhé?

- Chị không cần xin lỗi! - Bởi Cảm nói, nàng cố dần con đau trong lòng - Vì tôi biết là chị muốn như vậy, chị rất khó chịu về sự hiện diện của tôi trong cõi đời này. Vì vậy coi như ta huề nhé. Chị đã kể cho tôi nghe mọi thứ, làm tôi thấy nhân cách bị xúc phạm, chị rõ ràng đã đạt được mục đích. Nhưng tôi không trách cũng không giận chị. Vì tôi đã làm chị buồn...

Rồi Bởi Cảm bỏ đi ra cửa. Nàng cố tỏ ra như bất cần như thật bình thản, như chẳng có chuyện gì xảy ra. Không muốn lộ sự yếu đuối của mình, Bởi Cảm bước ra.

Mộ Liên nhìn theo, rõ là một người con gái cao ngạo. Thật lâu Liên mới nhớ ra, chạy theo gọi với:

- Để tôi bảo Mộ Nam nó đưa cô về nhé?

- Không cần! - Bởi Cảm nói không quay lưng lại - Một mình tôi gọi xe về được rồi.

Bởi Cảm bước thăng lừng. Qua khỏi vườn hoa, ra khỏi cổng. Bây giờ nước mắt mới bắt đầu rơi xuống ràn rụa cả mặt. Tới khoảng đường vắng, nàng đê măc cho nước mắt tuôn dài. Chạy đi, chạy đi những giọt nước mắt mà nay giờ ta kèm chế, chạy đi cho voi bót buồn đau. Không lẽ tình yêu và hôn nhân lần này cũng như lần trước, tất cả chỉ là ảo ảnh? Không lẽ hạnh phúc, tình yêu là điều không có thật. Và một dấu hỏi bỗng hiện lên trong đầu nàng, làm

nàng xót xa không ít: Không lẽ, ta cũng chỉ là trò chơi của Tự Thanh, để rồi hai ba năm nữa, khi đã chán hán lại bỏ rơi ta như bao cô gái khác?

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **EbookFull(chấm)Net**.

Chương 15

Màn đêm đã buông xuống tự bao giờ.

Bội Cầm lang thang trên phố, từ lúc rời khỏi "Vườn Sen", Cầm chưa về nhà. Nàng gọi một chiếc taxi đi thẳng đến trung tâm thành phố. Vào một trạm điện thoại công cộng, gọi dây nói về nhà, báo cho cha biết sẽ không về nhà dùng cơm. Ông Vĩnh Tú không hề biết chuyện vừa xảy ra... Ông chỉ nghĩ là Cầm cùng đi với Thanh, nên không hỏi.

Và tiếp nối, Cầm bắt đầu một buổi tối lang thang. Nàng đi từ góc phố này đến góc phố khác, đứng trước khung kính bày hàng của các cửa tiệm, đi ngang rạp xi-né. Nàng đi mãi, đi mãi. Hai chân mỏi nhừ vẫn đi. Đi mà đâu óc lại quay cuồng? Ta rồi sẽ làm gì? Phản ứng ra sao? Sẽ giải quyết sự việc thế nào?

Bội Cầm vừa đi vừa nghĩ. Thực ra, Cầm đã biết Linda từ lâu. Có điều không hiểu sao, trong suốt giai đoạn quen rồi đến yêu, Cầm lại không hề nhớ đến Linda. Có lẽ vì Cầm cứ chủ quan cho rằng: Đó không phải là một chướng ngại cản trở con đường đến với hạnh phúc của nàng. Vậy mà, bây giờ... Phải nói là từ lúc rời "Vườn Sen", bao nhiêu niềm tin của Cầm biến mất. Có lẽ "Vườn Sen" đã nhất định vui hạnh phúc của Cầm lại rồi. Có lẽ những gì biết được ở "Vườn Sen" như một con bão xô ngã nhào tòa lâu đài mộng ước mà bấy lâu nay nàng ấp ủ, thêu dệt.

Nếu Linda là một người đàn bà phóng đãng, cười nói cợt nhả, "Vườn Sen" là một chốn ăn chơi sa đọa, có lẽ Bội Cầm sẽ dễ chịu hơn. Đằng này, Linda lại có dáng dấp cao quý, ăn nói điềm đạm, vậy mà... Tự Thanh lại có thể ruồng bỏ được. Như vậy rõ ràng Tự Thanh là một con người như thế nào?

Rồi sẽ có một ngày... Một ngày nào đó đến phiên ta, ta cũng bị hắt hủi, xua đuổi như một con chó ghê chử có gì đâu. Cầm thấy Tự Thanh không còn đáng tin cậy nữa. Anh ấy là một người thích đùa giỡn với tình yêu. Có thể Linda nói đúng, bản năng chinh phục là động cơ chính để Tự Thanh đến với mình. Và để đạt được mục đích, anh ta không từ bỏ bất cứ một phương tiện nào, cây cho Linda cả một Vườn Sen, đâu có nghĩa lý gì so với những lời ngon ngọt và cuộc sống đinh ước với ta. Và điều đó là điều làm Bội Cầm đau khổ nhất.

Trong cái tình cảm rối rắm đó, Cầm lại thấy tốt nhất nên xa lánh Thanh. Nhưng nếu xa Thanh rồi, ta sẽ sống ra sao? Một lần thất bại là một lần đau khổ. Cầm không quên được câu nói của Liên: "Bây giờ tôi biết rõ là Cầm đang yêu anh ấy. Tôi cũng mong là Thanh thật lòng yêu Cầm và yêu lâu dài. Cầm không được như tôi đâu. Tôi biết là Cầm sẽ không chịu nổi những thử thách".

Vâng, ta không có đủ sức để chịu nổi thử thách. Giả dụ có một ngày nào đó, Cầm biến thành Tô Mộ Liên thứ hai. Cầm nghĩ... Có lẽ sẽ chết mất, nếu biết được dư vị hạnh phúc rồi đánh mất, thà là không biết hạnh phúc là thế nào thì hon. Ôi hạnh phúc, mi chỉ là chiếc bóng của chính ta, suốt đời ta chạy đuổi, nắm bắt nhưng mi bao giờ cũng nằm ngoài tầm tay của ta.

Đêm đã khuya, đôi chân đã mỏi nhừ, nhì vào đồng hồ mười một giờ khuya. Bội Cầm chợt nhớ ra: Tôi nay ta có hẹn với Tự Thanh... Nhưng mà, Tự Thanh bây giờ với nàng đã ở hai bên bờ thế giới khác biệt. Vậy mà có lúc ta cứ tưởng có thể hòa hợp được. Nếu sáng suốt một tí, ta nên trả Tự Thanh lại cho Mộ Liên. Họ tuy chẳng có hôn thú, nhưng họ đã thật sự sống chung nhau. Ta không có quyền làm tay cướp đoạt. Ta phải hiểu biết một chút. Ta phải cao hon người khác một chút.

Mỗi quá rồi, không thể đi tiếp. Bội Cầm bước vào một quán cà phê. Gọi một tách thật nong. Nhập lấy nước đèn có vị đăng đăng như cuộc đời nhiều gian truân và khổ ải của ta. Lòng lại nghĩ, hay ta gọi dây nói cho Tự Thanh. Ta cho chàng biết hôm nay ta bận, không thể gặp Thanh? Vừa nghĩ Cầm vừa đứng dậy một cách máy móc, bước đến bên máy nói.

Nhận máy là Chúc Vy, vừa nghe như giọng nói của Bội Cầm, cô bé đã reo lên:

- Ô, cô đây à? Cô đi đâu vậy? Cha gọi điện thoại hàng trăm번 đến nhà cô, mà vẫn nghe nói cô chưa về, cha gọi cả sang nhà anh Siêu. Cô làm cha em muốn phát điên lên... Bây giờ cho đang đến nhà cô đấy. Nhưng suốt buổi tối nay cô đi đâu thế?

Ôi thê thi không được! Cha mẹ ở nhà sẽ hoảng lên. Bội Cầm vội quay số về nhà, lập tức có tiếng ông Vĩnh Tú ở bên kia đầu dây:

- Bội Cầm, con đi đâu vậy? Con làm mọi người quỳnh quàng lên. Đùa gì mà kỳ cục thế? Khuya rồi sao con không về? Con ở đâu đấy... Được rồi, có người muốn nói chuyện với con.

Máy nói hình như đã chuyển qua tay người khác, rồi Cầm nghe giọng lo lắng:

- Bởi Cầm!

Nước mắt lập tức rơi xuống. Bởi Cầm căm mồi. Sao ta lại hèn yếu như vậy? Vừa nghe đến giọng nói của chàng là xúc động ngay. Nước mắt nàng vẫn giọt vắn giọt dài, hai tay run lấp lóp. Bởi Cầm cố trấn tĩnh lại.

- Bởi Cầm!

Tự Thanh gọi thêm một lần nữa. Linh tính báo cho chàng biết là đã có chuyện gì đó không hay lầm xảy ra. Thanh hối hả nói:

- Bởi Cầm, em ở đâu, anh sẽ đến đón em ngay.

- Không, không, không! Cầm nói với nước mắt - Tôi không muốn trông thấy mặt anh nữa.

- Bởi Cầm! - Tự Thanh kinh ngạc - Chuyện gì thế? Cha em nói là trưa nay anh đã đón em đi, nhưng anh đâu có làm chuyện đó đâu? Ai lại đón em vậy? Tại sao giờ em lại không muốn gặp mặt anh? từ chiều tối giờ em ở đâu chứ?

Trời đất! Lại một cuộc khảo hạnh không hon không kém!

- Tự Thanh! - Bởi Cầm cắt ngang - Tôi không muốn gặp mặt anh lúc này... Tôi cần phải suy nghĩ... Có những chuyện không thể ngờ, không thể ngờ được. Sao mà cuộc đời này rối rắm và phức tạp quá. Thôi, anh hãy để cho tôi yên, đời tôi khổ sở đã nhiều rồi - Bởi Cầm nói một cách lung tung - Có chuyện tôi cần phải có thời gian để suy nghĩ, vì vậy tạm thời tôi không muốn gặp mặt anh.

Bên kia đầu dây yên lặng, sau đó giọng nói của Tự Thanh như đánh lại:

- Anh không hiểu! Bởi Cầm, anh không hiểu em nói gì hết.

- Anh chỉ cần biết là tôi không muốn gặp anh - Bởi Cầm nói - Anh hãy dành cho tôi một tuần. Trong tuần lễ đó xin anh đừng đến quấy rầy tôi... Tôi cần phải suy nghĩ cho kỹ về chuyện lấy anh, phải nghĩ kỹ. Lúc trước tôi nghĩ, chuyện lấy anh đơn giản qua.

Giọng của Tự Thanh chợt cắt ngang:

- Anh muốn biết là ban chiều ai đến đón em.

- Hô?

Bởi Cầm còn chưa biết trả lời gì ra sao thì Tự Thanh lại hỏi tiếp:

- Có phải Lâm Duy không? Phải không? Hắn ở nước ngoài về. Hắn đã thôi vợ và quay về định gặp lại em phải không?

Giọng của Tự Thanh giận dữ. Thanh thường hay suy luận thế.

- Vì vậy, em đã trễ hẹn với anh, em không muốn gặp lại anh, muốn suy nghĩ lại...

Bởi Cầm ngán ra. Nàng hoàn toàn bất ngờ. Vô lý thật. Nhưng rồi... một ý nghĩ thoáng qua trong đầu. Sự giận dữ của Thanh giúp Cầm thực hiện ý định trả thù. Tự Thanh đang ghen. Thì ra, chàng cũng có nhược điểm, chàng cũng biết đau khổ. Thế tại sao Thanh không nghĩ... Thanh lại làm người khác khổ sở thế này chứ?

Cầm nói, giọng lạnh lùng:

- Anh đoán đúng đấy. Lâm Duy đã về... Vì vậy tôi cần phải có thời gian để suy nghĩ lại. "Tình cũ không rủ cũng tới? mà, anh ko nghe người ta nói vậy sao?"

- Nghe này! - Tự Thanh nói như hét vào trong máy. - Hắn đã từng bỏ rơi em, hắn nào có chung tình chung tiếc gì đâu, hắn có mới nói cũ... Còn em... không lẽ em vẫn còn mơ tưởng tới hắn?

Bởi Cầm bàng hoàng, đột nhiên nổi giận:

- Anh không có quyền nói xấu người ta, anh cũng nào có hơn gì đâu? Từ xưa tới nay anh đùa giỡn tình yêu với bao nhiêu người khác rồi? Anh chung tình lắm à?

- Ô! - Tự Thanh nói như nghiến răng - Tình yêu của hắn đối với em còn to tát vậy sao? Mới có một buổi chiều mà em đã quên mất anh. Tốt! - Tự Thanh nói lớn - Anh sẽ dành cho em một thời gian, anh sẽ không quấy rầy em, không cần phải là một tuần... Mà em muốn bao lâu cũng được. Nếu em không tìm đến anh thì anh sẽ không đến gặp em đâu, được chứ?

Bởi Cầm chật rãi quay lại chỗ ngồi. Tiếp tục quay tách cà phê mà cầm thấy rã rời. Thời gian trôi qua. Đêm đã khuya. Khách đã về cả, quán sập đóng cửa. Ta không thể ngồi mãi ở đây tối sáng. Bởi Cầm thở dài, trả tiền, đứng dậy và đi ra khỏi quán.

Bây giờ phải về nhà. Ở nhà chắc chắn là cha đang chờ đợi. Bởi Cầm không biết phải trả lời cha thế nào. Nhưng nhà là địa điểm cuối cùng để nghỉ ngơi. Bởi Cầm chợt thấy một mồi vô cùng, nàng chỉ ao ước có ngay một chiếc giường để ngủ một giấc cho thoái mái. Và quên đi, quên tất cả những muộn phiền, khổ đau của cuộc sống.

Cầm gọi chiếc taxi và quay về nhà.

Tới trước cửa, xuống xe, nhìn theo bóng xe khuất, Cầm tựa người vào cột, tìm cách để giải thích với cha nhưng tim mãi vẫn không có một lý do chính đáng... Cầm thấy nhức đầu quá, nàng cùi xuống mờ ví, lấy chìa khóa mở cửa. Thôi thì chuyện gì cũng để mai tính vậy.

Đột nhiên trong bóng tối, có một bóng đen nhảy ra. Rồi một bàn tay thật rắn nắm lấy tay Cầm. Cầm giật mình quay lại, bắt gặp ánh mắt của Tự Thành. Ánh mắt thật dữ dội làm Cầm muốn nín thở. Dưới ánh đèn đường khuôn mặt chàng như tượng sáp, Cầm chợt thấy sợ hãi, lo âu.

- Đi theo anh!

Tự Thành nói như ra lệnh. Cầm vùng ra nhưng không rút nổi bàn tay của Thanh. Nàng phải đi theo.

- Úi cha, anh làm đau tay tôi rồi nè. Anh đã hứa là không quấy rầy tôi rồi cơ mà?

- Hừ! Từ đây về sau, em đừng bao giờ tin lời hứa của thằng đàn ông nào cả.

Tự Thành nói và keo nàng đi thêm một khoảng, bấy giờ Cầm mới thấy là chiếc xe Thanh đang nằm trong bóng tối. Chàng đã có ý đậu xe nơi đây chờ nàng.

Mở cửa xe, Tự Thành đẩy Cầm vào, rồi chàng vòng qua bên kia ngồi vào tay lái. Bây giờ, Cầm có thể đẩy cửa xe để thoát ra ngoài, nhưng không hiểu sao Cầm vẫn ngồi yên. Có lẽ vì cảm thấy có bỗng chạy cũng vô ích, không thể không đối diện với Thanh, đối diện với sự thật. Cầm mệt mỏi dựa lưng ra sau. Nỗi uất ức và sự mệt mỏi làm Cầm không dàn lòng được. Nước mắt bắt đầu chảy. Thật tình nàng không muốn chảy nước mắt trong hoàn cảnh này. Nhưng không hiểu sao... Có lẽ đàn bà thua đàn ông ở chỗ đó. Dù sao nước mắt vẫn làm voi đi bao sâu muộn, bao uẩn ức chồng chất trong lòng.

Dưới ánh đèn lờ mờ, Tự Thành chăm chú nhìn Cầm. Chàng đã nhìn thấy những giọt nước mắt. Bàn tay chàng đưa lên lau nhẹ mặt nàng.

- Em khóc? Tại sao? Em không muốn xa anh?

Bởi Cầm nhắm mắt không đáp.

- Em đã sưng sướng bên người tình cũ từ chiều tối giờ chưa đủ sao còn khóc? - Tự Thành lạnh lùng nâng Cầm lên - Em khóc vì hắn hay vì anh thế?

Cầm vẫn yên lặng.

Sau đó, đột nhiên, Cầm thấy Tự Thành kéo nàng vào lòng, đặt môi lên môi nàng - Cầm giật mình vùng vẩy. Nàng cố đẩy Tự Thành ra, mở cửa định bỏ chạy, nhưng Tự Thành đã giữ nàng lại được.

- Bây giờ em không cho anh hôn nữa. Có nghĩa là hắn đã hôn em? Em vẫn còn yêu hắn? Phải không? Anh chỉ là một vai phụ, một nhân tình hờ, một kẻ đến sau muộn màng? Khi vai chính xuất hiện, anh bị dẹp qua một bên phải không? - Tự Thành nâng Cầm lên nói như hét - Sao không nói? Nói đi chứ? Cô đừng hòng dùng kế hoan binh một tuần lễ. Cô phải trả lời dứt khoát ngay bây giờ. Vâng, ngay bây giờ.

Bởi Cầm nín thở. Vòng tay của chàng siết mạnh làm Cầm thấy ê ẩm toàn thân. Cầm vùng vẩy, và không còn dàn được, Cầm hét:

- Anh buông tôi ra, buông ra! Không có Lâm Duy nào cả. Anh đừng đoán mò, đừng phịa chuyện. Ban chiều chính Tô Mộ Nam đến đây, hắn đưa tôi đến một nơi có tên là "Vườn Sen". Anh biết chỗ đó chứ? Và tôi, tôi đã gặp bà ấy. Tô Mộ Liên! Tôi đã trông thấy cả cái áo sen bảy màu của hai người! - Bởi Cầm hồn hồn thở, nước mắt ràn rụa - Anh buông tôi ra không? Anh làm tôi ngạt thở, bộ anh định giết tôi à?

Bàn tay Tự Thành từ từ buông ra. Chàng có vẻ bàng hoàng, không tin những gì vừa nghe. Rồi Thanh lại ôm lấy Cầm kéo sát nàng lại gần. Khuôn mặt Cầm trắng bệch, làm Thanh sợ hãi:

- Bởi Cầm, em hãy bình tĩnh không khéo lại ngất xỉu bây giờ?

- Vậy thì anh làm ơn mở cửa xe ra!

Tự Thành vội đẩy kính xe ra. Gió đầu thu lùa vào mặt lạnh. Bởi Cầm lấy tay che mắt, có lẽ vì đèn đường dội vào chói quá, cũng có lẽ vì nàng không muốn nhìn khuôn mặt Thanh.

Nàng vẫn còn giận dữ. Con người hay thay đổi! Hay tráo trở

- Em bảo là... Em vừa đến "Vườn Sen"?

Bởi Cầm yên lặng.

- Nghĩa là hoàn toàn không có chuyện Lâm Duy? Phải không? - Tự Thanh hỏi và đưa tay lên gãi đầu - Anh đúng là thằng ngu, anh đã bị tầu hỏa nhập ma rồi, cứ nghĩ bậy bạ... thì ra... thì ra... Mộ Nam lúc nào cũng dởm ngô. Cái thằng chết tiệt đó, anh phải giết hắn.

Và Tự Thanh cho nổ máy, Bộ Cầm giật mình:

- Anh định làm gì vậy?
- Chúng ta đến "Vườn Sen" - Tự Thanh nói - Anh phải làm cho rõ mọi chuyện. Mộ Liên đã nói gì với em để em giận dữ như vậy?
- Tôi không muốn đến "Vườn Sen", sẽ không bao giờ tôi đến đây nữa.

Bộ Cầm chụp lấy tay lái của Thanh, khiến chàng phải vội tắt máy. Cầm trừng mắt:

- Tôi không hề giận Mộ Liên mà chỉ giận anh. Anh là một con người vô tình vô nghĩa, có trăng quên đèn. Tại sao anh có thể xây cả một vườn sen cho bà ấy... mà anh lại không cưới bà ta? Phải chăng anh chỉ thích đùa bỡn với tình yêu? Anh là kẻ thù của đàn bà? Anh đã bỏ rơi bao nhiêu người như Tô Mộ Liên?

Tự Thanh yên lặng nhìn Cầm, rồi cho xe nổ máy.

- Anh định đi đâu nữa đây?
- Đến nhà anh! - Thanh nói một cách xúc động - Chúgn ta không thể cứ ngồi trong xe cãi nhau như thế này, và lại, anh nghĩ em cũng mệt rồi, em cần một nơi thoái mái, uống nước nghỉ ngơi, rồi sẽ nói chuyện sau. Em yên tâm, mọi việc đều còn đó.

Không cần! Cầm nghĩ. Tôi không cần anh lo lắng, quan tâm. Anh đã sử dụng phương thức này để làm mềm lòng bao nhiêu người rồi? Bao nhiêu người đã bị anh chinh phục. Không cần!... nhưng mà Cầm lại chỉ ngồi yên, nàng nói chử không có cử chỉ phản đối. Nàng ngả người ra sau đèn. Mệt mỏi quá! Mệt mỏi vô cùng, xe lăn bánh, lướt êm. Nguyên và một buổi chiều, rồi buổi tối. Bộ Cầm không còn khả năng suy nghĩ, phân tích... Bây giờ chỉ muốn ngủ thôi và quên đi...

Không biết bao lâu, Bộ Cầm choàng tỉnh. Toàn thân được đắp bởi áo veste của Thanh, và mình lại nằm trong thư phòng của chàng.

- Bộ Cầm em uống tí sữa nhé?

Cầm ngồi dậy, mùi sữa nóng làm Cầm thấy đói bụng. Nàng đỡ lấy ly sữa ực một hơi. Tự Thanh sau đấy lại đặt Cầm nằm xuống. Đầu óc Cầm vẫn còn chập chờn. Cầm nghĩ chỉ cần nghỉ ngơi một chút là sẵn sàng nói chuyện thằng thắn với Thanh. Nhưng rồi Cầm lại không ngờ, mệt mỏi quá sức, cắp ấm như rúi lại và chỉ một thoáng là nàng lại chìm lim vào giấc ngủ chập chờn.

Cầm thiếp đi vào lúc nào không biết. Cái án tượng cuối cùng của Cầm còn lưu lại là Tự Thanh sau khi đặt nàng nằm yên đã hôn nhẹ lên trán nàng.

Cầm tỉnh lại lần thứ hai khi nàng đã rực rỡ bên ngoài song cửa. Hai chậu hoa kim ngân và kim ngũ trên bệ cửa sổ đang khoe sắc. Cầm ngồi nhòm dậy mới hay Tự Thanh đang ngồi bên cạnh nàng với điều thuốc trên tay.

- Em dậy rồi à? Em đòi không?

Và chẳng đợi Bộ Cầm trả lời, Tự Thanh vỗ tay ra hiệu, chỉ một lúc sau Chúc Vy đẩy cửa bước vào với cái mâm trên tay. Cà phê với trứng rán, bánh mì bo, Chúc Vy đặt tất cả lên bàn với nụ cười tươi như hoa:

- Cô ơi, còn nóng lắm này, cô ăn đi, em nấu đây. Cô thử xem có ngon không?

Bộ Cầm bung ly cà phê lên hớp một hớp.

- Trứng này em tráng đấy, cô ăn thử xem

Và Cầm ăn thêm miếng bánh mì phết trứng.

Chúc Vy có vẻ rất vui, quay sang nhìn cha:

- Con mang phần ăn của cha vào đây luôn nhé?

Tự Thanh lắc đầu ra dấu. Thé là Chúc Vy bưng mâm không bước ra ngoài, nhưng vừa đến cửa cô nàng lại quay người lại, ló đầu thanh minh cho cha:

- Cô ơi, con không hiểu sao cô lại giận cha? Cô không nên giận như vậy, cô không thấy là cha gần như thức suốt đêm qua không ngủ, ngồi cạnh cô ư?

Bộ Cầm bối rối, không hiểu chuyện đó có thật không? Căn phòng bây giờ chỉ còn có hai người.

Bộ Cầm ngồi bó gối yên lặng, nàng không muốn nói gì với Thanh, nhưng cũng không biết nên xử trí ra sao - một cảm giác mâu thuẫn vây chặt nàng.

- Coi như em ngủ như vậy khá đủ rồi! Anh nghĩ bây giờ ta có thể nói chuyện một cách thằng thắn được chứ? - Tự Thanh nói.

Bội Càm muốn không nghe nhưng vẫn ngồi yên không phản ứng gì.

- Anh không biết là Tô Mộ Liên đã nói gì với em, nhưng anh hiểu rất rõ Liên, tài diễn đạt của cô ấy rất thuyết phục. Nói năng hoạt bát, lanh lợi, phải nói là Mộ Liên miêng lưỡi. Cô ấy đẹp, có làn da mặn mà của các cô gái vùng nhiệt đới cộng với phong cách ứng xử Á Đông, một thứ pha trộn, đúng hơn là một thứ hòa nhập rất hài hòa, vì vậy, đã có một thời anh yêu cô ấy say đắm.

Tự Thanh ngừng lại một chút nhìn Càm rồi tiếp:

- Em cần phải biết rõ một điều, anh không phải là một người đàn ông hoàn hảo. Mọi điều bắt nguồn từ mẹ Chúc Vy mất sớm. Trong cuộc sống xã hội, ngay trước khi gặp Mộ Liên, anh đã từng chung chạ với biết bao người đàn bà khác. Nhưng thú thật với em, anh không hề sống thật với một người đàn bà nào. Vì anh không tìm thấy ở họ một tình yêu như ý muốn. Trái lại, đó chỉ là một thứ gió trăng qua đường. Sau đây anh quen với Mộ Liên. Thật tình mà nói, anh bị thu hút ngay từ đầu. Anh thật sự yêu và đã xây cho Liên "Vườn Sen" bốn năm trước như em đã biết. Chỉ có tình yêu mới làm được chuyện như vậy, phải không Bội Càm? Đúng ra anh không muốn nói nhiều về chuyện đó, nhưng nếu không nói, em sẽ cho là anh dối trá, giấu giếm, em sẽ không tha thứ cho anh. Mộ Liên ngoài cái đẹp, thông minh, có tài ra, cô ấy còn là giám đốc chi nhánh của hãng hàng không ở nước ngoài. Cô ấy có nhiều tiền, giỏi dán. Phần lớn những bản thiết kế ở Vườn Sen, phải nói là do cô ấy nghĩ ra. Mộ Liên như vậy đó, nên cô ta không dễ chinh phục. Nói đúng hơn, cô ấy là kẻ chinh phục mới phải. Mà kẻ đi chinh phục bao giờ cũng tham lam, tựa như có một chiếc áo lông, không đủ, muốn có thêm chiếc thứ hai, không phải chỉ đồ vật, trang sức, mà ngay cả đàn ông cũng thế!

Bội Càm trưng mắt:

- Đừng vì chị ấy lật tẩy anh, rồi anh chụp mũ trả thù như vậy, không tốt đâu.

- Anh không đến nỗi tội như vậy đâu em à! - Tự Thanh nói - Bội Càm, em nên nhớ một điều là con người đến độ tuổi nào đó, chỉ có thể đèo bòng mới một khuôn mẫu. Mộ Liên thích chinh phục đàn ông, cái đó cũng biểu lộ một ý thích thôi, chứ không phải là cái tội. Cô ấy là loại đàn bà thích tự do. Cô ta có quan điểm phóng khoáng về vấn đề trai gái. Có lần Mộ Liên đã thắc mắc, xã hội chúng ta tại sao cho phép đàn ông lang thang mèo mõ, còn đàn bà lại không được? Anh không biết trả lời sao, nhưng phải thú thật một điều là sau đó anh phát hiện Mộ Liên không chỉ có một mình anh mà còn có những người bạn trai khác. Anh cũng không nhỏ nhoi đến độ kết án hành vi đó. Có điều anh là người đàn ông Á Đông, anh không thể chịu được sự việc như vậy, vì thế anh không cưới Mộ Liên.

Tự Thanh ngừng lại, dốt tiếp một điều thuốc:

- Mộ Liên không phải là người đàn bà dâm đãng, lảng lơi, cũng không xấu xa theo nghĩa phuong Tây. Cô ấy là mẫu người thích sống theo bản năng mình. Muốn yêu là yêu, Cá với anh cũng vậy, Mộ Liên công khai nên không thể kết tội. Chẳng những thế Mộ Liên còn khuyến khích anh hãy đến với những cô gái khác. Khuyến khích một cuộc sống tự do, tình yêu tự do và bảo như vậy cuộc sống mới phong phú. mới đúng là cuộc sống. Và như vậy, ở đây có sự đối lập giữa hai nền văn hóa, giữa hai quan niệm sống, đông và tây.

- Anh rõ ràng đã chụp mũ chị ấy! - Bội Càm cắt ngang - Anh nói xấu đàn bà, chị ấy không phải loại người như vậy! Nếu thật sự Mộ Liên muốn anh sống buông thả, tại sao lại đặt Mộ Nam ở nhà anh để theo dõi hành động của anh chứ?

- Em có lý - Tự Thanh gật đầu - Mộ Liên khuyến khích anh qua lại với những cô gái khác, nhưng đâu có khuyến khích anh yêu họ đâu?

- Tôi không hiểu. Một cách sống, nói như anh rất lạ!

- Mộ Liên phân biệt chuyện giao du trai gái và tình yêu một cách rõ ràng. Phải thành thật nhận định là Mộ Liên còn yêu anh. Nhiều người đàn bà chấp nhận chuyện chồng mình lăng nhăng ngoài phố nhưng không chấp nhận chuyện chồng có vợ nhỏ. Với Mộ Liên cũng thế. Vì vậy cô ta không sợ anh liên hệ với Lô Lô hay với Vân Nga.

Tự Thanh hít một hơi thuốc tiếp:

- Lô Lô với Vân Nga đều là vũ nữ, họ đều đẹp, mỗi lần có chuyện xích mích với Mộ Liên là anh đều đến với họ. Anh được chiều chuộng chăm sóc, an ủi, Họ biết thân phận mình, không đòi hỏi gì ở anh hết. Đây em thấy đấy, ngoài Mộ Liên ra, anh còn có Lô Lô và Vân Nga nữa. Như vậy anh là một con người phóng đãng phải không?

Bội Càm yên lặng.

- Vậy thì em nghe đây. Anh thề với em Lô Lô hay Vân Nga gì cũng vậy, họ chỉ là những nét chấm phá trên phuơng diện tình cảm. Họ chỉ là bóng râm trong buổi trưa hè. Họ chẳng có một ý nghĩa gì với anh cả. Có chẳng là Mộ Liên. Có một thời thật sự anh yêu Mộ Liên, chỉ đến lúc em xuất hiện anh mới hoàn toàn quên được cô ấy.

- Không phải đến "Vườn Sen" tôi đã biết chuyện giữa anh với Linda - Càm trưng mắt nói - Trước đó tôi đã nghe người ta nói về người tình của anh, giám đốc một chi nhánh hàng không. Không phải chỉ có tôi mà hầu như người nào quen biết với anh cũng biết chuyện đó.

- Em đã biết trước?

Bội Càm gật đầu.

- Thế... thế tại sao em không hạch sách anh? Tại sao?

- Bởi vì... Em không nghĩ là... Chuyện lại trở nên nghiêm trọng như vậy - Bộ Cầm đó mặt nói - Trước đó có người đã nói cho em biết nhiều về anh, nhưng em nghĩ đó chẳng qua chỉ là chuyện lăng nhăng bình thường. Và em không có quyền can thiệp vào những chuyện xảy ra trước ngày anh quen biết em. Vâ lại...

- Vâ lại sao?

- Vâ lại, em đã từng nói, khi ta thật sự yêu người nào thì ta cũng sẵn sàng yêu khuyết điểm của họ. Riêng với tình cảm, trước nay em vẫn hình dung đơn giản, cái quan trọng là những ngày sắp đến chứ không ai chấp nhận với những chuyện đã qua. Bây giờ em mới thấy mình làm, em không làm được điều đó.

Tự Thanh nắm lấy tay Cầm lên, hôn vào những ngón tay búp măng của nàng.

- Đó không phải là "yêu khuyết điểm" mà thật sự là một sự tha thứ. Như vậy em chấp nhận được chứ.

Bộ Cầm yên lặng, Tự Thanh tiếp:

- Em hãy lắng nghe anh kể hết, bao giờ anh kể xong, em kết tội anh cũng được, thế nào?

Bộ Cầm vẫn yên lặng - Một sự yên lặng kéo dài.

- Mùa xuân năm nay - Tự Thanh tiếp tục kể - Mộ Liên đột nhiên phải lòng một nam chiêu đãi viên hàng không, nhân viên của cô ấy. Anh chàng này có tên là Trình Kiệt Thụy, mới có hai mươi lăm tuổi. Thụy là một thanh niên hoa bát, khỏe mạnh, đẹp trai. Mộ Liên là người đàn bà lão luyện, đương nhiên bắt sống Thụy một cách dễ dàng. Anh không đồng ý, dù gì Thụy cũng là con trai mới lon, tuổi tác lại cách Liên khá xa. Sự chồng đối của anh lại được Liên coi như là ghen, và Liên thích thú tiến xa hơn nữa.

Anh chợt hiểu ra: trong thâm tâm Liên hành động như vậy là vì Liên sơ tuổi thanh xuân nhan chóng phai tàn. Và Liên cố tình chinh phục nhưng thanh niên trẻ hon để chứng minh là mình vẫn còn đầy đủ sức quyến rũ. Việc này làm Liên thật đáng sợ. Anh không làm sao chịu được, và thế là anh cắt đứt ngay sự liên hệ tình cảm.

- Chiêu đãi viên hàng không? - Trình Kiệt Thụy? Bộ Cầm như chợt nhớ ra - Cái tên này nghe quen quá.

- Thế sau đây anh chàng này thế nào?

- Thụy à? - Tự Thanh hỏi - À, hắn là một thanh niên khá thông minh, biết là để tình trạng kia kéo dài sẽ bị bắt lợi, nên rút chân ra cho kịp. Nghe nói, hắn cũng có bạn gái. Điều đó khiến Mộ Liên ghen tức. Em biết không? Mộ Liên có tính ngang ngược lại kiêu hãnh, Liên chủ trương là mình có quyền bỏ rơi người khác chứ không để ai hắt hủi lại mình. Vì vậy sau đó Liên buộc anh chàng kia thôi việc. Chuyện này cả công ty hàng không đều biết, và như vậy em nghĩ xem, anh có thể chịu được không?

Bộ Cầm nhìn Tự Thanh suy nghĩ.

- Thật ra, Bộ Cầm biết không? Anh muốn đem chuyện đó kể cho em nghe làm gì. Anh thật tình không muốn bêu riếu những cái xấu, cái dở của Liên. Vì dù sao cô ấy cũng là người đã yêu anh. Dù sao cô ấy cũng đã một gian làm anh điêu đứng. Đem những chuyện xấu đó ra kể cho em nghe là một hành động không mấy tốt đẹp. Nhưng hôm nay anh nói là vì bất đắc dĩ, anh không muốn em cứ hiểu lầm, em cứ nghĩ anh là một thằng đàn ông vô trách nhiệm. Vì vậy, có gì không phải, có gì quá đáng, mong em thông cảm bỏ qua cho.

- Thật ư?

- Thật! - Tự Thanh thành thật nói - trước khi biết em, anh thật tình không rõ mình thế nào. Sự xuất hiện của em, thú thật, em không có cái hấp dẫn và lôi cuốn của Mộ Liên, nhưng cái trong trắng, hiền lành, cái dễ thương, đặc biệt là cái vẻ đẹp bên trong cái chiêu sâu tâm hồn của em làm anh như quên hết mọi thứ. Có lúc nói chuyện, em có vẻ ngang ngang làm sao! Em như một đóa hoa lan, tinh khiết, thanh cao, thoát tục... Lần đầu tiên anh hiểu thế nào là đẹp - Bộ Cầm, em có hiểu là anh đã bị em mê hoặc thế nào không? Anh nói thật đây, anh yêu em và không thể sống thiếu em.

Nước mắt như trực trán ra trên má, Bộ Cầm phải cắn nhẹ môi:

- Anh đã quên một điều, đó là Mộ Liên vẫn còn yêu anh, yêu tha thiết/

- Phải yêu không? Hay chỉ là.. vì cái tự ái? Ta có quyền bỏ rơi người khác, chứ người khác không có quyền bỏ rơi ta? Cái đó cũng không biết. Có điều bây giờ anh mới thấy là mình dại dột. Sao không kể hết mọi thứ cho em biết trước? Để em khỏi bị xúc động như thế này! Trước tối giờ anh có một sự sai lầm là, cứ tưởng sự liên hệ tình ái với Lô Lô, Vân Nga và cả với Mộ Liên là một sự kiện bình thường, bây giờ anh mới thấy mình sai lầm. Và quả thực, sự thật không hề giản đơn như vậy.

Bộ Cầm ngồi yên suy nghĩ.

- Hôm qua, anh tung Lâm Duy đã quay về, nghĩ đến chuyện em và Duy hạnh phúc bên nhau, hôn nhau là anh như điên lên. Đầu óc anh khi tức giận, anh hay suy diễn theo kiểu đó.

Tự Thanh nhìn lên, đôi mắt chàng đỏ ngầu:

- Hãy tha thứ cho anh. Bây giờ chỉ xin em một điều, đây là... Hay cho phép anh được chôn hết những đồ vắng xáu xa, anh hứa từ đây về sau chỉ biết có em mà thôi. Duy nhất chỉ có một mình em thôi. Vả lại, bây giờ tâm hồn anh cũng đã mỏi mệt, anh không thích lồng bông nữa, anh muốn có một chỗ yên bình để nương tựa. Chúc Vy giờ cũng đã khôn lớn, rồi chẳng mấy chốc anh có cháu ngoại. Vì vậy, hon lúc nào hết, giờ đây anh muốn quên, quên tất cả để sống với em thôi.

- Em sợ là anh không giữ lời. Rồi sẽ có người đàn bà khác hoặc anh sẽ quay trở lại Vườn Sen. Bây giờ em.. anh biết đây, con người em rất ích kỷ, rất độc tài... hay ghen.

Tự Thanh cúi xuống, không để cho Bội Cầm tiếp tục nói. Thật lâu chàng mới ngẩng lên.

- Nếu sau này anh còn đến Vườn Sen hay lăng nhăng với người đàn bà nào khác, thì xin trời cho anh xuống địa ngục, cho anh chết bất đắc kỳ tử.

Bội Cầm bummer miệng Thanh lại.

- Thôi không cần thè nữa. Em tin, em tin rồi.

Mặt trời đã lên cao, nắng đã rời đến tận nơi họ ngồi. Nắng chói chang bao chùm lấy cà căn nhà. Ngoài kia gió nhẹ làm rung rinh mấy cành hoa trong vườn. Đàn bướm từ đâu đó bay tới chập chờn những lùm hoa. Thời tiết thế này hứa hẹn một ngày đẹp trời, và cứ nhìn cái nắng vàng hoe theo kiểu này, thì sắp tới trời sẽ không mưa. Vắng trời sẽ không mưa nữa, một ngày quang đãng bắt đầu.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở EbookFull.Net.

Chương 16

Lần đầu tiên Chúc Vy đến nhà họ Ngô.

Đây dĩ nhiên là một sự kiện lớn. Hôm ấy cả nhà gần như có mặt đông đủ. Hôm ấy cả nhà gần như có mặt đông đủ. Vợ chồng Tùng Bình, Tùng Doanh... Cả Bội Cầm cũng như mẹ của Siêu gọi điện thoại đến.

Buổi tối hôm ấy, không khí trong phòng khách giống như không khí ngày té. Chỉ còn thiếu tiếng pháo thối. Cậu con trai duy nhất trong nhà đã từng bị chê bai là khù khờ, ngày thơ. Hôm nay bỗng rùng mình biến thành người lớn. Nhìn Chúc Vy, mày ông anh rể cho là Siêu tốt phuoc, đúng là "mèo mù vớ cá rán!"

Chúc Vy hôm nay trang điểm lộng lẫy, lần đầu tiên đến nhà bạn trai. Vy được nội và vú Ngô chăm sóc kỹ càng. Một chiếc robe đỏ viền kim tuyến rộng, tóc dài thả tự nhiên với sợi thắt lưng to bản màu bạc. Vy ngồi giữa phòng khách trở thành mục tiêu chú ý của mọi người.

Mẹ Siêu nhìn Vy, bè có vẻ thật vui, thật hài lòng. Bà quay sang Tùng Siêu, không thể không thừa nhận một điều, Siêu khéo chọn quá. Con bé có vẻ ngoan ngoãn và dễ thương làm sao. Nó chỉ ngồi đó yên lặng nhìn mọi người, với nụ cười chum chím trên môi. Bà không dám được buột miệng nói:

- Chúc Vy, con trai của bác nếu có làm gì không phải, nó úc hiếp con thì cứ mạch lại bác biết. Ở đây đàn bà con gái nhiều hơn đàn ông con trai, con đừng sợ gì hết.

Tùng Siêu phản đối:

- Mẹ, người ta mới lần đầu tiên đến đây, mẹ đã bắc thang như vậy, còn ra thể thống gì? Cho mẹ hay nhé, Chúc Vy khác, Chúc Vy không bao giờ dám làm eo với con đâu.

Chúc Vy cười:

- Tại sao em phải làm eo với anh chứ?

- Đó, mẹ thấy chưa? - Tùng Siêu nói như reo lên - Con đã nói rồi cơ mà.

Tùng Bình gật đầu làm ra vẻ hiểu:

- À! Cậu lượm ở đâu cái phuốc to thế? Có lẽ trời đãi người khờ. Chú chị không tin là với cản bản tính của em lại chài được Chúc Vy, trừ trường hợp có sự giúp sức của ai đó, như Bội Cầm chẳng hạn. Rõ con trai nhà này tốt phuốc quá!

Chuyện yêu nhau giữa Bội Cầm và Tự Thanh cả nhà họ Ngô này ai cũng biết, nên chuyện đó cũng hay trở thành đề tài cho những buổi trà dư tửu hậu.

Có lần Bội Cầm đã thở dài nói với Doanh:

- Óc tò mò của chị em bà phải nói là nhất thế giới, phải ghi vào sách kỷ lụcjmoiws được.

Và bây giờ chuyện của Tùng Siêu lại gắn với cái tên Bội Cầm, thế là mũi dùi dư luận xoay chiều:

- Bội Cầm, mi nói thật đi, có phải là mi là bà mai không?

Bội Cầm thật thà nói:

- Thật tình thì lúc đầu tôi chỉ có công việc giới thiệu cho hai người quen nhau thôi. Còn những diễn biến sau đó thì hoàn toàn không liên hệ gì với tôi cả. Vâ lại, quý vị cũng nên hiểu cho, đạo này Siêu cũng lém linh lăm chừ không ngu ngơ như ngày nào đâu.

Tùng Siêu đặc ý nói:

- Đó mấy người thấy chưa? Tất cả đều do tôi chủ động, tôi tự tìm hiểu mà.

Tùng Tâm chen vào:

- Ông anh Cá của tôi ạ, ông đừng hí hửng như vậy, tôi thấy ông càng lúc càng khù khờ ra, có lẽ Chúc Vy ăn phải bùa mê thuốc bả gì của anh đấy.

Tùng Doanh nói:

- Thị cô cứ hỏi Chúc Vy thử xem

Bất chợt Tùng Siêu bước tới cạnh Chúc Vy ngồi xuống:

- Chúc Vy, em thấy đáy, mấy bà chằng nhà anh họ muốn biết, tại sao em lại yêu anh, nói đi em, nói cho họ nghe đi em.

Lời của Tùng Siêu làm Chúc Vy đỏ mặt. Cô bé chớp chớp mắt, lúng túng không biết trả lời sao. Bội Cầm thấy vậy bước tới cạnh Siêu cười nói:

- Cậu điên thật, không lẽ cậu muốn đấu với họ ư?

Tùng Siêu thật thà:

- Nhưng mà... Chính tôi... tôi cũng muốn biết điều đó. Chúc Vy đã yêu gì ở tôi nào?

Bội Cầm nói:

- Cậu hâm thật. Chuyện đó tại sao cậu không đợi lúc chỉ có hai người mà hỏi. Lại làm rùm beng giữa chốn đông đúc thế này! Lạ đời thật, chuyện của hai người mà lại la toáng lên cho mọi người cùng biết à?

- Tôi muốn mọi người đều nghe để họ làm chứng luôn.

Bội Cầm phì cười:

- Tôi chịu thua thôi, đúng cậu là thành viên của gia đình vui nhộn này.

Mọi người cười ồ. Sau tiếng cười, Tùng Tâm vẫn không chịu buông tha Chúc Vy, cô bé cứ vây lấy câu hỏi cũ:

- Nói đi, chị Chúc Vy? Câu hỏi ban nãy chị chưa trả lời cơ mà.

Chúc Vy bị ép buộc, mặt đỏ như quả táo chín.cô nàng chớp mắt một chút mới nói được:

- Thưa bác, ban nãy ở đây ai cũng bảo anh Siêu là anh chàng khù khờ. Nhưng thật ra theo con thấy thì con mới là người khờ khạo hơn nhiều. Có nhiều điều con không biết, con phải nhờ đến anh Siêu. Con thấy anh ấy thông minh, anh ấy biết nhiều thứ. Anh ấy giỏi chuyên môn, cát nhả thiết kế xây dựng.. Ngoài ra, còn biết bơi, biết khiêu vũ.. Anh ấy cũng còn biết trồng hoa, biết đủ thứ. Như vậy làm sao bảo anh Siêu ngu ngơ được? Phải nói là anh ấy thông minh nhất thế giới.Anh ấy lại khỏe mạnh nữa. Đứng gần anh ấy con thấy mình yếu đuối làm sao. Có anh ấy, làm gì con cũng yên tâm. Con không sợ bất cứ điều gì cả. - Chúc Vy nhìn lên thở dài - Con thì vụng ăn vụng nói, cái gì cũng không diễn đạt được. Con không bằng một góc của mấy chị nhà này. Chỉ biết nói là con yêu anh Siêu. Yêu với tất cả những gì anh ấy có. Con cảm thấy mình không thể sống thiếu anh ấy được.

Chúc Vy nói xong, không khí trong nhà như lặng xuống. Mọi người ngân ra. Người dỗ xúc động nhất là mẹ Siêu. Mắt bà đỏ hoe. Chúc Vy nhìn mọi người ngạc nhiên vì không hiểu tại sao mọi người lại lặng im.

- Ủa sao vậy? Em đã nói gì phải không?

Tùng Siêu ngồi thẳng lưng dậy, vòng tay qua ôm lấy Vy. Bây giờ không còn gì xấu hổ hay e thẹn nữa. Quên hết rụt rè chàng nói:

- Em không nói gì sai cả. Không sai lấy một câu. Em đã đưa anh lên tận maya xanh. Bây giờ nếu em không kiếm được cái thang cho anh bước xuống thì có lẽ anh sẽ ở mãi trên áy. Chúc Vy! - Tùng Siêu nói một cách xúc động - Anh xin hứa với em trước mặt mọi người, anh sẽ để hết quăng oài còn lại của mình để yêu em, để bảo vệ và che chở cho em.

Lại một bất ngờ khác, căn phòng càng roi vào yên lặng. Tùng Bình là người đầu tiên nhạy bén nhất. Cô ta vỗ tay lên tiếng:

- Chị Xuân Mai, Xuân Mai đâu rồi, mang rượu sâm banh ra. Xin lỗi cha nhé, tình huống này không thể không uống rượu được. Tùng Tâm, em đi lấy ly ra đây. Còn anh Bằng Viễn, làm gì anh đứng ngắn ra như vậy? Chuẩn bị rót rượu cho mọi người đi, chúng ta cùng uống chúc mừng.

Câu nói của Tùng Bình như đánh thức mọi người. Tiếng vỗ tay lập tức vang lên. Căn phòng bỗng trở nên ồn ào sôi động. Rượu được mang ra rồi có tiếng cung ly. Tùng Doanh cũng rót một ly đặt vào tay Chúc Vy, làm Chúc Vy bối rối quay sang Bội Cầm

- Thưa cô em uống được chứ?

Bội Cầm nói:

- Được, không phải chỉ có em mà tôi cũng uống nữa đây.

Thé là mọi người cung ly. Bà Ngô ôm Chúc Vy vào lòng sung sướng. Còn Bằng Viễn, sau ba lần cung ly chót thở ra.

Tùng Bình ngạc nhiên nhìn chồng:

- Anh làm sao vậy?

- Thấy cậu Siêu hạnh phúc mà anh buồn cho thân phận mình. Nhớ lúc anh còn trẻ anh nào có kém gì cậu ấy đâu, vậy mà...

- Vậy mà sao? Vậy mà sao?

Tùng Bình trừng mắt nhìn chồng. Bằng Viễn vòng tay qua lưng vợ giả vờ hát theo một giọng dân gian:

- Nương nương oi, đệ đã say rồi. Xin nàng hãy nói tay!

Lập tức cả gian phòng ngập đầy tiếng cười. Rượu lại rót ra đầy ly cho mọi người. Khi Siêu rót đến ly Bội Cầm, Cầm đưa tay chặn miệng ly nói:

- Thôi tôi không thể uống tiếp được đâu.

Tùng Siêu cười nói:

- Không được. Bội Cầm, chị phải đặc biệt uống với tôi một ly. Gọi là rượu đèn on.

Câu nói của Siêu có nhiều ý nghĩa. Cầm không thể từ chối. Ngay lúc đó Tùng Doanh lên tiếng:

- Tùng Siêu, chết mi rồi!

- Chuyện gì thé?

Siêu ngạc nhiên hỏi, Doanh tiếp:

- Cậu thấy đấy, vấn đề hôn nhân của cậu với Chúc Vy chỉ còn là vấn đề thời gian. Còn chuyện giữa Bội Cầm và ông Tự Thành cũng thế. Bao giờ Bội Cầm lấy Tự Thành xong, Bội Cầm sẽ trở thành mẹ Chúc Vy. Bây giờ cậu sẽ tính sao? Gọi Bội Cầm là mẹ hay bằng gì nào?

Tử Kiên hùa theo chân vợ:

- Đúng rồi! Cậu Siêu, bây giờ cậu tập gọi Bội Cầm bằng "mẹ" đi là vừa.

- Trời đất! - Bội Cầm kêu lên, nàng ngã phịch xuống ghế. Rượu đã bắt đầu ngấm. Cầm vỗ nhẹ lên trán - Ngay cả Chúc Vy tôi còn không cho phép thay đổi cách xưng hô nữa là. Thôi được rồi, mấy người cứ giữ nguyên cho tôi, biết đâu một ngày nào đó, con của Chúc Vy với con tôi lại chẳng gọi nhau bằng tên thôi.

Mọi người lại cười. Không hiểu sao ở đây có nhiều tiếng cười đến thế. Bà Ngô có vẻ quan tâm, kéo Bội Cầm lại gần hỏi:

- Thé nào, sắp làm lễ cưới rồi à?

- Có lẽ cuối năm.
- Thế còn mẹ của con thì sao? - Bà Ngô lo lắng hỏi - Bà ấy có đỡ hơn không?
- Con cũng không biết, nhưng lúc gần đây thì mẹ con có vẻ tinh táo. Ít nói giận, ít nói nhảm hơn. Cha con bảo có lẽ vì chuyện con sắp lấy chồng. Khiến người có ý thức làm mẹ, nên không loạn trí nữa.
- Có lẽ như vậy - Bà Ngô nói - Bác cảm ơn con nhiều lắm vì chuyện hôn nhân của Tùng Siêu, phần lớn là do sự giúp đỡ của con, bác biết.
- Bác không cần cảm ơn con - Bội Cầm mỉm cười nói - Theo con thấy mọi thứ chỉ là do duyên số. Siêu và Chúc Vy gặp nhau cũng chỉ là một tình cờ. Tất cả bắt đầu từ những chyện hoa. Bác có tin là có số mệnh không?

Bà Ngô cười:

- Bác chỉ nghĩ là con sẽ có một tương lai đầy hạnh phúc.

Tôi hôm ấy họ uống rượu tối khuya, sau đó có điện thoại của Tự Thanh. Ông ấy nói với Siêu:

- Mấy người làm gì thế? Sao lại giữ con gái và vợ chưa cưới của tôi kỹ thế. Tôi ở nhà có một mình buồn quá, cậu nên đưa Chúc Vy về được rồi. Bao giờ lấy nhau xong hai người mặc sức nói chuyện.

- Vâng, con sẽ đưa Chúc Vy về ngay!

Mọi người ai bắt đầu về phòng này. Tùng Siêu với một trái tim ngập đầy hạnh phúc, lấy xe con ra, đưa Bội Cầm về trước rồi kề đèn Chúc Vy, lòng tràn ngập niềm vui.

Xong xuôi công việc, Tùng Siêu đánh xe về nhà. Chàng huýt sáo không ngừng trên xe. Lòng vui như chưa bao giờ vui thế.

Đã đến cổng. Siêu bấm còi, cửa mở, chàng cho xe từ từ lăn bánh về phía ga ra. Chợt nhiên, có một cô gái nhảy ra chặn trước đầu xe.

Siêu giật mình. Không phải là người trên hành tinh khác rơi xuống, cũng không phải ma quỷ... Một người con gái băng da băng thịt đứng đấy! Trái tim Siêu muôn ngừng đập. Đôi mắt đẹp, chiếc áo dài bó sát thân màu đỏ. Đúng chính xác là Lâm Duy Trần.

Siêu vội tắt đèn, con say như bay mất.

Trân chậm rãi bước tới:

- Tôi có thể vào ngồi trong xe để nói chuyện với anh một chút không? - Trân nói với giọng rất nhỏ nhẹ - Chúng ta vẫn là bạn cơ mà, phải không?

Siêu không làm sao khác hơn là mở cửa. Trân ngồi xuống cạnh tay lái.

- Tôi đã nhiều lần gọi dậy nói đến văn phòng của anh và cả ở nhà, nhưng nói nào cũng bảo là anh đi vắng. Tôi biết anh bây giờ rất bận. Nào phải cắt nhà kính, phải đưa đón cô bạn quý... Vì dù sao anh cũng sắp là chú rể rồi.

Tùng Siêu cúi đầu, bậm láy môi. Dù gì chàng cũng thấy mình đã sai, đã hành động một cách hờ hững ở bãi biển Long Hải. Dù sao trong tâm tư Siêu, Siêu thấy mình có lỗi về cái đêm hôm ấy.

- Xin lỗi Trân nhé! - Siêu nói một cách bút rút - Tôi biết là mình không phải, tôi có lỗi nhưng dù gì mình vẫn là bạn nhau cơ mà?

- Bạn à? - Trân hậm hừ - Bạn mà anh lại cư xử như vậy? Anh lạnh mặt, không tiếp điện thoại, anh trốn tôi như trốn một con rắn độc - Trân quay qua, mặt đầu vể giận dữ - Anh có biết là tôi đến tìm anh lần nào người nhà của anh vừa thấy tôi là bảo anh không có nhà. Ngày đầu hôm nay, tôi cũng có đến, tôi đứng ngoài nhìn vào thấy đèn sáng choang, tôi nghe thấy cả tiếng cười của mọi người... Mà cô tí của anh cũng không cho vào.

Tùng Siêu đậm mạnh. May thật! Nếu Xuân Mai không biết, cho vào, thì chuyện sẽ diễn biến ra sao? Trân đụng mặt với Chúc Vy, chắc Chúc Vy sẽ chết mất. Chàng vội lợi dụng ngay "sự vắng mặt" chớp nhoáng vừa rồi, nói:

- Đúng vậy, lúc đó tôi đâu có ở nhà. Trân nghe tiếng cười có lẽ của cha tôi đó.

Trân dừng mắt nhìn Siêu:

- Anh không có nhà mà tiếng cười của anh vang dội ra ngoài cửa sau đó anh lại ra ngoài, bên này một cô, bên kia một cô. Đưa người này về rồi đưa người khác. Sao anh nói dối giới thế?

- Trân.. Trân.. Đã theo dõi tôi?

- Tôi không dư thời gian đến độ như vậy đâu - Trân nhún vai nói - tôi thấy anh lái xe ra ngoài, trên xe có hai cô gái. Lúc đó tôi không nhảy ra chặn đầu xe là vì giữ thể diện cho anh. Vì tôi biết, sớm muộn gì anh cũng sẽ quay lại. Tôi đứng đây đợi.. Xem anh giải quyết sự việc ra sao?

- Giải quyết? Tùng Siêu thấy khó hiểu. Chuyện gì nghiêm trọng như vậy? Chàng quay sang - Duy Trần, cô nói thế là thế nào?

- Anh mới có người yêu?

- Vâng?

- Có phải con gái duy nhất của luật sư Thanh không?

- Vâng.

- Hừ! - Duy Trần gật gù - Vậy là anh đã câu được con cá xộp rồi đấy.

Tùng Siêu giật mình. Chàng chợt nhớ ra có lần Bội Cầm đã nói, Siêu là con cá lớn mà Trần đang thả câu. Bây giờ Trần lại sử dụng từ ngữ này để ám chỉ chàng. Thật Siêu không ngờ, giữa con người với con người lại có thể sử dụng cách hình dung đó. Siêu chợt thấy như bị xúc phạm. Giữa chàng với Chúc Vy chỉ có tình cảm chứ nào có ân ý gì.

- Duy Trần, cô đừng nói như vậy! - Tùng Siêu nói - Tôi thật sự có lỗi và đã xin lỗi cô, nhưng tôi xin cô đừng bôi bắc chuyện tình cảm giữa tôi với Chúc Vy. Chúng tôi thật sự yêu nhau, chứ không hề lừa dối. Và như cô biết đây gia đình tôi đều sức cung cấp tiền bạc cho tôi, chứ tôi khỏi phải câu cá câu kiếc gì cả.

Tùng Siêu nói một cách thật thà, không nghĩ đến phản ứng của Trần.

- Anh yêu cô ấy?

- Vâng.

- Vậy anh tính sao với tôi?

Siêu ngân nga:

- Cô... Cô.

- Tôi đã bị anh chiếm đoạt. Anh đã cướp đi đời con gái của tôi. - Duy Trần vừa thở vừa nói - Bộ anh quên chuyện xảy ra ở bãi biển Long Hải rồi ư?

Tùng Siêu nhắm mắt, hai tay ôm lấy đầu. Rõ ràng Siêu rất mong là chuyện ở bãi biển chỉ là một con ác mộng, một con ác mộng thoáng qua.

- Duy Trần! - Siêu nói một cách yếu đuối tôi phải làm gì để cô tha thứ cho tôi chứ?

- Tha thứ à? Ở đây không phải là vấn đề tha thứ hay không? Tùng Siêu! Anh cũng không phải là đứa con nít mồi lớn, anh phải có trách nhiệm với hành vi của mình. Anh có nhớ không? Hôm ấy tôi đã bảo anh đừng, mà anh có nghe tôi đâu. Anh cứ làm tôi.

Tùng Siêu vội vã nói, chàng sợ phải nghe thêm những tiếng khó nghe. Mồ hôi đã ướt đầm lưng chàng.

- Thôi được rồi. Cô hãy nói đi, cô muốn tôi phải làm gì? Trách nhiệm gì nào?

Duy Trần nói rõ từng tiếng một:

- Anh phải cưới tôi!

Tùng Siêu tái mặt, chàng tưởng mình nghe lầm

- Tại sao tôi phải cưới cô?

Duy Trần lặp lại, không nhìn Siêu mà nhìn ra khung kính xe.

- Tôi bảo anh phải cưới tôi, bởi vì tôi đã có con với anh!

Tùng Siêu cảm thấy trời đất sập nổ tung, chàng ngồi yên như pho tượng, mọi thứ đều bất động. Ngay cả hơi thở và quả tim cũng thế. Chàng nghe đâu óc mình quay cuồng, hai lỗ tai lùng bùng với những tiếng kêu rát lị. Chàng thoát mồ hôi trước cái tin mà Trần vừa cho chàng hay. Trời ơi! Ta đã có con với Trần rồi sao? Như thế là tất cả đã sụp đổ, sụp đổ hoàn toàn. Rồi ta sẽ nói làm sao với Chúc Vy đây? Còn mặt mũi nào nhìn cô ấy? Tôi nghiệp Chúc Vy trắng tinh như tờ giấy, còn mình chỉ là tên vô lại ham vui. Ôi thật là nhục nhã. Biết phải cư xử ra làm sao trước tình cảm của cha Vy dành cho mình? Rồi còn Bội Cầm, còn gia đình nữa... Ta chỉ có nước đột thở mới mong trốn chạy được mọi người.

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Chương 17

Buổi tối Bội Càm đang ở nhà Tự Thanh. Nàng đang cùng chàng thảo luận một số vấn đề quan trọng. Từ hôm nhà trường khai giảng đến giờ, sáng nào Bội Càm cũng có giờ dạy. Nàng chỉ rảnh được buổi chiều và tối. Đó là giờ phút để gặp Thanh.

Nhà Càm hép quá, mẹ lại tính khí thất thường. Vì vậy, muốn nói chuyện thoải mái chỉ có cách là đến nhà Thanh. Thường thì chiều tối, Chúc Vy cũng ít khi có mặt ở nhà. Lúc gần đây Siêu lại bảy chuyện dại Vy nhảy, hướng dẫn Vy đọc sách làm vườn và tưới cây vun trồng cây cỏ, nên Vy bận rộn.

Tối nay, theo dự tings cũng như mấy hôm, Tùng Siêu sẽ đến, vậy mà không hiểu sao đã tám giờ hơn cũng không có mặt. Điện thoại báo cho biết lý do cũng không. Chúc Vy sot ruột ngồi trong phòng khách cùng nội choi đomino chờ đợi. Chỉ có Bội Càm và Tự Thanh tâm sự noi thư phòng. Tự Thanh nói:

- Anh định thế này nhé, hai mươi tháng mười hai chúng ta làm lễ cưới. Anh đã xem lịch rồi, hôm ấy nhầm ngày tốt lắm. Vả lại, lúc ấy gần Noel cũng tiện. Bội Càm, anh nghĩ là em chẳng có lý do gì để kéo dài nữa. Em thấy đây, em cũng hơn hai mươi lăm rồi, nhưng quan trọng hơn là anh, anh đã khá lớn tuổi. Nếu kéo dài thêm mấy năm nữa sợ chú rể đầu tóc bạc phơ, em có chịu không?

Bội Càm cắn nhẹ môi có vẻ suy nghĩ:

- Anh khéo lo, em chỉ sợ nhanh quá vì em còn một số vấn đề phải lo. Bây giờ đã quá nửa tháng mười một rồi, chỉ có một tháng để lo, sợ không kịp.

Tự Thanh cắt ngang:

- Chẳng có gì để em lo lắng cả. Quần áo cưới, nữ trang, lễ phục... Tất cả anh sẽ lo đủ cho em trong vòng mươi ngày. Anh sẽ điện thoại cho một nhà may nổi tiếng, họ đến đây đo尺寸 cho em em thấy sao? Bội Càm nói:

- Anh đừng gấp gáp như vậy. Chuyện em lo lắng ở đây không phải là chuyện áo quần, nữ trang. Em cũng không cần phải tổ chức rình rang. Em chỉ cần một tờ giấy là xong, linh đình cho cho mệt, anh thấy thế nào?

Tự Thanh phản đối:

- Không được, anh phải tổ chức một lễ cưới linh đình. Để mọi người biết là anh đã cưới em. Nhưng phải biết ngày tháng cho rõ ràng chứ vì còn phải in thiệp, hẹn nhà hàng, mướn ban nhạc...

Tự Thanh quay sang Bội Càm:

- Em còn suy nghĩ gì nữa chứ? Phải chăng còn giận chuyện "Vườn Sen". Em thấy đây, anh đã cho Tô Mộ Nam nghỉ việc. Anh đã giải thích và em đã tha thứ cho anh rồi cơ mà.

- Không phải chuyện đó.

- Vậy thì chuyện gì?

Tự Thanh nhìn thẳng vào mắt Bội Càm như để tìm kiếm những ý nghĩ của nàng. Cuối cùng Bội Càm nói:

- Ở đây có vấn đề của cha và mẹ em. Em nghĩ là sau khi đi lấy chồng, nhà cha mẹ em hẳn đơn chiếc lầm.

Tự Thanh nhìn Càm rồi vòng tay ôm lấy người vợ chưa cưới.

- Hay là chúng mình rước cha mẹ về đây ở luôn?

Bội Càm lắc đầu, Tự Thanh hỏi:

- Tại sao không được? Nhà chúng ta rộng rãi thế này. Chúc Vy lại sắp lấy chồng. Đem cha mẹ về em yên tâm, mà mẹ anh cũng có bạn.

Bội Càm cắt ngang:

- Anh cũng biết là như vậy là không được mà. Không lẽ anh không hiểu tính của cha em? Tuy nghèo nhưng cha tự ái lớn lắm. Cha không bao giờ chịu về nhà con rể ở đâu. Hơn nữa mẹ em không bình thường, biết lúc nào bà ấy nỗi con lên, phiền phức lắm.

- Nhưng sức khỏe của mẹ em lúc này đỡ lám rồi mà. Lần trước, nghe bác sĩ Chung người mà anh đưa đến khám cho mẹ em đây. Ông ấy nói là sức khỏe mẹ em đã ổn định và phát triển theo chiều hướng tốt. Và lại, bà đâu còn hận em nữa.

- Nhưng bác sĩ Chung cũng đâu dám xác định là mẹ đã hồi phục. Ông ấy chỉ nói là cần có gì đó để thay thế, thay thế tình yêu của mẹ dành cho Bội Hòa. Chúng ta kiểm ở đâu ra? Có chẳng là sau này khi chúng ta có con nhỏ. - Bội Cầm chợt cười then thùng - Rõ ràng là gần đây mẹ không còn hận em nữa. Hôm qua mẹ còn nắm lấy tay em, nhìn vết sẹo trên đó và khóc. Mẹ hiểu chính bà đã gây nên vết sẹo. Em biết mẹ vẫn còn thương em, mẹ biết em sắp lấy chồng, mẹ không muốn mất em, anh có hiểu không?

- Vì vậy anh mới nói là đưa mẹ em về sống chung với chúng mình.

Bội Cầm lắc đầu:

- Không được, em đã nói rồi, cha mẹ sẽ không chịu, và lại còn mẹ anh...

- Mẹ anh à? Không bao giờ người phản đối.

- Em biết, nhưng mà những người lớn tuổi sống gần nhau thường dễ có chuyện xung đột, mẹ em lại bệnh. Nếu có chuyện gì xảy ra chắc chắn cả hai chúng ta đều không vui... Thường chuyện bất hòa của hai vợ chồng đều bắt nguồn từ người khác. Anh không thấy đó là chuyện phô biến sao?

Tự Thanh nhìn Cầm:

- Anh không ngờ em nghiên cứu cuộc sống hôn nhân kỹ thế. Em đúng là một chuyên gia giáo dục gia đình, í ra cũng về mặt lý thuyết. Em nói đúng, anh đã từng theo dõi bao nhiêu vụ án. Phân lớn tranh chấp vợ chồng đều bắt nguồn từ những người thân chung quanh, của vợ hoặc là chồng.

Bội Cầm nhăn mặt:

- Chính vì vậy mà em không muốn cha mẹ em về sống chung với mình. Nhưng em cũng không đành lòng sống xa họ. Anh nghĩ xem, em lấy chồng rồi ông bà sẽ sống ra sao?

Tự Thanh có vẻ bối rối:

- Vậy thì phải làm sao đây? Không lẽ em ở vậy không lấy chồng? Hay là em muốn anh phải ở rể nhà em.

Bội Cầm phì cười, nàng lưỡng lự một chút rồi nói:

- Anh Thanh, em có ý kiến này. Không hiểu anh chấp nhận được không?

- Thì em cứ nói ra xem, nếu có thể được là anh chấp nhận ngay.

- Anh Thanh này, anh đã đến nhà em. Ngôi nhà em đang ở khá cũ kỹ, nó lại không phải là nhà của cha mà là của Nhà nước cấp khi cha mẹ còn đi làm. Bây giờ cha đã nghỉ việc, đương nhiên nó sẽ bị thu hồi. Lúc gần đây em thấy... - Bội Cầm ngập ngừng nói - Khu vực gần nhà anh họ đang xây chung cư, chia lô ra bán. Tiền hưu của cha em có khoảng ba ngàn đồng có thể mua được...

Tự Thanh cắt ngang...

- Thôi được rồi, anh biết em định nói gì rồi. Em cũng đừng đè cập đến tiền hưu của cha em, ngày mai chúng ta sẽ đi coi nhà. Được sẽ chọn một căn, rước cha mẹ đến ở. Như vậy có thể gần gũi thăm viếng. Được chứ! Không còn gì nữa chứ gì? Chúng ta có thể cử hành hôn lễ vào ngày hai mươi tháng mười hai được chứ?

Bội Cầm nói:

- Khoan đã, anh chưa hiểu rõ ý của em. Anh phải biết là nếu cha mẹ biết ngôi nhà này là của anh mua cho, chả chắn người sẽ không ở. Con người cha em xưa nay như vậy, không bao giờ chịu để cho người khác thiệt thòi. Nếu em thấy cần sử dụng số tiền hưu của cha. Em đã hỏi rồi, những căn nhà ở đây trị giá mười triệu hai trăm ngàn nhưng có thể mua bằng hình thức trả góp. Bây giờ em muốn anh nói với ông chủ thày là khi gặp cha em thì chỉ cần đợt đầu ba trăm ngàn thôi, phần tiền còn lại góp dài hạn. Như vậy em có thể dùng tiền dạy học mỗi tháng của mình trả tiền nhà. Chuyện đó chúng ta chỉ làm cha em an lòng thôi. Chứ em biết dù gì cũng phải nhờ anh. Còn chuyện nữ trang, quà cưới, em thấy bao tồn của anh nhiều quá, em không cần gì nhiều. Anh cho em một chiếc nhẫn bạc gọi là trao duyên được rồi.

Tự Thanh nhìn Cầm. Chàng cảm thấy Bội Cầm đáng yêu làm sao. Một yêu cầu nhỏ như vậy mà Cầm cũng thấy xấu hổ đến đỏ cả mặt. Thanh ôm Cầm vào lòng hôn lên má nàng.

- Mai chúng ta sẽ đi mua nhà. Không có gì em phải bận tâm. Còn về nhẫn cưới thì em cứ yên tâm, anh không mua chiếc nhẫn lớn lắm đâu, chỉ năm cara thôi. Anh tặng em chiếc nhẫn kim cương. Bởi vì chỉ có kim cương mới bền vững với thời gian thôi.

- Nhưng mà... Nhưng mà...

- Không có nhưng gì hết. Anh nhất định là lễ cưới sẽ cử hành ngày hai mươi tháng mười hai.

- Nếu anh chu toàn một việc cho cha mẹ em an cư trước ngày đó, thi em đồng ý.

- Anh bảo đảm với em chuyện đó.

(không có trang 286-287)

như mọi thứ chấm hết, nên tôi điện thoại tìm Cầm, nhờ Cầm nghe giúp. Có cách nào giúp tôi không? Chẳng lẽ vì một phút bồng bột mà tôi phải đem cả cuộc đời ra trả ư? Tôi không thể cưới Duy Trần. Nếu phải lấy cô ấy thì chết còn sướng hơn.

- Cậu Tùng Siêu! - Bởi Cầm cất ngang - Cậu đừng có hành động gì nồng nỗi nhé. Chuyện này khá phức tạp, ngoài cả khả năng giải quyết của tôi. Cậu cần phải được sự giúp đỡ của cả người khác. Thôi thấy không thể không nhờ ý kiến của luật sư Thanh được.

Tùng Siêu nói như hét:

- Đừng, từ xưa tới giờ ông ấy coi tôi như một chàng thanh niên hiền lành trong trắng. Nếu bây giờ để bác ấy biết tôi xấu xa như vậy, làm sao bác có thể chấp nhận tôi làm con rể của bác?

Bởi Cầm liếc nhanh về phía Tự Thanh nói:

- Ông ấy sẽ chấp nhận. Cậu có nghe rõ không? Chuyện này cần phải giải quyết nhanh chóng và dứt khoát. Gia đình cậu cũng như gia đình luật sư Thanh đều là những gia đình có tên tuổi ở xứ sở này. Chuyện càng để lâu sẽ càng không tốt. Nếu để nổ lớn ra, hậu quả sẽ thế nào cậu biết rồi chứ?

Tùng Siêu có vẻ khốn sở:

- Ô, tôi không nghĩ đến điều đó. Có điều tôi không hiểu sao Duy Trần cũng biết là tôi không hề yêu cô ấy, vậy mà ràng buộc tôi để làm gì? Cuộc sống hôn nhân như vậy làm gì có hạnh phúc. Tôi sẽ cảm thấy cô ta suốt đời, tôi cũng sẽ không yêu đứa bé đó, tôi có ngờ là sẽ có con đâu?

- Đừng nói những điều đó lúc này - Bởi Cầm cất ngang - Đó là một bài học lớn để sau này cậu rút kinh nghiệm, còn bây giờ phải vắt óc ra mà nghĩ để cùn tính...

- Còn gì mà rút kinh nghiệm nữa? - Tùng Siêu hét - Một lần tóm tôi già rồi chị ơi!

- Thôi được rồi, Tùng Siêu, cậu đừng la hét nữa - Bởi Cầm nói - Bây giờ cậu nghe tôi nói này. Duy Trần đang bức bách cậu, chuyện này cậu không thể không thu nhận với luật sư Thanh, ông ấy có kinh nghiệm, nắm vững yếu tố pháp lý. Trần khó có thể qua mặt ông ấy. Bây giờ việc làm đầu tiên là cậu nên phone sang phòng khách, báo cho Chúc Vy biết là tôi nay cậu bạn, cậu sẽ không đến, để cô ấy đi ngủ sớm, rồi độ mươi giờ cậu sẽ... Bởi Cầm suy nghĩ một chút nói - Cậu sẽ đến đây, chúng ta sẽ cùng nhau bàn bạc tìm cách gỡ. Ô mà không. Hay là thế này... Cậu đang ở nhà hay ở đâu đấy?

- Không phải ở nhà - Tùng Siêu đáp - Tôi đâu dám điện thoại từ nhà đâu. Cha tôi mà hay được thì ông bầm nát tôi ra đây. Hiện tôi đang ở một quán cà phê.

- Được rồi, cho tôi biết số máy đi, tôi thảo luận với luật sư Thanh một lúc sẽ cho biết kết quả sau. Và Bởi Cầm lấy giấy bút ra ghi số máy.

- Bây giờ, cậu điện thoại cho Chúc Vy, bảo cô ấy đi ngủ đi. cậu muốn cô ấy không biết gì cả chứ?

- Vâng, nhưng mà... Tùng Siêu có vẻ khốn sở - Rồi bác Thanh có giận thôi không?

- đương nhiên là ông ấy sẽ giận, nhưng tôi chắc là ông ấy sẽ tha thứ.

- Chắc như thế?

- Chắc.

Và Cầm gác máy.

Tự Thanh chăm chú nhìn Cầm hỏi:

- Chuyện gì xảy ra với hắn vậy?

- Hắn phạm phải sai lầm mà nhiều người đàn ông phạm phải. Cái sai lầm đó anh cũng từng mắc - Bởi Cầm chậm rãi nói.

Tự Thanh cất ngang:

- Được rồi! Anh hứa sẽ không giận, không trách gì Siêu cả, ổn chứ. Bây giờ hãy cho anh biết cậu ấy đang làm gì? Có dính dáng đến đàn bà phải không?

- Vâng.

Và bởi Cầm bắt đầu kể. Từ chuyện quen biết nhau giữa Tùng Siêu với Duy Trần, mối liên hệ giữa Trần và Cầm. Rồi đến chuyện Trần rủ Siêu đi Long

Hai tăm biển ngủ đêm.. Bây giờ Trân đã mang thai và bắt Siêu phải cưới.

Tụ Thanh ngồi yên suy nghĩ, sau đó chàng nhìn lên, mặt có vẻ khó chịu:

- Duy Trân là em gái của Lâm Duy?

- Vâng.

Tụ Thanh gật gù:

- Đây đúng là một chuyện phúc tạp. Cô gái đó coi như là bạn của em, thì đương nhiên em phải hiểu rõ tính chất của cô ta, mục đích của cô ta chứ? Đã có tình quyền rũ trai mới lớn sao lại để cho có con? Mục đích là gì? Hôn nhân ư? Một cuộc hôn nhân không cần tình yêu? Làm gì có chuyện kỳ vậy?

- Khoan đã - Một tia sáng lóe trong đầu Cầm - Anh có biết là... Mục tiêu đầu tiên của cô ấy là bảo em giới thiệu anh cho cô ta. Sau đó, khi biết Ngô Tùng Siêu là con trai của doanh thương Ngô Vọng Nhân, mục tiêu mới được thay đổi. Em nghĩ điều mà cô ấy đeo đuổi, là tiền tài danh vọng chứ không phải là quyền rũ đàn ông suông. Như vậy trên một khía cạnh nào đó, Trân và bà chủ "Vườn Sen" Có sở thích giống nhau.

Tụ Thanh có vẻ áy náy:

- Em làm ơn nói chuyện trong chủ đề thôi, đừng đi ra ngoài được chứ?

- Em nói chuyện đúng trọng tâm đây chứ? - Bộ Cầm nói - Anh có biết không, lần đầu tiên em biết về Linda là qua miệng của Trân.

- Đúng là thứ chét tiệt! - Tụ Thanh lẩm bẩm

Bộ Cầm ngắt lên nhìn Thanh:

- Xin lỗi anh. Thật ra em cũng không rõ ý đồ của Trân. Em nghĩ, anh đã từng phân tích tâm lý của Mộ Liên, hẳn anh sẽ hiểu Trân hơn. Biết đâu Trân chẳng yêu Tùng Siêu như Linda yêu anh vậy?

Tụ Thanh đỏ mặt:

- Thôi mà tha cho anh đi, sao em cứ ghép chuyện hai người đó với nhau hoài vậy?

- Được, em không nói nữa - Bộ Cầm có vẻ suy nghĩ - Duy Trân năm nay hai mươi lăm tuổi. Đàn bà đến tuổi này thường phản cảm, không biết mình có sức lôi cuốn không? - Bộ Cầm nhìn Tụ Thanh - Xin lỗi anh nhé. Nhưng em phải dẫn lời của anh là có nhiều người đàn bà muốn chứng tỏ sự hấp dẫn của mình vẫn còn mạnh, nên họ tìm cách lôi cuốn thanh niên trẻ hơn, như trường hợp của Linda...

- Bộ Cầm, sao em cứ giương đồng kích tây mãi?

- Anh làm rồi, em đang tìm cách giải quyết chuyện Tùng Siêu đấy chứ. Anh không muốn à?

- Sao lại không?

- Vậy thì anh đừng quấy rầy nữa, để em nghĩ xem nào! - Bộ Cầm nhìn lên trần nhà suy nghĩ - Như anh biết, có người con gái cần tiền, người cần tình yêu, người lại muốn tìm nơi nương tựa... Còn Duy Trân? Cô ấy cần một người chồng! Một người chồng có chút địa vị trong xã hội, có tiền của. Trân không cần tình yêu của chồng. Trái lại, nàng còn có thể dựa vào đây để thu hút đàn ông khác. Đúng rồi, đó là mục đích của Trân. Trân đang cần một người đàn ông như thế.

- Không phải chỉ có bấy nhiêu thôi đâu. - Tụ Thanh gật gù nói - Theo ý em thì Trân đã nhắm vào Siêu. Và cũng theo em thì Siêu có thể phủ nhận chuyện đó được không? Anh cho rằng không? Tùng Siêu còn ngây thơ, khờ khạo lắm. Hắn không hề biết là bị giăng bẫy. Cái gì hắn cũng tưởng là thật. Chỉ tội nghiệp cho Chúc Vy. Con bé không thể sống thiếu Siêu, xa nhau nó có thể chết mất.

- Em thấy thì ... - Bộ Cầm nghĩ đến thái độ của Chúc Vy khi ngồi trong phòng khách nhà họ Ngô. - Hay là chúng ta nên mời Duy Trân đến đây, nói chuyện đâu đây sòng phẳng coi điều kiện của cô ấy thế nào?

Bộ Cầm nhắc điện thoại lên, nhìn Tụ Thanh:

- Anh tìm một địa điểm thích hợp nào đó, ta sẽ bảo Tùng Siêu đưa cô ấy đến đây. Mọi chuyện phải giải quyết nhanh chóng, không thể kéo dài được.

Tụ Thanh suy nghĩ:

- Thật ra thì biết chỗ nào an toàn thích hợp. Hay là thế này, em cứ điện thoại bảo Tùng Siêu mười một giờ mang Duy Trân đến đây. Chúng ta sẽ thảo luận sự việc trong thư phòng, chỉ có nơi này an toàn nhất.

- Anh không sợ là Chúc Vy nghe được à?

- Mười một giờ, Chúc Vy đã ngủ. Vả lại, phòng ngủ trên lầu, Vy lại không có thói quen nghe lén.

- Thê còn mẹ và vú Ngô?
 - Hai người đó ngủ còn sờm hon
- Bội Cầm vẫn thấy không yên tâm
- Em thấy không ổn.
 - Không còn cách nào khác! - Tự Thanh chau mày. - Chuyện này không tốt lành gì, không lẽ nói giữa chốn đông người ư? Thôi em gọi dây nói đi, bảo Siêu mang cô ấy lại đây. Anh muốn xem mặt cô ta thế nào?
 - Vâng.

Bội Cầm lặng lẽ đến bên điện thoại. cả căn phòng im lặng, chỉ có tiếng u u và tiếng bấm số vang lên từ phía Cầm

QUỲNH DAO

Hãy Hiểu Tình Em

Dịch giả: Liêu Quốc Nhĩ

Bạn đang đọc truyện *Hãy Hiểu Tình Em* được tải miễn phí tại [Ww.EbookFull.Net](#).

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **Ebook Full(cham)Net**.

Chương 18

Đêm khá khuya, Tùng Siêu đưa duy trân vào thư phòng của luật sư Thanh.

Bội cầm chăm chú nhìn trân. Trân hẵn còn khá đẹp, khá hấp dẫn. Với chiếc áo bó sát người màu nâu biền, quần nhung đen, những đường nét trên người trân nổi bật hẳn lên. Rõ ràng là bụng num núp cao. Nhưng có lẽ vì con so nên trông không rõ lắm

Tự thanh cũng ngắm trân với cái nhìn của đàn ông. Đôi mắt đen, đôi môi khêu gợi, chiếc mũi nhỏ, mi sậm. Những đường nét cong lò lộ trên người. Chỉ cần nhìn thoáng qua là Thanh đánh giá được ngay. Một con người sôi nổi, một thân hình bốc lửa. Trách chi Tùng Siêu không bị mê hoặc. Nếu ông lùi lại được hai mươi tuổi, chưa hẳn ông không bị cuốn hút trước sự hấp dẫn của Trân.

Tùng Siêu ngồi phịch xuống ghế. Anh chàng giống như chú gà đá thua sau một trận quyết đấu, khuôn mặt mệt mỏi rã rời. Dưới đôi mắt sắc của Tự Thanh, Siêu chỉ biết cúi mặt xuống lần tránh.

- Con xấu hổ quá bác ạ!

Thật ra thì Thanh thông cảm với Siêu nhiều hơn là giận chàng. Nhưng dù gì, ở vị thế là cha của Chúc Vy, ông không thể tỏ ra mềm yếu. Ông trưng mắt nhìn Siêu, sắc mặt có vẻ giận dữ.

- Bây giờ cậu mới biết ư? Cậu thấy đó, chỉ cần một phút mè mệt nhỏ, một phút sai lầm, cậu phải trả cái giá thế nào? Đâu phải hối hận là xóa hết được mọi thứ.

Bội Cầm nhìn Thanh rồi nhìn Siêu. Cuộc đời quá phức tạp. Trong khi Duy Trân đứng đấy với nụ cười _ Nụ cười thể hiện sự đắc ý, sự chiến thắng.

- Ồi trời! - Trân nhún vai nói – Sao cái không khí có vẻ như đang xử án thế này?

Tự Thanh quay sang, chỉ ghế gần đây nói:

- Mời cô ngồi!

- Không dám – Trân nói mà mắt liếc dài. Luật sư cứ để tôi tự nhiên cho. Tôi tên là Duy Trân, hắn luật sư biết rồi. Thế nào, bà chị dâu của tôi cũng đã nói hết về tôi cho luật sư biết. Tôi tin như vậy.

- Chị dâu của cô?

Tự Thanh chau mày hỏi, Duy Trân lại cười:

- Ô, luật sư không biết à? Chị Bội Cầm đây đã từng đính hôn với ông anh ruột tôi là Lâm Duy. Lúc xưa hai người yêu nhau tha thiết lắm. Nếu ông anh tôi

mà không ra nước ngoài... thì làm gì? Bởi Cầm đứng ở đây được.

- Vậy ư? – Tự Thanh tỏ ra thật bình thản - Vậy thì cho tôi chuyển lời cảm ơn đến ông anh cô nhé. Ông ấy đi nước ngoài thật đúng lúc, thay đổi lòng dạ để lấy vợ khác thật đúng lúc. Tất cả thật đúng cho tôi, cảm ơn. Nếu không thì...

Bởi Cầm mỉm cười. Lời nói của Tự Thanh sao ngập đầy tình yêu, vừa tế nhị lại vừa sâu sắc. Câu nói của Tự Thanh như gáo nước tạt vào mặt Trân.

Nhưng bây giờ là chuyện giải quyết cho Siêu chứ không phải để đấu khẩu về vị trí của Cầm. Sư dứt khoát của Thanh làm Cầm thấy nhẹ người. Nàng nhìn về phía Siêu. Siêu giống như chú kiến trên chảo nóng, đứng ngồi không yên.

Cầm nói với Siêu:

- Cậu cứ yên tâm. Chúc Vy đang ngon giấc. Anh Thanh đã bỏ viên thuốc ngủ vào sữa cho cô ấy uống. Ban nãy tôi có lên lầu, Chúc Vy ngủ ngon lắm, gọi mãi không dậy.

Tùng Siêu có vẻ yên tâm, quay sang Duy Trân:

- Được rồi, bây giờ cô muốn nói gì cứ nói, nói rõ ra hết. Tôi sẽ liệu cách giải quyết sau...

- Hừ! – Duy Trân chớp chớp mắt – Tôi và anh đã nói chuyện từ sáng đến giờ, không lẽ anh không biết tôi ư? Tôi không cần bắt cứ cái gì hết. Tôi chỉ muốn anh... muốn anh phải là cha thật sự của đứa bé trong bụng tôi. Anh làm, anh phải có trách nhiệm, đơn giản thế thôi.

- Chậm tí nào! – Tự Thanh chen vào – Cô Trân! Ai là cha của đứa bé trong bụng cô, thì cô biết đó. Cô có bằng chứng gì mà bảo Tùng Siêu là cha nó chứ?

- Ô! – Duy Trân tròn mắt - Muốn bằng chứng ư? Mấy người định tìm cách để chạy tội, lật lọng à? Luật sư Thanh, đây là nghề của ông phải không? Muốn bằng chứng? Nếu tôi không đưa ra bằng chứng là coi như mấy người xù luộn chứ gì?

Duy Trân quay sang Tùng Siêu, hất mặt lên lộ vẻ giận dữ:

- Tùng Siêu! Anh tính sao? Anh định chơi trò phủ nhận à? Nếu thật tình anh muốn như vậy thì coi như tôi thua vây. Tôi dại dột, tôi khờ dại, bị anh phỉnh phỏng. Để giờ đây người ta xem tôi như trò chơi, chơi xong ném bỏ. Hừ! Tùng Siêu, anh nói đi... Chỉ cần anh lên tiếng là tôi sẽ quay lưng đi ngay, tôi sẽ không quay rày ai hết, nói đi... Tôi không ngờ anh tồi tệ, đốn mặt như vậy. Anh nói đi!

- Cái đó... Cái đó... - Tùng Siêu đỏ mặt. Anh chàng lúng túng không biết làm gì, quay qua cầu cứu với luật sư Thanh.

- Bác ơi... Con xin bác, bác không nên làm thế, tội lỗi con làm con chịu... Nếu không... Thì vô trách nhiệm quá.

Tự Thanh thở ra, nghĩ cái thằng này sao nó ngu quá! Nhưng rồi ông lại thấy cảm động và tội nghiệp Siêu. Siêu trong sạch như tờ giấy trắng.

- Cậu Siêu, cậu có biết là... Nếu thật sự đứa bé trong bụng kia là của cậu, thì cũng phải có chứng cứ chứ? Nếu không phải đợi bao giờ sinh xong, thử máu, thì mới xác minh

Được.

- Thôi tôi hiểu rồi! - Duy Trân trừng mắt nhìn Tự Thanh rồi nhìn Siêu - Mấy người muốn kéo dài, muốn đợi tôi sinh xong, thử máu đứa nhỏ? Được, nhưng mà trong lúc chờ đợi tôi sinh để thì Tùng Siêu cũng là người bị tình nghi, bị theo dõi. Luật sư, ông là người hiếu luật, tôi hỏi ông: Kẻ tình nghi có phải bị câu lưu không?

- Cô làm rồi! - Luật sư Thanh nói - Khi không có đủ chứng cứ để thụ lý thì vụ án không thể bị đưa ra truy tố.

Duy Trân gật gù nhìn luật sư rồi quay lại nhìn Siêu:

- Tôi hiểu, vậy thì tôi sẽ chờ ngày sinh nó. Tôi sẽ đem đứa bé đi thử máu, để rồi... Tôi sẽ làm một cuộc họp báo... Công bố mọi chuyện mà các người đã làm hôm nay. Làm việc ấy để cho tất cả mọi người đều biết, một luật sư tên tuổi, một công tử con của đại thương gia, hai người toa rập nhau để hại tôi. Và cũng để thiên hạ biết, ông luật sư nói tiếng nhân đạo đến mức nào, và tên Siêu ti tiện hèn mọn đến độ nào. Còn nữa... Tùng Siêu, tôi cảnh cáo anh. Nếu anh dám tổ chức lễ cưới trước ngày tôi sinh đẻ, tôi sẽ mang cái bụng chưa nát đám cưới cho xem! - Duy Trân trừng mắt, nhấn mạnh - Tôi đã nhìn làm con người anh. Anh cứ chống mắt mà xem! Rồi anh sẽ biết!

- Đừng Duy Trân! - Tùng Siêu bối rối - Tôi không hề phủ nhận việc làm của tôi, cô khoan hãy đi. Chúng ta từ từ thảo luận để đạt được thỏa thuận nhất định. Thú thật, tôi không đến nỗi như vậy đâu.

- Thỏa thuận? - Duy Trân nhướn mày - Anh đã không muốn nhận trách nhiệm, còn thỏa thuận gì nữa? Anh đã không muốn làm lễ cưới với tôi, có nghĩa là anh không thừa nhận giọt máu của anh. Anh là con người vô lương tâm. Đúng ra không phải là con người nữa. Con thú nó còn biết thương con nó, còn anh...

Rồi Duy Trân quay sang luật sư Thanh, nói như het:

- Ông hãy coi chừng con gái ông đây, đừng có tin đòn ông này. Rồi con gái ông mang bụng chưa, phải xét nghiệm máu nữa cho xem!
- Cô không cần phải là hết gì hết! - Tự Thanh cô dồn con giận nói - Böyle giờ cô muốn giải quyết vấn đề hay không?
- Giải quyết vấn đề? - Trần cất cao giọng - Cái đó đúng ra để tôi hỏi mấy người mới phải chứ? Mấy người thật sự muốn giải quyết hay chỉ lo chạy tội?

Duy Trần đứng lên:

- Tôi không muốn nói nhiều nữa. Tôi sẽ đi tìm luật sư, nếu mấy người muốn chuyện này rầm beng lên. Tùng Siêu, đừng ra tôi định nói chuyện với anh bằng tình cảm, nhưng bây giờ thái độ của mấy người cho tôi thấy, tôi không thể không đưa vấn đề này ra tòa. Thôi thì chúng ta sẽ gặp nhau ở đây vậy.

Và Duy Trần dậm chân như định bỏ đi.

- Khoan đã!

Nãy giờ đứng một bên yên lặng, Bội Cầm đột nhiên bước tới nắm lấy tay Trần:

- Làm gì phải giận dữ thế? Cô ngồi xuống đây.

Bội Cầm kéo ngược Duy Trần về phía ghế salon, nàng vuốt nhẹ lên bàn tay Trần nói:

- Cô giận làm gì, ích lợi gì đâu? Làm thế chỉ có ảnh hưởng đến cái thai thôi. À mà... Trần có đi bác sĩ sản khoa khám định kỳ chưa?
- Có chứ!

Duy Trần nói nhưng thái độ có vẻ dễ chịu hơn.

- Bác sĩ bảo sao? Mọi chuyện đều tốt đẹp cả chứ? Máu có tăng cao hoặc thiếu dinh dưỡng không? Phải lưu ý đến mấy vấn đề này, vì thường ngày cô hay ăn kiêng, coi chừng có ảnh hưởng đến bào thai đây. Hãy bảo trọng!

- Tại sao phải bảo trọng? - Duy Trần quắc mắt - Có ai nhận là cha nó đâu mà phải bảo trọng?
- Đừng nói như vậy! - Bội Cầm cười nói - Có người cha nào lại không thừa nhận giọt máu của mình. Trần yên tâm đi, có tôi đây, dù sao cũng là đàn bà với nhau, tôi sẽ đứng về phía cô để làm rõ mọi việc.

Duy Trần quay qua nhìn Cầm:

- Chị nói thật chứ?
- Sao lại không? - Cầm quay sang nói nhỏ vào tai Trần:
- Sự liên hệ giữa hai ta khác... Tôi gần như có mặt bên Trần một khoảng thời gian dài, Trần không nhớ ư? Có điều tôi không ngờ là Trần lại làm mẹ trước tôi. Bác sĩ nào đã khám phụ khoa cho Trần vậy?
- Bác sĩ Lâm đây - Trần nói rồi chợt như cảng giác - Bộ chị không tin là tôi có thai thật sao?
- Làm gì có chuyện đó, nhìn cái bụng cô là tôi biết ngay - Bội Cầm nói tiếp - Trần đừng nghĩ là ai cũng là kẻ thù của mình hết, được chứ? Có thai chứ đâu phải gì đâu mà phải giả thiệt - Bội Cầm vỗ vỗ lên tay Trần, cười hỏi - Thế bao giờ Trần sinh vậy?
- Trung tuần tháng năm sang năm.

Bội Cầm gật gù cười:

- Mấy ông bác sĩ bây giờ họ tính ngày không sai lệch mấy đâu. Họ nói chính xác đến ngày giờ sinh lận.

Duy Trần chợt ngẩng lên, tái mặt. Nàng trợn mắt với Bội Cầm:

- Chị... chị hỏi để làm gì chứ?

Bội Cầm không để ý tới lời nói của Duy Trần, quay sang Tùng Siêu:

- Cậu có nhớ cậu đến Long Hải ngày nào không?
- Tôi... Tùng Siêu chau mày - Tôi cũng không nhớ rõ lắm

- Hãy nghĩ kỹ đi! – Bộ Cầm nói như ra lệnh – Ở Long Hải, mấy cái khách sạn họ có sổ lưu cá. Tôi nhớ ra rồi, hôm ấy là ngày đầu tiên, cậu có xe hơi riêng phải không? Mua xe ngày nào đương nhiên cậu phải biết. Đúng rồi, đầu tháng bảy... hôm đó trường của tôi dạy đang tổ chức thi cuối năm

- À, tôi nhớ ra rồi! – Tùng Siêu reo lên – Hôm ấy là ngày hai tháng bảy.

- Sau bữa đó, cậu có qua lại với cô Trần này không?

- Không! Hoàn toàn không.

Duy Trần đội nhiên hép lên:

- Tôi nói sai rồi, bác sĩ bảo là tôi sinh giữa tháng tư đến tháng năm.

- Cô đính chính quá muộn – Bộ Cầm đứng lên nhìn Trần – Ngay trong lúc ngồi ở ghế nhà trường, chúng ta đã học qua môn vệ sinh, sinh lý thường thức. Ai cũng biết rõ một điều là sự thụ thai ở người là chín tháng mười ngày. Nếu cô bắt đầu có thai ở đầu tháng bảy, thì trễ nhất là sẽ sinh vào trung tuần tháng tám. Bác sĩ phụ khoa không thể nào đoán sai đến cả tháng như vậy. Duy Trần, cô hẳn biết rất rõ, cái bào thai trong bụng cô không phải là của Tùng Siêu. Cha nó là ai, cô biết đáy, nhưng vì một dụng tâm nào đó, cô lại bày ra trò này. Vì cô biết Tùng Siêu quá thật thà, cô đừng nên làm như vậy. Cô muốn gì chúng tôi sẵn sàng giúp đỡ, chứ đừng qua mặt, đừng lừa gạt Tùng Siêu! Như thế là quá mức, không nên "bán cái" cô Trần ạ!

- Mi là đồ phá hoại! – Duy Trần đột ngột hép lớn và nhoài người về phía Bộ Cầm, nắm lấy tóc Cầm ghi xuống. Vừa hép vừa khóc – Mi đã làm tao bị trúng kế, mi giả nhân giả nghĩa, mi hại ta, đồ phù thủy, đồ hò ly tình! Hèn gì anh tao không lấy mi. Đồ khốn nạn! Tao không ngờ, mày có khác nào con chó, chưa ăn cơm của chủ đã sốt sắng lập công.

Tự Thành xông tới chụp lấy tay Trần, tóc của Cầm giàn như bị dứt ra khỏi đầu.

- Buông ra! Bộ cô điên rồi hả?

Cùng lúc đó, Tùng Siêu xông tới ôm cứng lấy Duy Trần.

- Duy Trần cô đừng có điên, buông tay ra, chúng tôi sẽ giúp cô giải quyết vấn đề.

- Tôi phải giết nó chết, nó hại tôi.

Duy Trần vừa hép vừa quay sang cắn lấy tay Siêu. Cô nàng như điên lên thật. Tự Thành phải dùng hết sức mới gỡ được tay Trần ra, giải thoát được Cầm. Chàng dùi Cầm ra một góc phòng, đau lòng vuốt tóc người yêu, hỏi:

- Có sao không em? – Em đau lắm hở?

Bộ Cầm một tay vuốt tóc, một tay đưa xuống sờ lấy đầu gối. Vì trong lúc lộn xộn ban nãy, Cầm đã bị Trần đá một cái thật đau vào chân.

Tự Thành cúi xuống, thấy noi đùi của Cầm sưng đỏ, chàng nói:

- Em ở đây nhé. Anh đi lấy thuốc ra xoa cho em, mong là chưa đến nỗi bong gân.

- Không sao đâu anhạ! – Bộ Cầm nắm lấy Tự Thành – Em không đến nỗi yếu đuối như anh tưởng đâu.

Cầm nhìn qua, bây giờ Tùng Siêu đã dùi Trần ngồi xuống ghế. Cô nàng vẫn còn ám ức hép:

- Tại sao anh lại ôm lấy tôi? Anh làm gì chứ? Bộ anh định... một lần chưa đã sao?

- Im mồm! – Tùng Siêu lớn tiếng – Cô mà còn ăn nói bậ bạ nữa, tôi sẽ đập cô vỡ mồm đây.

- Muốn đập thì cứ đập đi!

Tùng Siêu giận dữ vung tay lên. Nhưng có lẽ vì từ xưa đến giờ, Siêu không hề đánh đòn bà nân chàng lại buông tay xuống. Duy Trần lợi dụng cơ hội, đưa những ngón tay đầy móng sắc của mình lên cào mạnh lên mặt chàng. Bốn vết máu đỏ hiện lên trên mặt chàng. Siêu giận quá, tung trả một cái tát mạnh vào mặt Trần.

Cô nàng bắt đầu lớn tiếng khóc, không phải chỉ khóc mà còn chửi bới om sòm.

Tùng Siêu lấy khăn ra lau mặt. Những vết máu bám trên khăn làm Siêu giật mình:

- Chết rồi, thế này Chúc Vy nhìn thấy thì sao đây?

Như để trả lời lời băn khoăn của chàng, cu3a phòng xịch mở.

Mọi người không hẹn nhau ra – Chúc Vy trong chiếc áo ngủ màu trắng đang đứng cửa, mở to mắt nhìn vào.

Cá phòng đột ngột yên lặng. Kẻ cả Duy Trần đang khóc cũng phải ngồi ngay người lại. Sự xuất hiện của Vy quá bất ngờ làm ai cũng khó xử.

Vy đang ngủ trên lầu, nghe tiếng khóc, vội vã chạy xuống, lật đật đến độ quên cả mang dép. Nàng ngạc và đẹp như người trong tranh.

Tự Thanh là người đầu tiên ý thức được sự căng thẳng của tình hình, vội bước tới định ngăn chặn:

- Chúc Vy, con lên lầu nhanh lên, ở đây người lớn đang nói chuyện, con đừng vào quấy rầy.

Nhưng Chúc Vy đã đẩy tay Tự Thanh qua một bên, nàng đi thẳng đến bên Tùng Siêu, nói như mơ:

- Em biết là anh ở đây cơ mà – Em đang ngủ nhưng em nghe được tiếng nói của anh... Vì vậy là em biết anh đến.

Chúc Vy lại đưa tay lên, đẩy chiếc khăn mùi xoa trên mặt Siêu qua một bên:

- Ô, anh bị thương rồi này, đừng cử động nhiều, nó đang rướm máu, coi chừng bị nhiễm trùng đấy, anh cứ ngồi yên đi... để em đi lấy thuốc nhé.

Và Chúc Vy bỏ Siêu ngồi đó, chạy vội ra ngoài.

Duy Trần ngồi thở hổn hển lại, cô nàng có vẻ thích thú.

- À. Thì ra Chúc Vy là cô bé này.

Tùng Siêu có vẻ bối rối:

- Cô Trân, tôi mong là cô đừng nói gì cho Chúc Vy biết hết, đừng để cô ấy buồn, chúng tôi sẵn sàng làm mọi việc giúp đỡ cô.

Duy Trần nheo mắt, chưa kịp nói gì thì Chúc Vy đã quay trở lại với bông băng, thuốc đỗ. Cô bé vừa lau vết thương cho Siêu vừa nói:

- Anh làm sao thế? Anh đã va vào hoa kỳ lân à? Hoa kỳ lân là một loại hoa có nhiều gai, thế mà anh chẳng để ý gì hết.

Ông Tự Thanh sợ Siêu nói thật vội cướp lời:

- Siêu nó đi trong vườn vấp ngã vào hoa kỳ lân nên bị xước mặt đấy.

- Ô! – Chúc Vy kêu lên - Lỗi tại con cả, con đã mang nó vào vườn để hứng sương đây.

- Ha ha! – Duy Trần đột nhiên cười lớn. Tiếng cười chát chúa như hét - Mấy người đóng kịch hay quá! Chúc Vy, cô nhìn kỹ xem, vết thương ở mặt Siêu kia có phải là vết gai không?

- Chị... chị là ai vậy?

- Chúc Vy! – Bội Càn bối rối can thiệp – Đây là cô Trân, bạn của tôi đấy. Siêu bị trầy như vậy, tôi thấy tốt nhất là Vy nên mang Siêu lên lầu xức thuốc cho cậu ấy thì hơn.

- Vâng! – Chúc Vy nắm lấy tay Siêu nói – Chúng ta lên lầu đi anh!

Nhưng Trân đã đứng dậy, cản trước mặt họ:

- Không được, phải ở lại đây!

- Cô Trân! – Tùng Siêu toát mồ hôi nói – Cô muốn làm gì thì phải nghĩ đến ân đức một chút chứ!

Chúc Vy thì kinh ngạc, hép nhìn Siêu lại nhìn Trân rồi hỏi:

- Cô Trân, cô định là gì thế?

Duy Trần quay sang Siêu nói, giọng như đanh lại:

- Anh phải nói cho cô ấy biết tôi là ai? Mấy người đã giết con tim của tôi, thì tôi, tôi cũng không để cho mấy người sống yên ổn đâu!

Trân dọa, rồi quay sang Chúc Vy, Trân tiếp:

- Siêu không dám nói thì để tôi nói nhé. Vy biết không, tôi là bạn gái của Tùng Siêu đây. Chúng tôi rất thân nhau, thân đến độ ngủ chung một giường, và đã có con, bây giờ Siêu chạy tội.

- Duy Trần!

- Duy Trần!

- Duy Trân!

Không hẹn mà Bội Cầm, Tự Thanh và Tùng Siêu cùng hé.

Chúc Vy nhìn mọi người, rồi quay lại nhìn Trân. Khuôn mặt ngày thơ của nàng có vẻ ngơ ngác:

- Chị vừa nói... chị là bạn gái của anh Siêu?

- Tôi nhắc lại: không phải chỉ là bạn gái thường đâu! – Trân lớn tiếng nói – Suýt tí nữa hắn đã là cha của đứa con trong bụng tôi rồi, nếu mưu đồ của tôi không bị lộ.

Chúc Vy có vẻ ngơ ngác hơn. Nàng chau mày nhìn Trân, rồi quay nhìn Siêu:

- Chị ấy nói gì mà em nghe không hiểu vậy?

Tự Thanh bối rối, bước tới định có thể thiệp thì Bội Cầm đã nắm tay chàng giữ lại. Nàng lắc đầu ra dấu cho Tự Thanh để yên. Bây giờ Tự Thanh nghe Tùng Siêu lên tiếng:

- Để anh kể hết cho em nghe nhé, trước khi anh quen em, anh đã biết cô Trân này. Bởi anh đã từng cùng nhau khiêu vũ, đi tắm biển và làm những chuyện khác... - Tùng Siêu nói một cách lúng túng – Anh đã đưa cô ấy ra bãi biển Long Hải, ngủ ở đấy một đêm. Bây giờ cô ấy đến đây, cô ấy bảo là đã có thai, bắt anh phải nhận là cha của đứa bé, Chúc Vy, em có hiểu không?

Chúc Vy gật đầu, nhìn Siêu.

- Nhưng mà, đứa bé đó không phải là con của anh, nên anh không nhận. Vì vậy Duy Trân rất giận, cô ấy làm anh bị thương và cả cô Cầm... Em... hiểu chứ?

- Ha, ha! – Duy Trân cười một cách khó hiểu – Không ngờ anh lại dám giải thích rành mạch như vậy.

Chúc Vy bước qua nhìn Trân với cái nhìn nghiêm túc.

- Anh Tùng Siêu của tôi không phải là tác giả cái bào thai trong bụng chị chứ?

- À mà... - Duy Trân đảo mắt nhìn Chúc Vy. Thái độ của nàng khiến cô ta không thể nói dối – Dĩ nhiên là không phải.

- Vậy thì... - Chúc Vy đặt tay lên vai Trân, thật thà - Chị yêu anh ấy nhiều lắm không? Thiếu anh ấy chị vẫn sống được chứ?

- Khi thật, hắn là giống gì mà tôi không thể sống khi thiếu hắn? – Duy Trân đỏ mặt nói – Tôi không hề yêu hắn, hắn chỉ là một tên ngáo thôi.

- Vậy thì... - Chúc Vy thở nhẹ - Chị nhường anh ấy cho em đi, chị không cần cớ mà! Trong khi em yêu anh Siêu, em không thể sống thiếu anh ấy được.

Duy Trân tròn mắt, không dám tin những gì mình nghe thấy. Cô ta ngồi phịch xuống ghế, kêu lên:

- Trời đất! Trên đời này còn có người ngày thơ như vậy được sao?

Chúc Vy vẫn nhẹ nhàng:

- Sao? Chị Trân? Chị tha thứ cha anh ấy chứ? Chị đã cào anh ấy bị thương như vậy là hả dạ rồi phải không?

Duy Trân hỏi ngược lại:

- Thế còn cô? Cô cũng tha thứ cho Siêu à?

Chúc Vy quay lại nhìn Siêu:

- Em không hề giận anh ấy, bởi vì anh ấy quen chị trước. Vì vậy, nếu anh ấy có yêu thương chị vì chị đẹp, đó cũng là chuyện tự nhiên. Ngay em là con gái, em cũng thấy chị thật quyền rũ cơ mà – Nàng nói thêm – Sau đó anh ấy xa chị, có lẽ tại vì chị không thích yêu anh Siêu. Anh Siêu đã yêu và được yêu... Em yêu anh ấy thật lòng... không có gì để giận hay để tha thứ cả.

Duy Trân tròn mắt:

- Cô... cô không sợ sau này Siêu thay lòng đổi dạ, yêu một người khác ư?

Chúc Vy lắc đầu, thái độ thành tín của một kẻ ngoan đạo khi nhắc đến Thượng đế.

- Anh ấy sẽ không bao giờ như thế.

Và quay sang Siêu, Vy hỏi:

- Sao? Anh có thay đổi không? Nếu có thì chắc tại em đã không yêu anh như ý anh muốn.

Tùng Siêu cảm thấy đôi mắt ướt. Chàng không nói gì hết, vì cổ họng như nghẹn lại.

Chúc Vy đưa tay sờ lên mặt Siêu có vẻ lo lắng:

- Anh đau lắm không? Thôi chúng tôi lên lâu đi, em sẽ băng vết thương lại cho anh.

Và quay sang Trần, Vy nói:

- Cám ơn chị Trần nhé. Chị rất tốt, chị đã nhường anh ấy cho em. Thôi chào chị.

Và Chúc Vy nắm tay Siêu bước ra ngoài, khép cửa lại.

Chợt nhiên căn phòng chìm trong im lặng.

Màn trình diễn vừa rồi của Chúc Vy ngoài dự đoán của mọi người.

Thật lâu, Tự Thành mới lên tiếng.

- Thật tình mà nói, dù Chúc Vy là con tôi, nhưng chưa bao giờ tôi hiểu được nó.

Bộ Cầm có vẻ suy nghĩ:

- Em thì thấy khác. Em nghĩ là tất cả chúng ta ở đây đều là những con người bình thường, còn Chúc Vy, cô ấy toàn bí ẩn như một thiên thần vậy.

- Nếu không phải như thế thì... - Duy Trần chợt buột miệng - Một là cô ấy quá thông minh, hai là người ngu xuẩn nhất, chỉ có một trong hai lẽ đó.

Bộ Cầm suy nghĩ về câu nói của Trần.

- Chị có lý đấy.

Gian phòng lại chìm trong im lặng. Mỗi người theo đuổi một ý nghĩ riêng của mình.

Duy Trần thở dài, cô ta có vẻ chán chường, đứng dậy:

- Thôi bây giờ tôi phải về. Kịch đã diễn xong, quay cũng hết mình. Tất cả hoài công, vô ích. Coi như tôi không đạt được mục đích. Tôi là kẻ thất bại, thất bại một cách nhục nhã.

Bộ Cầm chợt nắm lấy tay Trần:

- Khoan đã, hãy đợi một chút.

- Còn đợi gì nữa? Tất cả đã nhạt nhẽo hết rồi.

- Có một chuyện còn chưa giải quyết – Bộ Cầm nhìn thẳng vào mắt Trần nói – Có phải chủ nhân cái bào thai trong bụng cô là anh chàng Trình Kiệt Thụy, chiêu đãi viên hàng không của hãng hàng không không?

Duy Trần giật mình, cả Tự Thành cũng giật mình.

- Tại sao chị lại biết?

- Linh tính cho tôi thấy như vậy – Bộ Cầm cười nói - Thật ra, có lần cô đã nói về anh chàng đó cho tôi nghe rồi, quên sao? Hắn không chịu nhận là cái chủ bào thai ấy à?

- Sao không? – Duy Trần trợn mắt - Hắn thèm rู้ rãnh chứ lại... nhưng mà... Hắn đang thất nghiệp, hắn bị Linda đuổi sở, mà tôi thì làm sao có thể lấy một người chồng không có công ăn việc làm chứ? Tôi cũng không thể phá thai.

- Duy Trần! Thế cô có thật tình yêu Trình Kiệt Thụy không?

- Phầm nào thôi! – Duy Trần thú nhận – Nhưng hắn vô tích sự quá. Lúc này chẳng có ý nghĩa gì cả.

- Chuyện đời đâu có đơn giản như vậy! – Bộ Cầm quay sang ông Tự Thành – Em thấy là nah nên gấp anh chàng trẻ tuổi đó. Hình như cơ sở quảng cáo của anh cũng đang cần người phải không? Sao ta không nhận hắn vào? Em nghĩ có lẽ hắn lo việc ngoại giao cũng khá đấy.

Tự Thành chau mày nhìn Cầm

- Có lẽ em nói đúng. Anh cần tuyển dụng hắn cũng nên.

Duy Trần nghĩ ngòi nhìn hai người.

- Có thật là... quý vị sử dụng anh ấy không?

- Mai sáng, cô bảo hắn đến văn phòng gặp tôi - Tự Thanh nói với Trần một cách khảng định – Nhưng mà phải nhắc hắn muôn làm việc lâu dài với tôi, không nên làm chuyện lẳng nhẳng nữa đây.

Duy Trần thật sự xúc động. Cô ta cắn nhẹ môi rồi đột nhiên "òa" lên khóc. Cô ta khóc một cách ngon lành. Nhìn thái độ của cô, ai cũng biết cô đang ăn năn, hối hận về những việc mình đã làm.

Duy Trần ngẩng đầu lên, khuôn mặt đầy nước mắt:

- Tôi... tôi đã làm một việc bậy quá, phải không?

Bội Cầm nói như vỗ về:

- Mỗi người chúng ta nhiều lúc như vậy, của làm những chuyện không tính trước. Vả lại, với Trần, hoàn cảnh đã đẩy cô vào chân tường, nên những gì cô làm vừa rồi có thể thông cảm được. Thôi khuya rồi, cô cũng nên về nghỉ, để tôi gọi tài xế đưa cô về nhà nhé?

Duy Trần gật đầu.

Vài phút sau, Trần đã ra khỏi nhà.

Tùng Siêu và Chúc Vy thì ở trên lầu.

Trong thư phòng chỉ còn lại Bội Cầm và Tự Thanh. Họ cùng đứng bên nhau nhìn ra ngoài song cửa. Sau một buổi tối căng thẳng, mọi chuyện được giải quyết ổn thỏa.

Bầu trời đang sáng dần. Tự Thanh vòng tay qua ôm lấy Cầm

- Em có biết là... em có một khuyết điểm lớn lắm không?

- Gì thế?

- Em quá thông minh, nhạy bén – Tự Thanh nói và nghĩ đến phuong cách mà Cầm đã dùng để lật tẩy Trần - Với những người như em, đàn ông chúng anh phải đề cao cảnh giác... Có lẽ anh nên giao vai trò luật sư của anh lại cho em đảm nhận.

Bội Cầm tựa đầu vào vai Tự Thanh cười:

- Còn gì nữa không?

- Còn chứ. Nhưng mà như em nói, khi ta yêu một người nào đó, ta nên yêu cả khuyết điểm của họ... Vì vậy anh không nói nữa.

Nắng đã bắt đầu xuất hiện, những tia nắng đầu tiên đáp xuống hàng chậu kim trân hoa trên bệ cửa.

Tự Thanh nhìn ra chợt giật mình:

- Ủa, ai đã mang hết những chậu kim ngũ thảo đi đâu rồi? Chỉ còn để lại kim trân hoa thôi?

- Em đấy – Bội Cầm nói – Hai loại hoa này để gần nhau coi đói chơi nhau quá, nên em dẹp bỏ một loại.

- Nhưng em biết kim trân hoa có ý nghĩa gì không?

- Biết chứ! Nó có nghĩa là biệt ly.

- Thế em không tin đị đoán à?

- Anh nghĩ là đặt thêm kim ngũ thảo bên cạnh thì mọi sự tốt lành ư?

- Đúng rồi, để hai thứ cạnh nhau sẽ có nghĩa là: Giả biệt sự cao ngạo.

Bội Cầm nhìn:

- Chỉ để kim trân hoa thôi, ý nghĩa sẽ hay hơn.

- Nghĩa thế nào?

- Nếu ta để một hàng chậu chen chúc san sát vào nhau, nó sẽ có nghĩa là thế này: Giã biệt sự biệt ly! Giã biệt sự biệt ly! Nói khác, không còn chia tay hay giã từ gì nữa cả.

Tự Thanh kinh ngạc nhìn Cầm

- Đây, em lại có khuyết điếm. Em thông minh quá!

- Anh đã hứa là sẽ yêu luôn khuyết điểm của em cơ mà?

Tự Thanh lại ôm chầm lấy Bội Cầm, hôn như mưa lên mắt, lên môi nàng. Cả hai đắm chìm trong con mè hạnh phúc.

Nắng đã lên cao, nắng ban mai chiếu sáng những cánh hoa còn ngậm sương đêm làm cho chúng lung linh và rực rỡ hẳn lên. Nắng tràn vào thư phòng, nắng nhảy múa trên tường, nắng lấp lánh trong mắt của Tự Thanh và Bội Cầm. Trong cái lâng lâng nhẹ nhàng của niềm vui sướng, Bội Cầm mỉm cười khi ý nghĩ này chợt xuất hiện trong đầu: Hạnh phúc là điều có thật và tình yêu chân chính sau bao nhiêu sóng gió vẫn không có gì ngăn cách nổi, dù có hoài muộn màng.

Hết

Bạn đang đọc truyện *Hay Hieu Tinh Em* được tải miễn phí tại www.EbookFull.Net.

Tải miễn phí nhiều truyện hơn ở **EbookFull(dot)Net**.